

POLITICA E STRATEGIA

## IL PREMIER SI GIOCA TUTTO

di Gabriele Pastrello

Berlusconi ha scatenato una campagna mediatica senza precedenti. C'erano molte ragioni per aspettarsi, ma l'ampiezza delle sue iniziative stupisce comunque. Era solo di pochi giorni fa la dichiarazione, nel classico gergo sportivo amato dal presidente del Consiglio, che il centrodestra avrebbe gareggiato con tre punte. Fuor di metafora, l'idea era che la campagna si sarebbe sviluppata su tre linee, personificate da Berlusconi, Fini e Casini, magari con accenti divergenti per catturare anche l'elettorato più dubbioso. Ma oggi pare proprio che il presidente del Consiglio, non solo abbia relegato gli altri due, come dice la canzone, a una vita da mediani, ma li abbia direttamente rimandati in panchina. Si tratta dell'incontenibile personalità di Berlusconi? Della sua incrollabile fiducia nelle proprie virtù taumaturgiche? O della sua convinzione, molte volte espressa, che le elezioni effettuate finora fossero solo, nel solito gergo, giri di campo, ma non ancora la vera gara: l'elezione politica, l'Armageddon della lotta tra bene e male?

Bisogna, probabilmente, fare un passo indietro a prima della riforma elettorale in senso proporzionale. I sondaggi, quasi tutti, davano il centrodestra perdente nella prossima competizione, confermando la tendenza negativa emersa fin dalle prime elezioni amministrative del 2002, poi dall'elezione per la regione Friuli Venezia Giulia nel 2003, dalle europee e alcune amministrative, tra cui Bologna, nel 2004, e dal risultato molto sfavorevole delle regionali nel 2005. Questa tendenza si era andata via via consolidando e, grazie anche al meccanismo dei seggi uninominali, che nel 2001 aveva contribuito al grande vantaggio del centrodestra in Parlamento, si stava profilando un deciso rovesciamento della situazione parlamentare.

Al tempo stesso, i primi cedimenti elettorali, che più che indebolire drasticamente la coalizione ne avevano redistribuito all'interno i consensi, avevano aperto un periodo di crisi strisciante per cercare di operare un ridisegno dei poteri più in linea con quello dei consensi, non solo quelli ricevuti, ma anche quelli attesi.

● Segue a pagina 13

Unipol, Berlusconi attacca ancora. I legali di Consorte: i 50 milioni sono su conti suoi, mai girati a terzi

## Fassino e Prodi, ritorna l'intesa

Il rilancio del Professore irrita i diessini: «Non pedali soltanto tu»  
In serata l'accordo nell'Unione: al Senato liste distinte ma con l'Ulivo

### L'OPPOSIZIONE IN CERCA DI GUAI

di Mino Fuccillo

Deve essere proprio sfortunato questo Paese che abbiamo. Il più lento in economia, il più imballato in tecnologia, il più ingessato in mobilità sociale, il più veloce a invecchiare, il più squilibrato e ingiusto in fisco e spesa sociale, il più precettato dal Vaticano, il più balzubiente in formazione scolastica e universitaria. Con le elezioni tra meno di tre mesi, avrebbe l'occasione, il diritto e il dovere di pensarci a tutti questi sgradiati e scomodi primati.

● Segue a pagina 7

### LA NORMALITÀ A BANKITALIA

di Alfredo Recanatoni

L'interesse col quale viene seguito l'insediamento di Mario Draghi al vertice della Banca d'Italia ha una giustificazione che va ben al di là della sua persona. Per comprenderlo è opportuno ricordare che nell'ordinamento italiano la Banca d'Italia è stata una istituzione affatto particolare per la forza e la rilevanza che le erano attribuite in misura molto maggiore che nelle altre grandi democrazie industriali.

● Segue a pagina 4

ROMA Aveva detto: «Io pedalo e intanto loro decidono». Ma l'uscita di Romano Prodi, con la quale ha proposto di creare un partito unico del centrosinistra, ha irritato gli alleati, primi fra tutti i diessini che con Fassino bocciano l'idea. «Prodi non è Dio in terra, e non pedala solo lui». In serata però l'accordo, al termine di un lungo vertice: lista unica alla Camera, liste distinte al Senato ma con il simbolo dell'Ulivo per tutte.

Ma oltre alle discussioni interne il centrosinistra deve fronteggiare anche nuove bordate di accuse da Berlusconi («dove sono finiti i 50 milioni di Consorte?») sul caso Unipol-Bnl. I legali di Consorte: i 50 milioni sono ancora in banca nelle sue disponibilità.

● Alle pagine 2 e 3



Papa Benedetto XVI

### Enciclica di Ratzinger: senza fede siamo merce

CITTA' DEL VATICANO Dio e amore, e senza amore di Dio non si vive. Questo il succo della prima enciclica di Benedetto XVI di prossima pubblicazione. Senza virgolette, come impone l'ufficio stampa della Santa Sede. Sul concetto dell'amore si dilungano le indiscrezioni sui contenuti. La voce diffusa è di ampi spazi dedicati alla famiglia e all'amore nella famiglia che non è né eros né agape, amore in Dio, ma entrambe le cose insieme. E ampi spazi sarebbero dedicati a qualcosa di prossimo alla dottrina sociale, sull'unicità e sulla sacralità dell'uomo, l'agape, l'amore retto dalla fede, sarebbe l'elemento indispensabile per evitare che l'uomo diventi merce.

● A pagina 4

Oggi i candidati, una decina tra cui diversi sportivi

## Lista Dipiazza Ecco i nomi: offerta a Ferrara

TRIESTE La Lista Dipiazza apre le porte a Maurizio Ferrara. Anzi, è lo stesso sindaco a tendere la mano all'assessore all'Ambiente. L'unico della giunta comunale a non avere una «casa politica».

Roberto Dipiazza

«Il capolista sarà l'assessore Giorgio Rossi, poi potrebbe esserci anche la candidatura di Ferrara», dice Roberto Dipiazza. E il diretto interessato, senza sbilanciarsi troppo, si dimostra comunque possibilista. «Parliamone. Non devo candidarmi per forza, sono interessato a leggere prima il suo programma sulle tematiche ambientali», risponde Ferrara. La Lista oggi muoverà i primi passi. I promotori del movimento inizieranno a mettere nero su bianco i nomi. Sono una decina, molti pescati nello sport.

● Pietro Comelli a pagina 20



## VILLA COSULICH, INCENDIO DOLOSO

● A pagina 19

In regione prime riunioni dell'Ulivo per definire le regole sulle candidature

## Politiche: la Margherita lancia Bordon la Quercia gli uscenti Maran e Budin

TRIESTE Le politiche si avvicinano e Margherita e Quercia hanno riunito i rispettivi vertici per fissare le regole sulle candidature, iniziare a fare i primi nomi. E qui Willer Bordon, il presidente dei senatori della Margherita ed ex sindaco di Muggia, diventa subito il primo candidato illustre. E poco importa che i petali autoctoni, vedendo ridursi gli spazi per il Parlamento, non sprizzino felicità: Roma detta tradizionalmente legge e adesso, con le liste bloccate che garantiscono l'elezione solo a chi occupa i primi posti, acquista ancor più potere, la periferia non può opporsi. Quercia e Margherita, sulla carta, possono contare su 5 eletti «sicuri» alla Camera e 2 forse 3 al Senato. I ds aspirano a 3 deputati e un senatore: gli uscenti Maran e Budin sono apparentemente blindati. Per gli altri posti i papabili sono il segretario regionale Carlo Pegorer e la sindacalista Renata Bagatin.

● A pagina 9  
Roberta Giani

### Ultimatum dell'Ikea per l'iper di Villesse



GORIZIA Giorni decisivi per il parco commerciale di Villesse. «Per noi resta valido il 2008 quale termine ultimo per l'apertura» dice il rappresentante del colosso svedese. Come a dire che lo slittamento previsto dalla Regione al 2010 potrebbe determinare la decisione di Ikea di optare per Postumia.

● Luigi Turel a pagina 13

LA LOTTA SINDACALE

### IL MITO STANCO DELLE TUTE BLU

di Giampaolo Valdevit

In questi giorni si è manifestata a Trieste, in regione e nel resto d'Italia una dura protesta da parte dei sindacati metalmeccanici impegnati nella trattativa per il rinnovo del contratto di lavoro.

Le forme della protesta, attuata con blocchi stradali, sembrano inviare al cittadino questo messaggio: tutti devono accorgersi dello sciopero, su tutti lo sciopero deve pesare. Il che è in buona sostanza diverso rispetto a quanto avviene nelle altre categorie: quando scioperano i ferrovieri, ad accorgersene è chi deve prendere il treno, quando scioperano gli insegnanti, ad accorgersene è chi deve mandare i figli a scuola, e via di questo passo.

● Segue a pagina 2

Nuova denuncia della Cgil: chiuse tutte le strutture per minori. A Trieste non esiste più un rifugio per i bambini a rischio

## Trasferiti in Veneto i figli di famiglie disagiate

### L'ENCICLOPEDIA DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

A RICHIESTA CON IL PICCOLO



DAL 19 GENNAIO

IL PRIMO VOLUME  
IL CARATTERE DI UNA REGIONE

(Volume € 9,90 + il prezzo del quotidiano)

Ora i piccoli rischiano un doppio trauma: crisi familiare e sradicamento

TRIESTE Non c'è più spazio a Trieste per i minori che soffrono il disagio familiare e dopo la chiusura delle Comunità gestite dal Comune (0-6 e 12-18) quelli fino a sei anni prendono la via del Veneto, il posto più vicino dove si trovano le strutture adatte, e rischiano un doppio trauma: oltre alla crisi familiare anche lo sradicamento. L'ennesimo allarme arriva dalla Cgil-Funzione pubblica che anticipa le tendenze e denuncia la crescita «ormai esponenziale» di casi di bambini e adolescenti a rischio nelle famiglie disastrose che non riescono ad avere risposte sociali.

● A pagina 22  
Giulio Garau

OGGI IN CAMPO TUTTA LA B



La Triestina a Terni  
solo Tulli in attacco

● Nello Sport

## i Saldi GUINA

assortimento  
maglie e piumini

QUALITÀ, PREZZO, SERVIZIO

Via Genova, 12 Trieste

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
[www.kataweb.it/foto](http://www.kataweb.it/foto)

Oggi la pagina  
dei pronostici

A pagina 31

## Dopo anni di attesa si farà a Ferneti il canile municipale

TRIESTE Trieste avrà finalmente un suo canile municipale. Può considerarsi esaudita dunque la richiesta portata avanti da decenni dagli animalisti, con il reperimento da parte del municipio di un terreno di 27 mila metri quadrati in una zona vicina alla strada di collegamento tra Opicina e Ferneti. La spesa è di 3 milioni e mezzo di euro, il progetto preliminare prevede, su una estensione di 570 metri quadrati, la edificazione del canile vero e proprio per una capienza adatta a 150 animali. Ma la nuova struttura avrà anche una valenza di presidio animalista a tutto campo, visto che il progetto prevede non solo zone per il ricovero, ma pure per la realizzazione di una clinica veterinaria. Inoltre contatti sono in corso con l'Azienda sanitaria per verificare la possibilità di accentrarvi anche il canile veterinario attualmente collocato in via Orsera o un suo eventuale doppiop.

● Daria Camillucci a pagina 24



Vertice nella notte fra i leader dell'Unione. Ds e Margherita manterranno i loro simboli

# Fassino frena Prodi: «Non pedali soltanto tu» Poi l'intesa: al Senato liste distinte sotto l'Ulivo

ROMA Dopo le minacce più o meno velate che si sono scambiate per tutto il giorno, Romano Prodi da una parte, Ds e Margherita dall'altra, dopo un vertice teso e difficile che si è concluso solo a tarda notte sono riusciti a ricucire un accordo. Al centro dell'incontro, svoltosi nella sede dell'Unione fra Prodi, Fassino, D'Alema, Rutelli, Marini, Franceschini e Parisi, la nuova e inattesa accelerazione del Professore sul partito democratico. La svolta è arrivata nella notte. Le liste Ds e Margherita saranno presentate al Senato, ma con un richiamo all'Ulivo nel simbolo: «Il 29 gennaio riuniremo i gruppi parlamentari per decidere in modo solenne la costruzione di un gruppo unico alla Camera». L'annuncio è arrivato dallo stesso leader dell'Unione, Romano Prodi, al termine del vertice con i leader di Quercia e Margherita.

Prodi appariva rilassato: «Abbiamo fatto dei passi in avanti, abbiamo chiuso una strategia per la campagna elettorale, ci sono stati dei progressi concreti che io volevo, ora non si può tornare indietro». Prodi ha anche annunciato che il 24 febbraio ci sarà una grande manifestazione «per lanciare la lista unitaria». Il Professore è riuscito a chiudere il cerchio: «Il rilievo dei problemi che ho posto è stato riconosciuto da tutti. Abbiamo svolto una discussione ampia e serena per rafforzare la presenza unitaria sia in vista delle elezioni sia nell'azione di governo, se dovessimo vincerle». Conciliante anche Fassino: «Mi pare che tutto vada nella giusta direzione, auspica da Romano Prodi e anche



Romano Prodi leader dell'Unione è stato frenato da Fassino sul partito democratico

## IL DIESSINO

*Mi pare che tutto vada nella giusta direzione. Vogliamo costruire la casa comune dei riformisti. È soltanto l'inizio*

da noi, di proseguire sulla strada dell'Ulivo e sul progetto che punta a farne la casa comune dei riformisti e a costruire, in prospettiva, il partito Democratico». È stato un confronto serio e anche un po' impegnativo: il punto di snodo è stata la volontà di procedere con determinazione nel cammino per il partito Democratico», ha detto Franco Marini.

Lo strappo è stato quindi ricucito dopo una giornata difficile. Per tutto il giorno Quercia e Margherita hanno ribadito il loro grancanto «no» ad un'accelerazione a poco più di due mesi dalle elezioni. Abbiamo già preso una decisione, è stato ripetuto. L'obiettivo del partito democratico non è in discussione. Tutti, compreso Prodi, abbiamo firmato un accordo, ora pensiamo ad attuarlo invece di riaprire una discussione difficile e «autolesionistica» in campagna elettorale.

«La costruzione del partito democratico - ha detto Fassino - è un processo politico che non si improvvisa, non avviene in due minuti. Avviene lungo un percorso a tappe». Per fare un partito unico c'è bisogno di fare i congressi, ha sottolineato Vannino Chiti. E Massimo D'Alema ha ribadito gli impegni già presi nella direzione del partito democratico: «Bisogna semplicemente andare avanti lungo la strada di ciò che è stato deliberato dagli organismi più solenni dei partiti». «Quando si spinge troppo il piede sull'acceleratore si rischia di andare a sbattere», ha invece ammonito molto più ruvidamente Franco Marini. Quasi un avvertimento che il Professore su questa strada rischia di perdere anche la leadership del centrosinistra.

Nonostante gli sforzi per tener bassi i toni, per tutto il giorno è del resto trapelata l'irritazione dai quartieri generali di Ds e Margherita dove Fassino e Rutelli hanno riunito i propri collaboratori. E qualcosa è affiorato anche nel confronto a Porta a porta fra Fassino e Fini. Al segretario della Quercia non è ad esempio andata giù la frase di Prodi riportata da «Repubblica»: «Io pedalo e loro decidono». «Caso mai - ha detto Fassino - abbiamo pedalato insieme e una buona prova del pedale sono state le primarie». E quando un giornalista gli ricorda che secondo Prodi lo spirito delle primarie si è esaurito, il segretario della Quercia ha ribattuto secco: «Ma Prodi non è dio in terra, può dire una cosa e io avere un'opinione diversa». In omaggio alla mediazione, Fassino ha offerto così ai prodi che anche al Senato, dove Ds e Margherita correranno separati, ogni lista abbia un riferimento nel simbolo all'Ulivo, o allo stesso Prodi che ha chiesto e ottenuto un segnale di «discontinuità», un passo avanti verso il partito democratico.

## ELEZIONI

Il proporzionale cambia gli equilibri. Fisichella verso la Margherita

## Centrosinistra, rebus candidati

ROMA In vista delle elezioni politiche del 9 aprile, i partiti dell'Unione stanno valutando le conseguenze che la nuova legge elettorale può avere, regione per regione, sul numero degli eletti. La variabilità dei premi di maggioranza non consente valutazioni omogenee. Ma per l'Emilia Romagna, il segretario regionale, Roberto Montanari non va per il sottile e parla di una possibile «carneficina». Nel 2001, i deputati di Ds e Margherita erano 30. La stima della lista unitaria 2006, con la vittoria del centrosinistra, si ferma a 20-22. Se il centrosinistra dovesse perdere, i deputati eletti nella regione sarebbero non più di 15. Non diverso l'esito per il Senato, dove i Ds si presenterebbero da soli: anche con la

vittoria, da 12 si scenderebbe a 7. Nella tradizione della sinistra, l'Emilia Romagna si carica da decenni l'onere di ospitare candidati di altre regioni nei collegi considerati sicuri. Stavolta, dice Montanari, non ci sarà «nessun import», ma al contrario «molto export». Il pessimismo è stemperato nelle conclusioni, con la previsione che alla fine «si troverà la quadra».

Ottimisti, per la Lombardia e il Veneto, si dicono invece Riccardo Sarfatti e Massimo Carraro, candidati non eletti alle scorse regionali, fidando però sui progressi dell'Unione. Dicono che ha ragione Prodi, quando prevede che il centrosinistra può vincere anche al Senato, se la lista unitaria si farà non solo per la Came-

Il segretario dei Ds Piero Fassino si è confrontato con Fini a «Porta a porta» affrontando tutti i temi caldi



ra. La proposta di candidature dei partiti, almeno per i maggiori, dovranno essere presentate alle direzioni nazionali entro un mese circa, intorno al 20 febbraio. Se si rispettano le previsioni dei giorni scorsi, l'accordo sulle percentuali delle liste unitarie di Ds e Margherita dovrebbe prevedere rispettiva-

mente il 61-62 per cento per la Quercia di Fassino e il 38-39 per la Margherita di Rutelli. Nella Margherita, patrocinata anche dai Ds, dovrebbe esserci la candidatura di Domenico Fisichella, tra i promotori di An e allontanatosi dal partito dopo la riforma della Costituzione.

R.V.

Il big di Alleanza nazionale a «Porta a porta» afferma che non ci saranno staffette con Letta alla guida della Cdl

## Fini: se prendo più voti sarò premier

«Ho incontrato anch'io il vertice di Generali in tempi non sospetti»

ROMA Lancia un appello a Fassino affinché maggioranza e opposizione chiedano insieme a Con-sorte dove sono finiti i 50 milioni di euro e poi, pur difendendo la scelta di Berlusconi di andare in Procura, smonta il ragionamento che è dietro a questa scelta. «È più che normale che gli uomini politici incontrino esponenti dell'economia e della finanza. Non so se è uno scoop ma Bernheim (presidente delle Generali ndr) l'ho incontrato diverse volte anch'io» rivela Gianfranco Fini, per il quale evidentemente non basta andare a pranzo con un uomo dell'alta finanza per parlare di intrecci tra politica e affari. Però parla di tempi non sospetti.

Il vicepremier si presenta nello studio di Porta a porta con l'obiettivo di incalzare Piero Fassino ma l'immagine che vuole offrire ai telespettatori e agli elettori è quella dell'unico leader nel centrodestra che difende il Cavaliere dopo la denuncia in Procura contro i Ds. Seduto sulle poltroncine bianche, Gianfranco Fini, sfoggia una grande serenità ed invita il furioso Fassino a stare calmo. E quando il segretario della Quercia gli risponde che lui è calmissimo, il vicepremier chiosa gelido «decideranno gli spettatori».

Le due ore di botta e risposta sono tutte dedicate alla vicenda Uni-



Il vicepremier e leader di An Gianfranco Fini durante la trasmissione «Porta a porta»

pol ma basta qualche piccola domanda sull'economia che non va e sull'operato del governo per far capire da che parte sta il leader di An. Al contrario di quel che hanno detto in questi giorni Casini e i vertici della Lega, il leader

di An non prende le distanze dal gesto compiuto in Procura dal premier e quando Fassino gli ricorda che i Ds querelano chiunque continui a dire o scrivere che la Quercia ha intascato anche una parte dei 50 milioni di Con-

sorte, lui sposta l'attenzione sulla scalata Unipol.

Poi cerca di dimostrare che i Ds «hanno fatto il tifo» affinché Bnl diventasse «organica al partito» e quando Fassino protesta ricordando che la campagna eletto-

rale non si può fare in Procura, Fini il «corazziere» si schiera a difesa del Cavaliere. «E fuor di dubbio che il clima dovrebbe essere più sereno ma è anche vero che in passato la sinistra ha alzato polveroni contro il centrodestra ed ha insultato. Chi è causa del suo mal pianga se stesso».

Questo, ovviamente, non vuol dire che Fini rinuncerà alla competizione con il Cavaliere per la leadership del centrodestra alle elezioni. La campagna elettorale nella Cdl resta a tre punte ma più si avvicina il giorno del voto e più si fa stringente la disputa interna: «Se vinceremo e An prenderà un voto in più di Forza Italia sarò io ad essere indicato al Presidente della Repubblica come capo del governo». Ma rileva che non ci saranno staffette fra Berlusconi e Letta nella guida della Cdl.

Tornando a temi prettamente economici, il vicepremier e leader di An è infine convinto della necessità di aumentare la tassazione delle rendite finanziarie «omologandole» con quelle in vigore nei Paesi della Ue, soprattutto per quanto riguarda le «operazioni di tipo speculativo». Fini ha puntualizzato però che si intendono esclusi da un eventuale provvedimento bot, cct, e altri investimenti che riguardano i piccoli risparmiatori.

G.R.

Più spazio in tv ai grandi partiti  
Par condicio: Fi tenta il blitz, no dell'Udc  
l'opposizione insorge

ROMA Forza Italia tenta il blitz per cambiare la legge sulla par condicio. L'Unione insorge, ma la frenata arriva dagli stessi alleati del centrodestra. Cauti An, seccamente contraria l'Udc. E il confronto torna al punto di partenza: pochi giorni alla fine della legislatura, quasi nessuna possibilità che la proposta sia convertita in legge.

La prima mossa arriva da Lucio Malan, vice presidente dei senatori azzurri, che presenta un emendamento al decreto sul voto elettronico proponendo spazi televisivi proporzionali alla forza numerica dei gruppi parlamentari: chi ha più deputati e senatori avrà più tempo per spiegare le sue proposte in televisione, durante la campagna elettorale; chi ne ha meno dovrà fare più in fretta.

La proposta, ricorda il senatore di Fi, ricalca quella avanzata dal governo D'Alema il 4 agosto del 1999, sia pur con ulteriori aggiunte. Infatti, Malan non tocca altro tema se non quello dell'informazione gratuita che, come ha detto più volte Silvio Berlusconi, deve essere «pesata» rispetto alla forza politica delle singole forze in campo. In particolare, l'emendamento al decreto Pisanu propone che il 90% dei tempi dell'informazione gratuita sulla campagna elettorale previsti in tv siano ripartiti proporzionalmente alla consistenza parlamentare, mentre il restante 10% sarebbe suddiviso in quote eguali.

La proposta Malan, giunta in «zona Cesarini» rispetto alla fine della legislatura, incontra la secca opposizione dell'Udc, che aveva già annunciato - con Casini, Cesa e Follini - l'indisponibilità a rivedere le norme sull'informazione elettorale in tv. «Non ritengo che vi sia alcuna possibilità di cambiare la legge sulla par condicio. E comunque l'Udc è contraria. Mi sorprende poi che né Malan né altri di Fi mi abbiano parlato della loro iniziativa prima di prenderla...», dice ora il capogruppo centrista Francesco D'Onofrio. Mentre per An Alessio Butti non chiude la porta alla proposta, ma prende tempo: «È argomento delicato, deciderà Fini».

Secca la reazione dell'opposizione, che si appella al presidente del Senato Marcello Pera e annuncia battaglia. Il capogruppo Ds Gavino Angius sottolinea che si tratta di un «tentativo indegno che si ispira furbescamente a quanto propose l'Ulivo in ben altro contesto e con ben altre regole nel '99».

L'obiettivo di oggi è invece quello di dare più voce a chi già ne ha tanta e di schiacciare le altre voci. Noi - dice Angius - ci opporremo su tutta la linea». Stesso monito dal capogruppo della Margherita Willet Bordon, che parla di una scelta che vuole semplicemente affossare la par condicio. «Berlusconi non vuole assolutamente tener conto delle regole», dice. Secco no anche da Stefano Passigli (Ds) che definisce la proposta di Malan, presentata come emendamento a un decreto, «incostituzionale». «La par condicio - nota - è infatti parte integrante della legge elettorale e una consolidata prassi costituzionale non consente che le leggi elettorali vengano modificate per decreto». Il Verde Paolo Cento invita l'Unione a battersi unita contro la proposta di Forza Italia, sostanzialmente «irricevibile».

La prima commissione del Senato dovrebbe cominciare già oggi la discussione del decreto. Si annuncia una nuova dura battaglia parlamentare.



Marco Follini

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Bèlci, Enrico Tommaso Cucciani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Weiz Carloni, Giovanni Noino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaro, Adalberto Valduga, COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13  
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»  
Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/672831, fax 040/366046.  
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 340 - 680 per parola; croce € 20,00; Partecip. € 4,70 - 3,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Hiva). Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 16 gennaio 2006 è stata di 45.750 copie.  
Certificato n. 3574 del 16.12.2005



Responsabile trattamento dati (L. 675/96)  
PAOLO PALOSCHI

## DALLA PRIMA PAGINA

Insindacati dei metalmeccanici applicano invece una regola diversa e sembra legittimo chiedersi il perché. Certo, non sono pochi, circa un milione e mezzo di lavoratori, ma non sono pochi neppure gli insegnanti (anche se sono un po' più della metà) o i lavoratori della sanità, o i dipendenti degli enti locali. Non si tratta di una questione di numeri. Del pari fuori luogo sarebbe ritenere che nel sistema produttivo i metalmeccanici abbiano un peso del tutto particolare: per citare solo alcuni esempi, in una società moderna come la nostra la tra-

smissione del sapere, la cura della salute vale quanto meno altrettanto.

Come rispondere dunque all'interrogativo che si è posto? Ho l'impressione che si tratti di un residuo della cultura politico-sindacale italiana del post-1968, il periodo più infelice della nostra storia passata, perché allora più ampia fu la distanza fra la realtà e la rappresentazione che ne veniva data (purtroppo non solo nella vita pubblica ma anche in quella privata all'insegna dello slogan *il privato è pubblico*). E in effetti non furono poche le tragedie che ne seguirono: il terrorismo, ma anche l'illusione che l'ingresso del Pci nel gover-

## Il mito stanco delle tute blu

no avrebbe messo a posto tutti i mali d'Italia o che l'Unione Sovietica fosse un partner affidabile per tutti, tanto per citarne alcune.

Ebbene di quegli anni si ricorderà che circolava ampiamente da noi il mito della centralità della classe operaia, di una classe sulle cui ginocchia sarebbe stato il futuro dell'Italia e del mondo, e che perciò avrebbe avuto il diritto di occuparsi di tutto e di dare lezioni su tutto (anche su come curare il mal di denti). E a tale mito si accompagnava l'idea che ogni suo atto di protesta fosse di per sé le-

gittimo e che dovesse manifestarsi in piazza.

Malaguratamente, soprattutto nel corso degli anni Settanta, si faceva finta di non accorgersi che la società era cambiata, che era cioè diventata una società di ceti medi e parallelamente che in politica quanto più contava era cogliere i loro umori e le loro pulsioni. A dire il vero qualcuno se ne accorgeva, come ad esempio il sociologo Sylos Labini, da poco scomparso, ma i suoi libri sulle classi sociali italiane non diventarono mai *best-seller* e più di uno allora li accolse storcen-

do il naso. Un po' più tardi se ne accorse anche Giorgio Bocca (cui allora non difettava la lucidità) in una memorabile serie di articoli su «La Repubblica», nei quali mise alla berlina la centralità della classe operaia.

Ebbene, oggi per fortuna siamo lontani da quegli anni e da quelle assurde presunzioni, assurde perché si basavano su miti che venivano spacciati allegramente (anche con il generoso contributo di belle intelligenze) per la realtà.

Non vedo cosa avremmo da guadagnarci a ritornare a quei tempi e non capisco perché i sindacati metalmeccanici vogliano co-

stringerci a farlo. Che trasformazione è stata poi la loro: da avanguardie del futuro (come si definivano allora) a prigionieri del passato oggi.

Nessuno nega che le vertenze sindacali possano essere difficili e che la controparte dei metalmeccanici sia più rigida di una sbarra d'acciaio. Ma pensare di aggirare il problema scendendo in piazza e richiamandosi ad anacronismi che già in passato erano tali, mi sembra poco produttivo: per i metalmeccanici, per la loro controparte, e per noi tutti.

Giampaolo Valdevit



Berlusconi attacca Prodi: «Anche lui ha visto Bernheim». E insiste sulle coincidenze degli incontri di D'Alema in piena scalata Bnl

# I Ds: basta calunnie o andiamo in tribunale

Smentita qualsiasi relazione con i 50 milioni. Follini prende le distanze dal Cavaliere

ROMA Silvio Berlusconi ancora all'attacco: «Ora la verità sui 50 milioni di Consorte», chiede riferendosi a quanto ricevuto dall'ex presidente di Unipol da Chicco Gnutti per tre anni di consulenze sull'affare Telecom. I soggetti terzi chiamati in causa, soffia Berlusconi, sarebbero gli uomini della Quercia. La replica dei Democratici di sinistra è secca e foriera di future battaglie legali. «I Ds - recita una nota del Bottegino - non hanno nulla a che fare e a che vedere con i 50 milioni. Chiunque sostiene il contrario ne risponderà di fronte alla legge. E' intollerabile che il presidente del Consiglio insinuasse accuse calunniose in un delirio progressivo».

Piero Fassino, segretario dei Ds, a Porta a porta, contrattacca a testa bassa. «Come si permette Berlusconi di pensare quello che ha pensato? Di quei 50 milioni non chiedo a me, si chiedi a Gnutti e Consorte». Poi, in un crescendo: «Io di processi non ne ho subiti, né ho cambiato leggi a mio uso personale, né sono stato assolto per reati andati in prescrizione: prima di discutere della mia onorabilità, Berlusconi pensi alla sua. Sono stato accusato delle più orrende nefandezze per una mia opinione espressa sull'Opia Unipol in una telefonata in cui chiedevo solo informazioni». Più avanti: «Non si sputtana la gente così».

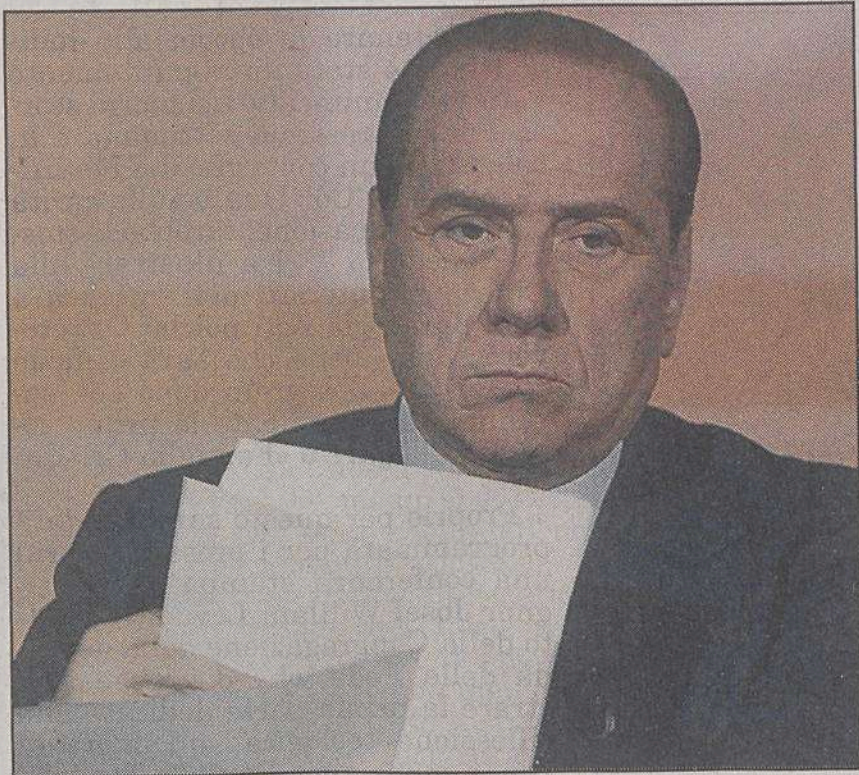
In mattinata Massimo D'Alema aveva espresso lo stesso concetto: «Berlusconi è la persona meno adatta a chiedere chiarimenti, semmai li deve fornire». Ancora Fassino: «Se Berlusconi vuole continuare così faccia, noi lo lasceremo alla sua delirante strategia». Poi osserva: «La destra è riuscita a nascondere che ci sono cinque-sei suoi esponenti sotto indagine, mentre né a me né ai Ds vengono ascritte indagini: si può discutere se siano stati commessi degli errori, ma solo sul piano delle idee».

Ma Berlusconi non si ferma. Sposta il tiro sulle presunte pressioni di esponenti dell'Unione sul presidente delle Generali, Antoine Bernheim, perché vendesse la sua quota in Bnl a Unipol. «Una coincidenza davvero singolare - commenta ironico - improvvisamente, l'estate scorsa, nel giro di pochi giorni tutti leader dell'Unione sentono il bisogno di incontrare separatamente il numero uno del gruppo che detiene un decisivo 8,7% della Banca nazionale del lavoro».

Il lavoro del presidente del Consiglio, però, non è condiviso da tutta la Cdl. «Prodi può essere battuto - dice Marco Follini, Udc - ma a maggior ragione dobbiamo batterlo senza effetti speciali e senza avanspettacolo». D'Alema elogia le sue parole, e Follini risponde: «Lo apprezzo, ma questo non mi esime dall'impegno politico di cercare di sconfiggere quello schieramento e quella politica».

Anche Maroni e Calderoli, ministri leghisti, esprimono riserve sugli attacchi di Berlusconi. Li sconsiglia Castelli, altro ministro del Carroccio: «Parlano a titolo personale». Poi ci ripensa: «Nessuno è autorizzato a mettermi in bocca ciò che non ho detto e neanche ciò che non penso». Prove tecniche di confronto elettorale civile. Tenta anche Fassino: «Mancano 11 settimane alle elezioni, è possibile non avere il clima incivile di questi giorni?».

Alessandro Cecioni



Il presidente del Consiglio dei ministri Silvio Berlusconi

## Gli indagati per le opa bancarie



Gli avvocati dell'ex vertice di via Stalingrado e di Sacchetti hanno spiegato dov'è il denaro

## I legali di Consorte: i soldi ci sono, in due società

«Non sono finiti a terzi». Partono querele nei confronti della stampa

ROMA I difensori di Giovanni Consorte e di Ivano Sacchetti hanno diffuso nel tardo pomeriggio di ieri una nota per precisare che «le somme di denaro a questi ultimi riferite (i 50 milioni di euro citati da Silvio Berlusconi, ndr), e al centro da tempo dell'attenzione dei mezzi di comunicazione di massa, sono nella piena titolarità dei signori Consorte e Sacchetti e sono tutt'ora affidate in gestione presso due società fiduciarie italiane». Nella nota a firma degli avvocati Filippo Sgubbi, Giovanni Maria Dedola, Emilio Ricci e Gino Bottiglioni, si precisa che «tale circostanza è stata, del resto, già confermata dall'ing. Consorte nel corso del suo interrogatorio presso la Procura della Repubblica di Milano». «E' pertanto da escludersi - concludono i quattro penalisti - ogni rapporto con soggetti terzi». Giovanni Consorte ha preannunciato azioni legali nei confronti dei quotidiani «Libero» e «la Repubblica» e contro l'ex presidente della Coop Costruttori di Argenta (Ferrara), Giovanni Donigaglia.

Come ha fatto Giovanni Consorte, in soli 4 anni, ad accumulare 50 milioni di euro? E si tratta, ben inteso, di guadagni realizzati al di fuori del suo incarico di presidente dell'Unipol. E la domanda che tutti si pongono. La risposta potrebbe arrivare a giorni sui tavoli dei pm di Milano che indagano sulle scalate bancarie. Intanto c'è un rapporto della Guardia di finanza del 2003 che cerca di far luce sulla vicenda. Non che la Finanza, già 3 anni fa, indagasse su Fiorani e soci, ma nel 2003 c'era in corso (e non è ancora stata archiviata) un'indagine sulla «mamma di tutte le Opa», cioè sull'offerta pubblica di acquisto che l'Olivetti di Roberto Colaninno ed Emilio Gnutti, lanciò nel 1999 sulla Telecom. Un'operazione da 100 mila miliardi di lire. Nel 2001, dopo soltanto due anni, il controllo del colosso telefonico passa dalla Bell (la società lussemburghese che formalmente deteneva la maggioranza) alla Olimpia (società della Pirelli di Tronchetti Provera e della famiglia Benetton) e i venditori realizzano una plusvalenza enorme, 2,7 miliardi di euro.



Giovanni Consorte

Fra i vecchi possessori di azioni Olivetti c'è anche Unipol e, indagando sui movimenti azionari, la Finanza ha scoperto uno strano giro di denaro. Ha scoperto, per esempio, che il 31 luglio

2001, pochi giorni dopo l'annuncio dell'accordo, Unipol vende 36,5 milioni di azioni Olivetti alla Bell. Le azioni passano di mano a 3,01 euro. Nei bilanci della compagnia di assicurazioni bolognese l'operazione viene spiegata con il fatto che «è venuta meno la valenza strategica delle azioni». I titoli, è vero, vengono ceduti a un prezzo superiore a quello di Borsa (allora a 1,89 euro) ma inferiore ai 4,17 euro che vengono pagati da Olimpia. In pratica, se Unipol avesse ceduto le sue azioni in portafoglio direttamente a Olimpia avrebbe potuto realizzare una ulteriore guadagno di 42 milioni di euro. La seconda operazione scoperta dalla Finanza è di qualche giorno dopo.

Siamo all'8 agosto 2001 e sul mercato passano di mano 12 milioni di azioni Olivetti da Unipol a Hopa (la finanziaria di Emilio Gnutti che vede Unipol fra i soci) al prezzo di 3,01 euro. Si tratta di titoli che poi Gnutti venderà alla Olimpia sempre per 4,17 euro. I minori incassi per Unipol (che comunque ci guadagna) arrivano a

circa 50 milioni di euro. È la stessa somma che ora viene trovata a Consorte. C'è collegamento fra le due vicende? Consorte si adopera per far guadagnare denaro a Unipol (della quale è presidente) ma trattiene qualcosa per sé? E se Consorte ha guadagnato 50 milioni di euro in questo modo, perché Gnutti, interrogato lo scorso 24 dicembre, parla di soldi dati a Consorte a titolo di «consulenze»? Consulenze, si dice, perché il passaggio del controllo di Telecom da Bell a Olimpia ha avuto una coda. Infatti arriva l'11 settembre 2001 e, con il crollo dei mercati azionari, Tronchetti Provera chiede e ottiene di ridiscutere l'accordo firmato soltanto due mesi prima. Però succede anche che Gnutti viene colpito da un infarto (il secondo) e allora tocca a Consorte sostituirlo nella trattativa con Tronchetti. E questa la consulenza che Consorte offre all'Hopa? E perché, se la «consulenza» l'ha fatta Consorte, i denari vengono divisi anche con Ivano Sacchetti?

g.f.

## Appello di Confindustria Montezemolo: serve un clima sereno, abbassiamo i toni

MARANELLO La classe dirigente del Paese, le forze politiche e sociali, devono arrivare alla scadenza elettorale in un «clima sereno». L'invito parte dal presidente di Confindustria, Luca di Montezemolo, a margine della presentazione, ieri a Fiorano, della nuova Ferrari monoposto.

«Vorrei rivolgere a tutti un invito ad abbassare i toni del confronto, a cominciare da noi imprenditori - ha detto Montezemolo - Quello che, soprattutto in un fase come questa, serve al Paese, è un confronto serrato, ma serio e sereno, animato da spirito costruttivo, sui problemi veri che dobbiamo affrontare e risolvere. Questi problemi sono tanti, urgenti e da troppo tempo nessuno ne parla. Sappiamo bene che oggi la competitività del nostro sistema, l'economia e la crescita sono la priorità numero uno. Lo dico alla maggioranza come all'opposizione, al governo come ai sindacati e naturalmente agli imprenditori, in una parola a tutta la classe dirigente del Paese».

Luca Montezemolo

Cena. Ieri sera intanto, mentre Prodi era riunito in un vertice con Fassino e Rutelli, sull'altro fronte si è svolta una cena di tema politico elettorale a Villa San Martino, con Silvio Berlusconi. Erano presenti Umberto Bossi con il vertice della Lega Nord, il ministro dell'Economia Giulio Tremonti e il sottosegretario alle Riforme Aldo Brancher. Sul tappeto i temi di attualità politica, anche alla luce delle ultime vicende legate alle inchieste giudiziarie e alle prese di posizione del premier e di altri esponenti della Cdl. Ma il discorso sarà quasi sicuramente esteso anche alla prossima consultazione elettorale e alle candidature.

Audizioni. È stata fissata per domani l'audizione in procura del finanziere Tarak Ben Ammar e del presidente delle Generali, Antoine Bernheim, le fonti citate da Silvio Berlusconi nel colloquio della scorsa settimana avuto con i magistrati che indagano su Bnl-Unipol e che dovrebbero riferire di un interessamento di esponenti Ds nella scalata tentata dall'ex presidente della compagnia assicurativa. A piazzale Clodio è stato ribadito, anche ieri mattina, che non c'è alcuna intenzione, al momento, di convocare i politici dell'opposizione tirati in ballo dal premier.

Nessuna cerimonia ufficiale per l'arrivo del nuovo numero uno in linea con il suo stile riservato

## Bankitalia, il primo giorno di Draghi

Subito un vertice col direttorio. In agenda nomine e dossier Unipol

ROMA Primo giorno dopo più di 12 anni con un nuovo governatore a Bankitalia. Da ieri infatti Mario Draghi si è insediato ufficialmente al posto del suo predecessore Antonio Fazio, inaugurando così anche la nuova era dei governatori a termine di Palazzo Koch. Nessuna cerimonia ufficiale per l'arrivo del nuovo numero uno della Banca d'Italia, in linea con il suo stile riservato. La giornata è iniziata di buon'ora, con Draghi che ha varcato la soglia dell'istituto prima delle 8. Arrivato ieri mattina con l'auto di servizio (al neo governatore sono stati assegnati due nuovi autisti), Draghi si è installato per il momento in quella che per molti anni è stata la stanza di Antonio Fazio. Si tratterebbe però solo di una sistemazione di passaggio perché a quanto sembra il neo governatore avrebbe espresso il desiderio di stare nella sala verde che fu l'ufficio di Carlo Azeglio Ciampi e che ormai da molti anni è stata adibita a riunioni o colazioni di lavoro. Ma già sono iniziati i lavori per preparare il nuovo studio di Draghi.

Le carte, i documenti e gli oggetti personali di Fazio sono in corso di trasferimento nel suo nuovo ufficio dalla parte opposta di Via Nazionale, a Villa Huffer,



Il neogovernatore della Banca d'Italia, Mario Draghi

sede dell'archivio storico della Banca d'Italia. Sarebbe invece rimasto per ora al suo posto il famoso quadro di San Sebastiano che per molti anni ha campeggiato dietro la scrivania di Antonio Fazio. In mattinata il neogovernatore ha incontrato i membri del direttorio, il direttore generale Vincenzo Desario e i due vice Pierluigi Ciocca e Antonio Finocchiaro con i quali peraltro, in base alla riforma del risparmio, dovrà prendere le prossime decisioni in modo collegiale. Dopo un aperitivo in banca con professori e accademici che si occupano della Borsa Bonaldo Stringher, Draghi è andato a colazione a casa,

per poi tornare a Palazzo Koch nel primo pomeriggio. Gli appuntamenti che lo attendono ora sono parecchi. Toccherà a Draghi sostituire quanto prima i due funzionari generali scaduti con l'inizio dell'anno, il segretario generale Cesare Augusto Giussani e il ragioniere generale Antonio Pasquale Soda, e forse anche nominarne un altro così da riportare a 11, come previsto, il numero complessivo dei funzionari generali della banca. Tra l'altro quella del segretario generale è una figura essenziale per la ripresa delle trattative tra banca e sindacato che dovrebbero portare al rinnovo sia del contratto

2002-2005, sia dell'accordo sulla previdenza complementare scaduto a fine 2003.

Sempre in tema di nomine è atteso anche un rimpasto nel direttorio. Tra i nomi più accreditati per assumere la direzione generale si parla di Mauro Masi (segretario generale della presidenza del Consiglio), Fabrizio Saccomanni (attuale vice presidente della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo) e Gianpiero Galli (direttore generale dell'Ania) ma c'è anche chi sostiene che lo stesso Draghi avrebbe chiesto a Desario - che da tempo ha espresso il desiderio di andare in pensione - di restare almeno fino alle elezioni.

Draghi dovrà poi provvedere all'adeguamento dello statuto interno della banca alla luce delle novità introdotte dalla riforma del risparmio. Adeguamento che potrebbe venir già ratificato alla prossima riunione del consiglio superiore il 26 gennaio. Infine è atteso tra pochi giorni l'ultimo definitivo parere sulla vicenda Unipol-Bnl. Dopo il no all'opa decretato la settimana scorsa da Desario, la compagnia bolognese sta infatti mettendo a punto le proprie controdeduzioni (per questo sarà convocato un cda giovedì 19) alle quali la Banca d'Italia dovrà rispondere entro 15 giorni.

## science café

**Antico Caffè San Marco**  
[Via Battisti, 18]  
[Trieste]

**mercoledì 18 gennaio 2006  
ore 18.00**

# DEI VIRUS e altre storie

**Relazioni scientifiche:**  
Oscar Burrone e Fabio Cavalli  
**Lectures:** Paola Bonesi  
**Pianoforte:** Reana De Luca  
**Direzione Artistica:** Daniela Picol

**Le epidemie e le pandemie nella storia e le sfide della ricerca scientifica oggi. Un excursus che ci porta alle odierne paure di nuove malattie esotiche, con ricercatori e medici impegnati a sconfiggerle.**

**Info**  
sciencecafe@area.trieste.it  
tel: 040.375.5204  
www.area.trieste.it/sciencecafe

**gli altri appuntamenti del 2006**

|   |   |
|---|---|
| <p>[21/02]<br/>Non c'è più la bora di una volta</p> <p>[21/03]<br/>Un mondo a colori</p> <p>[11/04]<br/>Gli atomi? Esistono!<br/>Omaggio a Ludwig Boltzmann</p> | <p>[16/05]<br/>Mr. Sincrotrone, un tipo brillante</p> <p>[6/06]<br/>La scienza è arte<br/>[e per i più piccoli]<br/>scienze caffelatte, scienze café dei bambini<br/>Insalata di matematica</p> |
|---|---|

**In collaborazione con:**  
Casa della Musica  
Comune di Trieste / Area Cultura  
ScienzeMente55



«Famiglia Cristiana» pubblicherà il documento il 25 gennaio. Dovrebbe contenere ampi riferimenti alle dottrine sociali. Forte ruolo della Caritas

# Il Papa: «Senza Dio l'uomo è merce»

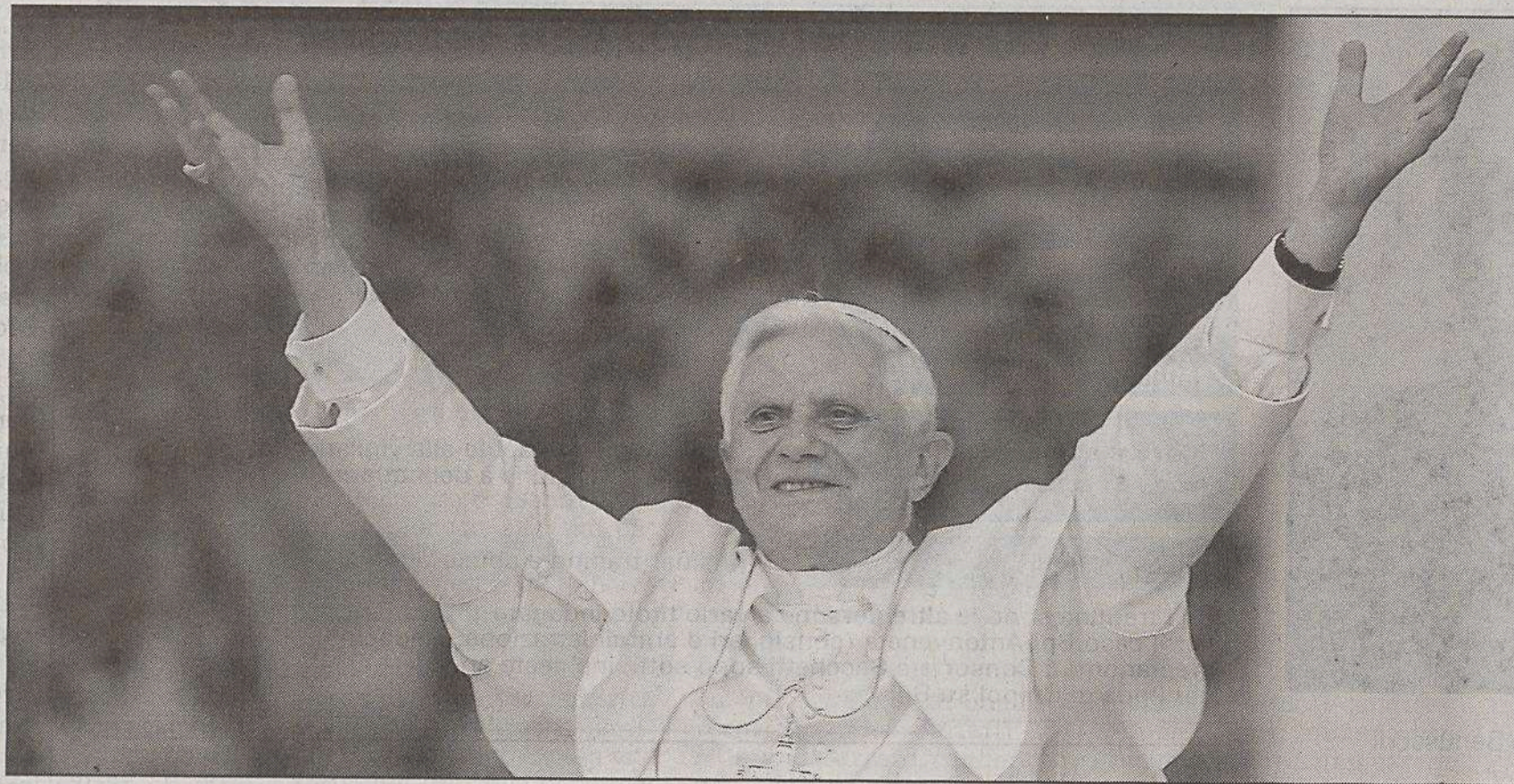
Indiscrezioni sulla prima enciclica di Benedetto XVI: ampi spazi anche alla famiglia

**CITTA' DEL VATICANO** Dio e amore, e senza amore di Dio non si vive. Questo il succo della prima enciclica di Benedetto XVI di prossima pubblicazione. Senza virgolette, come impone l'ufficio stampa della Santa Sede. Sul Papa non si fanno scoop, secondo una regola imposta negli ultimi anni da Joaquín Navarro Valls, portavoce vaticano. La caccia all'anticipazione è comunque aperta e soprattutto tutti gli occhi sono puntati sulle tipografie di «Famiglia Cristiana».

Il settimanale paolino pubblicherà l'enciclica con il numero datato 25 gennaio e, secondo, alcuni, le rotative starebbero già girando a pieno regime.

Già in autunno si erano avute indiscrezioni, poi senza conferma. Alcuni, fra i soliti bene informati, avevano sostenuto che il titolo dell'enciclica - ricavato secondo tradizione dalle prime parole in latino - sarebbe stato «Deus caritas est», Dio è carità. Adesso nuove voci vorrebbero addirittura un Deus amor est, Dio è amore.

Sul concetto dell'amore si dilungano anche le indiscrezioni sui contenuti. La voce diffusa è di ampi spazi dedicati alla famiglia e all'amore nella famiglia che non è né eros né agape, amore in Dio ma en-



Papa Benedetto XVI in un'immagine d'archivio a un'udienza generale

trambe le cose insieme. E ampi spazi sarebbero dedicati a qualcosa di prossimo alla dottrina sociale, sull'unicità e sulla sacralità dell'uomo, L'agape, l'amore retto dalla fede, sa-

rebbe l'elemento indispensabile per evitare che l'uomo diventi merce. La famiglia rappresenterebbe la cellula basilare dell'ecclesia perché fondata sull'amore esclusivo per

Dio. Concetti non nuovi nella visione cattolica di Papa Ratzinger, ribaditi con forza in questi primi mesi di pontificato e forse, ora, codificati in un'enciclica.

A scatenare la caccia alle indiscrezioni è stato un appuntamento vaticano annunciato nei giorni scorsi. Per la prossima settimana è in calendario un convegno del Pontificio consiglio Cor Unum sulla carità e, in quell'occasione, sarebbe lo stesso Benedetto XVI a illustrare alla Chiesa i contenuti dell'enciclica a quel punto già noti poiché Oltretorre sanno bene che sarà difficile conservare il segreto dopo che saranno state stampate le prime copie da allegare a «Famiglia Cristiana».

Proprio per questo sarebbe stata programmata per i prossimi giorni una conferenza stampa di monsignor Josef Willam Levada, prefetto della Congregazione della dottrina della Fede, che dovrebbe illustrare la prima parte dedicata alla riflessione teologica sull'amore di Dio, e monsignor Paul Cordes, che presenterebbe la seconda parte, sulla dottrina sociale e le sue ricadute nella vita della società (anche nella politica) e nella vita stessa della Chiesa (in particolare attraverso l'azione delle Caritas). In realtà non ci sono appuntamenti programmati, se non quello di Benedetto XVI con Cor Unum la mattina del 23 gennaio.

Lucia Visca

## IN BREVE

Per i medici instabile di mente

Agca ricomparsa ma è scartato dal servizio di leva

**ANKARA** Mehmet

Ali Agca non dovrà fare il servizio militare perché è «curuk», parola che in turco significa «marcio» e in gergo militare definisce una persona insana di mente. L'hanno stabilito ieri le autorità militari dell'Ospedale militare di Gata a Istanbul, dove Agca si era presentato mascherato sotto un passamontagna in mattinata evitando così in extremis, dopo la latitanza di tre giorni, una denuncia per diserzione. Il referto dei medici militari non ha soddisfatto Agca e ha provocato la reazione del suo legale: «Non è vero. Agca è sanissimo. È stato riformato solo per essere stato in galera per 5 anni, non per ragioni di salute mentale». L'«insanità» potrebbe inficiare nuove «clamorose rivelazioni» che Agca starebbe promettendo in cambio di soldi.



Ali Agca

Donna incinta muore dopo un ricovero negato

**BARLETTA** Una donna all'ottavo mese di gravidanza è morta ieri nell'ospedale di Barletta dove era stata ricoverata dopo che l'altro ieri era stata visitata per forti dolori alla schiena in un altro nosocomio, ad Andria, ed era stata mandata a casa con la sola somministrazione di analgesici. La donna, Enza Sgarbetta, aveva 30 anni ed era alla sua prima gravidanza. Morto anche il bambino. Sulla vicenda la Procura di Trani ha avviato un'inchiesta ma per ora nessun indagato. Decisa l'autopsia. La donna aveva condotto tutti gli otto mesi di gravidanza senza alcun problema, né aveva assunto particolari medicinali. Ieri mattina aveva avvertito all'improvviso dolori lungo la schiena.

Un ormone può rivelare chi è a rischio d'infarto

**SIENA** È possibile individuare i pazienti ad alto rischio con cardiopatia ischemica? Sembrerebbe di sì, secondo una ricerca, tutta senese, pubblicata sulla prestigiosa rivista internazionale «American Journal of Cardiology». Lo studio dimostra che un ormone, chiamato Bnp (Brain natriuretic peptide), prodotto dalle cellule cardiache, può indicare la presenza di malattia aterosclerotica delle arterie coronarie. È stato valutato che i pazienti che hanno una malattia aterosclerotica dei 3 principali vasi coronari, hanno livelli dell'ormone maggiori rispetto a coloro che sono affetti dalla stessa patologia su uno o due vasi.

La donna, condannata definitivamente due volte a 30 anni e coinvolta nel rapimento e uccisione di Mirella Silocchi, era in fuga da tre lustri in mezza Europa

## Arrestata in Olanda Rose Ann Scrocco, primula rossa dell'anarchismo



La foto segnaletica di Rose Ann Scrocco

### IL CASO

Iniziativa di Mutuo Sociale con centinaia di fantocci

Lazio, manichini impiccati per protesta contro gli sfratti

**ROMA** Quando carabinieri e poliziotti in servizio notturno hanno notato il corpo penzolonico impiccato a un ramo d'albero, avranno pensato a un suicidio. Poi, notato che si trattava di un manichino avranno tirato un sospiro di sollievo e creduto a uno scherzo. Ma al quinto, al decimo, al quindicesimo manichino appeso o impiccato a pali della luce, piloni, sotto un cavalcavia o in centro hanno pensato a un'iniziativa ben orchestrata dall'organizzazione di destra Mutuo Sociale, come riportavano i cartelli attaccati ai fantocci. Un po' macabra certo ma d'effetto e dallo scopo tutt'altro che da biasimare: pone l'accento sull'emergenza casa.

«30 anni di mutuo», «Vivevo in affitto» è il tenore dei messaggi: strangolati i manichini come strangolati sono i cittadini dagli affitti o dai mutui esosi. Mutuo Sociale dal suo sito amplifica il significato della protesta e parla di 400 fantocci impiccati nel Lazio, 300 tra Roma e provincia, 100 nelle altre quattro città. Un numero eccessivo rispetto alla realtà forse ma è un dato irrilevante. È bastato che polizia, carabinieri, vigili urbani e vigili del fuoco fino a metà mattinata fossero impegnati a tirare giù i manichini perché la vicen-

da ottenesse l'amplificazione dei media. E infatti a Mutuo Sociale parlano di «squadismo mediatico». Resta il fatto che l'operazione è riuscita, anche se l'altra notte sette ragazzi sono stati fermati mentre appendevano i loro fantocci. Nes-



Uno dei manichini

sun reato: per loro solo la formalità dell'identificazione. Dietro l'aspetto scenografico, però, c'è una tragedia vera, il problema della casa, degli sfratti, quello che il prefetto capitolino Achille Serra chiama «il-

problema di Roma. La manifestazione non cade a caso: alla mezzanotte di ieri è scaduta la tregua natalizia tra le autorità e la cittadinanza. A partire da oggi riprenderanno gli sfratti, che solo in città riguardano più di 3 mila abitazioni e altrettante famiglie. Spesso si tratta di anziani; buttati fuori di casa, se non hanno parenti non possono che finire in tuguri, fuori città o peggio in auto (quando ce l'hanno).

Critiche sulla manifestazione sono le organizzazioni di sinistra che, con l'Unione inquilini, hanno accusato Mutuo Sociale di ridicolizzare una vicenda fin troppo seria per la quale occorre l'impegno concentrato di tutte le autorità. L'assessore alle Politiche abitative di Roma Claudio Minelli ha invitato il governo «a un esame sereno ma realistico della situazione degli sfratti». Al di là del colore politico, è importante che venga posta la maggiore attenzione possibile al problema: a Roma, a esempio, sono centinaia le famiglie senzatetto che vivono in auto o improvvisate tendopoli, come quelle 130 famiglie che si sono sistemate nei pressi dell'ex Ipab San Michele. E senza casa, con problematiche diverse, sono anche i tanti clochard italiani e no che continuano a morire di freddo.

**ROMA** Ancora una giornata gelida, con temperature abbondantemente sotto lo zero in diverse regioni italiane anche nelle ore più calde della giornata. Oggi l'arrivo della neve al Centro-nord dovrebbe migliorare leggermente la situazione e mitigare un po' l'aria fredda proveniente dai Balcani che ormai da una settimana si è stabilita sull'Italia ma per avere un miglioramento consistente, dicono gli esperti, bisognerà attendere giovedì, quando il termometro dovrebbe risalire di 5/6 gradi rispetto agli ultimi giorni. E intan-

to freddo e ghiaccio hanno fatto un'altra vittima dopo la donna scivolata domenica in un burrone mentre faceva una passeggiata lungo un sentiero sul Lago di Como e l'anziana trovata morta, sempre domenica, in un paesino in provincia di Udine con la faccia sepolta nella neve a 30 metri da casa sua. Si tratta di un polacco di 37 anni, senza fissa dimora. Il cadavere dell'uomo è stato trovato in una macchina abbandonata, probabilmente utilizzata come estremo rifugio per tentare di trovare un po' di calore, in via di

Malagrotta a Roma, vicino alla discarica della capitale. Sul suo corpo non ci sono segni di violenza. È il secondo polacco senzatetto che muore a Roma in pochi giorni a causa del gelo. Meno di una settimana fa era stato trovato ad Ostia il corpo di un uomo di 41 anni: gli amici dopo aver avvolto il cadavere in una coperta, gli hanno appeso al collo un cartello con scritto il nome e la nazionalità.

Anche oggi dunque le città italiane si sono svegliate infreddolite dopo una notte al gelo: Aosta -14, Tori-

no -7, Milano -3, Bolzano -11, Verona, Venezia e Firenze -4, Perugia -6, Pescara -2, Trieste, Roma e Bologna 0, ma nel capoluogo giuliano la bora ha contribuito a far sentire più freddo. Ancora peggio nelle località di montagna o nei fondovalle, come in Friuli dove sono state toccate punte di -15 gradi nella zona di Tarvisio, in provincia di Udine. Come detto oggi sono in arrivo nevicate a partire dalle Alpi occidentali, per arrivare, in serata fino al Friuli Venezia Giulia. A partire da mercoledì dovrebbe esserci un miglioramento.

Oggi l'arrivo delle nevicate dovrebbe mitigare il gran freddo proveniente dai Balcani. La situazione migliorerà domani

## Il gelo uccide un senzatetto polacco a Roma

Temperature in picchiata in tutto il Nord Italia: meno 15 gradi a Tarvisio

### DALLA PRIMA PAGINA

**Q**uesta particolare rilevanza era ritenuta opportuna, se non necessaria, in un Paese come l'Italia che quanto a ricchezza, capacità di produrre reddito, livello di benessere, poteva reggere il confronto con gli altri Paesi europei, ma non per la efficienza delle sue istituzioni politiche (ricordiamo la democrazia bloccata) e non per la solidità e l'intraprendenza del suo capitalismo. È questo il motivo per cui, a differenza di altri ordinamenti, il nostro attribuisce al governatore poteri assai ampi da esercitare con l'indipendenza che gli veniva garantita da un incarico a tempo indeterminato. Al di là degli errori soggettivi che può aver commesso, il governatore di Fazio ha espresso la crisi derivante dall'urto di quell'ordinamen-

to con una situazione ormai decisamente diversa da quella che l'aveva generato. Intanto, con l'unione monetaria, la Banca d'Italia ha perso la sovranità sulla politica monetaria, che ne faceva il vero contraltare del potere politico, che poteva condizionarlo e, potendolo condizionare, attribuiva grandissima rilevanza a ogni esternazione del governatore. Inoltre, il sistema politico ha trovato una sua normalità istituzionale, la democrazia bloccata ha ceduto il posto a un bipolarismo simile, almeno tecnicamente, a quello delle altre democrazie più evolute, e tale, comunque, da trovare al proprio interno la funzione di critica e di controllo alla quale deve sottostare chi detiene il potere esecutivo. Non avendo riconosciuto che i tempi erano

## La normalità a Bankitalia

cambiati e, anzi, continuando a regolarsi come un monarca assoluto, Fazio è entrato in conflitto con la realtà del sistema economico e creditizio, e ha suscitato la reazione di quasi tutto il sistema politico che ha modificato l'ordinamento depotenziando l'istituzione, diluendo nella collegialità i poteri del governatore (tanto che ora sarebbe più proprio definirlo un presidente), e imponendo di deliberare collegialmente e giustificare in forma scritta ogni decisione.

L'istituzione al vertice della quale si è insediato Dra-

ghi, dunque, non è più quella che Fazio ha lasciato. Di nuovo non c'è solo il governatore, ma anche la collocazione che la Banca d'Italia, con i suoi poteri e le sue procedure, troverà nel sistema italiano; un sistema evoluto verso una «normalità» che non aveva quando la Banca era una istituzione che, proprio con le sue specificità, doveva sopprimere alle particolarità, alle debolezze, ai vincoli internazionali, alle instabilità dell'Italia di cinquanta e più anni fa.

Draghi è persona che per cultura e formazione esprime bene la «normalità» che ha conosciuto e assorbito nelle sue molteplici esperienze internazionali. È l'uomo di un tempo nel quale i confini tra i diversi Paesi si sono sbiaditi, le nazionalità hanno perso peso, l'integrazione tra le economie e i

mercati forza le sovranità e le giurisdizioni dei singoli Paesi. Con lui storie come quelle delle Opa bancarie, o dei dissesti finanziari come quelli di Cirio o Parmalat, o quelle di analisi da interpretare a favore o contro l'operato dei governi, avranno un corso certamente diverso. Tutto sarà più positivo, certo; ma alla condizione che verso la «normalità» procedano anche altre componenti del sistema-Paese che tanto normali ancora non sono: ovvio che si stia parlando della capacità delle forze politiche a confrontarsi sui temi concreti della gestione della cosa pubblica, e della solidità di un sistema capitalistico troppo dedicato alla finanza che sposta ricchezza e troppo poco agli investimenti produttivi che ne creano di nuova.

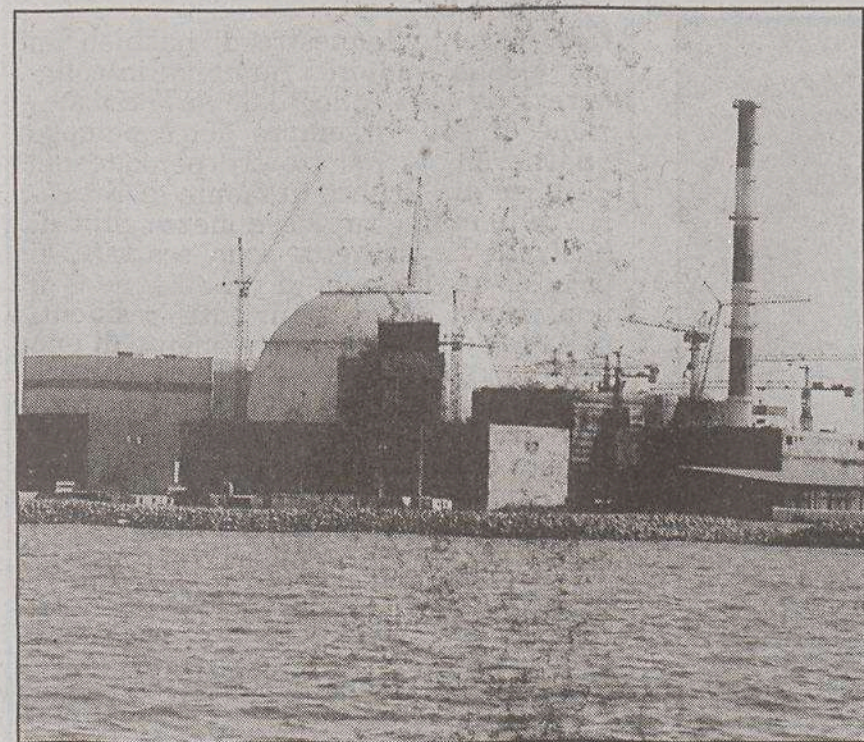
Alfredo Recanatani



Riunione a Londra dei rappresentanti di Gran Bretagna, Francia e Germania. Accuse all'Occidente del principe Al Faisal

# Atomica dell'Iran, in forse le sanzioni Onu

Il caso andrà all'esame del Consiglio di sicurezza ma Pechino resta a fianco di Teheran



La centrale nucleare di Bushehr situata nel Sud dell'Iran

**LONDRA** Una riunione a porte chiuse tra rappresentanti di Ue-3, Usa, Cina e Russia che potrebbe spingere il «caso Iran» ancora di più verso il Consiglio di Sicurezza, un passaggio che appare quasi scontato, ma che non significa automaticamente l'imposizione di sanzioni a Teheran.

Se Usa e Ue riusciranno ad avere l'appoggio di Russia e Cina (Mosca sembra più disponibile, ma un sì di Pechino appare ancora lontano), che si sono mostrate contrarie a questa escalation diplomatica nella vicenda del nucleare iraniano, l'arrivo del dossier al Palazzo di Vetro non implica automaticamente: a dirlo è stato il padrone di casa Jack Straw - la riunione si è svolta al ministero degli Esteri britannico - che ha invitato i protagonisti a non «pre-

pitarsi» verso l'opzione sanzionatoria. Questo mentre all'esterno del Foreign Office, alcune decine di esponenti dell'opposizione iraniana in esilio chiedevano a gran voce che Teheran finisse davanti al Consiglio di sicurezza.

Intervenendo a una conferenza sul terrorismo al Royal United Services Institute, Straw ha spiegato che un deferimento dell'Iran al Consiglio di Sicurezza dell'Onu non equivale automaticamente all'imposizione di sanzioni.

«Non penso che ci si debba precipitare. Ci sono moltissimi esempi in cui una questione è portata davanti al Consiglio di Sicurezza, e il Consiglio prende decisioni che vengono attuate senza sanzioni - ha spiegato il ministro - Il fatto che l'Iran sia così preoccupato per il possibi-

le arrivo della questione al Consiglio, mostra la forza di quell'istituzione».

Straw ha ripetuto che spetta all'Iran convincere la comunità internazionale «che il suo programma nucleare ha solo scopi pacifici. Una fiducia che temo sia stata duramente minata dalla storia di inganno e dissimulazione dell'Iran».

La riunione di Londra, voluta dagli Ue-3 (GB, Francia e Germania) ha avuto come obiettivo un accordo con Russia e Cina che consentirebbe di convocare una riunione d'emergenza del consiglio direttivo dell'Aiea. Dall'agenzia internazionale per l'energia atomica verrebbe quindi il deferimento formale di Teheran al Consiglio Onu.

Tuttavia, sempre da Londra, il ministro degli Esteri saudita principe Saud Al Faisal ha fat-

to sentire un'altra campana, un'opinione diffusa in Medio Oriente: l'Occidente - ha affermato - è parzialmente responsabile delle ambizioni nucleari iraniane avendo consentito a Israele di sviluppare un proprio arsenale nucleare.

Parlando a Londra, dove è intervenuto allo stesso convegno sul terrorismo dove ha parlato Straw, il ministro ha comunque auspicato che continuino gli sforzi per la ricerca di una soluzione diplomatica della crisi con Teheran.

«Ritengo che l'Occidente consentendo a Israele di costruirsi una capacità nucleare ha fatto il danno di cui ora tutti soffriamo le conseguenze. Ma spero che l'Iran resista a questa tentazione», ha affermato il principe Al Faisal sottolineando che l'opzione diplomatica è la «più saggia».

## ARTE

La sentenza della commissione  
L'Austria restituisca  
i capolavori di Klimt  
alla legittima erede



Un dipinto del famoso pittore Gustav Klimt

**VIENNA** La causa si trascina ormai da quasi sette anni, da quando cioè Maria Altmann, nipote dell'industriale Ferdinand Bloch-Bauer, aveva chiesto allo stato austriaco la restituzione di 5 dipinti di Gustav Klimt, i capolavori fra i più belli della Pinacoteca del Belvedere: «Adèle Bloch-Bauer I e II», «L'albero di mele», «Il bosco di betulle» e «Case a Unterach sull'Attersee». Lo Stato austriaco aveva respinto le richieste della quasi novantenne erede, residente negli Usa fin dall'avvento dei nazisti in Austria. Ma assieme al suo legale, Randol Schönberg la Altmann non ha perso il coraggio e non potendo affrontare gli enormi costi processuali austriaci ha chiesto ed ottenuto dalla Corte Suprema degli Usa di poter portare avanti la causa negli Stati Uniti.

Ora la commissione composta dal professore di diritto civile Peter Rummel, dal decano della facoltà di giurisprudenza dell'università di Vienna, Walter Rechberger, e dall'avvocato Andreas Nödl, ha deciso che quei dipinti vanno restituiti: «La sentenza ha soddisfatto tutte le nostre speranze ed aspettative», è stata la prima, entusiastica reazione di Schönberg alla notizia. Benché spetti al ministro alla cultura, Elisabeth Gehrer, sancire definitivamente la riconsegna, nessun commentatore dubita che la causa sia chiusa. Il destino dei 5 quadri è ora nelle mani di Maria Altmann.

Flavia Foradini

La neoletta afferma: «Ero la candidata della cittadinanza, ora sono il presidente di tutti»

## Cile, la Bachelet punta sul sociale e i diritti umani

**SANTIAGO DEL CILE** «Io ero la candidata della cittadinanza, ora sono il presidente di tutti i cileni», Michelle Bachelet ha trascorso il suo primo giorno dopo la vittoria incontrando personalità e la stampa, e cercando di far trasparire i tratti essenziali del suo governo, che sarà di «continuità e cambiamento». Ormai archiviate le amarezze del mancato successo al primo turno l'11 dicembre scorso, la «presidenta», come molti già la chiamano a Santiago, ha assaporato - insieme al caffè del mattino preso con il presidente uscente Ricardo Lagos nella sua casa di Vitacura - i titol-

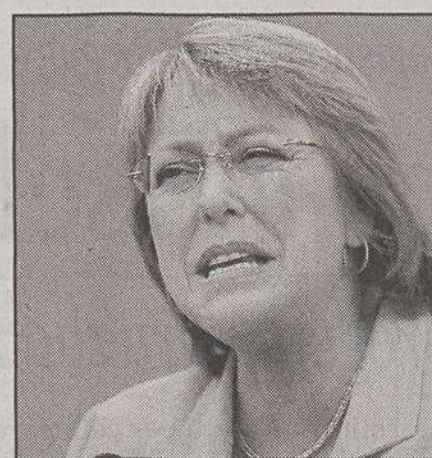
li dei giornali che sottolineavano l'alta percentuale di voti ottenuta. Sette punti (53,49% contro 46,50%), o mezzo milione di voti, costituiscono una dimensione che nessuno aveva avuto il coraggio di prevedere, e che hanno superato anche le previsioni del più autorevole istituto di sondaggi. Mori, che ne aveva ipotizzati sei.

Ma non c'è tempo per indulgere sul passato. La Bachelet ha fretta. Lo ha ripetuto quasi in ogni occasione in cui ha preso ieri la parola, ricordando che «quattro anni di mandato sono veramente pochi» e che «le cose da fare sono tante». Per esempio i rapporti con la

Bolivia. Santiago e La Paz non hanno relazioni diplomatiche dal 1978, per il problema dell'accesso al mare boliviano. Il neopresidente boliviano Evo Morales, fuori dal protocollo, ha preso il telefono invitando Ricardo Lagos ad andare il 22 gennaio al suo insediamento. E Lagos ha pensato bene di dire alla Bachelet: «Se ci vieni tu, ci vado». Comunque, alla vigilia del voto, e nel primo discorso da presidente eletto, pronunciato dal palco installato sulla Avenida Bernardo O'Higgins, la ex ministro della Difesa ha fornito i primi elementi della sua filosofia di governo, sottolineando due ele-

menti centrali: dimensione sociale e diritti umani.

In passato il Cile ha generato sorpresa, ha proclamato, «ed è ovvio, perché siamo riusciti dopo 17 anni ad organizzare una transizione ordinata alla democrazia» e perché «abbiamo costruito un'economia vibrante che molti vogliono imitare. Siamo orgogliosi del nostro cammino, ed ora prenderemo il mondo ancora una volta». «Dimostreremo - ha proseguito - che una nazione può diventare più prospera senza perdere l'anima, che si può creare ricchezza senza contaminare l'aria che respiriamo o l'acqua che beviamo».



Michelle Bachelet

Che si possano stimolare quelli che davanti avanzano, ma che allo stesso tempo si possono aiutare quelli che restano indietro». Per arrivare qui «ho percorso un lungo cammino. Voi sapete che non ho avuto una vita facile. Ma - si è chiesta - chi ha avuto una vita facile?».

«Abbiamo costruito una  
economia vibrante e ora  
vogliamo stupire ancora»

La Bachelet ha sottolineato, pensando alla morte del padre Alberto, generale oppositore di Augusto Pinochet, e alla sua reclusione e tortura a Villa Grimaldi, che «la violenza è entrata nella mia vita distruggendo quello che amavo. E siccome sono stata vittima dell'odio, ho consacrato la mia vita a rovesciare quest'odio per trasformare in tolleranza e, per che no, in amore». Parole che sono sembrate autentiche manna al cardinale Francisco Javier Errazuriz, che, al termine di un colloquio ieri con la Bachelet incentrato sulla povertà, l'ha definita «simbolo di riconciliazione».

Finora sarebbero 24 i casi accertati. Confermato che la ragazza morta domenica era affetta dal virus

## Aviaria, è ancora emergenza in Turchia Bimbo di cinque anni in gravi condizioni

**ANKARA** Continua a progredire l'influenza aviaria in Turchia, dove ha provocato negli ultimi 15 giorni la morte di 4 ragazzi, tutti del villaggio orientale di Dogubeyazid, nonostante le ferme misure prese dal governo per arginarla. «Sono 24 i casi di influenza aviaria finora accertati in 13 province turche» - ha affermato questa sera il ministro dell'Agricoltura della Turchia, Mehdi Eker, subito dopo il consiglio dei ministri, aggiornando la cifra di 20 fornita poco prima dal Ministero della Sanità, secondo cui sono 11 attualmente le persone in cura (ma la cifra potrebbe anch'essa dover essere corretta al rialzo), di cui una (forse un ragazzino di 5 anni anch'egli di Dogubeyazid) è in condizioni «molto gravi». Per converso almeno cinque persone, per lo più giovanissimi (i più colpiti) hanno lasciato l'ospedale guariti, grazie alla terapia a base di antivirali.

Secondo lo stesso ministro dell'Agricoltura, «i casi sospetti in osservazione sono 49 in 23 delle 81 provin-

ce turche», ma solo domenica nelle stesse 23 province erano in totale 29, tra cui 19 bambini. I «focolai di infezione» in Turchia distribuiti nelle 13 (delle 81) province turche colpite in maniera accertata, sono 19, secondo la Fao.

«Il governo sta prenden-

do tutte le misure necessarie e non nasconde alcuna notizia» - ha affermato lo stesso ministro dell'Agricoltura precisando che «finora sono stati abbattuti quasi 1 milione, 930 mila, per la precisione, volatili». Tecnici del Ministero dell'Agricoltura stanno distruggendo gli

allevamenti di tipo familiare situati nelle zone infette, mentre non sono stati al momento riscontrati focolai di malattia negli allevamenti di tipo industriale. Nel caso di ritrovamento di volatili infetti viene distrutto il pollame in un raggio di 3 km (zona di protezione) e tenuto il restante sotto controllo nel raggio di 7 km (zona di osservazione). È stato proibito il trasporto di ogni tipo di pollame all'interno del Paese ed anche la caccia ai volatili.

«Ci siamo resi conto che il virus si è trasmesso all'uomo soprattutto nelle famiglie di campagna che allevano volatili (e non negli impianti di allevamento industriale, ndr.) e la diffusione del virus c'è stata soprattutto per le condizioni socio-economiche e culturali di queste famiglie». Come esempio, il ministro ha citato il caso di Fatma Ozcan, la ragazza di Dogubeyazid, morta all'ospedale del capoluogo estremo orientale di Van e di cui ieri è stata individuata con certezza nel virus dell'aviaria la causa della morte.

## MEDIO ORIENTE

### Israele, Sharon riapre gli occhi

**GERUSALEMME** Israele, sono da poco passate le 11 del mattino, il Paese si ferma: perché la radio ha appena appreso che dopo 12 giorni di coma Ariel Sharon (78 anni) ha riaperto gli occhi. Non una, due volte. Possibile che sia l'inizio del risveglio del «vecchio leone»? La notizia giunge mentre la lista parlamentare di Kadima, il partito di Sharon, è riunita per scegliere chi la guiderà alle elezioni politiche del 28 marzo. Le mani si sono appena alzate in favore di Ehud Olmert quando dall'ospedale giunge la notizia su quello che potrebbe essere il primo passo di un lungo risveglio. I deputati reagiscono con gioia. Ma l'ospedale Hadassah Ein Karem di Gerusalemme è veloce a calmare gli entusiasmi. Le condizioni del premier che il 4 gennaio ha subito una grave emorragia cerebrale e che domenica è stato sottoposto a una tracheotomia sotto anestesia totale restano gravi, e stabili. Lo statista non ha ancora ripreso conoscenza.

Nel Sud del Paese balcanico tre comuni a maggioranza albanese puntano alla secessione

## Serbia: a Presevo soffia il vento independentista

**BELGRADO** Lo spettro della frammentazione torna ad aleggiare nei Balcani su ciò che resta del vecchio spazio ex jugoslavo. A rialzare la testa, sulla scia delle ambizioni independentiste del Kosovo, sono ora gli albanofoni della limitrofa valle di Presevo (Sud della Serbia): tre Comuni in tutto che, in nome della loro diversità etnica, rilanciano in questi giorni la richiesta di una radicale autonomia da Belgrado, facendo balenare, in caso di rifiuto, l'ennesima minaccia di secessione. Un ultimatum che alcuni analisti invitano a non sopravvalutare, sottolineando come i conflitti su larga scala e le mattanze degli anni '90 appaiano oggi fortunatamente lontani. E che tuttavia irrita il governo serbo non meno di quanto inquieti la

comunità internazionale, sullo sfondo dei timori di un nuovo effetto domino, potenzialmente incontrollabile.

A riaccendere la miccia sono stati nel fine settimana i consigli municipali di Presevo, Bujanovic e Medvedja, Comuni a maggioranza albanese della Serbia meridionale (400 chilometri da Belgrado) che si sono sentiti in diritto di reclamare prerogative degne di uno Stato nello Stato: l'uso esclusivo della lingua e persino della bandiera albanese; l'istituzione di scuole, forze dell'ordine e tribunali autonomi; l'allontanamento di qualsiasi presenza militare o anche di polizia serba; una gestione separata delle risorse economiche; «relazioni speciali» con i fratelli kosovari. Se queste proposte verranno respinte, i tre Comuni si dichiarano pronti a chiedere diretta-

mente l'adesione al Kosovo - provincia serba popolata al 90% da albanesi che si trova sotto tutela internazionale fin dal 1999, dopo l'intervento della Nato contro la politica di pulizia etnica imputata al regime di Slobodan Milosevic - e ad associarsi alla rampante battaglia separatista di Pristina.

Una sfida in piena regola che le tre cittadine (120.000 abitanti complessive) affermano di voler lanciare per riemergere da una condizione di insufficiente riconoscimento dei diritti locali e di diffusa povertà. La zona, già teatro di fibrillazioni e scontri nel 2000, a margine del dramma del confinante Kosovo, resta d'altronde una delle più provate dalle difficoltà economiche che la Serbia del dopo-Milosevic è costretta ad affrontare e stenta a risolvere.

UNICI ED ESCLUSIVI •  
**SALDI**  
CON SCONTI FINO AL 50%

poltronesofà

ALTO TASSO DI QUALITÀ

I sofà poltronesofà li trovi in esclusiva solo nei 91 negozi specializzati poltronesofà.

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 - Tel. 040 63 58 37

Il periodo di promozione varia da città a città secondo la vigente normativa locale.



Sarà chiesto l'annullamento degli accordi italo-jugoslavi per invalidità. A fine febbraio appuntamento con Olli Rehn commissario all'allargamento

# Beni, protesta al Parlamento europeo

Oltre 400 esuli manifesteranno domani per vedersi riconosciuto il diritto a riavere le loro proprietà

di Silvio Maranzana

**TRIESTE** La protesta degli esuli istriani, fiumani e dalmati bypasserà domani i governi italiano, croato e sloveno per giungere a Strasburgo, dinanzi al Parlamento europeo riunito in sessione plenaria. Oltre 400 le adesioni raccolte per i pullman partiti stamattina da piazza Oberdan e che fanno tappa anche a Palmanova, Verona e Milano. Per motivi di sicurezza potranno affluire nell'area dinanzi al Parlamento per la manifestazione in programma domani tra le 9.30 e le 11.30 solamente 150 manifestanti che innalzeranno cartelli del tipo: «Slovenia and Croatia stop violating our human rights and return our property».

Le richieste sono l'annullamento per invalidità degli accordi italo-jugoslavi, la restituzione dei beni illegalmente sottratti da parte di Slovenia e Croazia e l'istituzione di un arbitrato internazionale europeo che stabilisca la nullità di quegli accordi. Si terrà una conferenza stampa e ci saranno incontri con europarlamentari e funzionari, ma non formali poiché l'appuntamento con il commissario europeo per le politiche sull'allargamento, Olli Rehn è per fine febbraio. La manifestazione è organizzata dall'Unione degli istriani il cui presidente, Massimiliano Lacota l'ha rilanciata ieri in un'affollata conferenza stampa a Trieste incassando il sostegno del presidente dell'Associazione

delle comunità istriane Lorenzo Rovis, del sindaco del comune di Pola in esilio Silvio Mazzaroli e del presidente della Lega nazionale Paolo Sardos Albertini.

**Spaccatura nella diaspora istriana: l'Anvvd contraria alle motivazioni espresse dall'Unione degli Istriani**

Parole dure pressoché da tutti contro l'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia che si è detta contraria alla manifestazione «perché - ha sostenuto Lacota - chi ha funzioni politiche

non può difendere in piena libertà i diritti degli esuli». La spaccatura tra gli esuli di Trieste e gli altri si è puntualmente ripalesata poco prima delle manifestazioni del Giorno del ricordo delle quali per il terzo anno di fila, Trieste non avrà la leadership. Dopo essere stata superata prima da Padova e poi da Torino, stavolta lascerà il posto a Roma. «La città principale stavolta la consideriamo Roma - ha detto ieri Lucio Toth, presidente dell'Anvvd perché nella capitale l'8 e il 9 il presidente Ciampi consegnerà la medaglia d'oro in memoria di Norma Cossetto e i riconoscimenti ai parenti degli infoibati, mentre il 10 interverranno il presidente della Camera, Casini e il sin-

daco Veltroni. Poi Trieste dove ci sarà il presidente del Senato Pera e Milano con i ministri Fini e Moratti». A Strasburgo l'Anvvd non ci sarà «perché riconosco nelle motivazioni addotte a sostegno - ha detto Toth - spunti assai noti di ideologie antidemocratiche... E difficile credere nell'Europa unita e nei suoi valori se si giudicano negativamente i suoi padri fondatori». Il riferimento è alle parole di Lacota dove scrive che «De Gasperi per un pugno di dollari vendette l'Italia agli Usa. Assecondò i nuovi padroni d'Italia sia cacciando i socialcomunisti filotitini dal Governo sia insistendo perché la Costituzione, che non aveva il potere di farlo, ratificasse nel luglio 1947 il trattato filojugoslavo».



L'incontro stampa all'Unione degli Istriani

## IN BREVE

100 grammi valevano 400 euro

**Sequestrati a Fiume due chili di hashish: tre in manette**

**FIUME** Ingente sequestro di hashish da parte della Narcotici fiumana, in collaborazione con i colleghi della Terza stazione di polizia sempre del capoluogo quarnierino. Arrestate tre persone nei dintorni di Skrljevo (a monte di Buccari), colte in flagrante con mezzo chilo di hashish. Le manette sono scattate ai polsi di un 45enne, di un 36enne e di una donna di 28 anni, tutti residenti nella regione. Nell'appartamento di uno degli arrestati, rinvenuto un chilo e mezzo di hashish e l'identico quantitativo è stato scoperto a bordo della nave Rapoca della Losinjska plovidba. Accertato che un marittimo era riuscito in due occasioni a portare a Fiume 4 chili di hashish, presi ad Algeri. La droga in pacchetti da 100 grammi veniva venduta a 400 euro al pezzo.

**Pistola contro l'impiegata: rapina all'ex Standa di Pola**

**POLA** Rapina a mano armata ieri mattina nell'ufficio postale incluso nel centro commerciale dell'ex Standa. Come riferito dalla polizia un uomo mascherato e armato di pistola ha atteso l'arrivo dell'impiegata, una donna di 38 anni, e quindi è entrato nell'ufficio assieme a lei passando per la porta di servizio sul retro. Si è fatto consegnare i soldi in cassa e, dopo aver rinchiuso l'impiegata nel bagno, si è allontanato. Oltre ai soldi, il portavoce della Questura Robert Pavlekovic non ha rivelato l'ammontare del bottino, il malvivente ha rubato anche un grande numero di ricariche telefoniche.

**Altri animali avvelenati: stavolta presi di mira i gatti**

**POLA** Un altro penoso caso di avvelenamento di animali domestici: sul prato di gioco dietro al centro commerciale ex Standa sono stati trovati due gatti morti avvelenati. L'allarme è stato dato da una donna del quartiere che da anni si prende cura della quarantina di gatti randagi che frequentano la zona. Alla sua segnalazione è arrivato sul posto il veterinario di turno Michele Mendica che prelevato le carcasse dei due animali per sottoporle ad autopsia. Ricordiamo che nello scorso autunno nel parco dinanzi al tribunale alcuni cani erano stati avvelenati con bocconi killer alla stricnina e altri quattro gatti avevano fatto la stessa fine vicino all'albergo Riviera.

Riuniti nell'isola di Veglia i rappresentanti di associazioni ecologiste croate, slovene e italiane

## Gas e petrolio, Adriatico a rischio

Ambientalisti contro la riproposizione del progetto Družba Adria

**VEGLIA** Ambientalisti italiani, sloveni e croati, insieme per difendere le acque dell'Alto Adriatico. A Njivice, località turistica dell'isola di Veglia, si sono incontrati gli ecologisti croati di Eko Kvarner, italiani di Lega Ambiente e sloveni di Zveva ekoloških gibanj, per fare il punto sulla realizzazione di alcuni progetti ritenuti a rischio per la salute dell'uomo e della natura, e per studiare iniziative da attuare congiuntamente. Nel corso della seduta è stata espressa preoccupazione soprattutto nei riguardi di quattro progetti, il metanodotto Costanza-Trieste e la costruzione di terminali metaniferi a Trieste, Monfalcone e nella località vegliota di Castelmuschio (Omisalj).

I verdi italiani, sloveni e croati hanno sottolineato a Njivice che «è inaccettabile» che il nuovo gasdotto venga edificato senza informare i cittadini, le associazioni non governative e le autonomie locali. «Chiediamo pertanto ai rispettivi governi - si legge nel comunicato diffuso al termine della seduta trilaterale - di esprimersi ufficialmente su questo problema». In riferimento ai tre terminali gas naturale, è stato sottolineato che sussiste il pericolo di incidenti che potrebbero avere conseguenze disastrose per l'uomo e per l'ambiente. Infatti, gli ecologisti ritengono che la presenza di simili impianti nell'isola quarnierina e a Trieste non è consigliabile per la vicina

presenza di poli petroliferi e stabilimenti petrolchimici. Messaggi forti, quelli lanciati da Njivice, da un abitato che si specchia nelle limpide acque del golfo del Quarnero, ma che dista altri pochi chilometri da impianti a forte impatto ambientale (come l'industria petrolchimica, la pipe-line, la raffineria e la termocentrale). Gli ambientalisti dei tre Paesi hanno concordato che quest'anno si promuova una conferenza in cui autonomie locali e regionali, forze politiche e organizzazioni ecologiste saranno chiamate a prendere posizione sugli anzidetti progetti energetici. Sempre a Njivice, si è pure toccato il tema di Družba Adria, il pro-

getto per collegare Russia e Veglia tramite oleodotto. Il pipe-line trasporterebbe greggio russo, per decine di milioni di tonnellate, al polo petrolifero vegliota, qui sarebbe imbarcato su superpetroliere e destinato ai mercati euro-occidentali. Il piano è attualmente in fase di stallo dopo il no di una commissione d'esperti al piano di impatto ambientale. Družba Adria ha bisogno dell'approvazione definitiva del Sabor, il parlamento di Zagabria, e qualche giorno fa il capo dello Stato Stipe Mesic, incontrando l'omologo russo Putin, ha detto che la Croazia non può prescindere dal progetto, frase che ha irritato e preoccupato gli ambientalisti quarnierini.

Andrea Marsanich

Subito rinviato il processo a Fiume sul caso della nave Boka Star

## Esplosivi per Saddam: assenti tutti gli imputati

| I CAMBI       |                      |
|---------------|----------------------|
| Slovenia      |                      |
| Tallero 1,00  | > 0,0042 €*          |
| Croazia       |                      |
| Kuna 1,00     | > 0,1346 €           |
| BENZINA SUPER |                      |
| Croazia       | kune/litro 7,98      |
|               | 1,07 €/litro         |
| BENZINA VERDE |                      |
| Slovenia      | talleri/litro 220,00 |
|               | 0,92 €/litro         |
| Croazia       | kune/litro 7,93      |
|               | 1,07 €/litro         |
| DIESEL        |                      |
| Slovenia      | talleri/litro 221,30 |
|               | 0,92 €/litro         |

\* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria.  
\* Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.

**FIUME** Rinviata la prima udienza del processo a carico dei trafficanti di esplosivo, 208 mila chili, rinvenuto a bordo della nave montenegrina Boka Star. La decisione è stata causata dalla mancata comparizione degli imputati, tutti residenti in Montenegro, nonostante avessero regolarmente ricevuto gli inviti a comparire. Nessuno ha giustificato l'assenza, a eccezione del proprietario della nave, Marko Balic, di Bijela, che ha comunicato di essere malato. La presidente della Corte, Ika Saric, ha pertanto disposto il rinvio. Gli altri imputati sono lo spedizioniere della Jugoagent di Antivari (Bar), Sasa Kovalenko, il comandante della Boka Star, Josip Nikolic di Cattaro e il primo ufficiale di coperta (responsabile per il carico) Damir Balabusic di Teodo (Tivat). La Boka Star venne fermata e posta sotto sequestro a Fiume nell'ottobre 2002. L'esplosivo era nascosto in container e, stando agli esperti, era destinato all'allora regime di Saddam Hussein, sotto embargo internazionale in fatto di armi ed esplosivi. Se non si presenteranno gli imputati saranno processati in contumacia.

# ORIENTATEVI AL MEGLIO.



## SCEGLIETE TUCSON. SUBITO VOSTRO, DA 23.190 EURO.

Ogni strada diventa una conquista sicura a bordo di Tucson. Il comfort sofisticato del SUV, la linea impeccabile e la tecnologia superiore di Tucson regalano prestazioni sempre più elevate per una piacevole guida in tutta sicurezza. Sistema 4x4 integrale TOD (Torque On Demand). Fino a 175 cavalli, nei motori benzina 2.0 CVT 16 valvole, 2.7 V6 24 valvole e 2.0 turbodiesel common rail. Di serie su tutte le versioni: ABS+EBD, TCS, 6 airbag, climatizzatore, antifurto con radiocomando a distanza, vetri posteriori oscurati e radio/CD con lettore Mp3. Tucson è già dal Concessionario, senza bisogno di aspettare. Anche con finanziamenti personalizzati a tasso agevolato, assicurazione furto/incendio per 2 anni, prima rata dopo 6 mesi, ma solo fino al 31 gennaio.

Prezzo chiavi in mano esclusa IPT. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Esempio di finanziamento su Tucson 2.0 CVT Active, comprensivo di polizza furto e incendio per due anni: importo finanziato 23.190 euro + 150 euro spese istruttoria pratica, 0 anticipo, prima rata dopo 6 mesi, 72 rate mensili comprensive di polizza furto e incendio per 2 anni da 390,50 euro (tan 5,50% - tagg 5,88%). Finanziamenti salvo approvazione Agos S.p.A. Per maggiori informazioni consultate il Concessionario di zona. Per auto disponibili in rete, in collaborazione con i Concessionari Hyundai che aderiscono all'iniziativa fino al 31/01/2006. Versione fotografata: Dynamic. Consumi (litri x 100 km) ciclo medio combinato: da 7,1 a 10,0. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 187 a 237.

www.hyundai-tucson.it



**3 ANNI**  
GARANZIA  
KM ILLIMITATI

DETTAGLI PRESSO I CONCESSIONARI

Hyundai in Italia  
consiglia lubrificanti



# HYUNDAI

Hyundai Automobili Italia - Società del Gruppo "Koelliker SpA"



Il sindacato della Cgil riunito a congresso a Monfalcone ha criticato il Governatore sulla gestione delle crisi aziendali

# Fvg, la Fiom a Illy: «Fermare il declino»

Il segretario Massimo Masat: «Il cambio di marcia che ci aspettavamo non c'è stato»



Il congresso regionale Fiom-Cgil a Monfalcone

**MONFALCONE** Dopo cinque anni di Governo Berlusconi, per la Fiom regionale la parola d'ordine è riprogettare il Paese. I metalmeccanici della Cgil, ieri riuniti a congresso a Monfalcone, hanno espresso però anche decise critiche all'atteggiamento del governatore Riccardo Illy nei confronti del mondo del lavoro. Il segretario uscente, Massimo Masat, di cui ieri il congresso non ha indicato l'erede, si è detto «deluso». «Il cambio di marcia che ci aspettavamo - ha affermato - non c'è stato. Il governatore ha anzi risposto di non accettare condizionamenti a chi gli chiedeva di esprimere solidarietà nei confronti della Zanussi. Alla Regione chiediamo quindi di fare una valutazione del proprio patrimonio industriale».

Secondo la Fiom, si tratta

inoltre di difendere le misure adottate in Friuli Venezia Giulia per il consolidamento industriale, promuovere le conoscenze dei lavoratori, attuare interventi a favore delle imprese che esprimono qualità. «Chiediamo anche di difendere il carattere pubblico di Fincantieri - ha aggiunto Masat - e di spingere perché attorno alla società si crei una rete di imprese dell'indotto basate sulla qualità e non solo sulla quantità e la compressione selvaggia del costo del lavoro». Friulia, invece, dovrebbe essere «il soggetto finanziario di riferimento per sostenere la ricerca e lo sviluppo», che, anche secondo la Fiom, dovrebbero essere il motore del rilancio delle politiche industriali a livello nazionale, «per uscire dallo schema della sola riduzione del costo del la-

voro». Insomma, a Illy e alla Regione la Fiom ieri ha chiesto di «dare valore al lavoro».

Soprattutto in un momento di scontro frontale con Federmeccanica per il rinnovo del contratto nazionale, perché in ballo, almeno secondo i sindacati del metalmeccanico, non c'è solo la divergenza sugli aumenti salariali, ma ci sono anche regole e diritti. Per i prossimi giorni Masat ha preannunciato iniziative ancora più forti di lotta «per far male alle imprese e smuovere l'opinione pubblica». Nella sua relazione introduttiva il segretario uscente della Fiom regionale ha quindi ribadito la netta opposizione alla legge 30 o alla riforma Moratti rispetto alle quali, ormai vicinissimi al rinnovo del Governo, si chiede una chiara posizione alle forze politiche. «La nostra

è e rimarrà un'organizzazione autonoma - ha sottolineato Masat - e non avremo Governi amici su queste questioni o sul tema delle grandi opere, perché abbiamo una viabilità da terzo mondo che frena anche l'economia e, dopo la privatizzazione, un sistema ferroviario al collasso». Sui temi del contratto e della situazione del Paese si è soffermato anche Evaristo Agnelli, della segreteria nazionale della Fiom, il cui intervento ha chiuso il congresso. Masat ha parlato anche della ricucitura dei rapporti con Fim e Uilm. Masat ieri ha confermato di non essersi ricandidato alla guida della Fiom regionale, cui era stato eletto solo nel giugno del 2005, a fronte della nomina, lo scorso settembre, a coordinatore nazionale Fiom per il gruppo Finmeccanica.

Laura Blasich

## IN BREVE

**A quota 561 dollari l'oncia Record dell'oro che vola ai massimi da venticinque anni**

**ROMA** La crisi sul nucleare con l'Iran fa accelerare le già surriscaldate quotazioni dell'oro. Il metallo pregiato è volato ieri ai nuovi massimi da 25 anni al mercato di Londra, mentre platino e zinco toccano nuovi record e il rame prosegue la sua corsa tornando in vista dei recenti massimi. Sulla piazza londinese l'oro è salito a 561,75 dollari l'oncia, il livello più alto dal gennaio del 1981. Gli economisti mettono ora in conto un nuovo rally fino a superare i 600 dollari in meno di due mesi, mentre molti operatori tornano a ricordare la grande crisi del 1980, quando il prezzo dell'oro raggiunse il record storico di 850 dollari all'oncia.

**Telecom, la Borsa punta sul riassetto di Olimpia**

**MILANO** Fari puntati su Hopa e Pirelli per il dossier Olimpia. Si è aperta una settimana di incontri tecnici che, nelle attese, dovrebbe portare giovedì a una prima proposta concreta da sottoporre al cda della finanziaria bresciana. Sulle attese specula Piazza Affari mentre si moltiplicano le ipotesi sul possibile riassetto della holding che controlla Telecom. In una giornata positiva per il listino milanese (Mibtel + 0,93% a 27.615 punti, S&P/Mib +1,00% a 36.626 punti) Telecom, debole nel corso della seduta, ha chiuso al palo, innalzata a 2,46 euro. Deciso recupero invece per Pirelli che chiude in rialzo dello 0,90% a 0,8 euro.

**Mercati europei in ripresa Milano guadagna lo 0,93%**

**MILANO** Borse europee in rialzo, con Milano (Mibtel +0,93%) decisamente in testa rispetto agli altri listini, in una seduta caratterizzata da acquisti sul comparto dell'energia (+1,08% il Dj Stoxx settoriale) sull'onda del caro petrolio, con vendite sui telefonici (-0,43%) e gli automobilistici (-0,24%), dopo i dati sulle immatricolazioni a dicembre. Chiusa Wall Street, in occasione del Martin Luther King Day's. A Milano, in luce Fiat (+3,01%), in decisa controtendenza rispetto al resto del comparto europeo, grazie anche alla buona tenuta delle quote di mercato (al 6,3% a dicembre).

Disagi al traffico ieri mattina per lo sciopero di 4 ore delle tute blu. Epifani: «Federmeccanica comprenda le ragioni dei lavoratori»

## Metalmeccanici in sciopero: autostrada in tilt per ore

**ROMA** Nuova giornata di blocchi stradali e proteste per i lavoratori metalmeccanici, in attesa della ripresa del confronto per il rinnovo del contratto nazionale. Decisiva sarà però la giornata di oggi, quando direttivo e giunta di Federmeccanica valuteranno se e come riprendere la trattativa col sindacato interrotta giovedì notte. Le proteste delle tute blu hanno preso di mira soprattutto strade ed autostrade.

Praticamente isolata Torino, con blocchi stradali effettuati lungo tutta la cintura cittadina fin dalle prime ore del mattino. I lavoratori, infatti, hanno invaso le due carreggiate dell'autostrada Milano-Torino all'altezza dello svincolo di Chivasso Centro. Un altro blocco, all'altezza di Pescarito, è stato effettuato da un migliaio di lavoratori dell'Iveco e della New Holland. L'autostrada Torino-Savona è stata bloccata

dalle tute blu della Teksid di Carmagnola, mentre gli operai della Pininfarina di San Giorgio hanno manifestato sulla Torino-Aosta. Traffico impazzito, nel centro di Genova, per la protesta delle aziende portuali, mentre i metalmeccanici della Fiom bresciana hanno bloccato l'autostrada A4 all'altezza del casello di Brescia Ovest e l'autostrada A21 all'altezza del casello di Pontevico. Stesse scene al

casello autostradale di Valdarno, sull'A1 fra Firenze ed Arezzo e sulla E45, a Ponte San Giovanni, alle porte di Perugia. Blocchi sono stati segnalati anche sull'Aurelia, nei pressi dello stabilimento Piaggio Aeroindustries di Finale Ligure (Savona).

Questa la cronaca della protesta. Sul fronte della trattativa invece, in una giornata interlocutoria, ad uscire allo scoperto è stato il presidente di Federmeccanica Massimo Calero. «Faremo un'analisi per verificare possibili sviluppi, che potrebbero essere la rottura o la ricerca di una soluzione, che auspichiamo». La situazione che si è venuta a creare - ha continuato - «non è semplice», perché «le imprese hanno bisogno di

competitività», mentre «i lavoratori hanno bisogno di euro». Calero ha criticato poi le proteste operaie e di questi giorni. «Bisognerebbe consigliare ai lavoratori che si mettono al freddo e al gelo a bloccare le strade di farsi pagare le ore perse dai sindacati, come accade in Germania - ha affermato - Noi perdiamo fatturato e lavoro, i sindacati dovrebbero cominciare a pagare i lavoratori che fanno sciopero». Una critica che è arrivata anche dal vice presidente di Confindustria Andrea Pininfarina, che ha definito «un gesto riprovevole» quello di bloccare la circolazione su strade ed autostrade.

Molte, nella giornata, le voci preoccupate per il lievitare della protesta e per

il pericoloso stallo in cui sembra caduta la trattativa. «La forza e l'intensità della protesta è la spia del malessere che hanno i lavoratori. Vedo che Federmeccanica continua a sottovalutare questo dato», ha detto il segretario generale della Cgil, Guglielmo Epifani. «Federmeccanica - ha aggiunto il leader sindacale - si muove in una logica molto autoreferenziale, mentre sono giorni e ore decisivi per provare a rinnovare il contratto. Da una parte ci sono i lavoratori che difendono con forza il diritto di avere un contratto, dall'altra Federmeccanica, chiusa in una torre d'avorio, che pare non si accorga di quello che sta accadendo. Speriamo che si apra e se ne accorga».



## IL CASO

**Il rapporto del Centro studi Promotor Stop del mercato dell'auto: «Chiuso un anno in stagnazione» In dicembre frena anche Fiat**

**ROMA** Chiusura d'anno con il freno a mano tirato per il mercato automobilistico dell'Unione europea che a dicembre segna il terzo risultato mensile negativo consecutivo. Dopo il -2,8% registrato a novembre ed il -2,6% di ottobre, il mese scorso le immatricolazioni di auto nuove nell'Ue (23 paesi considerati più quelli Efta) sono state pari a 1.070.507 unità, il 3,9% in meno rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Lo stop dell'ultimo trimestre porta così l'intero 2005 ad una leggera flessione pari allo 0,7% a quota 15.222.939 immatricolazioni. Per il Centro studi Promotor si è chiuso un anno all'insegna della stagnazione.

**Nell'anno passato le immatricolazioni del gruppo torinese sono scese del 12,4%**

Dicembre negativo per il gruppo Fiat nell'Ue con 67.905 autovetture immatricolate ed una flessione del 2,5% rispetto allo stesso mese del 2004. Nell'anno appena trascorso le immatricolazioni del gruppo torinese sono scese del 12,4% per un totale di 988.837 unità. La quota di mercato del gruppo Fiat a dicembre è stata pari al 6,3%, in linea con il 6,3% di dicembre 2004 e in calo rispetto al 7,1% di novembre 2005. «I risultati positivi degli ultimi mesi - commentano tuttavia al Lingotto - permettono a Fiat Auto di chiudere il 2005 con quasi 950 mila immatricolazioni e una quota del 6,5%, che pur essendo in calo di 0,8 punti percentuali rispetto al 2004 «è in netto recupero

e fa ben sperare per il 2006». Ultimo mese del 2005 in frenata anche per la maggior parte dei big dell'auto ad eccezione della Toyota che fa segnare un incremento del 15,6% in termini di immatricolazioni con una quota in crescita dal 4,6 al 5,6%.

Segno meno a dicembre per il gruppo Psa (-4,2%), il gruppo Ford (-0,2%), il gruppo Gm (-1,1%), Renault (-6,6%), DaimlerChrysler (-8,3%), il gruppo Bmw (-4,7%) e il gruppo Volkswagen (-0,5%) nonostante il +10% del solo marchio Vw. La flessione del mercato automobilistico dell'Ue a dicembre - spiega l'Acea - è stata influenzata dal minor numero di giorni lavorativi in quasi tutti i

Paesi (due in meno in Italia, Grecia, Lussemburgo, Olanda, Lituania, Ungheria, Polonia e Slovenia e uno in meno in Belgio, Spagna, Francia, Irlanda, Austria, Portogallo, Finlandia, Repubblica Ceca, Lettonia e Slovacchia), ma conferma anche la debolezza delle condizioni del mercato nell'ultimo trimestre. Per quanto riguarda i vari Paesi dicembre 2005 ha visto risultati positivi in solo tre Stati della ex Ue a 15: la Gran Bretagna (+8,7%), il Portogallo (+3%) e la Danimarca (+0,9%). Gli altri 12 Paesi - fa notare l'associazione europea dei costruttori automobilistici - hanno chiuso il mese in perdita: dal -0,4% della Spagna al -30,4% dell'Olanda.

Alta tensione dopo la direttiva europea che permette agli armatori delle navi di utilizzare membri dell'equipaggio per scaricare le merci

## I portuali assediano il Parlamento Ue: scontri e feriti

Nel mirino la legge che liberalizza i servizi. Petardi e sassi contro la polizia nel centro di Strasburgo



I portuali assediano il Parlamento europeo

## DALLA PRIMA PAGINA

**E** invece no, suppletiva e somma sfortunata ha dato al Paese un capo di governo che fa gossip finito giudiziario, conta pranzi e commensali dell'opposizione, allude a tutti ladri, non porta prove, fa della maldicenza un'attività di Stato e di tutto il resto se ne frega. «Avanspettacolo» ha detto Casini. Tra il Berlusconi del Bagaglio e quello vero è ormai quasi impossibile distinguere. Ma la sfortunata è doppiamente canaglia.

L'opposizione, quella che in un Paese non mal voluto dalla sorte tranquillamente vincerebbe le elezioni dopo cinque anni di altrui mal e non governo, salvo poi dover dimostrare di saper fare di meglio, scopre

per bocca e intelletto del suo leader alla vigilia del voto di non saper bene chi è. «Perduto lo spirito delle primarie» dice Prodi. Legittimo pensare che lo spirito delle primarie si incarni nel partito democratico da fare oggi e subito.

Ma altrettanto legittimo pensare che lo spirito, il movente di quella mobilitazione di popolo sia stato il no a un bis di Berlusconi premier. No, altri 5 anni no, questo hanno pur detto quei quattro milioni. E, a furia di discutere con quali liste presentarsi è proprio questo spirito che si smarrisce e confonde.

## L'opposizione in cerca di guai

quello davvero «santo». Prodi pensa che una parte rilevante dell'elettorato per il centrosinistra non vota se Ulivo per ogni dove non vede? Che non bastino i dieci partiti dell'Unione e la lista unica alla Camera per saziare gli incerti? Se è così, il partito democratico, che è cosa buona e giusta nei prossimi, immediati anni, nascerà nella culla gelida e aspra della sconfitta.

Dicono che Prodi abbia maturato l'ultimo suo appello-ultimatum dopo letture e colloqui di stampa e di

**STRASBURGO** Quindici agenti feriti, di cui uno in modo abbastanza grave e cinque medicati all'ospedale, alcuni manifestanti e passanti contusi, auto danneggiate, vetrerie mandate in frantumi e segnali stradali divelti, tredici persone fermate. E questo il risultato, secondo dati resi noti l'altra sera dalla prefettura, di una serie di disordini verificatisi a Strasburgo ieri pomeriggio in coincidenza con una manifestazione di portuali, provenienti da diversi paesi, inclusa l'Italia, conclusasi davanti alla sede del Parlamento europeo per protestare contro una direttiva che liberalizza i loro servizi. La protesta ha coinciso con la prima sessione plenaria dell'anno degli eurodeputati che dovranno discutere e votare domani sulla proposta presentata dalla Commissione europea.

La manifestazione, cui hanno partecipato circa cin-

quemila dockers secondo fonti della polizia e diecimila per i promotori, coincideva con uno sciopero che ha paralizzato ieri diversi porti europei. I portuali hanno percorso alcune vie della città prima di raggiungere la sede dell'Europarlamento. Durante il percorso alcuni gruppi hanno lanciato forti petardi, fumogeni e bengala. Hanno rotto vetri di vetture e danneggiato pensiline e segnali strada-

li. Giunti davanti alla sede del Parlamento europeo i manifestanti, che indossavano tutti giubbotti verdi od arancioni, hanno trovato portoni sbarrati ed il perimetro che circonda l'ampio edificio protetto dagli agenti.

E cominciato da parte di alcuni gruppi, che avanzavano ed arretravano rapidamente, un lancio di sassi, bottiglie di birra ed oggetti di ogni genere contro gli

agenti in assetto antisommossa e le vetrine del palazzo che hanno subito gravi danni, per una superficie complessiva di 200 metri quadri. Le forze dell'ordine hanno risposto con getti d'acqua e lacrimogeni. La situazione si è normalizzata, la protesta è finita ed il Parlamento ha cominciato regolarmente alle 17, come previsto, la sua sessione. Rappresentanti dei portuali sono stati ricevuti da alcuni eurodeputati. I portuali temono per il loro posto di lavoro e sostengono che la nuova norma mette in pericolo la sicurezza nei porti. La commissione trasporti del Parlamento non è stata in grado di prendere una posizione univoca. «Attendendo il voto del Parlamento e non escludo la possibilità di presentare una terza proposta o di riprendere la questione sotto aspetti diversi», ha detto il commissario europeo ai trasporti, il francese Jacques Barrot.

## SCHEDA

Bocciata già nel 2003, nonostante un accordo di conciliazione tra le principali istituzioni europee, la proposta di direttiva sull'accesso al mercato dei servizi portuali è stata riproposta dalla Commissione europea con l'obiettivo prioritario di armonizzare questi servizi ed evitare monopoli.

I sindacati contestano soprattutto la norma che consente agli armatori di utilizzare l'equipaggio, a volte composto da personale contrattato a condizioni precarie e non qualificato, per le operazioni di carico e di scarico.

## BANCHE

**Unicredit-Hvb, Bruxelles accende i fari sullo stop a Pekao**

**BRUXELLES** La Commissione europea passa dalle parole ai fatti sulla vicenda Unicredit-Bph: l'esecutivo Ue ha interrogato formalmente il Governo polacco per stabilire se l'accordo siglato con il gruppo milanese all'epoca della privatizzazione di Pekao Sa sia compatibile o meno con la legislazione comunitaria in materia di fusioni e acquisizioni. Se finora l'esecutivo Ue si limitava a seguire il caso con «attenzione», quindi, l'iniziativa annunciata ieri lascia intravedere i dubbi di Bruxelles sulla correttezza del comportamento di Varsavia: tanto che la stessa Commissione Ue non esclude la possibilità di una futura procedura d'infrazione contro la Polonia. Per il momento, di fronte alla volontà di Unicredit di procedere alla fusione delle controllate locali Pekao e Bph (in portafoglio con l'acquisto della tedesca Hvb), la Commissione europea ha reagito con una lettera di chiarimenti alle pressioni del Governo polacco sul gruppo italiano affinché ceda la Bph.

Mino Fuccillo



## MIBTEL

## ORO E MONETE (Valori in Euro)

| Moneta              | Domanda | Offerta | Moneta             | Domanda | Offerta |
|---------------------|---------|---------|--------------------|---------|---------|
| Oro fino (per gr.)  | 14.740  | 14.820  | Marengo Francese   | 74.370  | 85.220  |
| Argento (per gr.)   | 238.340 | 248.670 | Marengo Belgica    | 74.370  | 85.220  |
| Stierlina (v.c.)    | 95.650  | 106.390 | Marengo Austriaco  | 74.370  | 85.220  |
| Stierlina (n.c.)    | 96.270  | 106.460 | 20 Marchi          | 94.510  | 104.840 |
| Stierlina (dov. 17) | 94.110  | 104.250 | 20 Stierlina d'oro | 94.510  | 104.840 |
| Marengo Italiano    | 76.440  | 86.250  | Kruggerand         | 415.750 | 462.230 |
| Marengo Svezio      | 74.890  | 85.220  |                    |         |         |

0,928%  
27615

## BORSA VALORI ITALIANI - Trattazione continua - Valori in Euro

| TITOLO             | €      | PREC.  | VAR.  | TITOLO           | €      | PREC.  | VAR.  |
|--------------------|--------|--------|-------|------------------|--------|--------|-------|
| Acea               | 8.559  | 8.485  | -0,87 | B. Interbancaria | 7.545  | 7.507  | -0,51 |
| Adco-aps           | 7.576  | 7.586  | -0,13 | B. Intesa        | 4.550  | 4.511  | -0,86 |
| Acotel             | 13.865 | 13.850 | -0,11 | B. Intesa R Nc   | 4.199  | 4.175  | -0,57 |
| Aco. De Ferr. R Nc | 4.070  | 3.989  | -2,03 | B. Italease      | 22.83  | 22.66  | -0,75 |
| Aco. De Ferrari    | 6.102  | 6.209  | -1,72 | B. Lombarda      | 12.222 | 12.205 | -0,14 |
| Aco. Marzia        | 0.4980 | 0.4980 | 0,00  | B. Profilo       | 2.105  | 2.095  | -0,48 |
| Aco. Proba         | 16.960 | 17.170 | -1,22 | B. Santander     | 11.355 | 11.401 | -0,40 |
| Acsm               | 2.250  | 2.253  | 0,76  | B. Sarda R Nc    | 17.706 | 17.817 | -0,51 |
| Adelphi            | 9.416  | 9.426  | -0,11 | B. P. Europa E   | 4.266  | 4.251  | -0,35 |
| Ades               | 5.887  | 5.864  | 0,39  | B. P. Intra      | 12.633 | 12.769 | -1,04 |
| Aem                | 1.763  | 1.707  | -3,28 | B. P. Italiana   | 8.010  | 8.031  | -0,26 |
| Aem Torino         | 2.096  | 2.082  | 0,67  | B. P. Milano     | 9.449  | 9.430  | -0,20 |
| Aem Torino 08 W    | 0.5512 | 0.5467 | 0,82  | B. P. Spoleto    | 11.009 | 10.937 | 0,66  |
| Aero. Firenze      | 12.863 | 12.739 | 1,07  | B. P. Verona Nc  | 4.199  | 4.175  | -0,57 |
| Ais/Warner         | 1.151  | 1.159  | -0,69 | B. P. U. Banca   | 19.050 | 19.108 | -0,30 |
| Alfieri            | 0.4558 | 0.4538 | 0,44  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Aligol             | 2.445  | 2.445  | 0,00  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Alitalia           | 1.076  | 1.063  | 1,22  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Alleanza           | 10.267 | 10.238 | 0,27  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Amag               | 1.694  | 1.692  | 0,12  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Amplifon           | 56.15  | 56.40  | -0,44 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Anima              | 3.308  | 3.324  | -0,48 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Arre               | 11.017 | 11.024 | -0,06 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Asm Spa            | 2.524  | 2.527  | -0,13 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Asitalia           | 4.899  | 4.921  | -0,45 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Auto-Toni          | 16.127 | 16.278 | -0,93 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Autogrill          | 11.442 | 11.481 | -0,34 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Autofratte         | 20.32  | 20.41  | -0,44 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| Azimut H           | 7.302  | 7.295  | 0,11  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Antonveneta     | 26.40  | 26.40  | 0,00  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Bilbao Viz      | 15.370 | 15.243 | 0,83  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. C.R. Firenze    | 2.528  | 2.547  | -0,75 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Carige          | 3.416  | 3.411  | 0,15  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Carige Risp     | 4.833  | 4.808  | 0,52  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Celsa           | 1.614  | 1.614  | 0,00  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Celsa R Nc      | 5.982  | 5.952  | -0,17 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Fideuram S      | 5.021  | 5.007  | 0,28  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Finnat          | 1.168  | 1.166  | 0,15  | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |
| B. Finis           | 10.008 | 10.041 | -0,33 | B. Riscatti      | 0.5555 | 0.5600 | -0,09 |

## FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

| Fondi                  | €      | %     | Fondi                            | €      | %     | Fondi              | Symphony Ms |       |
|------------------------|--------|-------|----------------------------------|--------|-------|--------------------|-------------|-------|
| <b>AZ. ITALIANI</b>    |        |       | <b>Ras Multiport. Multiretro</b> | 8.026  | 0,05  | <b>AZ. INTERNI</b> |             |       |
| Aaa Master Az. It.     | 17.366 | -0,72 | Sai Europa                       | 11.743 | -0,27 | Aaa Master Az. It. | 10.743      | -0,33 |
| Alberto Primo Re       | 9.622  | -0,22 | Spazio Europa                    | 8.662  | -0,54 | Amaz. Europa       | 4.722       | -0,45 |
| Alcorno R. Nc          | 13.719 | -0,73 | Spazio Europa                    | 8.662  | -0,54 | Amaz. Europa       | 4.722       | -0,45 |
| Apulia Az. It.         | 24.756 | -0,81 | Talentum Ms Europa               | 13.432 | -0,17 | Amaz. Europa       | 4.722       | -0,45 |
| Auro Az. It.           | 23.276 | -0,74 | Unibenio Az. Europa              | 6.450  | -0,48 | Amaz. Europa       | 4.722       | -0,45 |
| Azzurra Crescita It.   | 20.551 | -0,53 | Vegastex Az. Europa              | 5.257  | -0,51 | Amaz. Europa       | 4.722       | -0,45 |
| Bim Az. It.            | 9.480  | -0,44 | <b>AZ. AMERICA</b>               |        |       | Aaa Conquist.      |             |       |
| Bim Az. Small Cap. It. | 19.726 | -0,73 | Aaa Am.                          | 5.669  | 0,14  | Aaa Conquist.      |             |       |
| Bim Az. It.            | 27.354 | -0,78 | Amo Amer. Az.                    | 4.936  | -0,42 | Auro Global        |             |       |
| Bim Az. It. Pmi        | 23.755 | -0,65 | Amo Amer. Az.                    | 5.960  | 0,27  | Auro Wwf Plan      |             |       |
| Bim Az. It.            | 6.484  | -0,66 | Aza Az. Amer.                    | 18.722 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.642  | -0,74 | Bim Az. Amer.                    | 15.276 | -0,25 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 20.469 | -0,85 | Bim Az. Amer.                    | 15.276 | -0,25 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.586 | -0,88 | Bim Az. Amer.                    | 11.045 | -0,04 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 6.182  | 0,06  | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 9.788  | -0,16 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 16.286 | -0,10 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 13.152 | -0,03 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 4.670  | -0,13 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 9.119  | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 1.912  | -0,55 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 15.559 | -0,38 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 5.026  | 0,36  | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.984  | -0,27 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 14.474 | -0,79 | Bim Az. Amer.                    | 1.985  | -0,11 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 26.701 | -0,81 | Bim Az. Amer.                    | 16.119 | -0,19 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 16.588 | -0,69 | Bim Az. Amer.                    | 22.723 | -0,07 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 5.459  | -0,28 | Bim Az. Amer.                    | 11.410 | -0,14 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 10.085 | -1,01 | Bim Az. Amer.                    | 7.154  | -0,17 | Amaz. Bonte Int.   |             |       |
| Bim Az. It.            | 23.715 | -0,77 |                                  |        |       |                    |             |       |





A sinistra, Pertoldi (Margherita) e Pegorer (Ds). Sopra, Willer Bordon. A destra Prodi insieme al governatore Illy



In vista del 9 aprile diessini e centristi fissano le regole. Fra i papabili anche Pegorer, Pertoldi, Maran, Budin e la Bagatin

## Elezioni politiche, Bordon prenota il posto

La Margherita: «Sarà nella nostra lista. Meglio non candidare assessori e consiglieri regionali»

di Roberta Giani

**TRIESTE** Dal valzer lento con la procace Daniela Santanché, nel salotto di Bruno Vespa, al seggio «prenotato» in Friuli Venezia Giulia. Willer Bordon non fatica a conquistare i riflettori. Né televisivi né politici.

**LE RIUNIONI** Le politiche si avvicinano. E nella casa dell'Unione, nonostante i dubbi e le incognite non manchino, si inizia a fare sul serio: Margherita e Quercia, nella serata di ieri, riuniscono l'una l'esecutivo e l'altra la direzione. Cominciando così a fissare le regole sulle candidature, a fare i conti con il nuovo proporzionale, a sfogliare le rose dei «papabili». Ma il presidente dei senatori della Margherita, ex sindaco di Muggia ed ex ministro, occupa già la ribalta e diventa il primo candidato illustre, almeno in Friuli Venezia Giulia.

**IL SENATORE** Non c'è nulla di ufficiale, né potrebbe esserci, eppure la Margherita non ha più dubbi: «Bordon, con tutta probabilità, sarà ricandidato al Senato nella nostra lista», conferma il segretario regionale Flavio Pertoldi. Poco importa che i petali autotoni, vedendo ridursi gli spazi per il Parlamento, non sprizzino felicità: Roma detta tradizionalmente legge e adesso, con le liste bloccate che garanti-

scono l'elezione solo a chi occupa i primi posti, acquista ancor più potere. La periferia non può opporsi, e Pertoldi lo fa capire chiaramente: «Bordon è senz'altro un valore aggiunto anche se avremmo preferito che i parlamentari avessero un legame più genuino e costante con il territorio. Ma non facciamo barricate, sia chiaro».

**IL PARACADUTE** «Speriamo almeno che Willer sia l'unico candidato calato dall'alto...», sussurrano, intanto, gli aspiranti parlamentari. Che fanno i conti e tremano: Quercia e Margherita, sulla carta, possono confidare su cinque eletti «sicuri» alla Camera, dove ci sarà il listone unitario, e due o forse tre al Senato, dove a meno di cataclismi ci saranno le liste «single». «Roma, però, si è riservata la facoltà di paracadutare in periferia uno o due big in cerca di rielezione», confidano, ancora, gli aspiranti. E aggiungono: «Che succede, poi, se le liste civiche non corrono da sole? Tocca a noi sacrificar-



I leader dell'Unione durante un convention del 2004

ci e ospitare un loro candidato?».

**LA QUERCIA** Le risposte preoccupano. La Quercia aspira a tre deputati e un senatore «sicuri», gli uscenti Alessandro Maran e Milos Budin sono apparentemente blindati. Restano due posti e, tra i papabili, due favoriti: Carlo Pegorer, il segretario regionale e Renata Bagatin, la sindacalista. E gli altri? E se Roma o le

civiche interferiscono? Pegorer sgombra subito il campo: «Non esiste nessuna candidatura se prima non sarà sottoposta al percorso di valutazione con gli iscritti e le iscritte in modo da ricevere l'approvazione».

**LE REGOLE** Il segretario della Quercia, alla direzione di Cervignano, propone infatti regole e procedure «trasparenti» e «democratiche» sulla

formulazione delle liste. Prevede innanzitutto, nel rispetto dei dettami della direzione nazionale, l'istituzione di una commissione politico-elettorale e una commissione di garanzia. Al contempo, premesso che le autocandidature sono sempre possibili, Pegorer affida a una riunione congiunta tra la direzione regionale e le direzioni provinciali, da tenersi entro il 6 febbraio, il primo screening delle candidature. Il passo successivo? Le federazioni provinciali avviano il percorso di discussione, partecipazione e valutazione con gli iscritti e, alla fine, formulano le proposte. Quelle da inviare, entro il 17 febbraio, alla commissione politico-elettorale: la direzione regionale, solo a questo punto, esprime il voto definitivo. E, entro il 22 febbraio, trasmette la proposta ufficiale a Roma. Per l'ultima parola. «Un percorso di garanzia e trasparenza» sintetizza, dopo il via libera della direzione, Pegorer.

**LA MARGHERITA** In casa dielliana, nelle stesse ore, si vivono patemi e problemi analoghi. La Margherita punta ad almeno due deputati e un senatore sicuri. Ma, con Bordon in campo, «ammesso che Roma non chieda altri sacrifici», le chance residue sono appena due. E gli aspiranti tanti: i

triestini Cristiano Degano e Francesco Russo, gli udinesi Ivano Strizzolo e Giancarlo Tonutti... «In pole position, però, c'è Pertoldi» assicurano i petali.

**NO AI REGIONALI** Il segretario regionale, che ieri sera ha riunito l'esecutivo, preferisce al momento dettare le regole generali. E ne propone una che potrebbe sfoltire la lista dei pretendenti: una regola che vieta ad assessori o consiglieri regionali di scendere in campo. «Abbiamo investito moltissimo sulle regionali e abbiamo creato una compagnia di governo che sta funzionando bene. Sarebbe un peccato intaccarla e comprometterla. Lo dico interpretando un sentimento largamente condiviso nel partito» spiega Pertoldi.

**LA DIREZIONE** Ma lo stesso segretario regionale, che venerdì sarà alla direzione nazionale della Margherita dedicata al tema candidature, mette al contempo le mani avanti. Quasi a prevenire polemiche o levate di scudi. E ribadisce quello che tutti, ormai, hanno capito: «L'ultima valutazione spetta al tavolo nazionale». Non c'è scampo: Roma, in un sistema proporzionale che bandisce le preferenze e condanna gli outsider, ha un potere pressoché assoluto. Alla faccia della devolution.

## In preparazione dell'assemblea Le liste civiche chiedono a Prodi un incontro

**TRIESTE** Assumersi il rischio intero e correre sia al Senato sia alla Camera? O dimezzare quel rischio e correre «solo» al Senato, magari «solo» nelle circoscrizioni più favorevoli?

Le liste civiche devono sciogliere il dilemma, e devono farlo in fretta, perché le politiche sono dietro l'angolo, la raccolta di firme incombe, e il tempo è ormai agli sgoccioli. E allora - dopo la convention di Brescia, gli ostacoli organizzativi, i fastidi dei partiti e le tubanze più o meno inattese come quelle, recentissime, del deputato Roberto Damiani - le liste civiche tentano il contropiede.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Chiedendo

«udienza» formale a Romano Prodi affinché il candidato premier dell'Unione, che più ha il polso della coalizione e che più può trarre vantaggio da una discesa in campo nazionale dei Cittadini per il presidente, fornisca un suggerimento, un consiglio, un contributo.

Si apre la partita sulle poltroncine consiliari in scadenza. Zvech e Degano propongono una proroga. Domani riunione di capigruppo

## Rinnovo commissioni, Intesa chiede un rinvio

«Prima chiudiamo welfare e famiglia». E Gottardo: «Subito la coalizione della Cdl»

Il capogruppo di Forza Italia scrive una lettera agli alleati e li invita a lanciare un messaggio politico di unità: «Il nuovo regolamento ce lo consente»

**TRIESTE** «Finiamo l'esame delle leggi su welfare e famiglia. Subito dopo, andiamo al rinnovo». Il conto alla rovescia, ormai, è partito: le poltrone e le poltroncine di presidente e vicepresidente delle commissioni consiliari scadono e vanno rivotate. Ma la Quercia e la Margherita, con Bruno Zvech e Cristiano Degano, propongono all'unisono una proroga.

Alessandro Tesini, il presidente del consiglio, non è affatto ostile: «Stiamo parlando di provvedimenti importanti in dirittura d'arrivo a fronte di una scadenza, quella del rinnovo delle com-

missioni, non perentoria. Ma un rinvio è quindi possibile, ma a una condizione: l'accordo di tutti». L'opposizione, però, non ci sente. «Non pretendiamo che si rivolti il 22 gennaio, quando scadono i termini, ma chiederemo che si chiuda tutto entro il mese», afferma il forzista Isidoro Gottardo. Aprendo, al contempo, un altro fronte: chiede infatti ai suoi alleati, con una lettera già inviata, di lanciare un segnale politico di unità. E costituire la coalizione di opposizione.

Come finirà? La partita delle commissioni, che rischia di infiammare il Palaz-



Alessandro Tesini



Isidoro Gottardo

zo, è agli inizi. Le incognite non mancano: la maggioranza deve occupare non più cinque presidenze bensì sei, grazie all'istituzione della sesta

commissione, dedicata a cultura, sport, istruzione. A chi deve andare il posto aggiuntivo? E le presidenze attuali sono tutte da riconfermare?

«Non ne abbiamo parlato» giurano i partiti di Int



Rischia di saltare l'intesa con la Cdl. Emendamenti di Rc e Pdc

# Welfare, la sinistra frena sull'accordo bipartisan

De Angelis: «Va eliminata la proposta del centrodestra sui buoni per l'assistenza, o al ruolo dei privati. Il sistema si deve muovere prima che uno si ammali»

**TRIESTE** Lo stato sociale non può essere un affare bipartisan. L'ala sinistra di Intesa Democratica, a scanso di equivoci, intende metterci una pietra sopra. E anticipa, di fatto, il probabile esito del confronto di giovedì prossimo in comitato ristretto, quando i nove "saggi" della materia designati dalla Terza commissione (cinque per la maggioranza e quattro per l'opposizione) saranno chiamati ad esaminare la bozza congiunta sulla riforma del welfare, in base ai vari emendamenti che i partiti depositeranno entro mercoledì. Per Comunisti Italiani e Rifondazione non c'è spazio per la pretesa: il pdl sulla riforma del welfare - nato da un articolato lavoro interno alla maggioranza - non può rischiare di essere annacquato dal testo presentato dalla Cdl.

«Quelli che presenteremo mercoledì (domani, ndr) - conferma Pio De Angelis (Rc), membro del comitato ristretto - saranno prevalentemente emendamenti soppressivi, volti a respingere alcune proposte del centrodestra che consideriamo inaccettabili: penso ai voucher per la libera scelta, al ruolo dei privati nella

programmazione e al reddito di ultima istanza, cioè l'intervento ipotizzato dall'opposizione al posto del reddito di cittadinanza. Noi, infatti, crediamo che il sistema si debba muovere prima che uno si ammali o muoia di fame».

«Ritengo - gli fa eco Bruno Zorzini (Pdc), anch'essa presente nel comitato - che sul welfare non si possa essere trasversali. La libera scelta, in particolare, è un falso problema: mi si dica come può un

povero cristo, con la pensione minima, decidere a quale struttura assistenziale rivolgersi».

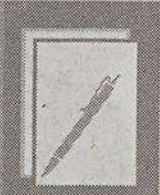
E gli alleati? Paolo Menis (Margherita) e Pietro Colussi (Cittadini), che sul tema si sono spesso mossi in sintonia, attendono le rispettive riunioni di gruppo, in programma domani, mentre il diessino Nevio Alzetta, presidente della Terza Commissione, assicura: «Per noi l'ossatura del pdl di Intesa Democratica resta confermata».

Sul fronte opposto, Forza Italia e Udc hanno già preparato il loro plico di emendamenti. Già oggi gli azzurri Piero Camber e Massimo Blasoni

(il quale fa parte del comitato) presenteranno una trentina di correttivi, finalizzati a ribadire la centralità della famiglia nel sistema del welfa-

re, la libertà di scelta attraverso i voucher, nonché la definizione delle categorie di immigrati con diritto di accesso alla rete dei servizi, così come

## Riforma del Welfare i nodi "inconciliabili"



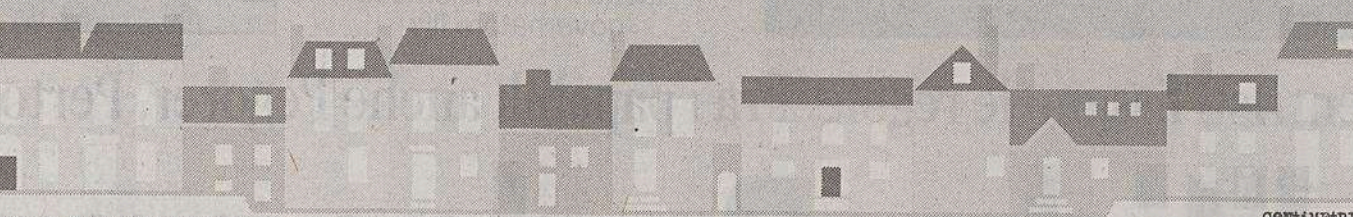
**PRIMATO DEL SISTEMA PUBBLICO REGIONALE NELLA PROGRAMMAZIONE E NELLA DEFINIZIONE DEGLI INTERVENTI, DA CONCORDARE CON GLI ASSISTITI A SECONDA DEI CASI (INTESA DEMOCRATICA) VOUCHER ALLE FAMIGLIE PER GARANTIRNE LA LIBERA SCELTA FRA STRUTTURE PUBBLICHE E PRIVATE (CASA DELLE LIBERTÀ)**



**REDDITO DI CITTADINANZA PER COMBATTERE L'EMARGINAZIONE SOCIALE (INTESA DEMOCRATICA) REDDITO DI ULTIMA ISTANZA COME FORMA TEMPORANEA D'INTERVENTO (CASA DELLE LIBERTÀ)**



**RUOLO PRIORITARIO DEI COMUNI NELL'EROGAZIONE DEI SERVIZI (INTESA DEMOCRATICA) RICONOSCIMENTO DEL PRIVATO SOCIALE E DELLE FUNZIONI DELLE PROVINCE NELLA GESTIONE DEI SERVIZI (CASA DELLE LIBERTÀ)**



Convocato per giovedì l'ennesimo incontro fra Areran e sindacati. «Significativi passi in avanti»

## Contrattone dei regionali, si va verso il +4,6%

**TRIESTE** Si sta avvicinando all'epilogo la trattativa sul biennio economico 2002-2003 di dirigenti e dipendenti regionali, l'ultimo vero grande scoglio sulla rotta del comparto unico. Nonostante l'incontro di ieri si sia rivelato ancora interlocutorio - a fronte delle previsioni più ottimistiche, che davano per possibile l'accordo già in quest'occasione - Areran e sindacati hanno limato ulteriormente le proprie posizioni di partenza, dandosi appuntamento a giovedì prossimo. Per decidere, forse una volta per tutte, come frazionare l'aumento del 5,66%

in busta paga, fra retribuzione base e indennità integrative. La stretta di mano, sulla "fetta" da destinare alla paga base, dovrebbe maturare attorno ad una percentuale assai vicina al 4,6%, simbolica media matematica fra il 5,66% richiesto in origine dai sindacati e il 3,6% proposto invece dall'Areran, che intendeva - in base ai paletti fissati in delibera di giunta - riservare agli istituti contrattuali di secondo grado il 2,06%, corrispondente a un milione e mezzo di euro, nell'ambito dei sei milioni e 700mila complessivamente accantonati dall'amministrazione regionale.

La riunione di ieri, peraltro, ha registrato la ritrovata unità sindacale fra triplice e autonomi: questi ultimi, infatti, martedì scorso avevano abbandonato il tavolo delle trattative, in aperta polemica con il presidente dell'Agenzia negoziale Gianfranco Patuanelli.

«Riteniamo - si legge infatti in una nota congiunta, diffusa nel pomeriggio da Cgil, Cisl, Uil e Cisl - che siano stati fatti significativi passi in avanti verso le istanze delle organizzazioni sindacali».

indicati dalla Bossi-Fini: stranieri regolarmente residenti, rifugiati, donne incinte e minori.

Sulla libertà di scelta premerà anche l'Udc. «Crediamo - spiega Molinaro - che questo principio, rientrando nelle prerogative costituzionali, non debba essere compresso. Sul reddito minimo garantito, invece, consideriamo essenziale l'elemento della temporaneità, per non scadere nella demagogia, tanto per fare a tutti i costi qualcosa di sinistro».

Adriano Ritossa (An) e Alessandra Guerra (Lega) definiranno gli emendamenti in questi giorni. Ritossa, in ogni caso, annuncia battaglia contro il reddito di cittadinanza: «Vogliamo sapere quali saranno i criteri di assegnazione. Diventerà un sussidio per cani e porci? E poi da dove tireremo fuori le risorse?».

Piero Rauber

## IN BREVE

Corridoio 5, lettera dell'assessore

## Sonego: «Sulla Tav confronto costante con i Comuni»

**TRIESTE** «Massimo coinvolgimento degli enti locali» nell'esame del progetto della tratta ferroviaria Venezia-Ronchi dei Legonari inserita nel Corridoio 5 da parte dell'amministrazione regionale, anche se non ne è il proponente: lo afferma l'assessore regionale ai Trasporti Lodovico Sonego, in una lettera inviata ai Sindaci dei Comuni interessati dall'attaversamento della linea ad alta velocità. Sonego nella lettera si propone di «replicare la positiva esperienza già collaudata con gli enti locali del monfalconese per quella tratta ferroviaria, attuando un confronto costante».

## L'ambasciatore turco in visita alla Regione

**UDINE** L'ambasciatore della Turchia in Italia, Ugur Ziyal, verrà in visita ufficiale in Friuli Venezia Giulia domani e giovedì, in occasione della fase organizzativa del progetto «I Turchi in Europa», omaggio culturale, espositivo e spettacolare dedicato al Paese della Mezzaluna. Ziyal incontrerà fra gli altri il governatore Illy e il sindaco di Trieste Dipiazza.

## Albo delle professioni, presto il regolamento

**TRIESTE** Entro un paio di settimane sarà al vaglio della giunta il regolamento che fissa i limiti di utilizzo dell'iscrizione all'albo delle professioni non ordinarie, e nega agli iscritti la possibilità di utilizzarla a fini pubblicitari: lo ha dichiarato l'assessore Cosolini, durante i lavori della Consulta regionale delle professioni.

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Carlo Callin**

Ne danno l'annuncio con tanto dolore la moglie NIDIA, la figlia MARINA con RICHY, l'adorato nipote FABIO con FEDERICA, il cognato GUIDO con FABIO, ANNALISA e LORENZO.

Un grazie di cuore al dott. ALESSANDRO PARMA.

I funerali seguiranno mercoledì 18 alle ore 12.20 dalla Cappella di Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**papà**

il tuo amore sarà sempre con noi.  
- MARINA e RICHY

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**nonno**

sarai sempre la mia guida. Il mio mondo senza di te non sarà più lo stesso. Mi mancherà tanto.  
- FABIO

Trieste, 17 gennaio 2006

Vicini a FABIO e famiglia:  
- FEDERICA e GIANFRANCO BATTISTELLA  
- FRANCESCA e GIANNI.

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Carlo**

ti ricordo con affetto.  
LILLI

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipano commosse:  
- BRUNA e CLAUDIA.

Trieste, 17 gennaio 2006

Lo ricordano con commozione partecipando al grande dolore dei familiari:  
- le famiglie BORRUSO, CATTOLLA, PEINKHOFFER, VI-DOLI, ZARATIN.

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Carletto**

ti avremo sempre nei nostri cuori:  
- GUIDO, FABIO, ANNALISA e LORENZO

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipa al lutto famiglia MIHELJ.

Trieste, 17 gennaio 2006

Affettuosamente vicini:  
- BRUNO, LILIANA, PATRIZIA, WILLY

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipa al lutto:  
- FANNY BRADASCHIA e famiglia

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipiamo con amicizia alla dolorosa scomparsa.  
NINO, MARIA VITTORIA, PAOLA e ANDREA ZIGANTE

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipano al dolore dei congiunti gli amici di sempre:  
- SILVANO, SERGIO, PIERO con le rispettive famiglie

Trieste, 17 gennaio 2006

Vicini a NIDIA e familiari:  
- BIBI, LINA e GIORDANO.

Trieste, 17 gennaio 2006

Vicini alla famiglia:  
- MARISA e VITTORINO, THEA, MARIO, AURORA, GLAUCO, MARINA e ROBERTO.

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipano al lutto:  
- ALDO e MARISA PAMPANIN

Trieste, 17 gennaio 2006

È mancato all'affetto dei suoi cari  
**Luigi Udovic**

Ne danno il triste annuncio la moglie GIOVANNA, la figlia NADIA con FRANCESCO, il nipote ALESSANDRO con famiglia. I funerali seguiranno giovedì 19 gennaio alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**nonno**

ANDREJ ed IVANA

Trieste, 17 gennaio 2006

**Davide Jelich (Davidino)**

Cuoricino nostro hai lasciato un segno nei nostri cuori. Sarai per sempre la luce dei nostri occhi, ti amiamo intensamente. Mamma, ALICE, ELENA, NATASCIA, LUCIANO e RICHI.

I funerali si svolgeranno mercoledì 18 alle ore 10.40 presso il cimitero di via Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

Amore mio questo non è un addio ma un arriveredici, farai sempre parte della mia vita.

- DENISE

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Davide**

per noi sei stato come un figlio e un fratello, rimarrai sempre nei nostri cuori:  
- MICHELE, GABRIELLA, VALENTINA, DIEGO

Trieste, 17 gennaio 2006

Ti ricorderemo per sempre:  
- gli amici

Trieste, 17 gennaio 2006

Si associano al dolore:  
- Le famiglie SFRERCH e PISANI  
- Le Società Rott-Ferr, Metfer, Metal Ecologia

Trieste, 17 gennaio 2006

Vicino a BRUNA in questo triste momento GISELLA e famiglia.

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Davide**

vicini a DENISE:  
- nonna  
- NINO, MARINA  
- STELIO, MARIA  
- MIMMO, MANUELA  
- NINO, TAMARA  
- SAMOAH, MICHELE e cuginetti

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Davide**

il tuo animo buono, generoso e sorridente sarà per noi esempio di vita:  
- nonna IDA, ANTONELLA, GABRIELE, SARA e FABIO.

Trieste, 17 gennaio 2006

Sono affettuosamente vicini ad ALICE:  
- MARTINA, GIULIANO  
- MAIA, MASSIMO  
- LAURA, ROBERT.

Trieste, 17 gennaio 2006

Affettuosamente vicini:  
- MARINA, ARMANDO, VALENTINA, THOMAS, ROSETTA, ROMANO

Trieste, 17 gennaio 2006

È improvvisamente mancato

all'affetto dei suoi cari il

**PROF.**

**Remigio Barzelatto**

Lo annunciano tristemente, a tumulazione avvenuta, la moglie LAURA, il figlio GUIDO

con DONATELLA, i nipoti STEFANO e ANDREA, la sorella NORI con la famiglia.

Si dispensa dalle visite di condoglianza.

Trieste, 17 gennaio 2006

Il Dalmazia Club 1874 Trieste piange la scomparsa del Socio Fondatore

**PROF.**

**Remigio Barzelatto**

Partecipano al lutto di LAURA e GUIDO per la scomparsa del

**PROF.**

**Remigio Barzelatto**

Lo annunciano con grande tristezza la moglie VILMA, il figlio LUCIO con ROSSANA, il fratello MARIO e parenti tutti.

Si ringrazia sentitamente il dottor PERTOT.

I funerali seguiranno mercoledì 18 gennaio alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

I Piloti del Porto si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del

**CAPITANO**

**Miro Karis**

Trieste, 17 gennaio 2006

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Marinella Goina in Vascotto**

Ne danno il triste annuncio i figli GRAZIANO e EUGENIA, il nipote GIUSEPPE unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 18 alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

È passato l'ultima palla. Ne danno il triste annuncio la figlia BARBARA, il genero MAURIZIO, i nipoti GIORGIA e FEDERICO, TONKA, zia ELDA e LILIANA, le famiglie BOZ.

I funerali seguiranno giovedì 19 alle ore 11 direttamente nella Chiesa del Cimitero di S. Anna.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 17 gennaio 2006

Partecipano al lutto le famiglie LONCARIC, SOSTARIC, KRMPOTIC.

Selce, 17 gennaio 2006

Gli amici dell'Udine Rugby partecipano commossi al lutto per la scomparsa del grande

**Sergio**

Trieste, 17 gennaio 2006

Ciao  
**Sergio**

- famiglia TEGHINI.

Trieste, 17 gennaio 2006

È mancata all'affetto dei suoi cari  
**CAP.**

**Miro Karis**

Lo annunciano il figlio ALESSANDRO ed il nipote ROBERTO unitamente a WALTER, ERMANNIA con il piccolo GIANMARIA.

Trieste, 17 gennaio 2006

I Piloti del Porto si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del

**CAPITANO**

**Miro Karis**

Trieste, 17 gennaio 2006

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Giustina Crismani ved. Crevatin**

Ne danno il triste annuncio la figlia SUZANNA, il genero HARRY, i nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 20 gennaio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga

Trieste, 17 gennaio 2006

Improvvisamente ci ha lasciati, per raggiungere la sua MIRANDA

**Andrea Crevatin (Nino)**

un uomo buono, un padre amorevole.

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio MAURO, la nuora WAEOTA e l'adorato nipotino NATHAPOL unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 18 alle ore 11.50 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

Si è fermato il cuore buono e generoso di

**Sergio Bernich**

Lo annunciano con grande tristezza la moglie VILMA, il fratello LUCIO con ROSSANA, il nipote TIZIANA con MARINO e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al dott. GIANLUCA BOROTTO dell'ANT per la profonda umanità e disponibilità dimostrate.

I funerali seguiranno mercoledì 18 gennaio alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di Servola.

Trieste, 17 gennaio 2006

Uniti nel vostro dolore:  
- Famiglia TERMINI

Trieste, 17 gennaio 2006

I nipoti dell'America, Columbus (Ohio), ricordano con affetto la loro cara nonna

**Anna Maria Biagi ved. Grezar**

Columbus (Ohio), 17 gennaio 2006

**XXI ANNIVERSARIO**

**Giorgio Peschiani**

I tuoi cari ti ricordano sempre.

Trieste, 17 gennaio 2006

Se n'è andata in silenzio, con estrema eleganza e dignità, così come ha vissuto

**Lina Fachin ved. Boscolo**

La porteranno sempre nel cuore i figli SILVANO e RITA, insieme a ROSELLA e UGO. I funerali seguiranno venerdì 19 gennaio alle 13.40 in via Costalunga.

Trieste, 17 gennaio 2006

Ci ha lasciato

**Nonna Lina**

Lei ci ha tanto amati, noi l'abbiamo tanto amata. MARCO con BARBARA, RICCARDO con SABRINA, SUSANNA e SABRINA. I pronipoti sono stati l'ultima sua gioia. Ciao nonna bis! RICCARDO, GABRIELE, VALENTINA, SIMONE, DAVIDE, SARA.

Trieste, 17 gennaio 2006

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Violetta Dodich in Auber**

Grazie per tutto l'amore che ci hai dato. Lo annunciano il marito GUIDO, il figlio SIMMONS, la sorella BRUNA, il fratello PINO, il cognato GIULIANO, la nipote TIZIANA con MARINO e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al dott. GIANLUCA BOROTTO dell'ANT per la profonda umanità e disponibilità dimostrate.

I funerali seguiranno mercoledì 18 gennaio alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di Servola.

Trieste, 17 gennaio 2006

**V ANNIVERSARIO**

**Lorenzo Arsa**

Lo ricordano con infinito Amore:

ELENA, mamma, papà, zia ADA con CARMELO, i cugini ANTONELLA, DANIELE con LUISA e il piccolo GABRIELE.

Trieste, 17 gennaio 2006

**V ANNIVERSARIO**

<



# OGGI LO STILE HA UN NUOVO VALORE.



FordFocus Style Wagon.

Il vero stile

non ammette rinunce.

## Ford Focus Style Wagon 1.6 TDCi 90CV Euro 4

Più spazio, più stile, più comfort. La nuova Ford Focus Style Wagon ha molto da offrirti. La tecnologia delle sospensioni sportive multilink e del computer di bordo interattivo, capace di regolare il servosterzo negli assetti di guida comfort, city e sport. La potenza di un motore turbo diesel common rail di ultima generazione e, soprattutto, lo stile di un equipaggiamento eccezionale curato in ogni dettaglio. Vieni a scoprire subito Ford Focus Style Wagon in questa versione unica e irripetibile: incontrerai l'espressione più pura della tecnologia e dello stile Ford.

- 6 airbag
- ABS con EBD
- climatizzatore
- computer di bordo interattivo
- servosterzo comfort, city e sport
- cerchi da 16"
- interni aluminium look
- volante e cambio in pelle
- sospensioni sportive multilink
- 4 freni a disco maggiorati
- retrovisori elettrici riscaldabili
- griglia cromata
- **radio CD**

Tua, **completa di tutto**, a **€ 15.950**

Solo a gennaio con il contributo dei FordPartner



Anche sabato **21** e domenica **22**



www.ford.it



**Auto d'epoca  
in perfetto stato,  
ricambi originali, mai  
incidentata**



# Mettiti in evidenza!

**Vendere e comprare è facile e veloce.**

Un annuncio sulle pagine de **Il Piccolo** è il modo più efficace per moltiplicare le tue occasioni di successo.



## IL PICCOLO Annunci Economici

**m**  
A. Manzoni & C.

FILIALE DI TRIESTE - Via XXX Ottobre, 4 Tel. 040/6728311  
AGENZIA DI MONFALCONE - Via Rossetti, 20 Tel. 0481/798829  
AGENZIA DI GORIZIA - Corso Italia, 54 Tel. 0481/537291

FILIALE DI UDINE - Via dei Rizzani, 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432/246611  
FILIALE DI PORDENONE - Via Molinari, 14 Tel. 0434/20432

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Rossetti 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente

mente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchi per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessazione/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10

**ARTES** - Duino signorile appartamento di ingresso, salone, cucina, tre stanze, doppi servizi, terrazza, due poggiori, cantina e p.m. Vista mozzafiato. 0402158112. (A00)

**ARTES** - Sezana centro in due palazzine di nuova edificazione appartamenti di varie tipologie con terrazze, box, p.m. e cantina. 040/2158112. (A00)

**ARTES** - via Matteotti in stabile rimodernato appartamento luminoso di ingresso, salone, due stanze, cucina abitabile, bagno e cantina. Euro 98.000. 0402158112. (A00)

**ARTES** - via Paisiello appartamento luminoso di ingresso, ampio salone, cucina abitabile, matrimoniale (possibilità di camera), bagno, rip., terrazza e box doppio. 0402158112. (A00)

**AURISINA** appartamento di ampia metratura in piccola palazzina, salone, cucina, 4 camere, bagno, grande mansarda. Da ristrutturare. Cod. 167/P Gallery Sistiana 0402908343.

**DUINO** monolocale di ca 45 mq di recente costruzione situato nel borgo adiacente al castello, ottime rifiniture, arredato, posto auto coperto. Cod. 166/P Gallery Sistiana 0402908343.

**GALLERY** Largo Barriera terzo piano con ascensore, appena ristrutturato, luminoso, zona giorno, due camere, bagno, ripostiglio. Cod. 385/P, tel. 0407600250. (A00)

**GALLERY** San Vito appartamento 159 mq ingresso, soggiorno, cucina, quattro stanze, bagno, da rimodernare. Cod. 442/P, tel. 0407600250. (A00)

**GALLERY** via Romagna bassa appartamento soggiorno, tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzo, grande cantina con caminetto, box auto. Cod. 422/P, tel. 0407600250. (A00)

**GALLERY** zona centrale mansarda, ampia metratura, terrazzo, vista città, salone con sala da pranzo, cucina, due camere, due bagni, lavanderia e ripostiglio e box. Cod. 169/P, tel. 0407600250. (A00)

**GIARDINO** pubblico alloggio di 90 mq tre stanze cucina abitabile bagno due balconi ripostiglio soffitta e cantina termoisolamento luminoso euro 160.000. Immobiliare Il Faro 040639639.

**LOCALE** d'affari via Rittmeyer 120 mq altezza interna m 5,40 sopralcabile euro 130.000. Immobiliare Il Faro 040639639.

**MONFALCONE** esclusivo attico panoramico in posizione centralissima. Si compone di salone (70 mq) cucina abitabile quattro stanze doppi servizi terrazza di 90 mq box auto. Impianto di riscaldamento e condizionamento autonomo. Immobiliare Il Faro 040639639.

**NUDA** proprietà Rotonda del Boschetto soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripostiglio balcone luminoso centraltermo ascensore euro 110.000. Immobiliare Il Faro 040639639. (A00)

**RABINO** 040368566 Buonarroti soggiorno matrimoniale singola cucina doppi servizi due ripostigli terrazzino. Euro 145.000, rif. 9205. (A00)

**RABINO** 040368566 Carpignano adiacenze soggiorno matrimoniale cucina bagno due balconi cantina posto auto. Euro 127.000, rif. 13005.

**RABINO** 040368566 Madonina piano alto ingresso soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio luminoso. Euro 100.000, rif. 6605.

**RABINO** 040368566 Maggiore adiacenze ingresso matrimoniale singola soggiorno cucina bagno ristrutturato luminoso. Euro 122.000, rif. 13405.

**RABINO** 040368566 Pam ultimo piano soggiorno due camere bagno poggiori ripostiglio. Euro 166.000, rif. 0706.

**RABINO** 040368566 Pondera rimesso nuovo ingresso soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio blindato. Euro 140.000, rif. 13705.

**RABINO** 040368566 S. Marco ultimo piano 160 mq biservizi salone cucina tre matrimoniali ripostiglio mansardina. Euro 300.000, rif. 12705.

**PRESTITI**  
EROGAZIONE VELOCE A  
**PENSIONATI e DIPENDENTI**  
LIC 1978  
RATE A PARTIRE DA  
**50 EURO**  
Soluzioni possibili per pensionati e titolari di altri finanziamenti in corso  
Pegaso FinService  
848 840319 - 045 6884622  
PROSPETTI INFORMATIVI E CONDIZIONI DISPONIBILI IN SEDE

**RABINO** 040368566 Scaglioli adiacenze salone matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo cantina box vista mare. Euro 260.000, rif. 14205. (A00)

**RABINO** 040368566 Strada del Friuli casetta accostata con giardino completamente ristrutturata stupenda vista panoramica euro 375.000, rif. 13305. (A00)

**SERVOLA** in piccola palazzina ampio soggiorno con balcone cucina due camere ripostiglio bagno cantina doppio posto auto coperto termoisolamento. Immobiliare Il Faro 040639639.

**SPAZIOCASA** 040369950 Opicina nel verde ultimo piano di cucina saloncino matrimoniale biservizi garage.

**SPAZIOCASA** 040369950 Rosmini tranquillissimo alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno autometano.

**SPAZIOCASA** 040369960 casetta validissima Servola di cucina saloncino 2 camere bagno cantina cortile. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 Rossetti in palazzo epoca come primingresso di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**IMMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento circa 50 mq in decoroso stabile zona centrale o semicentrale. Per nostro cliente con immobile già venduto. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento con vera vista mare. Circa 60 mq anche monolocale, garage. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento Sistiana e limitrofe. 80/90 mq con poggioro o giardinetto. Definizione veloce. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento zona centrale, pianeggiante. Soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggioro o terrazzo. Ascensore. 040371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento zona Opicina. 80/90 mq con poggioro, giardinetto, garage. 040371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo casa con giardino da Padriciano a Duino. Soggiorno, cucina, due camere, biservizi, cantina/taverna, box. 040371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Ricerchiamo appartamento zona residenziale. Salone, cucina, tre camere, biservizi, terrazzo, garage. 040371361.

**ACQUISTIAMO** direttamente da privati appartamenti e casette da restaurare nella zona di Trieste, disponibilità immediata. Equipe Costruzioni srl 040764666. (A00)

**NOSTRI** clienti acquistano piccoli alloggi o monovani centrali chiamare Spaziocasa 040369950. (A00)

**NOSTRO** cliente cerca: appartamento di 70-100 mq. San Giovanni/Roiano/San Luigi, composto da: soggiorno, 2 camere, cucina e bagno. Disponibilità acquirente euro 180.000 Equipe immobiliare 040764666. (A00)

**NOSTRO** cliente cerca: villa o appartamento di ampia metratura con terrazza abitabile o giardino esclusivo. Garantiamo la totale riservatezza nelle trattative. Disponibilità acquirente elevata. Equipe immobiliare 040764666. **RABINO** 040368566 ns/cliente cerca zona industriale capannone minimo 1.000 mq definizione immediata per contanti. (A00)

**IMMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10

**IN** affitto nostri clienti cercano appartamenti vuoti o arredati (nessuna provvigione per proprietari). Chiamare Spaziocasa 040369960. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 400 mensili Scoglietto alloggio arredato di cucina soggiorno bicamere bagno. (A00)

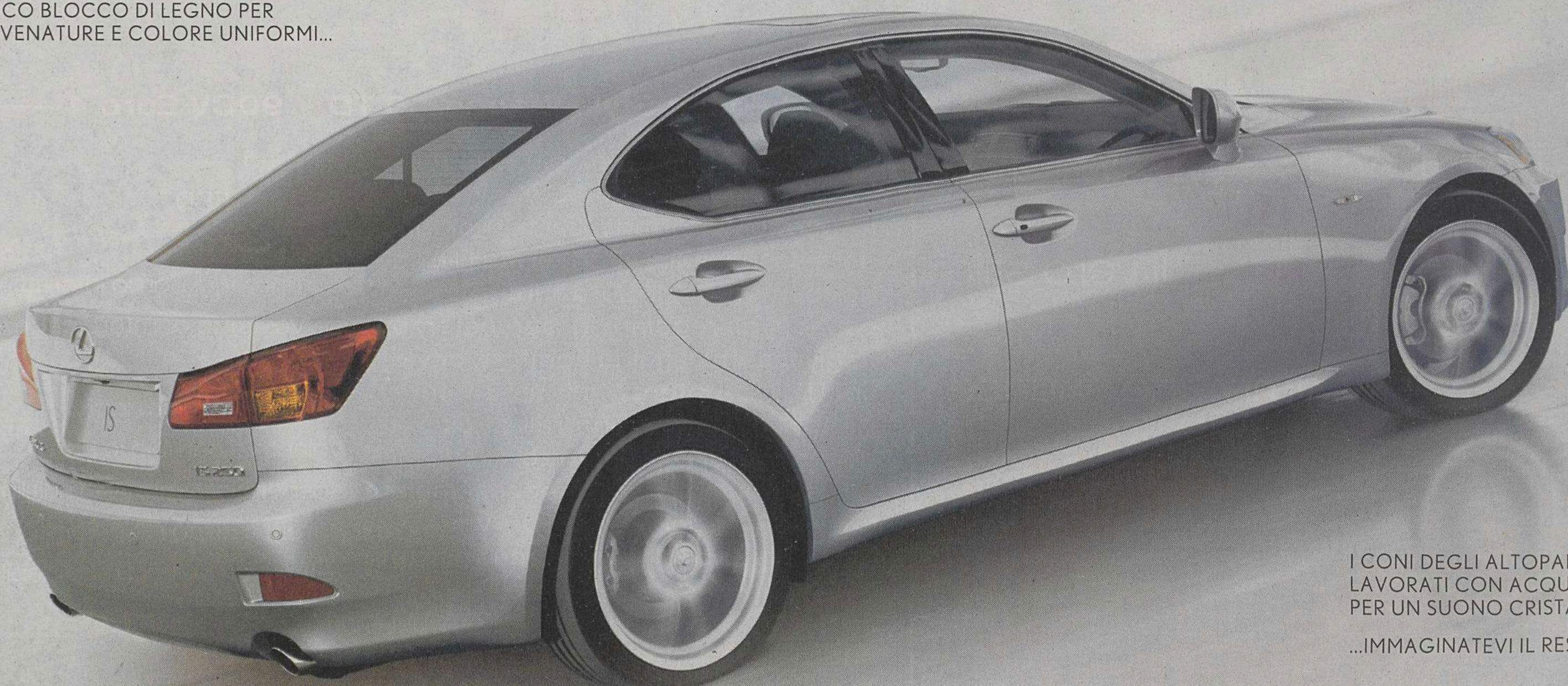
**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 380 mensili Grotta alloggio arredato di cucinotto soggiorno camera bagno. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 450 mensili Gambini alloggio arredato di cucina saloncino bistanze 2 bagni. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 550 mensili Borsa primingresso di cucinotto saloncino matrimoniale bagno. (A00)

Continua in 30.a pagina

LA RADICA DEGLI INTERNI:  
UN UNICO BLOCCO DI LEGNO PER  
AVERE VENATURE E COLORE UNIFORMI...



I CONI DEGLI ALTOPARLANTI:  
LAVORATI CON ACQUA PURISSIMA  
PER UN SUONO CRISTALLINO...

...IMMAGINATEVI IL RESTO.

DIESEL - Consumi 18,9 km/l (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> 168 g/km. BENZINA - Consumi 10,9 km/l (ciclo combinato). Emissioni CO<sub>2</sub> 214 g/km.

## NASCE LEXUS IS. UN NUOVO MONDO.

Motore diesel common rail di terza generazione 2.2 L (177 CV, 400 Nm, i valori migliori della categoria) con una silenziosità al livello dei motori benzina • Filtro DPNR (Diesel Particulate Nox Reduction), tecnologia unica al mondo per ridurre al minimo l'impatto ambientale • Motore benzina iniezione diretta 2.5 L V6 (208 CV) • Esclusiva tecnologia VDIM che gestisce in modo integrato tutti i sistemi di controllo dinamico per garantire i massimi livelli di sicurezza attiva e piacere di guida • 10 airbag di serie, unica della categoria • Esclusivo airbag passeggero a doppia camera per una migliore protezione del viso • Sistema audio-video Dolby Surround Mark Levinson® con 14 speaker e schermo 7" LCD.

Numero Verde 800-100131 [www.lexus.it](http://www.lexus.it)

**LEXUS**  
Verso la perfezione



## Il boom della grande distribuzione in Fvg

|   | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 |                   | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 |
|---|------|------|------|------|------|-------------------|------|------|------|------|------|
| <b>FORMAT DISTRIBUTIVO</b>                  |      |      |      |      |      | <b>PROVINCIA</b>  |      |      |      |      |      |
| <b>GRANDI MAGAZZINI</b>                     | 100  | 123  | 123  | 100  | 100  | <b>GORIZIA</b>    | 100  | 97   | 82   | 95   | 113  |
| <b>SUPERMERCATI ALIMENTARI</b>              | 100  | 101  | 101  | 110  | 119  | <b>PORDENONE</b>  | 100  | 99   | 101  | 109  | 126  |
| <b>IPERMERCATI</b>                          | 100  | 120  | 120  | 180  | 280  | <b>TRIESTE</b>    | 100  | 107  | 120  | 123  | 109  |
| <b>GRANDI SUPERFICI SPECIALIZZATI (GSS)</b> | 100  | 100* | 118  | 132  | 134  | <b>UDINE</b>      | 100  | 106  | 109  | 119  | 128  |
| <b>TOTALE FVG</b>                           | 100  | 103  | 105  | 114  | 123  | <b>TOTALE FVG</b> | 100  | 103  | 105  | 114  | 123  |

\* In mancanza del dato delle unità delle GSS per l'anno 2001 e per garantire l'omogeneità di rilevazione temporale, si è assunto inalterato il valore rilevato nell'anno 2002

CONTINUIA

di Luigi Turel

**GORIZIA** «Ikea non cambia i programmi di apertura nel 2008. Se la Regione ha modificato i suoi facendoli slittare al 2010 ce lo faccia sapere». Lo dichiara il responsabile delle relazioni esterne Valerio Di Bussolo.

Ikea non rinuncia a Villesse. La collocazione nel Parco commerciale, della cui realizzazione la Bernardi spa fa da capofila, è l'ideale. Aprirà nel 2007 su 30 mila metri quadrati. Era il 2 maggio scorso quando veniva riconfermato l'impegno del colosso svedese nell'arredamento. Se ne faceva portavoce l'assessore regionale Enrico Bertossi dopo aver incontrato a Udine i vertici di Ikea.

Sono trascorsi meno di otto mesi da allora. Il progetto Ikea, alla pari di quello del Parco commerciale, è ancora sulla carta. Non solo. L'iter del loro insediamento, oltre che essere sempre più ingarbugliato, ora slitta al 2010, se non al 2012. Perché questo investimento complessivo da 450 milioni di euro è vincolato dalla ristrutturazione del raccordo autostradale Gorizia-Villesse. Che è ancora fermo al progetto preliminare, e ha già accumulato sette mesi di ritardo sui programmi.

Il nuovo aggiornamento dei programmi al 2010 è stato annunciato l'altro giorno a Gorizia dagli assessori Sonego e Bertossi all'incontro con il Patto territoriale, presente anche il sindaco di Villesse Simonetta Vecchi. Uno slittamento che tre anni, o forse più, che non è stato digerito dall'amministratore della Bernardi. «Vogliamo affossare il Parco commerciale, lo dicono chiaramente», era sbottato Riccardo Di Tommaso. Aveva aggiunto: «Che vado a dire a Ikea? Che abbiamo scherzato annunciando l'apertura del suo punto vendita per il 2007, al massimo 2008?».

Replica ora l'assessore Sonego: «Quando Di Tommaso afferma che la Regione ha deciso di affossare il progetto di Villesse per isolare l'Isontino, dice cose prive di fondamento e semina inutilmente confusione».

**L'assessore Sonego: «L'avvio delle procedure avverrà quando società promotrice e Comune definiranno le opere a loro carico, soprattutto la viabilità»**

Aggiunge: «Se invece Di Tommaso vuole passare dalle chiacchiere alle cose concrete deve accelerare la fase delle formalità intese con il Comune di Villesse che a tutt'oggi sono di la da venire e non certo per responsabilità della Regione».

Rimarca ancora Sonego: «L'avvio delle procedure per realizzare la HC potrà avvenire esclusivamente quando il Comune di Villesse e la società che propone di realizzare il centro commerciale avranno definito formalmente le intese tramite le quali il privato si impegna in modo esigibile a realizzare le opere a suo carico, a cominciare dalla viabilità». La viabilità, tanto per cominciare. Eppure già il 12 febbraio 2004 la società Elena spa, tramite il legale rappresentante Marco Lunazzi, sottoscriveva un «atto di impegno unilaterale» per ribadire quella disponibilità, data già il 25 novembre 2002, a realizzare la viabilità a suo carico. Oggi quei costi sono stati aggiunti a 8 milioni di euro, e c'è anche un progetto di viabilità provvisoria che ha il parere tecnico favorevole di

filo a Ikea, il primo senza il marchio svedese non ha ragione di esistere. E i nuovi posti di lavoro saranno creati in Slovenia. Lubiana e Postumia stanno già stendendo il tappeto rosso.

La vicenda Ikea scuote come un vento improvviso il mondo della grande distribuzione in regione. L'allarme per il possibile abbandono della grande catena svedese di arredamento del sito di Villesse mette in allarme città, sindacati, ma anche forze politiche e la stessa maggioranza. La notizia di un possibile slittamento al 2010 è solo di sabato: ma già il giorno dopo le reazioni sono piombate da ogni dove. I primi ad esprimere preoccupazione sono i sindacati. «Siamo molto preoccupati relativamente alle ripercussioni in campo occupazionale», spiega la Cisl di vista di una benché proprio sull'Isontino avevano votato, al momento di decidere sul centro, in modo positivo. Sappiamo che le decisioni in merito alla viabilità so-

## REAZIONI

## Il vertice di maggioranza si terrà già in settimana

**GORIZIA** Non si può dire che in merito alla vicenda Ikea si sia perso tempo. Il giorno dopo lo sfogo sull'allungamento dei tempi e i problemi in merito alla viabilità per la realizzazione del centro, la maggioranza si era già attivata. «Stiamo seguendo da vicino la vicenda», aveva affermato a Mirio Bolzan (Dc) - cercando di evitare che un finanziamento importante come questo si sposti altrove. Sarebbe assurdo che lo permettesimo in un momento in cui stiamo cercando di attirare investimenti in vari campi. Purtroppo si tratta di percorsi molto complicati, che vedono in gioco diversi fattori. A breve, però, avremo un incontro interno alla maggioranza per capire come dovremo muoverci. Cercheremo di capire quali sono le formule per accelerare i tempi».



Lodovico Sonego

Per il vertice di maggioranza si parla già di questa settimana. D'altra parte, la soluzione concordata delle «tre punte» segnava un vantaggio per la concorrenza interna al centrodestra rispetto a Berlusconi. Le altre due punte avrebbero potuto differenziarsi rispetto alla gestione del quinquennio di governo, sfruttando l'insoddisfazione perseguita tra gli elettori di centrodestra, e offrendo una sponda interna alle loro perplessità. Il risultato avrebbe potuto essere positivo per la

coalizione, ma non è detto che sarebbe stato apprezzato allo stesso modo dal presidente del Consiglio, che avrebbe visto avvicinarsi un periodo post-elettorale fuori controllo.

È questo lo sfondo su cui va collocata l'ossessiva presenza mediatica di Berlusconi, tenendo anche a mente che verso la fine di febbraio scatta la par condicio che non per caso i suoi alleati, prima di tutti l'Udc, non gli hanno consentito di modificare, dopo quella data, nonostante tutti gli sforzi, comunque le preferenze del

te l'appello a muoversi per tempo era arrivato unitariamente da sindacati e Ascom regionale, a cui adesso si aggiungono anche le forze politiche che tirano per la giacca gli assessori, in primis Sonego. Per capire il perché di questa mobilitazione, basta dare un'occhiata ai numeri del progetto: un negozio sviluppato su 26 mila metri quadrati, tra area commerciale, deposito e uffici, con particolare attenzione ai problemi della viabilità, dei parcheggi e dell'impatto ambientale, e 230 dipendenti. Villesse era una posizione ritenuta baricentrica rispetto ai quattro capoluoghi del Friuli Venezia Giulia ma anche capace di attrarre clientela dalla Slovenia e dall'Austria, come illustrato dagli stessi responsabili di Ikea in un incontro avuto lo scorso anno con il presidente della Regione Illy. e.o.

Sergio Dressi (ex assessore al commercio) - perché se si aspetta che il problema si risolva con i lavori alla Villesse-Gorizia, i tempi si dilatano molto. Ma si potrebbe avviare prevedendo la realizzazione di opere di raccordo e collegamento realizzate dalla proprietà privata e poi collegate alla viabilità regionale. Queste è la strada da percorrere. Perché Ikea ha già dichiarato di



L'interno del grande centro commerciale «Emisfero» aperto recentemente nei pressi di Montebelluna

non volersi spostare a Gorizia, e sceglierebbe quindi di andare oltre confine. Il che vorrebbe dire avere gli svantaggi di un traffico in movimento verso il confine senza i vantaggi occupazionali del centro». Tutto, secondo Dressi, sta ora in mano alla giunta Illy.

Che deve prevedere strumenti rapidi. Le critiche si sono poi intrecciate con gli attacchi alla nuova legge per la grande distribuzione. Appena approvata, ma che già si troverebbe con un ritardo di 30 domande inevase alle quali bisogna dare risposta. «È vero che ci sono delle pratiche ancora in attesa», spiega la Regione - «ma si tratta di domande presentate negli anni 2004 e 2005 e ancora riferite alla vecchia normativa, ovvero la 41/90 per la grande distribuzione». E il fatto che si parli di trenta domande in attesa non deve neppure stupire. «Ci sono troppi casi con un'eredità di una novantina di richieste ancora da esaminare», continua l'Uffi-

cio commercio regionale - e siamo riusciti a dare risposta in tempi molto brevi a una sessantina. Rimangono ferme, è vero, queste trenta. Ma noi siamo solo l'ultima fase di un ingranaggio molto complesso». Sono infatti i Comuni a dover raccogliere tutta la documentazione da inviare poi alla Regione. Se manca quest'ultima, come sta accadendo per una quindicina delle domande in attesa, la Regione è in stallo.

«Stiamo infatti sollecitando i Comuni a muoversi», spiega la Regione - «perché anche a noi tornerebbe utile poter chiudere il capitolo relativo alla vecchia normativa per finire con la nuova, ma per ora non abbiamo tutte le carte non possiamo farlo». Dopo l'arrivo della documentazione, la parola pas-

sa alla pianificazione territoriale, che deve verificare la fattibilità della richiesta in base al territorio e soprattutto alla sua viabilità, in modo che la nuova realizzazione non debba poi avere un impatto troppo forte sull'area che la ospita. Al momento, secondo la Pianificazione, non ci sono domande pendenti: dal 1991 a oggi non sono state esaminate una quarantina, alcune sono state respinte e solo per una sono stati chiesti approfondimenti. Ultimo capitolo, la convocazione della Commissione, presieduta dall'assessore al Commercio Bertossi, che darà il via libera ai progetti. Per quindici delle domande in attesa l'arrivo in commissione è questione di giorni.

«Avendo raccontato un numero sufficiente di casi da esaminare, abbiamo già provveduto a convocare la commissione dell'esame», spiega la Regione. Con una novità: da dicembre 2005 sono state introdotte delle novità che rendono il lavoro della commissione ancora più veloce. È stato infatti modificato il diritto di veto che imponeva lo stop all'approvazione anche in caso di un solo parere negativo. «Non si può negare che abbiamo fatto tutto il possibile per rendere più veloci le procedure», afferma la Regione. Ma c'è più di una voce scettica. «Visto l'alto numero di domande da evadere, escludo che siano arrivate tutte prima dell'arrivo della nuova giunta», afferma Dressi - «molte sono arrivate successivamente. E vanno esaminate, tenendo conto però che se sono state presentate con la vecchia normativa andranno approvate con i criteri previsti dalla stessa».

(Ha collaborato Elena Orsi)

## Commercio in fibrillazione per i grandi centri e gli orari

**GORIZIA** Non solo grande distribuzione. Il settore del commercio sta vivendo, negli ultimi mesi, un periodo che sarebbe riduttivo definire convulso. Prima l'approvazione della legge sulla grande distribuzione, poi quella sul commercio, hanno causato novità non sempre bene accette. E il caso ad esempio delle domeniche di apertura senza limiti, previste dall'ultima normativa approvata in dicembre, che ha così abrogato la precedente che ne prevedeva solo un determinato numero all'anno da decidere assieme al Comune di appartenenza. La novità non è stata bene accettata né dai piccoli commercianti né dai lavoratori del settore.

Paure di concorrenza per i primi, paure di abusi gli altri hanno portato a iniziative clamorose come lo sciopero generale di otto ore in occasione dell'astensione nazionale di quattro, e soprattutto la raccolta di firme che si è conclusa da poche settimane nell'intera regione. I risultati sono in via di definizione, dovrebbero essere infatti resi noti entro la fine di gennaio. I sindacati impegnati nella raccolta sperano di arrivare a quota diecimila firme, che saranno poi consegnate al presidente del Consiglio regionale Tesini nella speranza di una revisione della nuova normativa. Le difficoltà che si intravedono all'orizzonte non sono poche, a partire dalla convocazione delle Ato, gli Ambiti Territoriali Ottimali, zone «commerciali» in cui è stata divisa la regione, i cui comuni si dovranno riunire entro metà del 2006 per decidere sull'eventuale limitazione delle aperture. Problemi sono già in vista nella zona di Udine, dove l'Ambito racchiude insieme i comuni minori con il capoluogo, che essendo centro turistico prevedeva già da tempo l'apertura illimitata durante tutto l'anno. e.o.



Enrico Bertossi

## DALLA PRIMA PAGINA

Così abbiamo assistito alle dimissioni di Tremonti, forzate da Fini, e poi al Berlusconi bis, ottenuto, dopo un lungo braccio di ferro, da Folliini, e alla fine il ritorno di Tremonti, e la sua rinviata su Fazio. In un regime parlamentare ordinario il Berlusconi bis sarebbe stato un normale avvicendamento di alcuni ministri, per riassorbire la crisi interna. Ma, in questo caso, si andava ad incidere sulla visione salvifica che di sé ha il premier, superiore ai «teatrini» della politica. Inoltre in questa situazione, le richieste di riequilibrio delle candidature, basate sui risultati ottenuti nelle ultime tornate, sarebbero state difficil-

mente resistibili. La possibile redistribuzione dei seggi faceva riaffiorare il tormentone del centro, e con questo lo spettro che i moderati dell'Udc e dell'altro campo si potessero accordare a sue spese.

L'equazione si presentava di difficile soluzione per Berlusconi. Di fronte alle pressanti richieste degli alleati, in prima fila l'Udc, ma soprattutto di fronte alle previsioni negative dei sondaggi, bisognava innanzitutto impedire una vittoria schiacciante del centrosinistra. Ma se pure la riforma in senso proporzionale avesse, come si sostiene, il merito di danneggiare le prospettive dello schieramento avversario, non

risolverebbe i problemi del presidente del Consiglio rispetto alle spinte centrifughe affioranti nel suo proprio schieramento. Infatti, dopo una serie di mosse e contromosse, finte e controfinte, lista unica sì, lista unica no, la soluzione concordata delle «tre punte» segnava un vantaggio per la concorrenza interna al centrodestra rispetto a Berlusconi. Le altre due punte avrebbero potuto differenziarsi rispetto alla gestione del quinquennio di governo, sfruttando l'insoddisfazione perseguita tra gli elettori di centrodestra, e offrendo una sponda interna alle loro perplessità. Il risultato avrebbe potuto essere positivo per la

coalizione, ma non è detto che sarebbe stato apprezzato allo stesso modo dal presidente del Consiglio, che avrebbe visto avvicinarsi un periodo post-elettorale fuori controllo.

È questo lo sfondo su cui va collocata l'ossessiva presenza mediatica di Berlusconi, tenendo anche a mente che verso la fine di febbraio scatta la par condicio che non per caso i suoi alleati, prima di tutti l'Udc, non gli hanno consentito di modificare, dopo quella data, nonostante tutti gli sforzi, comunque le preferenze del

## Il premier si gioca tutto

ti. Tenendo conto che ci sono circa due mesi dall'inizio dell'anno all'entrata in vigore della par condicio, mentre da quella al giorno delle elezioni passa un mese e mezzo, appare evidente che il segno dominante della campagna elettorale sarà quello che verrà dato in questo periodo. Chi si troverà in svantaggio di propaganda non potrà far altro, dopo, che cercare di limitare i danni.

Alla luce di queste conside-

razioni, la presenza costante del premier ha un effetto evidente, che è quello di ricentrare su di lui tutto il peso della campagna elettorale della Casa delle libertà. I temi del governo sono non solo in primo piano, se non in termini autoeleggivi, come pure i temi di programma, e Casini non ha nascosto la sua contrarietà. Di nuovo si ripropone il tema dello scontro ultimo, liberalismo e comunismo, interpretati per l'appunto, nel recente confronto televisivo, da un liberale autocertificato come il presidente del Consiglio, e da un comunista immaginario come Bertinotti. In modo del tutto consequente, Berlusconi si è tuffato nel-

la vicenda Unipol-Bnl, entrandovi a gamba tesa, come si dice. Il suo attacco ai Ds, per la parte avuta nella vicenda, è così sopra le righe da costringere perfino le voci del centrosinistra più perplesse, quando non apertamente critiche, a riallacciarsi in una difesa convinta contro la violenza degli attacchi.

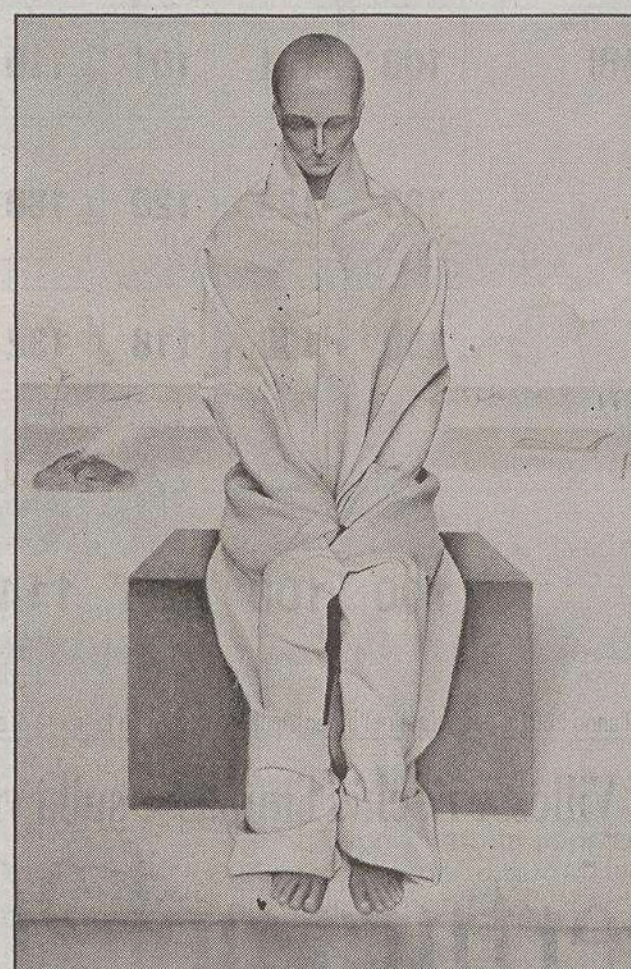
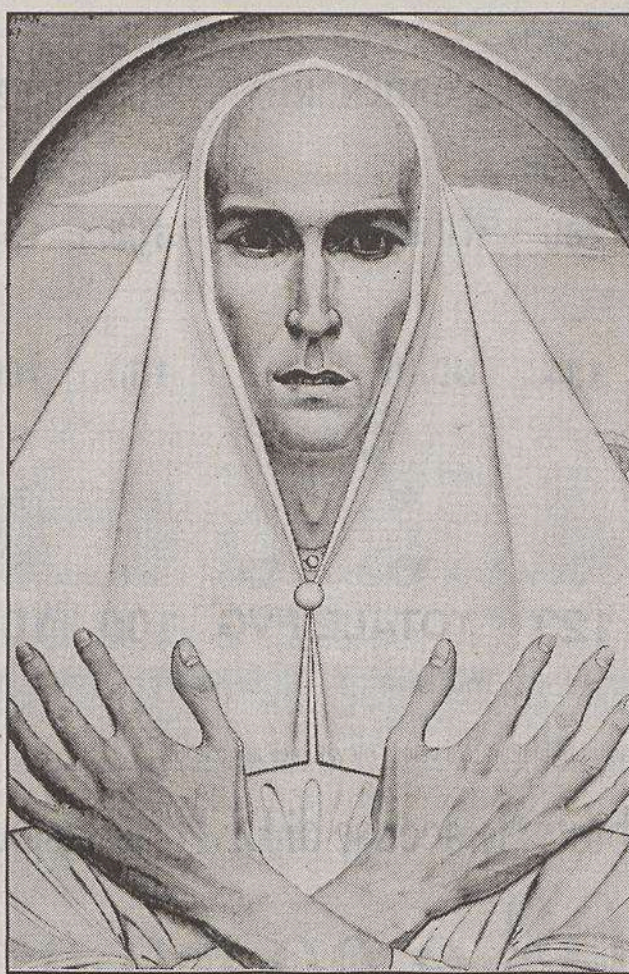
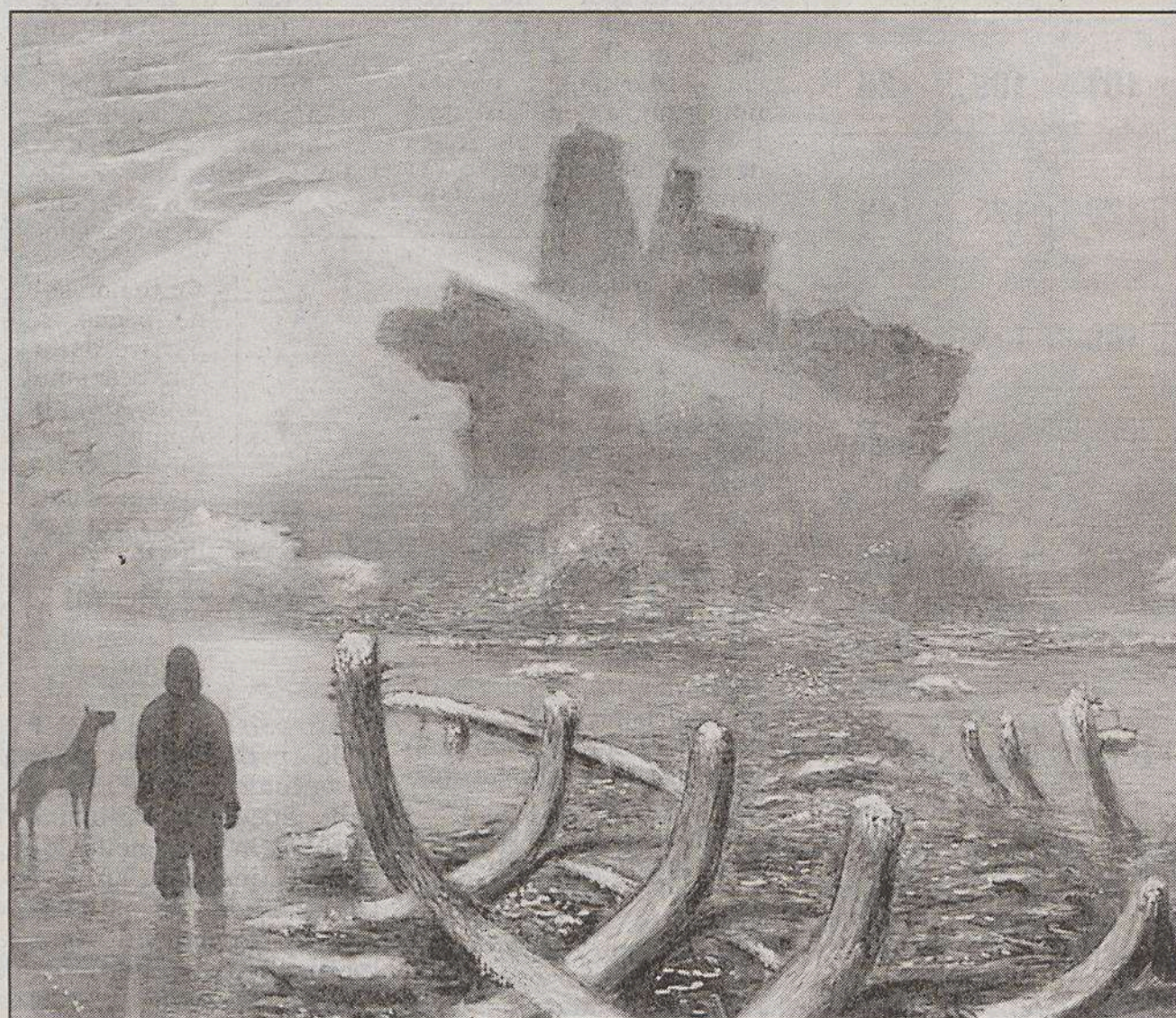
Che senso ha questa strategia? Non era il progetto di propaganda elettorale della Casa delle libertà basato proprio sulla differenziazione, allo scopo di recuperare gli incerti? Non rischia il progetto originario di essere vanificato dall'interpretazione che ne sta dando il premier? La sensazione è che il presiden-

te del Consiglio stia giocando, come è nel suo carattere, una partita estrema. La frontalità dello scontro ha lo scopo evidente di rimobilizzare gli incerti della propria parte. Se il risultato finale fosse buono, o addirittura rovesciato rispetto alle previsioni, il merito sarebbe solo suo. Inoltre, se anche la sconfitta fosse aggravata da questa strategia, un possibile riequilibrio a suo favore lo renderebbe di nuovo arbitro del rapporto con l'eventuale futura maggioranza di centrosinistra, al contrario di quanto succederebbe se la tendenza al calo di Forza Italia fosse confermata, o aggravata, dalle urne. Come dice il poeta: c'è del metodo in questa follia.

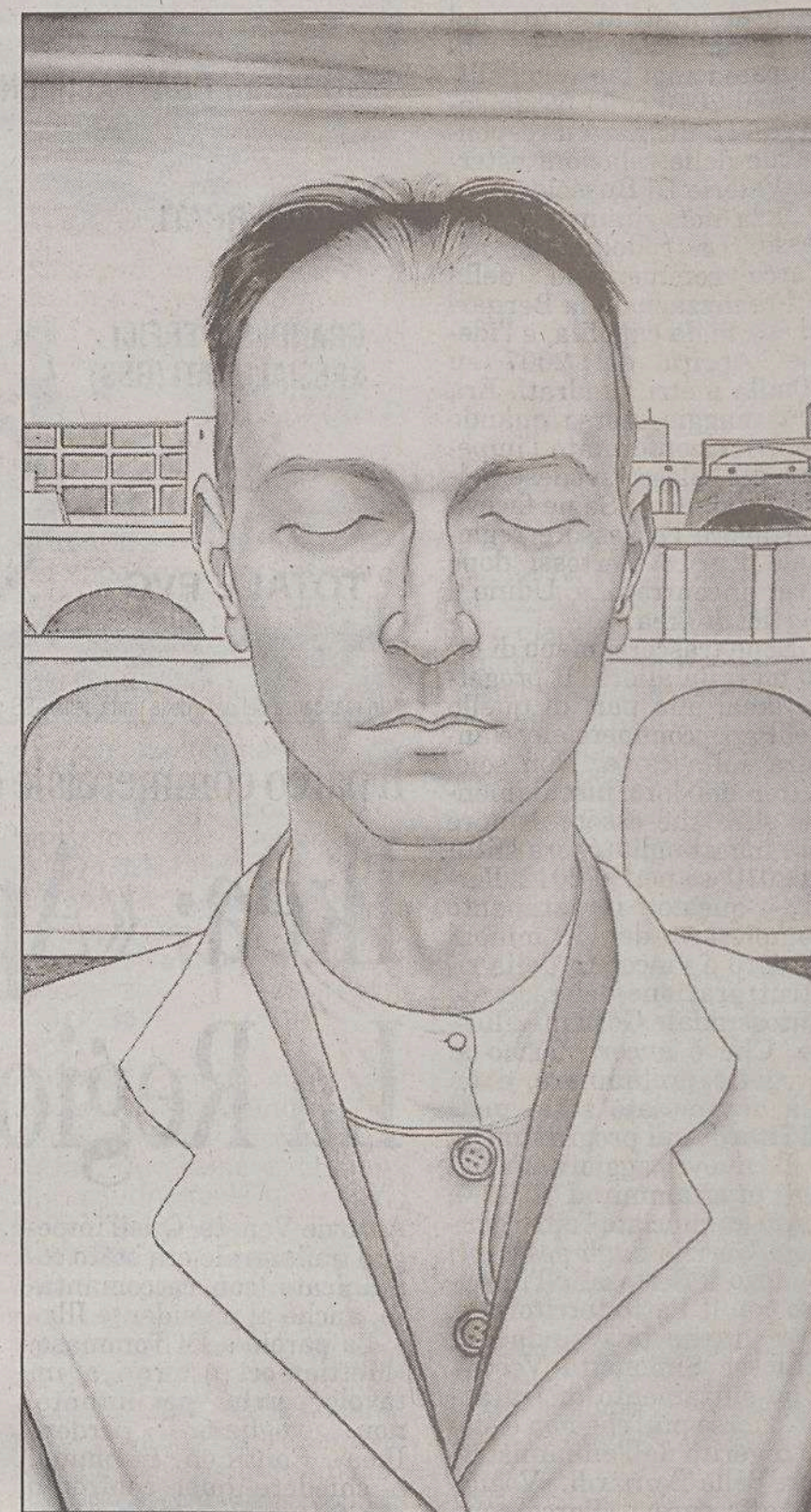
Gabriele Pastrello



# CULTURA & SPETTACOLI



Da sinistra, alcune opere di Arturo Nathan: «Rupi vulcaniche»; l'autoritratto del 1926 conosciuto anche come «L'asceta»; «L'esiliato»; un altro autoritratto, quello «Con gli occhi chiusi» del 1925



**ARTE** Venticinque opere del pittore triestino morto in un lager nazista da domani alla Galleria Torbandena

## Il fascino arcano di Nathan in mostra

La sorella Daisy: poteva scappare dai nazisti, ma non volle perdere la sua dignità

di Alessandro Mezzena Lona

**TRIESTE** Di Arturo Nathan non sono rimasti molti quadri. E pochi disegni, più una serie di pastelli. Eppure, ogni volta che un suo dipinto appare in mostra, sembra di scoprire qualcosa di inedito. Ombre arcane, dettagli defilati, messaggi da decifrare. Un mondo di simboli, di figure che abitano l'altrove.

Così, la mostra che verrà inaugurata domani sera alla Galleria Torbandena di Trieste, alle 18, farà battere forte il cuore di tutti quelli che (quasi fossero affiliati a una piccola, segretissima setta iniziatica), amano il mondo artistico di Arturo Nathan. Di questo ebreo nato a Trieste nel 1891, con antenati che arrivavano da Bagdad, che morì di fame nel lager nazista di Biberach nel 1944. Di un pittore che ha saputo esplorare con i colori a olio, le matite, i pastelli, gli abissi oscuri dell'anima. E i corridoi più luminosi della mente.

Venticinque opere riempiranno le stanze della Galleria Torbandena. Quadri che a Trieste non si sono quasi mai visti, disegni a matita, tra cui anche quello di un misterioso uomo di profilo battuto di recente in un'asta della Stadion. Alla mostra è abbinato un libretto catalogo, «Il ghiaccio del mare», che contiene alcune poesie dedicate dal gallerista Alessandro Rosada ad Arturo Nathan. Versi scritti in sintonia fortissima con le arcane figure, i perturbanti paesaggi e quel mare specchio di un mondo incomprensibile che l'artista amava dipingere con instancabi-

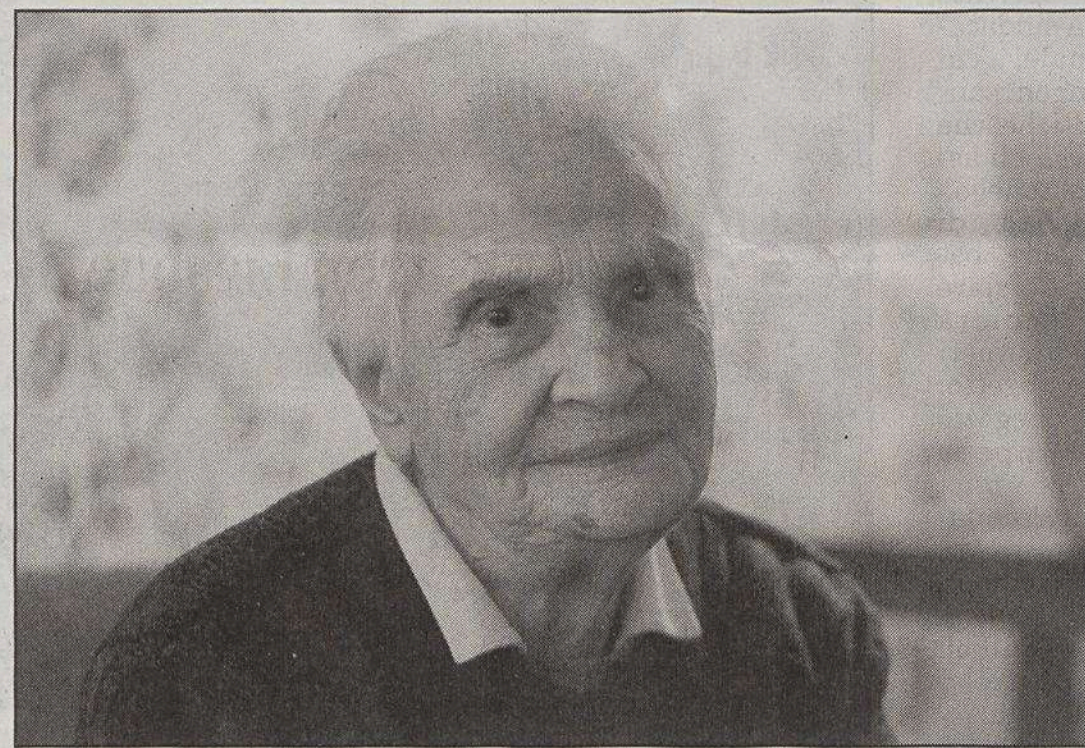
le ripetitività. Reinventandolo ogni volta.

Ad accompagnare la mostra a Trieste è venuta, da Roma, la sorella di Arturo Nathan, Daisy. Moglie di un ex redattore capo del «Piccolo», e poi dell'«Avanti!», Ettore Margadonna, che è stato anche sceneggiatore per Vittorio De Sica, proprio ieri ha compiuto cent'anni. Ma a vederla, a parlarle, si direbbe che il tempo, per lei, si sia fermato davvero.

«Sono nata in una casa di Trieste in quella che adesso si chiama piazza Oberdan. Il primo ricordo di mio fratello è legato a un viaggio racconta Daisy Nathan. Avevo quasi cinque anni. Lui, più vecchio di me di quattordici anni, era appena tornato da Londra. I miei genitori volevano farmi mangiare prima che arrivasse a casa, ma io protestavo: «Aspetto Artl!».

**A Londra era andato per studiare?**

«La storia è un po' complicata. Finito il liceo a Trieste, lui avrebbe voluto studiare filosofia. Ma mio padre era contrario. E siccome allora i figli ubbidivano ancora ai genitori, andò a Londra per lavorare in una società commerciale».



Daisy Nathan fotografata a Trieste da Andrea Lasorte. Sopra, il ritratto a matita che Arturo Nathan fece per la sorella

**Mica facile vivere con gli inglesi...**

«Si è trovato malissimo a Londra. Era un anticonformista e voleva andare dai nostri parenti inglesi senza cambiare vestito, senza indossare l'abito da sera. Destando grande scandalo. Odiava Londra, per il suo clima, per la gente così formale».

**Fece di tutto per andarsene?**

«Riuscì a farsi trasferire a Genova. Ma con il commercio aveva ben poco da spartire. Così, senza dire niente a papà, s'è licenziato. Ha vissuto per un paio d'anni dando ripetizioni d'inglese e mangiando pane e noci. Ma siccome era suddito britannico, l'hanno richiamato alle armi: nel frat-

tempo, era scoppiata la prima guerra mondiale».

**Ha dovuto indossare la divisa?**

«Sì, ma non voleva farlo. Diceva: «Mi no vado a copar la gente». Così, fece credere di avere soltanto la licenza elementare. Per tre anni è stato adibito a pulire i bagni delle caserme e ad andare a recuperare i soldati che si ubriacavano».

**Esperienze, quelle, che hanno segnato la sua anima.**

«È tornato a Trieste che soffriva di una profonda depressione. Causata dal lavoro, dalla guerra. La sua vita è stata difficile e non mi risulta che avesse iniziato a dipingere prima di allora».

**La pittura è arrivata come fosse un anti depressivo?**

«Stava sempre a letto. Continuava a ripetere: «Daisy, la vita xe una fogna». Poi, non ricordo chi gli abbia consigliato di parlare con Edoardo Weiss, l'allievo di Sigmund Freud. Forse mia madre stessa. Certo è che quell'incontro è stato determinante».

**Perché?**

«È stato Weiss a consigliare ad Artl di dipingere. E lui, sulla tela, ha imparato a trasferire i suoi dubbi, le angosce, la difficoltà di capire il mondo che gli stava attorno. Era un uomo molto timido, introverso. Che, però, fino a 14 anni ha vissuto un'infanzia serena, normale».

**E dopo?**

«Qualcosa è cambiato dentro di lui. Al ginnasio

ha iniziato a leggere Friedrich Nietzsche, a interessarsi di filosofia. Mia madre diceva che era come se avesse deciso di ritirarsi dalla vita. Leggeva moltissimo, non frequentava quasi nessuno».

**Gli autoritratti sono uno specchio del suo io profondo...**

«Sì, è partito proprio da lì. Da quell'«Autoritratto con gli occhi chiusi», che esprime la sua solitudine, la ricerca di un senso da dare alla vita».

**Ha ritratto una sola donna: lei.**

«Ma è stato costretto. Lui non faceva ritratti di altre persone, ma il mio fidanzato ha insistito tanto fino a convincerlo. Allora avevo vent'anni e qualcuno si è stupito davanti a quel dise-

gno: ma questa sembra tua nonna!».

**Leonor Fini è stata grande amica di Nathan?**

«Sono stata io a presentare Lolò ad Artl. Eravamo molto amiche, anche se lei era un po' più giovane di me. Che tipo. Era davvero stramba, faceva scandalo a Trieste. Una volta è venuta a trovarmi indossando una parrucca verde. Sono sicura che piacesse a mio fratello proprio per questo: perché era terribilmente anticonvenzionale».

**Era innamorato di lei?**

«No, credo che mio fratello non si è mai innamorato di nessuno. Era un solitario, uno che non avrebbe mai condiviso la sua vita con una donna».

**Una grande passione, però, ce l'aveva?**

«Sembrerà strano, ma lui amava follemente le moto. Carlo Sbisà gli ha fatto un ritratto con la sua bellissima Harley Davidson e il mare in tempesta alle spalle. Sembrava un antico condottiero».

**Sbisà gli è stato davvero amico.**

«E credo abbia avuto un'ottima influenza su di lui. Per questo gli sono molto grata. Quando Artl era al confino, gli scriveva sempre, gli mandava i pastelli per disegnare. E poi ha salvato un gran numero di suoi quadri».

**Perché era finito al confino?**

«Artl era suddito britannico, quindi per il fascismo doveva andare al confino. Di-

ceva che quello era il periodo più bello della sua vita. Stava in pace, disegnava. Era diventato perfino amico dei carabinieri di Offida. Poi è arrivato l'8 settembre».

**Ed è finito in un lager.**

«Prima lo imprigionarono per otto giorni a Trieste. In carcere giocava a dama con i detenuti usando la mollica di pane. Poi, però, lo hanno trasferito nelle Marche. Avremmo potuto liberarlo, perché una mia amica conosceva molto bene un gerarca fascista che si era dichiarato disposto ad aiutarlo. Gli avrebbe procurato anche gli abiti per non farsi riconoscere».

**Lui rifiutò?**

«Rispose: «Non posso scappare e cambiare nome. Non è dignitoso». Allora è stato preso, portato a Fossoli e, in seguito, a Bergen Belsen. Lì lo costringevano a lavorare la terra. Zappando si è ferito a una gamba, che gli hanno dovuto presto amputare per fermare la cancrena. In seguito, per evitare che i russi liberassero i prigionieri, trasferirono tutti a Biberach».

**La morte lo ha raggiunto lì?**

«Quando sono arrivati gli americani, lui era in uno stato di prostrazione estremo. Ci hanno raccontato che appena messo in bocca il primo cucchiaino di minestrina è spirato. Siamo stati informati da una signora romana che si chiamava Nathan di cognome. Qualcuno poi, sbagliando, ha scritto che era sua moglie».

**COLLANA** Arriva nelle edicole con il «Piccolo» il primo volume di un'opera esclusiva dedicata alla regione

## Enciclopedia: c'è il Friuli Venezia Giulia in palcoscenico

di Paolo Quazzolo

Sebbene la regione Friuli Venezia Giulia possa vantare una solida tradizione nell'ambito dello spettacolo, nessuno ha mai tentato la stesura di una monografia capace di inquadrare, nella sua interezza, un percorso artistico costituito non solo da autori e opere, ma anche da musicisti, attori, registi, da luoghi di spettacolo, istituzioni culturali e, infine, dal pubblico stesso.

L'enciclopedia tematica del Friuli Venezia Giulia del «Piccolo», e in particolare il nono volume, pur senza avere la pretesa di essere esaustivo, colma tuttavia una lacuna, tracciando una storia e dando notizia di eventi che, spesso, non hanno trovato ancora una collocazione all'interno della storia regionale.

Tra le manifestazioni artistiche, la musica è stata sicuramente quella più studiata. Numerosi sono, infatti, i musicologi che vi si sono dedicati, evidenziando un percorso che prende avvio dall'antichità romana e che prosegue con il cristianesimo, quando compaiono le prime scuole di musica e i cori polifonici. A partire dal XVII secolo, il teatro in musica conosce grande popolarità; lungo il Settecento e l'Ottocento si costruiscono sale teatrali, si chiamano in regione i migliori interpreti, il gusto del pubblico si affina. Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone, divengono piazze di tutto rispetto e in quella che era la principale sala della regione - il Teatro

Nuovo di Trieste - si esibiscono artisti come Gioacchino Rossini, Giuseppe Verdi o Giuseppe Stroppi.

Alla fine dell'Ottocento si sviluppa in regione una notevole attività concertistica: l'esecuzione sinfonica si alterna al concerto da camera, che diviene una caratteristica culturale tipica di queste terre. Lungo il Novecento, si affermano altre esperienze, come l'operetta o il jazz, di cui il Friuli Venezia Giulia è stata una delle culle in ambito italiano.

Meno indagata la storia del teatro, che tuttavia, ha anch'essa origini lontane. A Trieste, dal I secolo d.C., è in funzione un teatro ove si tengono spettacoli di vario genere. Dopo la Sacra rappresentazione medievale e dopo la Commedia dell'arte, il Settecento vede dominare Goldoni, che soggiornò in regione e il cui teatro venne ripetutamente messo in scena e preso a modello dagli autori locali. L'Ottocento è un secolo molto vivace per l'architettura teatrale: si costruiscono sale di varia grandezza, molte delle quali destinate a vita breve. Ma, spesso, la mancanza di un teatro ha favorito - seppure dopo lunghe attese - la nascita (o la rinascita) di edifici prestigiosi, come il Giovanni da Udine, il Verdi di Pordenone o il Verdi di Gorizia, che sono tra le sale italiane più moderne e funzionali.

**DA GIOVEDÌ**

Arriva nelle edicole giovedì, con il «Piccolo», il primo volume dell'Enciclopedia tematica dedicata al Friuli Venezia Giulia. I lettori lo potranno acquistare a 9,90 euro. Quest'opera esclusiva, che racconta la nostra regione in 12 tomi, è realizzata in collaborazione con Touring Club italiano, con il patrocinio della Regione e della Banca FriuliAdria.



Giorgio Strehler, uno dei grandi maestri del teatro italiano

Musica, teatro e cinema oltre ai grandi nomi dell'arte fotografica

do registi - italiani e non - si sono lasciati affascinare dai paesaggi e dalle architetture del Friuli Venezia Giulia. Vidor, Monicelli, Bolognini e Zampa sono solo alcuni nomi di registi celebri che hanno scelto la regione quale set. Ma queste terre hanno dato i natali a numerosi attori, intellettuali e maestranze che, spesso, hanno fatto carriera altrove: Dante Spinotti, Livio Lorenzon, Tullio Kezich, Callisto Cosulich, Damiano Damiani, Franco

Giraldi e i Vitrotti. In questi ultimi anni la regione ha ospitato numerose produzioni italiane o straniere e ha puntato sulla valorizzazione di prestigiose istituzioni culturali come la Cineteca del Friuli e la Cappella Underground di Trieste, oppure divenendo sede di festival di richiamo. La fotografia, infine, ha conosciuto esponenti di tutto rilievo, che hanno contribuito a scrivere pagine importanti della storia di quest'arte. Due nomi tra tutti: quello della dinastia triestina dei Wulz, operativa sin dai primissimi anni del Novecento; e quello dell'udinese Tina Modotti.



ECONOMIA Oggi a Trieste la presentazione del libro

# Olivi: «Quella volta che tutti insieme facemmo l'Europa»

TRIESTE Bino Olivi, per vent'anni portavoce della Commissione europea, presenta oggi alle 17.30 alla Libreria Minerva in via San Nicolò il suo ultimo saggio: «Storia dell'integrazione europea» (Il Mulino, Bino Olivi con Roberto Santaniello, 347 ppg.). Olivi, scrittore, docente e editorialista, ha fra l'altro curato il progetto della Fondazione Europea di Parigi. Interverranno Sergio Bartole (Università di Trieste), Maila Zarattini (Comune di Trieste) e Giorgio Rossetti, presidente di Dialoghi Europei.

di Piercarlo Fiumanò

Dove finiscono i confini della Nuova Europa? «Il problema delle frontiere è un risvolto essenziale del grande enigma irrisolto dell'identità europea», dice Bino Olivi, per vent'anni portavoce della Commissione europea, saggista, editorialista, docente di storia e politiche dell'integrazione europea in corsi universitari in Italia e Francia. Olivi è uno dei pochi «opinion makers» italiani ascoltati all'estero. Alla vigilia del voto francese sulla nuova Costituzione un suo intervento in prima pagina su *Le Monde* ha provocato un dibattito rovente: «L'iniziativa dell'integrazione europea è venuta dalla Francia - ammoniva - e proprio i francesi la stanno mettendo a rischio». Di fatto è avvenuto proprio questo. Da esperto comunicatore Olivi avvertiva il rischio: «Non si può far votare la gente su 400 pagine. Il messaggio doveva essere più chiaro». La nuova Costituzione secondo Olivi nasce incompleta ma il

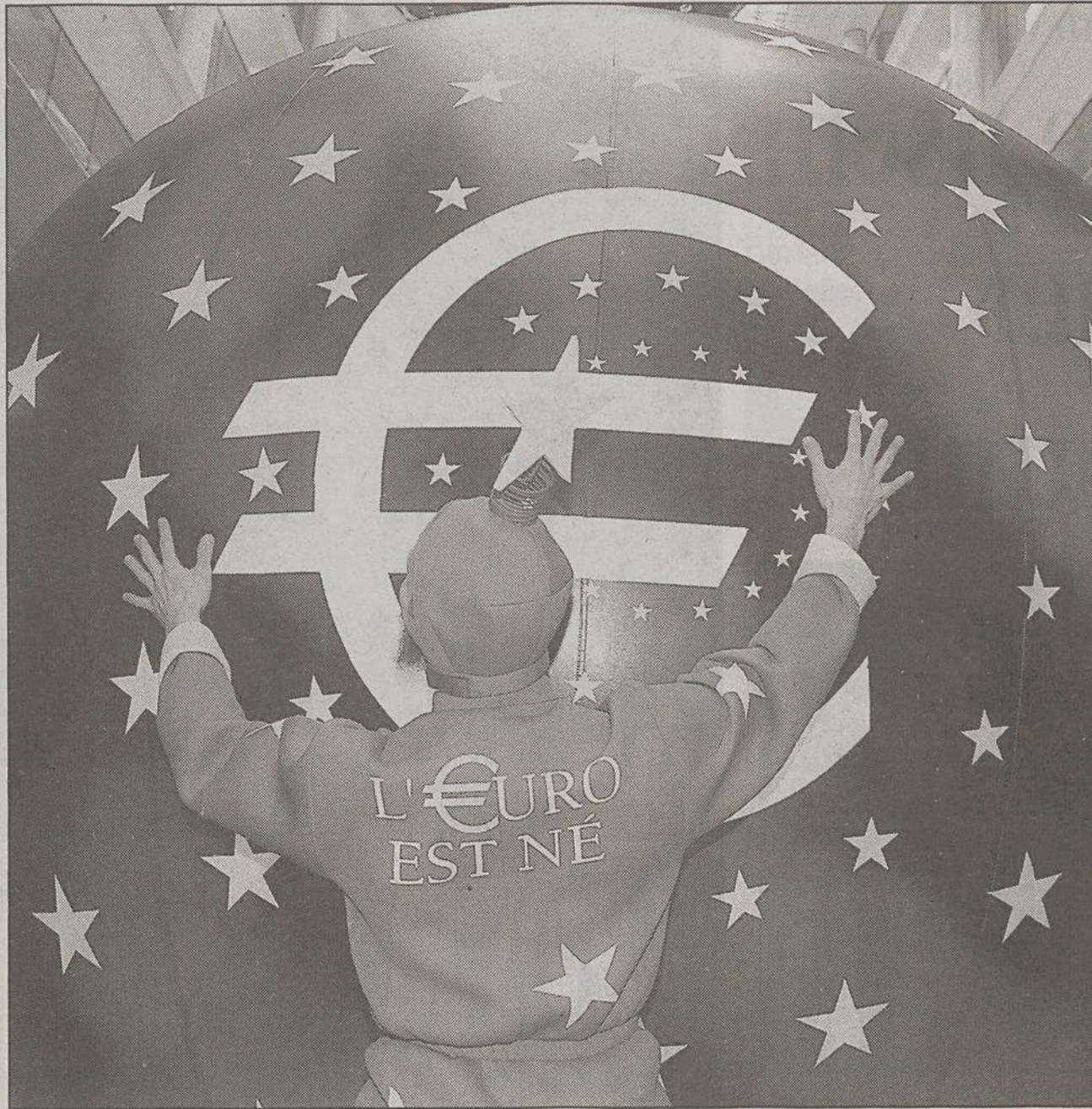
processo che porterà all'Europa politica è più vivo che mai.

Eppure non c'è ancora una piena consapevolezza dell'essere europei: «La conoscenza della storia europea - dice Olivi - è ancora limitata. Parlo soprattutto delle generazioni che non hanno conosciuto la guerra fredda. Quando discuto con i miei studenti percepisco smarrimento e una crisi psicologica abbastanza grave anche se comprensibile». Lo stesso dibattito sulla necessità di dare una forma politica all'Europa dopo la storica creazione della moneta unica, secondo l'autore deve partire da una premessa storica e di principio: «L'Europa è nata per assicurare la pace. L'integrazione europea, il Trattato di Roma, la legislazione comunitaria hanno costretto i Paesi membri a aderire a un programma di stabilità e di pace dopo la tragedia della seconda guerra mondiale e duemila anni di anni di conflitti, guerre permanenti, colonialismo, imperialismi». Il processo di allarga-



Qui sopra: Bino Olivi, che racconta la storia dell'integrazione europea

mento dei confini e la nascita della Nuova Europa avvengono perché «nell'integrazione europea si è arrivati a una condivisione della sovranità attraverso forme istituzionali nuove e giuridicamente consolidate». Una svolta storica. L'Europa, insegna Olivi, è una realtà viva e pulsante nelle sue forme istituzionali, nella conquista di obiettivi per passaggi successivi. Il meccanismo dell'allargamento dell'Unione Europea a 25 Paesi può eliminare anche le ultime divisioni provocate dalla guerra fredda: «Questi Paesi oggi a tutto pensano salvo che ammassare truppe alle frontiere. Siamo di fronte a un processo mai esistito nella storia». La pro-



spettiva di partecipare alle regole comuni della Nuova Europa è un obiettivo troppo importante: una sola moneta, integrazione economica, niente dogane, una prospettiva di stabilità sociale: «Se mai ci sarà una stabilizzazione definitiva nei Balcani - dice Olivi - essa dovrà passare prima o poi attraverso l'adesione di tutti i Paesi dell'area all'Ue. Solo l'Europa ha gli strumenti nuovi per una pace definitiva».

Non sarà una integrazione facile. La rivolta urbana nelle banlieue parigine dimostra che c'è una paura feroce sullo sfondo di una globalizzazione dell'insicurezza. Le porte chiuse all'idraulico polacco rappresentano bene il timore di dover cedere diritti

acquisiti, e di perdere un modello di protezione sociale che fino a oggi ha difeso la vecchia Europa dalle intemperie demografiche e economiche: «L'integrazione europea - chiarisce Olivi - è sempre stata fatta per crisi successive. Ogni volta che si doveva cedere una parte di sovranità perché venisse condivisa anche da altri Paesi si è verificata una crisi. Occorre un faticoso processo di identificazione e di maturità per andare avanti su questa strada». E l'Italia? «L'Italia ha sempre avuto bisogno dell'Europa. Siamo stati il primo Paese a aderire alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio. Ma pochi lo sanno perché la storia d'Italia non interessa più e non

si insegna più». Gli euroscettici scaricano sull'euro la colpa dell'inflazione: «Forse si è abbandonata troppo presto il sistema della doppia prezzatura ma nessuno si è mai lamentato tanto come in Italia». Per Olivi l'Europa concentra i maggiori errori e meriti dell'umanità nella storia dell'ultimo millennio: «Stiamo diventando europei senza accorgercene. Grazie all'Europa stiamo superando gradualmente le divisioni prodotte dai drammi della storia. E voi triestini lo sapete bene. Dobbiamo sempre pensare che i nostri figli vivranno da europei. Più mobilità nel lavoro e nella vita sociale, più cultura, più tolleranza, più futuro».

RASSEGNA Da giovedì al Miela

## Il film Johanna apre Immagini

TRIESTE La 17.a edizione di Trieste Film Festival sarà inaugurata giovedì dalla sezione Immagini, che da sempre si è contraddistinta per il suo modo caratteristico di raggruppare in un contenitore le opere più diverse, senza distinzione di formato, durata e supporto. Dalla scorsa edizione una parte di Immagini viene ospitata nello spazio che in città si contraddistingue per la sua multimedialità, il Teatro Miela, una scelta premiata dal pubblico che ogni sera può vivere l'esperienza di uno sguardo a 360 gradi sulle altre discipline artistiche che si contano con l'immagine.

Le selezioni di quest'edizione confermano la tradizionale ricerca sui diversi piani della produzione indipendente video e cinematografica, lasciando forse maggiore spazio all'elemento musicale. L'inaugurazione della sezione è affidata a «Johanna» di Kornel Mundruczó, un film concepito e scritto come un'opera lirica, contemporanea e visionaria, dove le immagini estetiche all'estremo e i contenuti forti ben si fondono con il genere operistico. Si prosegue poi con «Between the devil and the wild blue sea» di Romuald Karmakar, un viaggio nell'universo della musica elettronica europea, un tour che riporta lo spettatore e il fruitore di musica elettronica, attraverso ritmi tribali, alle origini del suono. E ancora il progetto «Sperrstunde - Closing time» di Thomas Woschitz, affermato regista indipendente austriaco e i Naked Lunch, un gruppo importante della scena contemporanea musicale europea.

E ancora musica, più intrinseca e connessa alla realtà sociale giovanile è quella realizzata come colonna sonora per due film: «Roll» di Emmanuelle Antille - videomontaggio svizzero conosciuto in ambito internazionale - e «Listen to Srećna Mladina» di Jaka Babnik.

Dall'arte contemporanea

provengono anche altri artisti invitati nella sezione Immagini per presentare la loro produzione video: Masbedo, Ema Kugler, Moser & Schwinger. Artisti, che pur essendo affermati in ambito videomontaggio, si confrontano anche con altre discipline: il cinema soprattutto è ciò che ispira Moser & Schwinger in un omaggio a Jarmusch, rivisto e riammentato oggi in Polonia: «Revival Paradise». Il cinema di Lynch, ma anche i video di Jonathan Glazer per i Radiohead, sono fonte ispiratrice per i Masbedo, ovvero Jacopo Bedogni e Niccolò Masazza, artisti italiani tra i più apprezzati da importanti galleristi e collezionisti d'arte, che partendo dal lavoro realizzato per due diverse installazioni stanno partecipando a diversi festival di cinema con due opere di grande emozione: «Notte 266» e «11.45.03».

Ema Kugler, video artista slovena, militante della sperimentazione fin dagli anni '80, estrema, bizzarra, creativa, fantasiosa, presenta in assoluta forma poetica e letteraria «Le Grand Macabre» un video forte e intenso, che tanto ricorda i videopoesmi di Laurie Anderson.

«Cartographies - interventions chorégraphiques en paysage urbaine» è invece un progetto di video e danza contemporanea a cura della compagnia Philippe Saire di Losanna: 6 video ambientati in paesaggi urbani, che diventano palcoscenico per i danzatori. In anteprima internazionale al Miela si svolgerà la performance di Mike Winter, protagonista del video «La vallée de la jeunesse», realizzato nel 2005 da Fernand Melgar, che chiude la serie «Cartographies».

E poi ancora video, clips, docu e docufiction, incontri, videoproiezioni, musica, dj e vj set, per vivere, vedere, ed emozionarsi intensamente grazie a quello che il cinema e le arti visive «esplorano» stimolano e sollecitano per tutto il festival.



Una scena di «Johanna»

### Fra i cantanti francesi Johnny Hallyday è il più ricco

PARIGI Con 6,65 milioni di euro guadagnati nel 2005, Johnny Hallyday è il cantante francese che ha guadagnato di più nel 2005. Lo ha rivelato la classifica annuale de *Le Figaro*. Seguono Michel Sardou con 3,6 milioni, Mylène Farmer (3,5) e Alain Souchon (3,2). Hallyday deve il suo primo posto al successo dell'ultimo album «Ma verité» che ha venduto 800.000 copie.

### Abatantuono ritorna a fare il tifoso con «Eccezzziunale veramente 2»

ROMA Dopo vari remake-sequel, i Vanzina vanno ancora a pescare nel patrimonio della comicità del passato con «Eccezzziunale veramente. Capitolo secondo... me». Il ritorno, dopo oltre venti anni, dei tre personaggi ammalati di tifo di quel «Eccezzziunale veramente» (1982) interpretati da Diego Abatantuono al grido di «vuileeeenzaaa». Ma come spiega lo stesso attore in conferenza stampa: «In questo film di violenza ce n'è davvero poca. Anche se purtroppo la tifoseria non cambia».

Un fatto voluto, quello di aver messo poca violenza, spiega l'attore, che è anche cosceneggiatore insieme ai Vanzina del film: «Perché vorremmo che nel mondo del calcio fosse proprio così. Certo, le trasferite si fanno ancora con i treni speciali e così anche i tifosi si sentono speciali con tutto quello che ne consegue». Dello stesso parere Enrico Vanzina: «Abbiamo fatto un film per riportare il calcio a quello che dovrebbe essere: un pretesto per incontrarsi al bar, ma solo per prendersi in giro».



Paolo Maldini e Diego Abatantuono

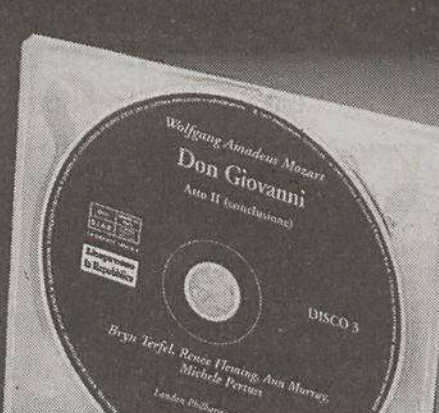
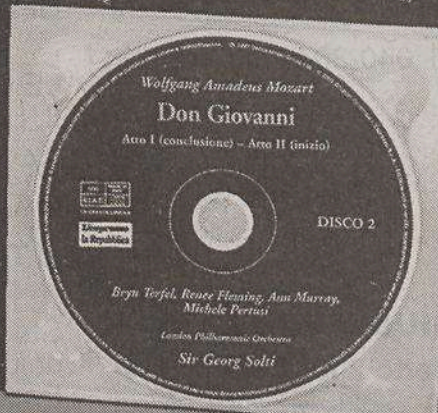
### Ieri a «Viva Radio 2» Fiorello fa pace con Ligabue

ROMA Legati dalla fede calcistica nerazzurra, Fiorello e Ligabue hanno dato vita ieri a una puntata speciale di «Viva Radio 2». E la prima volta che il rocker di Correggio è ospite di Fiorello e l'occasione è quella giusta per smentire una volta per tutte alcune voci di vecchi dissapori tra i due, dettati, si dice, da un verso dal significato oscuro scritto da Ligabue qualche anno fa, ai tempi del Karaoke.

## Don Giovanni di Mozart L'eterno seduttore all'opera.

3 CD  
CON LIBRETTO  
INTEGRALE

Wolfgang Amadeus Mozart  
Don Giovanni



Il Piccolo presenta «La Grande Lirica»: 25 capolavori in versione integrale, nelle migliori interpretazioni.

Sfrontato, spregiudicato, dissoluto. Con il dramma giocoso di Da Ponte, Don Giovanni entra nel mito. La straordinaria interpretazione di Bryn Terfel e la superba direzione di Sir Georg Solti rendono omaggio al genio di Mozart.

IL PICCOLO

È in edicola «Don Giovanni» di Mozart in 3 CD, a richiesta con Il Piccolo a soli € 9,90 in più.



MUSICA Si replica fino al 31 gennaio al Teatro Verdi

# Applausi e anche fischi per una «Bohème» in salsa sessantottina

TRIESTE Nel luglio di due anni fa, fresco di nomina al Verdi, era appena diventato papà e tutti a sorridergli complimentandosi. Invece Daniel Oren a muso duro sparò sul prodotto: «Con tre titoli del Novecento si allontana il pubblico. E poi neanche un'opera di Puccini. Ma come si fa?». Ragione da vendere, in teoria, ma capita; quando il bilancio è un incubo, quando la fornice striminzisce la stagione a sei titoli. Comunque, per Oren, detto e fatto. Di fila tre Puccini: aggiunse una «Butterfly», si aggiudicò l'inaugurazione con «Turandot» e questa «Bohème». L'opera più amata, la più rappresentata, torna sul palcoscenico del Comunale in anticipo sull'anniversario, i centodieci anni dall'esordio torinese del 1896 con Toscanini, che cadrà il primo febbraio. Era un sabato, giusto per sottolineare la stranezza di questa prima domenicale.

Strana anche questa edizione, più che strana, sghemba, avvallata dallo stesso Oren, che, fin dalla più giovane età ha sempre dimostrato di possedere del capolavoro di Puccini un'immagine profondamente radicata nella tradizione. Assecondare una lettura innovativa può essere una mossa azzeccata, se coincide con una recitazione spiccata e tagliente, cinematografica, se tiene a distanza ogni inclinazione al bozzettismo. Ma questa versione provoca contrasti insanabili.



Qui sopra, la cantante Fiorenza Cedolins; a destra un'immagine d'insieme della «Bohème» in scena al Verdi (Fotografie di Fabio Parenzan / Visual Art)

li. Viene dal teatro di Nizza, firmata per le scene ed i costumi da Jean-Pierre La Porte su indicazioni di un regista incline alla trasgressione quale Daniel Benoin e trasporta la vicenda al maggio della «Fantaisie au pouvoir», al Sessantotto. Anche se ormai si esagera con i cambi d'epoca, l'idea in sé parrebbe fertile, almeno nei confronti di Henry Murger e delle sue «Scènes».

Gli è che dovrebbe essere vietato trattare il lavoro di Puccini come un teleromanzo qualunque. L'opera mette un accento irripetibile sulla fragilità sentimentale dei protagonisti, sulla frivolezza di Musetta, sulla sverginezza dell'allegria brigata e, più che capriole, richiede il coraggio di affondare nei

loro cuori, di seguire i suggerimenti della musica e trovare nei gesti una maggiore intensità poetica, una carica di verità. Puccini s'immerge e amorosamente immerge lo spettatore nel clima della gioventù avvolto da un velo di nostalgia. Questo soltanto è «Bohème», a questo si doveva pensare, si che le mille incongruenze, la ricercata sciattezza delle scene, passassero in secondo piano. Alla fine, scuotendo la testa, si poteva mormorare «glissons».

Che l'atmosfera dell'opera sia un'altra, tenta di farlo capire lo stesso Oren, salendo la linea musicale dall'orchestra alla trama vocale, rigoroso ed incalzante nei momenti d'assieme, ricercatore minuzioso di colori nei momenti effusivi,

aiutato dall'Orchestra a perseguire una sensazione di naturalezza, la qualità specifica e miracolosa della partitura.

Se ci sono delle belle voci, alla fine Puccini vince sempre ed anche l'attesa prima dell'altra sera è stata coronata da consensi e da un caldissimo accoglimento a tutti gli interpreti. Alla fine, i prolungati «buh...!» all'indirizzo del regista potevano far supporre che il tutto è stato predisposto tanto per innestare discussioni. Ci sono riusciti. I primi applausi a scoccare a scena aperta sono toccati a Francesco Hong, solo perché il tenore inaugura la serie delle melodie più popolari con «Che gelida manina», ma a sollevare ammirazione sono state le interpreti

femminili. Scontata per Fiorenza Cedolins, che non sarà soave e fragile come una Mimì ideale, ma, come si dice, la classe non è acqua, e sa incantare per tenuta, finezza del timbro, per la piechezza con cui s'espande nelle arie più commoventi, su tutte «Ma quando vien lo sgelo».

Ha lietamente sorpreso Ainhoa Arteta, una Musetta rara per solidità d'impianto vocale e per varietà d'atteggiamenti. Francesco Hong, ormai una vecchia conoscenza del nostro pubblico, appare impacciato, sempre preoccupato, magari lo devolmente, nel modulare l'intensità espressiva, comunque in grado di gridare come pochi la propria passione. Adeguato ed efficace il quartetto dei «bohé-

miens»: da Franck Ferrari, Marcello un po' accigliato, da José Fardilha, impeccabile Schaunard, a Mirco Palazzi che assolve con proprietà la sua «vecchia zimarra». Angelo Nardinocchi svolge un duplice ruolo e le citazioni si completano con Dax Velenich, Massimo Marsi, Giovanni Palombo e Giuliano Pelizon. Nella scena al Café Momus, affollato nonostante la «Ritirata» sfilò all'esterno, si mette in luce il Coro istruito da Lorenzo Fratini, con i freschi Piccoli Cantori della Susovski.

Lo spettacolo si replica fino al 31 gennaio con un'appendice a Pordenone in febbraio e su di esso si tornerà viste le alternanze dei protagonisti.

Claudio Gherbitz

## PREMIO C'è tempo fino a sabato 21 Foto in piazza ultimi giorni

TRIESTE Ultimi giorni per il concorso fotografico che ha per tema piazza Unità. Continuano ad arrivare ogni giorno le immagini dei fotografi dilettanti che hanno accolto l'invito del «Piccolo», che, in collaborazione con il Comune di Trieste, ha indetto il «Premio fotografico Piazza Unità d'Italia». Per partecipare basta compilare una delle schede pubblicate quotidianamente sul «Piccolo», allegando la propria fotografia della piazza, e inviarla o recapitarla a Il Piccolo, Premio Fotografico Piazza dell'Unità d'Italia, via Reni 1, 34123 Trieste. È possibile inviare foto anche in formato digitale. Parteciperanno al premio tutte le foto pervenute entro sabato 21 gennaio. Una giuria composta dai fotografi del «Piccolo» e da due rappresentanti del Comune selezionerà le immagini migliori che si aggiudicheranno i premi che vengono offerti dal Comune di Trieste. L'autore della foto più bella vincerà una macchina digitale reflex, mentre il secondo e terzo classificato si porteranno a casa una macchina digitale a testa. Agli altri sette classificati rimasti fuori del podio (dal quarto al decimo posto) verrà invece consegnata una targa. Tutte le foto verranno pubblicate sul giornale. La premiazione dei migliori ritratti di Piazza dell'Unità d'Italia si terrà a fine gennaio nel salotto azzurro del palazzo del Comune.

**Scatta LA PIAZZA** scheda di partecipazione

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

L'invio di questa scheda autorizza automaticamente al trattamento dei miei dati personali in base alla legge 675/96.

**TEATRO STABILE SLOVENO**  
Fausto Paravidino  
**NATURA MORTA**  
**IN UN FOSSO**  
**TIHOBITJE V JARKU**  
traduzione: Marko Sosič e attori  
regia: Nenni Delmestre  
Interpreti: Primoz Forte, Vladimir Jurc, Janko Petrovec, Maja Blagović, Nikla Petruška Panizon, Gregor Geč  
Prima assoluta in lingua slovena  
repliche fino al 4 febbraio  
**KULTURNI DOM - via Petronio, 4 Trieste**  
**venerdì 20.01 - ore 20.30**  
spettacolo  
sovratitolato in lingua italiana  
mercoledì 18.01, cinema Ariston  
proiezione del film **TEXAS**  
regia: F. Paravidino  
16.00 - 18.00 - 20.00  
alle 20.00 incontro con l'autore  
Fausto Paravidino, segue proiezione  
**www.teaterss.it**

**glasbena matica**  
STAGIONE CONCERTISTICA 2005/2006  
Oggi, 17.01.06  
ore 20.30  
Trieste, Kulturni dom  
**ORCHESTRA SINFONICA DELL'ACCADEMIA DI LJUBLJANA**  
Direttore: Jürgen Bruns  
violoncello: Sanja Repše  
Musica di Mozart, Dvořák, Beethoven

**Ristoranti & Ritrovi**  
per questa pubblicità telefonare al 040 6728311  
**RISTORANTE LA ROSA DEI VENTI**  
Presso MARINA LEPANTO MONFALCONE (ZONA LISERT)  
Cucina di pesce e carne  
Banchetti - Cerimonie - Sala conferenze attrezzata  
MENÙ SETTIMANALI A TEMA  
Prenotazioni: 0481 791502  
**IL PICCOLO**  
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

### APPUNTAMENTI

Domani arriva la fiamma olimpica con un concerto di Daniele Stefani

## Rossetti: «Libera nos» con Balasso

TRIESTE Oggi alle 20.30, al Kulturni dom (via Petronio), per la Glasbena Matica, concerto dell'Orchestra sinfonica dell'Accademia di musica di Lubiana diretta da Jürgen Bruns.

Oggi alle 20.30, allo Stabile sloveno, concerto dell'Orchestra sinfonica dell'Accademia di musica di Lubiana diretta da Jürgen Bruns, Sanja Repše al violoncello.

Oggi e domani alle 21, al Rossetti, «Libera Nos» con Natalino Balasso e Mirko Artuso, regia di Gabriele Vacis.

Domani alle 18.30, in piazza Unità, concerto di Daniele Stefani per l'approdo della fiamma olimpica nel Friuli Venezia Giulia (giovedì a Udine in piazza Libertà, venerdì a Tarvisio in piazza Unità).

Domani alle 18, alla Sala Baroncini (via Trento), conferenza di Sergio Dolce su «Sali e saline dell'Alto Adriatico».

Domani alle 21, alla Sala Bartoli del Rossetti, debutta «Un'indimenticabile serata», di Achille Campanile, con Piera Degli Esposti.

Domani alle 20, al cinema Ariston, incontro con Fausto Paravidino (alle 16 e alle 18 proiezioni del suo «Texas»).

**SAN DANIELE** Oggi alle 20.45, all'auditorium Alla Fratta, va in scena «Melanina e Varichina» con Giobbe Covatta.

**MANIAGO** Oggi alle 20.45, al teatro Verdi, in scena l'opera «Il conte di Lussemburgo» di Franz Lehár (mercoledì, alle 21, allo Zancanaro di Sacile).

**MONFALCONE** Oggi alle 20.45, al Comunale, per «900 & Oltre» suonerà il Duo Pepicelli.

Oggi alle 20.45, al Comunale, recital del duo violoncello e pianoforte composto dai fratelli Francesco e Angelo Pepicelli.

L'Orchestra di Lubiana stasera in concerto per la Glasbena Matica

TRIESTE Oggi alle 20.30, la Glasbena matica di Trieste propone al Kulturni dom di Trieste (via Petronio 4) il secondo concerto nella stagione concertistica. Protagonista sarà l'Orchestra sinfonica della Accademia di musica di Lubiana. Direttore Jürgen Bruns (Germania), con Sanja Repše al violoncello. In programma l'Ouverture dall'opera «Don Giovanni» di Mozart, «Il Concerto per violoncello e orchestra» di Dvorak e la «Sinfonia n.5» di Beethoven.

### CINEMA E TEATRI

#### TRIESTE CINEMA

■ **AMBASCIATORI.** www.triestecinema.it

Oggi a solo 5/4 €.

THE NEW WORLD 16.45, 19.30, 22  
IL NUOVO MONDO  
con Colin Farrell, Christopher Plummer e Christian Bale.

■ **CINEMA ARISTON.** Tel. 040-304222.

ZUCKERI COME DIVENTARE EBREO IN 7 GIORNI 17, 18.45, 20.30, 22.15  
di Dani Levy. Una gustosissima commedia degli equivoci. Ultimi giorni.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE.**

THE NEW WORLD 16, 19, 22  
IL NUOVO MONDO

MATCH POINT 16.20, 19.50, 22.15  
40 ANNI VERGINE 16.30, 20, 22.15

DERAILED: ATTRAZIONE LETALE 20, 22.10  
SAW II - LA SOLUZIONE DELL'ENIGMA 16.15, 18.15, 20.15, 22.15

LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO  
Proiezioni in digitale 16.30, 19.15

KING KONG 16.20, 21.55  
TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO 16.10, 22.10

NATALE A MIAMI 18.10, 22.10  
Centro commerciale «Torri d'Europa», via d'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5 €. Martedì della domenica e festivi ingresso 4 €.

■ **CINECITY.** Mattinate per le scuole a 4 €, prenotare al n. 041-986722 (dalle 9 alle 12) o al n. 040-6726835 (dalle 16 alle 20).

Scadenza vecchia CINERAM (colore verde): la scadenza è stata prorogata al 30/6/06.

■ **EXCELSIOR - SALA AZZURRA.** Tel. 040-767300.

Interi 5 €, ridotti 4 €.

LADY HENDERSON PRESENTA 16, 18, 20, 22  
di Stephen Frears, con Judy Dench e Bob Hoskins.

L'ENFANT 16.15, 18.15, 20.15, 22.15  
di Jean Pierre e Luc Dardenne. Palma d'Oro al Festival di Cannes 2005.

■ **FELLINI**

Il biglietto ridotto costa solo 5/4 €.

CHICKEN LITTLE 17.30  
AMICI PER LE PENNE 17.30

A HISTORY OF VIOLENCE 18.45, 20.30, 22.15  
di David Cronenberg.

■ **GIOTTO MULTISALA**

Oggi a solo 5/4 €.

MATCH POINT 16, 18, 20.10, 22.20  
di Woody Allen, con Scarlett Johansson.

MEMORIE DI UNA GEISHA 16.15, 20, 22.15  
LA MARCIA DEI PINGUINI 18.30

■ **NAZIONALE MULTISALA**

Oggi a solo 5/4 €.

KING KONG 16, 19, 22  
A solo 3 €.

SAW II - LA SOLUZIONE DELL'ENIGMA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO 16, 18.15

DERAILED: ATTRAZIONE LETALE 20.30, 22.15  
HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO 16.20

TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO 18.45, 20.30, 22.15

■ **NAZIONALE 3 €.** Domani ROMANZO CRIMINALE 17, 19.30, 22

Giovedì LORD OF WAR

■ **NAZIONALE.** Mattinate per le scuole a 3 €. Info 040-635163.

■ **SUPER**

LA MASCHERA DEL SESSO 16 ult. 22  
E DELLA VIOLENZA

Luce rossa. V. 18  
Domani: LA CLINICA DI JOY

■ **ALCIONE FICE.** Tel. 040-304832.

Oggi a prezzo ridotto

BROKEN FLOWERS 18, 20, 22  
di Jim Jarmush, con Bill Murray, Sharon Stone, Jessica Lange.

■ **TEATRI**■ **TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI**

Stagione lirica e di balletto 2005/2006.  
Vendita biglietti per «LA BOHÈME» e tutti gli spettacoli in cartellone presso la biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12-16-19.

«LA BOHÈME» di Giacomo Puccini, seconda rappresentazione 22 gennaio ore 16 turno D. Repliche: lunedì 23 gennaio ore 20.30 turno F; giovedì 26 gennaio ore 20.30 turno B; venerdì 27 gennaio ore 20.30 turno E; domenica 29 gennaio ore 17 turno S; martedì 31 gennaio ore 20.30 turno C.

■ **TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA.** www.ilrossetti.it. Tel. 040-3593511.

**POLITEAMA ROSSETTI.** Ore 20.30 «Libera Nos» da Luigi Meneghello. Con Natalino Balasso, Mirko Artuso, Abb. «altri percorsi» - Turno libero. (1h 30').

■ **TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA**  
Tel. 040-390613  
contrada@contrada.it, www.contrada.it

Ore 16.30: «HARRY TI PRESENTO SALLY», con Giampiero Ingrassia e Marina Massironi. 2

ore. Parcheggio gratuito. 040.390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

#### MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX.** www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni tel. 0481-712020.

THE NEW WORLD 17, 19.40, 22.15  
IL NUOVO MONDO

40 ANNI VERGINE 18, 20, 22  
MEMORIE DI UNA GEISHA 17.45

DERAILED - ATTRAZIONE LETALE 20.20, 22.20

LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO 17.20

SAW 2 20.10, 22.20  
MATCH POINT 17.30, 20, 22.20

■ **TEATRO COMUNALE**

www.teatromonfalcone.it

Stagione di prosa 2005/2006. Giovedì 19 gennaio: «STORIE DI SCORIE» di e con Ulderico Pesce. Martedì 24, mercoledì 25 gennaio: «I RAGAZZI DI VIA DELLA SCALA» di Ugo Chiti. Prevedite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19).

■ **TEATRO COMUNALE**  
Stagione di prosa 2005/2006. Venerdì 27 gennaio: David Riondino e Dario Vergassola in «TODOS CABALLEROS O VERO BALLATE PER DON CHISCIOTTE & SANCHE PANZA». Prevedite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19); è possibile prenotare telefonicamente i posti (tel. 0481-790470).

■ **TEATRO COMUNALE**  
Stagione concertistica 2005/2006. Oggi ore 20.45: Duo Pepicelli, in programma musiche di Respighi, Casella, Fauré, Debussy. Martedì 31 gennaio: Ensemble Nuovo Contrappunto, Sussanna Rigacci soprano; in programma musiche di Debussy, Ravel, Chausson, Stravinskij, D'Amico. Prevedite alla Biglietteria del Teatro (ore 17-19), Ticketpoint-Trieste, Acus-Udine.

#### UDINE

■ **TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE**

www.teatroudine.it

Orari biglietteria: lunedì-sabato ore 16-19 (chiuso festivi). Info: 0432-248418.

18 gennaio ore 20.45 (turno A), 19 gennaio ore 20.45 (turno D), 20 gennaio ore 20.45 (turno E), 21 gennaio ore 16 (fuori abb.), 21 gennaio ore 20.45 (turno C), 22 gennaio ore 20.45 (turno B); Teatro Circo Nomade - Cirque Eloize (abb. Prosa 10; abb. 5 formula A) «LE NUIT, LE CIEL EST PLUS GRAND», regia Daniele Finzi Pasca.

■ **GORIZIA**  
■ **MULTISALA CINEMA CORSO**

**SALA ROSSA**  
MATCH POINT 20, 22.20

**SALA BLU**  
VIZI DI FAMIGLIA 20, 22.15

**SALA GIALLA**  
HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO 19.30

**SALA GIALLA**  
NATALE A MIAMI 22.15

■ **KINEMAX.** Tel. 0481-530263.

**SALA 1**  
THE NEW WORLD 17, 19.40, 22.15  
IL NUOVO MONDO

**SALA 2**  
LE CRONACHE DI NARNIA: IL LEONE, LA STREGA E L'ARMADIO 17.20

DERAILED - ATTRAZIONE LETALE 20, 22.10  
Giovedì 19/01 rassegna Gorizia cinema del Kinotelejo ore 20.45 SOINTSE (IL SOLE) di Aleksander Sokurov. (Proiezione in lingua originale con i sottotitoli)

**SALA 3**  
TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO 17.30

REINAS - IL MATRIMONIO CHE MANCAVA 20.10, 22.20



## IL COMANDO

di Valentina Cordelli

C.S.I. nuovi thriller scientifici  
in una New York cupa e gotica

Le mille luci di New York non sono poi così sfavillanti, specialmente nelle serie drammatiche: in «Kojak», «NYPD», «Law & Order» ecc. Gotham City appare sempre come la città del crimine cupa e burbera per eccellenza. Giovedì scorso in prima serata ha debuttato su Italia 1 l'attesissimo spin off del celebre «CSI - Scena del crimine» (fra poco vedremo, sempre su Mediaset la sesta stagione): dopo Las Vegas e Miami, ora le indagini si svolgono a New York.

Il primo episodio, «Battito degli occhi», si apre con lo skyline di New York e il sole che tramonta tra ponti e grattacieli. L'atmosfera livida della metropoli lascia il campo al primo piano del protagonista: il Det. Mac Taylor (Gary Sinise, cfr. «Forrest Gump», «Apollo 13») si trova in una chiesa cattolica e fissa in modo pensoso e triste la statua della Madonna. Suona il cellulare, iniziano le indagini. In ufficio incontriamo i suoi colleghi tra cui l'assistente Stella Bonasera (Melina Kanakaredes, già protagonista di «Providence» e «Sentieri»), che sente la radio di servizio anche sotto la doccia, il giovane e determinato Joe Flack e Danny Messer, dalle «difficili» origini.

Le indagini collegheranno due cadaveri e una donna in coma ai folli tentativi di un medico russo di liberare le sue amate dal fardello del corpo per lasciare libere le loro menti... Tutto, come sempre in queste serie, è caratterizzato dal rigore scientifico e dalla tecnologia più innovativa. Non mancano gli «affondi» nel campo umano e i dettagli di materia grigia guizzante (il cartello prima del telefilm ci ricorda che il programma è per soli adulti). Il finale del primo episodio ci presenta di nuovo Taylor deciso a riprendere il rito iniziato precedentemente in chiesa: un taxi lo porta a Ground Zero dove sua moglie è morta il fatidico 11 settembre.

Grandi protagonisti della serie sono la smorfia di inquietante sofferenza dipinta sul volto di Gary Sinise e gli oscuri interni di questa New York ferita dal terrorismo - da notare gli archi gotici del laboratorio autopsico. Più lento e pensoso delle precedenti due serie, «CSI: Ny» ha dovuto cambiare stile dopo la prima stagione andata in onda in patria con scarsi risultati.

## VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 10.15  
ADOTTARE UN BAMBINO

La difficile scelta di adottare un bambino a «Cominciamo Bene». Tra gli ospiti: Annalisa Dessalvi, la prima single italiana ad aver vinto la battaglia per l'adozione di un bimbo. Tra gli argomenti in scaletta anche i continui disagi sui treni.

LA7 ORE 23.30  
BACCINI A «MARKETTE»

ospite della puntata di «Markette Tutto fa brodo in tv» sarà Francesco Baccini. Il cantautore genovese tra gli esclusi dal prossimo Festival di Sanremo, proporrà in anteprima «Fragile», il brano scartato dalla giuria della kermesse canora.

RAITRE ORE 17.50  
GASTRONOMIA COI FIORI

I fiori della Puglia saranno protagonisti della puntata di «Geo & Geo», in cui si potrà imparare a riconoscere i fiori commestibili da quelli che non lo sono. Si potrà imparare anche a preparare ottimi piatti a base di fiori.

RAIUNO ORE 6.45  
GESTI EROICI

A «Unomattina» si parla di gesti eroici ricordando alcune storie esemplari come quella di Giorgio Perlasca, il commerciante padovano che nel 1944 in Ungheria riuscì a salvare molti ebrei dallo sterminio. Sarà ospite in studio il figlio di Giorgio Perlasca, Franco.

## COME SE FOSSE AMORE

Regia di Roberto Burchielli, con Michelangelo Pulci e Chiara Muti (nella foto).  
GENERE: COMMEDIA (Italia, 2002)

Una storia bizzarra arricchita da qualche bella canzone.

## FUORI IL MALLOPPO

Regia di Jean Herman, con Claudia Cardinale (nella foto) e Stanley Baker.  
GENERE: POLIZIESCO (Usa, 1971)

Dopo aver compiuto una rapina insieme a tre complici, una donna fugge col bottino. Uno dei suoi ex compagni e un poliziotto le danno la caccia. Bravi interpreti in un «ballo di ladri» non nuovo ma godibile.

## CATWOMAN

Regia di Pitof, con Halle Berry (nella foto) e Benjamin Bratt.  
GENERE: FANTASTICO (Usa, 2003)

Una timida artista scopre la pericolosità di una nuova crema di bellezza: tenta di ucciderla, ma antiche forze feline la trasformano in una supereroina. Una nuova donna-gatto, tra cinema e cartone animato.

## AGATA E LA TEMPESTA

Regia di Silvio Soldini, con Licia Maglietta (nella foto) e Giuseppe Battiston.  
GENERE: COMMEDIA (It./G.B./Svizz./, 2004)

La scoperta che Gustavo non è suo fratello, come credeva, e l'amore per un ragazzo esuberante stravolgono la vita di Agata. Nuovi, bizzarri personaggi per la «commedia umana» di Soldini.

## UN AMORE SOTTO L'ALBERO

Regia di Chazz Palminteri, con Penelope Cruz (nella foto), Susan Sarandon e Robin Williams.  
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 2004)

La notte della vigilia di Natale. Una donna di mezza età, una ragazza vicina alle nozze e un malato terminale incrociano le loro solitudini. Malinconica e un po' noiosa fiaba natalizia.

## TALOS - L'OMBRA DEL FARAONE

Regia di Russel Mulcahy, con Jason Scott Lee (nella foto).  
GENERE: AVVENTURA (Usa/Luss./G.B., 1998)

Alcuni avventurieri scoprono in Egitto la tomba di Talos, spietato principe vissuto ai tempi dei faraoni. Ma quando si rendono conto che stanno liberando una forza malvagia, è ormai troppo tardi.

## RAIUNO

06.45 Unomattina  
07.00 Tg1  
07.30 Tg1 L.I.S. - Che tempo fa  
08.00 Tg1 - Che tempo fa  
09.00 Tg1  
09.30 Tg1 Flash  
10.40 Tg1 Parlamento  
10.45 Dieci minuti di programmi dell'accesso  
10.55 Appuntamento al cinema  
11.00 Occhio alla spesa  
11.25 Che tempo fa  
11.30 Tg1  
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici.  
13.30 Tg1  
14.00 Tribuna Politica  
14.40 Il commissario Rex  
15.35 Festa Italiana. Con Caterina Balivo.  
16.15 La vita in diretta. Con Michele Gecuzza.  
16.50 Tg1 Parlamento  
17.00 Tg1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'eredità. Con Amadeus.  
20.00 Tg1  
20.30 Dopo Tg1. Con Clemente Mimun.  
20.35 Affari tuoi. Con Pupo.

## FILM

> La finestra di fronte  
Giovanna Mezzogiorno e Raoul Bova in un'intensa storia d'amore.

23.05 Tg1  
23.10 Porta a porta  
00.45 Tg1 Notte  
01.10 Tg1 Musica  
01.20 Appuntamento al cinema  
01.25 Sottovoce  
01.55 Rai Educational  
02.25 Giustizia o vendetta. Film (Poliziesco '99). Di Kaspar Heidebach.  
04.10 Il commissario Faust.

## RAIDUE

06.00 Il paese di Alice  
06.05 50 anni di successi  
06.20 Nonsolodischi  
06.30 50 anni di successi  
06.40 Tg2 Medicina 33 (R)  
06.55 Quasi le sette  
07.00 Random  
09.25 Streptococci Parkers  
09.45 Rai Educational  
10.00 Tg2 Notizie  
11.00 Piazza Grande  
13.00 Tg2 Giorno  
13.30 Tg2 Costume e Società  
13.50 Tg2 Salute  
14.00 L'Italia sul Due. Con Milo Infante.  
15.50 Al posto tuo. Con Lorena Bianchetti.  
17.15 Tg2 Flash L.I.S.  
17.20 Tribuna Politica  
17.50 Comunicazione politica - Messaggi autogestiti  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg2  
18.50 Tg2 10 minuti  
19.00 Streghe. Telefilm. Il tunnel del tempo. Con Alyssa Milano, Holly Marie Combs.  
19.50 Classici Disney  
20.00 Tom & Jerry  
20.20 Il Lotto alle otto  
20.30 Tg2 - 20.30

## VARIETA'

> Suonare Stella  
Primo esperimento italiano di sit-show con Tosca D'Aquino.

24.00 Futura City  
01.05 Tg Parlamento  
01.15 Bille e brilli  
01.45 Ma le stelle stanno a guardare?  
01.50 Estrazioni del Lotto  
01.55 Meo 2  
02.00 Appuntamento al cinema  
02.10 Little Roma. Telefilm  
02.55 Tg2 Salute (R)  
03.05 Documentario

## RAITRE

06.00 Rai news 24 - Morning news  
08.05 Rai educational  
09.05 Verba volant  
09.15 Cominciamo bene - Animal e animal.  
09.30 Cominciamo bene - Prima  
10.15 Cominciamo bene - Tg3 meteo  
12.00 Tg3 - Raitreport notizie - Tg3 meteo  
12.25 Tg3 punto donna  
12.45 Cominciamo bene - Le storie  
13.10 Starsky & Hutch. Tl.  
14.00 Tg3 Regione Meteo  
14.20 Tg3 - Tg3 Meteo  
14.50 Tg3 Leonardo  
15.00 Tg3 Neapolis  
15.10 La tv dei ragazzi  
16.15 Tg3 GT Ragazzi  
16.25 Melevisione favole e cartoni  
16.35 La melevisione  
17.00 Cose dell'altro Geo  
17.50 Geo & Geo  
18.00 Tg3 Meteo  
19.00 Tg3  
19.30 Tg3 Regione - Tg3 Regione Meteo  
20.00 Rai Tg Sport  
20.10 Blob  
20.30 Un posto al sole. Soap.

## ATTUALITA'

> Ballarò  
Approfondimento dei temi più attuali con Giovanni Floris.

23.05 Tg3  
23.10 Tg3 Regione  
23.20 Tg3 Primo Piano  
23.40 90.00 Minuto: speciale Serie B  
00.30 Tg3 - Tg3 Meteo  
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA  
18.45 TV TRANSFRONTALIERA  
20.25 L'ANGOLINO  
20.30 TGR (In lingua slovena)  
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

## RETEQUATTRO

06.40 Tg4 - Rassegna stampa  
07.00 Secondo voi  
07.10 Peste e corna e gocce di storia  
07.15 La forza del desiderio  
07.50 Tre nipoti e un maggiolino. Sit Com  
08.20 Vita da strega. Sit Com  
08.45 Hunter. Telefilm.  
09.50 Saint tropez. Soap Opera  
10.50 Febbre d'amore. Soap Opera.  
11.40 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.  
13.30 Tg4  
14.00 Genius. Con Mike Bongiorno.  
15.00 Sai xché? Con Barbara Gubellini Pellizzari.  
16.00 Sentieri. Soap Opera. Con Kim Zimmer.  
16.55 La frustata. Film (Western '56). Di John Sturges. Con Donna Reed, Richard Widmark.  
18.55 Tg4  
19.29 Meteo 4  
19.35 Sparlo del Tg4  
20.10 Renegade. Telefilm. Con Lorenzo Lamas.  
20.10 Renegade. Telefilm. Con Lorenzo Lamas.

## FILM

> L'uomo della pioggia  
L'avvocato Matt Damon dichiara guerra alle assicurazioni.

23.50 Come se fosse amore. Film (Commedia '02). Di R. Burchielli.  
01.45 Tg4 - Rassegna stampa  
02.15 Fuori il malloppo. Film (Drammatico '71). Di Jean Herman. Con C. Cardinale.  
04.10 L.A. Dragnet. Tl.  
05.00 Peste e corna e gocce di storia

## CANALE 5

06.00 Tg5 prima pagina  
07.55 Traffico - Meteo 5  
07.58 Borsa e monete  
08.00 Tg5 mattina  
08.50 Il diario  
09.05 Tutte le mattine  
11.25 Utime dal cielo. Tl.  
12.30 Vivere. Soap Opera. Con B. Giorgi, E. Costa, M. Felici.  
13.00 Tg5  
13.40 Beautiful. Soap Opera. Con K. K. Lang, R. Moss.  
14.10 Tutto questo è soap. Soap Opera  
14.15 Centovetrine. Soap Opera. Con A. Mario, E. Barolo, M. Maccaferri.  
14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.  
16.10 Amici. Con Maria De Filippi.  
17.00 Verissimo - Tutti i colori della cronaca. Con Paola Perego.  
18.45 Chi vuol essere milionario. Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg5  
20.31 Striscia la notizia - La voce della divergenza. Con Ezio Greggio.

## FICTION

> Carabinieri 5  
Prima puntata della nuova serie con Alessia Marcuzzi.

23.20 Il senso della vita. Con Paolo Bonolis.  
01.00 Tg5 notte  
01.30 Striscia la notizia (R)  
02.00 Il diario (R)  
02.15 Amici (R)  
03.45 Casa Keaton. Tl.  
04.15 Tg5 (R)  
04.45 Chicago Hope. Tl.  
05.30 Tg5 (R)

## ITALIA 1

07.10 Il laboratorio di Dexter  
07.25 Sabrina  
07.50 Chix & Dixie  
08.20 Pixie & Dixie  
08.30 Casper  
08.50 La tata. Telefilm  
09.25 Road to justice - Il giustizia. Telefilm  
10.20 Pacific blue. Telefilm  
11.20 Relic Hunter. Tl.  
11.25 Secondo voi  
12.25 Studio aperto  
13.00 Studio sport  
13.35 Campioni, il sogno  
14.00 Le avventure di Lupin III  
14.05 Dragon ball  
14.30 Il Simpson  
15.00 Una mamma per amica. Telefilm  
15.55 Due gemelle e una tata. Telefilm.  
16.50 Le nuove avventure di Scooby Doo  
17.15 Let's go - Sulle ali di un turbo  
17.30 Rossana  
18.00 Spongebob  
18.15 Ernesto sparaletto  
18.30 Studio aperto  
19.00 La vita secondo Jim. Telefilm.  
19.55 Love Bugs 2  
20.10 Smallville. Telefilm.

## FILM

> Vertical limit  
Scalate mozzafiato e tanta emozione con Robin Turner.

23.35 Traffico di diamanti. Film (Avventura '97). Di Brett Ratner. Con Charlie Sheen.  
01.30 Studio sport  
02.00 Studio aperto (R)  
02.10 Secondo voi  
02.25 Mediasalvishow  
04.15 Mediasalvishow  
04.20 Creature selvagge. Film (Commedia '96). Di L. Moreno Young.

## LA7

06.00 Tg LA7  
07.00 Omnibus LA7. Con Gaia Tortora.  
09.15 Punto Tg  
09.20 Due minuti, un libro. Con Alain Elkann.  
09.30 Paradiso. Telefilm  
11.00 Documentario  
11.05 Dogs with jobs  
11.30 Jake e Jason detectives. Telefilm  
12.30 Tg LA7  
13.05 Matlock. Telefilm  
14.05 Il mistero del dinosauro scomparso. Film (Commedia '76). Di Robert Stevenson. Con Helen Hayes, Peter Ustinov.  
16.00 Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
18.00 The agency. Telefilm.  
19.00 Star Trek Voyager. Telefilm. «Torsione spaziale»  
20.00 Tg LA7  
20.35 Otto e mezzo. Con Giuliano Ferrara e Rittanna Armeni.

## ATTUALITA'

> Otto e mezzo  
Approfondimenti con Giuliano Ferrara e Rittanna Armeni.

23.30 Markette. Con Piero Chiambretti.  
01.00 Tg LA7  
01.20 25a ora - Il cinema espanso  
02.50 Polizia squadra soccorso - Police rescue. Telefilm  
03.50 Otto e mezzo (R)  
04.45 Due minuti, un libro (R). Con Alain Elkann.  
04.50 Cnn - News

## SKY 1

10.10 Una bionda in carriera. Film (Commedia '03).  
11.55 Due cavalieri a Londra. Film (Azione '03).  
14.00 Alien vs. Predator. Film (Fantasc. '04).  
16.30 Nick e la renna che non sapeva volare. Film (Commedia '04). Di Alex Zamm.  
18.45 Veronica Guerin - Il prezzo del coraggio. Film (Dramm. '03). Di J. Schumacher.

## FILM

> Stursky & Hutch  
Ben Stiller e Owen Wilson nel film dalla celebre serie poliziesca tv.

22.45 Catwoman. Film (Azione '04). Di J. Comar Pitof. Con Halle Berry, Sharon Stone.  
00.40 Un amore sotto l'albero. Film (Drammatico '04). Di Chazz Palminteri. Con P. Cruz.  
02.20 Twentynine Palms. Film (Drammatico '03). Di B. DuMont.

## SKY 3

09.00 Redemption - La pace del guerriero. Film (drammatico '04). Di Vondie Curtis-Hall.  
10.35 Sky Cine News  
11.05 Hi - Life. Film (commedia '98). Di Roger Hadden.  
12.30 La locandina  
12.50 Missione 3 - D - Game over. Film (azione '03). Di Robert Rodriguez.  
14.45 The aviator. Film (biografico '04). Di M. Scorsese.  
17.35 Speciale - L'inventore di favole  
18.15 Underworld. Film (fant. '03). Di Len Wiseman.  
21.00 Agata e la tempesta. Film (commedia '04). Di Silvio Soldini.  
23.10 Palle al balzo - Dodgeball. Film (comm. '04). Di Rawson Marshall Thurber.  
00.45 Identikit  
01.10 Shaolin Soccer. Film (azione '01). Di Stephen Chow.

## SKY MAX

10.05 Progetto Mindstorm. Film (Azione '01)  
12.00 Fatal instinct - Prossima apertura. Film (Commedia '94)  
14.00 Terra di confine - Open range. Film (Western '03). Di Kevin Costner.  
17.00 Secret agent. Film (Azione '99). Di J. Murlowski.  
18.50 The park. Film (Horror '03). Di A. Lau. Con Bobo Chan.  
21.00 Talos - L'ombra del faraone. Film (Horror '98). Di R. Mulcahy. Con C. Lee, S. Duval.  
22.45 Meltdown - La catastrofe. Film (Azione '95). Di C. Yuen. Con B. Chow, J. Cheung.  
00.45 La strana voglia - Scent of passion. Film (Erotico '90). Di F. Falat. Prossima apertura. Film (Commedia '94).

## SKY SPORT

06.45 C'era una volta  
07.45 Sky calcio  
09.30 Sky calcio  
11.15 Sky calcio  
14.00 Tg1  
14.00 C'era una volta  
14.00 Sport time  
14.30 Serie A 2005/2006  
16.15 Serie A 2005/2006  
18.00 C'era una volta  
19.00 Sport time  
19.30 Mondo gol  
20.30 Numeri  
21.00 Sky calcio: una partita  
23.00 Serie A highlights  
23.30 Futbol mundial  
24.00 Sport time  
00.30 C'era una volta  
01.30 Sky calcio

## MTV

10.00 Pure morning  
12.00 Into the music  
13.00 Room raiders  
13.30 School in action  
14.00 Tl.  
15.00 Date my mom  
15.30 Pimp my ride  
16.00 Flash news  
17.00 Mtv playground  
17.05 Mtv playground  
17.55 Flash news  
18.00 The Mtv it chart  
18.55 Flash news  
19.00 Yu Yu Hakusho  
19.30 Gio  
20.00 Flash news  
20.05 Dismissed  
20.30 Perfetti, ma non troppo. Telefilm  
21.00 Inuyasha  
21.30 Pimp metal panic  
22.00 Wolf's rain  
22.30 Flash news  
22.35 That '70s show. Tl.  
23.00 Scrubs, medici ai primi ferri. Telefilm  
23.30 Loveline  
00.30 Brand new

## ALL MUSIC

06.00 Rotazione musicale  
07.00 Into the music  
09.30 Rotazione musicale  
12.00 The club. Con Luca Abrescia.  
13.00 Rotazione musicale  
13.55 All news  
14.00 Call center  
15.00 Play.it  
16.00 Inbox  
16.55 All news  
17.00 Classifica ufficiale  
18.00 Rotazione musicale  
18.55 All news  
19.00 Inbox  
20.00 The club. Con Luca Abrescia.  
21.00 One shot  
22.00 Play.it  
23.00 Rotazione musicale  
24.00 The club. Con Luca Abrescia.  
00.30 Classifica ufficiale  
01.30 Rotazione musicale

## TELEVISIONI LOCALI

## Telequattro

10.30 Buongiorno  
10.35 Valeria. Telefilm  
11.05 Un volto, due donne. Telefilm  
11.45 Fede, Perché no?  
12.05 Carta straccia  
13.05 Lunch  
13.45 Il notiziario  
14.10 Telequattro in rete  
14.30 Sportintorno  
15.00 Basket: N. P. Gorizia  
16.40 Il notiziario (R)  
17.00 Fox Kids  
19.00 Botta e risposta  
19.30 Il notiziario  
20.50 Sindaco fuori...  
21.00 Giorno di mercato  
21.55 T & T dinamite in tv  
22.20 Squardi  
22.45 Rubrica  
22.50 Comunic. politica  
23.00 Il notiziario  
23.35 Sportintorno  
23.55 Tg Italia

## Capodistria

13.45 Programmi della giornata  
14.00 Tg Transfrontaliera  
14.20 Euronews  
14.30 L'Universo è...  
15.00 Istria e dintorni  
15.30 Documentario  
16.00 Mediterraneo  
16.30 Artevisione  
17.00 Meridiani  
18.00 Programma in lingua slovena  
19.00 Tuttoggi - 1 edizione  
19.30 L'uovo e la gallina - Un mondo curioso  
20.00 Slovenia magazine  
20.30 Nautilus  
21.00 Reilly - La spia più grande  
22.00 Tuttoggi - 2 edizione  
22.15 Il settimanale  
22.45 Focus vela  
23.10 Paese che va...  
23.35 Tv Transfrontaliera

## Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino  
11.45 Musicale  
12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst  
13.00 Tg Trieste Oggi  
13.15 Guardiani su Antenna Tre  
13.45 Notes - Appuntamenti nel NordEst  
14.00 Hotel California  
18.00 Le favole più belle  
18.30 Superboy Telefilm  
19.00 Tg Trieste Oggi  
19.10 Sos Consumatori  
19.45 Tg Trieste Oggi  
20.00 Guardiani su Antenna Tre  
20.30 La Ghrada News  
22.50 Tg Trieste Oggi  
23.00 Vela 3  
23.30 Tg Trieste Oggi  
23.50 Playboy



Associazione Culturale di Studi Ibero Latino Americani  
**Miguel de Cervantes**  
TRIESTE - VIA F. VENEZIAN 1 (II P.) TEL. 040 300 588

**Da noi i nuovi corsi gratuiti per i soci e tanto altro!!!**  
PORTUGUÊS, FRANÇAIS, ITALIANO PER STRANIERI,  
ENGLISH, ESPAÑOL





# EURONICS

Gruppo Derta

ALTRO CHE SALDI! DAL 7 AL 18 GENNAIO

# SOTTOCOSTO

Dal 7 al 18 gennaio ogni giorno diversi e incredibili sottocosto\*. Scoprilvi tutti consultando il nuovo volantino.  
Il numero dei pezzi fa riferimento alle quantità totali in vendita in tutti i negozi del Gruppo Derta e nei giorni indicati.

L'acquisto dei prodotti sottocosto si intende franco negozio con ritiro immediato ed è limitato ad un solo pezzo per cliente.

## I SOTTOCOSTO DI OGGI MARTEDÌ 17 GENNAIO

CARICA  
DALL'ALTO

SOLO MARTEDÌ 17 GENNAIO

DISPONIBILI 60 PEZZI

RISPARMI IL 40%

**299,00**

CANDY CTY 104

LAVATRICE CARICA DALL'ALTO,  
capacità 5Kg, centrifuga 1000  
giri, programma rapido 32 minuti,  
comandi Soft Touch, dimensioni:  
L40xW85xP60 cm.

Classe di  
efficienza  
energetica

**A+**

CENTRIFUGA

1000  
GIRI

RITIRO IMMEDIATO  
IN NEGOZIO

SOLO MARTEDÌ 17 GENNAIO

DISPONIBILI 300 PEZZI

RISPARMI IL 23%

**69,00**

EPSON DX3800

STAMPANTE MULTIFUNZIONE, stampa 18 pagine al minuto in bianco e nero, 9 pagine a colori, scansione a 600x1200 dpi, 4 cartucce separate Intelligent, USB 2.0.

MULTIFUNZIONE

SOLO MARTEDÌ 17 GENNAIO

DISPONIBILI 100 PEZZI

RISPARMI IL 18%

**69,90**

SHARP UXF420IT

FAX SU CARTA COMUNE,  
tecnologia a trasferimento  
termico, funzione copiatrice  
e telefono, display LCD,  
rubrica 30 memorie.

FAX SU  
CARTA COMUNE

## I SOTTOCOSTO DI DOMANI MERCOLEDÌ 18 GENNAIO

SOLO MERCOLEDÌ 18 GENNAIO

DISPONIBILI 500 PEZZI

RISPARMI IL 51%

**3,90**

TERMOZETA 85702A

TAGLIACAPELLI, 4 pettini guida intercambiabili  
per 4 lunghezze di taglio, lame regolabili, pettine,  
forbici, spazzolino, olio in dotazione,  
alimentazione a rete.

SOLO MERCOLEDÌ 18 GENNAIO

DISPONIBILI 100 PEZZI

RISPARMI IL 17%

**999,00**

PACKARD BELL

IMEDIA 6710 + MONITOR LCD 19"  
DESKTOP, processore: AMD Athlon 64  
3700+, memoria RAM: 1024 MB, Hard disk:  
200 GB, scheda video: NVIDIA GeForce 6200  
256 MB, lettore DVD 16X, masterizzatore  
DVD-RW DL, modem, scheda di rete  
Ethernet 10/100, firewire, Windows XP HE  
+ monitor Packard Bell LCD 19".

packard bell

Your digital playground

HARD DISK 200 GB  
NVIDIA GEFORCE 6200  
256 MB

PRESTAZIONI  
AL TOP

AMD  
64  
Athlon

E FINO AL 31 GENNAIO

## DUE ANNI A ZERO INTERESSI

CON CARTA EURONICS. RICHIEDILA, È GRATIS.

TAN 0% TAEG 0%

E ancora: dal 7 al 31 gennaio 2006 potrete acquistare nei punti vendita Euronics del gruppo Derta indicati tutti i prodotti, esclusi i sottocosto, pagandoli fino a 24 comode rate mensili a interessi zero (TAN 0%, TAEG 0%) con Carta Euronics. I fogli illustrativi delle condizioni finanziarie (l'importo minimo finanziabile è di 180 euro e il massimo di 3100 euro) sono disponibili presso i punti vendita. Valgono acquisti cumulati. Salvo approvazione della Finanziaria. Tutte le immagini e le descrizioni hanno valore puramente illustrativo. Offerte valide fino esaurimento scorte salvo errori ed omissioni.

SOLO MERCOLEDÌ 18 GENNAIO

DISPONIBILI 150 PEZZI

RISPARMI IL 50%

**99,90**

RITIRO IMMEDIATO  
IN NEGOZIO

CENTRIFUGA  
400  
GIRI

IGNIS AWV488 LAVATRICE, Capacità 5 Kg, centrifuga 400 giri, opzione  
antipiega, 1/2 carico, dimensioni L60xW85xP51 cm

EURONICS

Elettrodomestici - Video - Hi-fi - Computer - Telefonia

vodafone

WIND

SKY  
CENTER

MasterCard

VISA

AMERICAN  
EXPRESS

CartaSi

Agos  
I professionisti del credito

Findomestic

Interno Centro Commerciale "Il Giulia"

Via Giulia 75 - TRIESTE Tel. 04054441

Orario continuato lunedì/domenica 9,30-19,30

# il Giulia



**Vista Più**  
Stampe digitali 10x15  
**Euro 0,15**  
per ordini di 200 stampe  
**ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1**  
TEL. 040.54374

# TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

**Vista Più**  
**-40%**  
ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1  
TEL. 040.54374

Il prestigioso edificio al centro di un grande parco è in stato di abbandono da anni e frequentato da barboni

## In fiamme il tetto di villa Cosulich

*L'incendio è senza dubbio di origine dolosa. Qualcuno ha divelto la recinzione*

I vigili del fuoco non hanno potuto usare l'autoscala e sono saliti sulla struttura dalle sale interne invase dal fumo. Oltre due ore di lavoro per lo spegnimento

di Corrado Barbacini

Un incendio ha aggredito villa Cosulich, nel rione di Grotta, uno tra gli edifici che raccontano la storia della città. La villa, che risale al primo Novecento, dà su strada del Friuli, è in stato di abbandono ma le fiamme che all'improvviso si sono sviluppate dal tetto hanno rischiato di distruggerla definitivamente.

Il rogo è di origine dolosa come hanno accertato i vigili del fuoco e i poliziotti della squadra volante. Nell'edificio non ci sono infatti né impianti elettrici, e nemmeno tubi del gas. Lo stabile è recintato da una rete di filo di ferro e le porte sono sbarrate.

Per la polizia è verosimile che qualcuno abbia appiccato il fuoco. Questo è successo nel sottotetto della parte sud. Infatti in un sopralluogo effettuato nel pomeriggio dai pompieri sono state trovati alcuni pezzi di legno, residui di candele e un mucchietto di mozziconi.

Potrebbe anche essere successo che a provocare l'incendio sia stato un barbone che nei giorni scorsi si era rifugiato nel sottotetto e ha acceso un fuoco per scaldarsi. Poi viste le fiamme si è spaventato ed è fuggito.

Le prove: che qualcuno sia entrato nella villa è apparso subito evidente ai poliziotti e ai pompieri che hanno trovato le reti di filo di ferro che erano state aperte, spezzate con una tenaglia. Ma non viene trascurata l'ipotesi che possa essere stato anche qualcuno che ha voluto deliberatamente appiccare l'incendio. Forse anche per distruggere lo storico edificio.

L'allarme è scattato alle 11.45 quando un uomo che stava passando per strada del Friuli ha visto una colonna di fumo salire dal tetto. «Mi chiamò Marincio sto attraversando strada del Friuli in Grotta, vedo le fiamme che si alzano dal tetto di villa Cosulich», ha detto al centralino dei vigili del fuoco.

Dopo pochi minuti sono arrivati pompieri con un notevole spiegamento di mezzi. Sono state utilizzate un'autopompa e anche il camion con la scala. Sul posto anche il furgone con la squadra «Nbc» che viene impiegata in caso di contaminazioni ambientali.

Ma per i vigili del fuoco non è stato facile e agevole



Uno scorcio della villa

raggiungere il tetto della villa. Infatti non è stato possibile utilizzare l'autoscala perché la struttura si trova al centro di un parco e non è raggiungibile con i mezzi tradizionali.

Così i pompieri sono entrati nello stabile passando proprio attraverso il varco trovato aperto sulla rete di recinzione. Poi sono entrati nella casa e sono saliti attraverso le scale interne pericolanti e invase dal fumo. Sono stati usati gli autospiratori e termocamera. È stata una frenetica corsa contro il tempo. Il timore era quello che da un momento all'altro ci fossero dei crolli.

L'incendio nel frattempo aveva interessato una buona parte del tetto. Sono intervenuti con potenti getti d'acqua prima che le fiamme intaccassero le travi del tetto. L'operazione è durata un paio d'ore. La fortuna è stata infatti che l'allarme è scattato subito. Che un passante ha visto le lingue di fuoco alzarsi dal tetto.

Solo quando sono stati spenti gli ultimi focolai sul tetto è stato possibile, alla luce delle torce, effettuare un sopralluogo nei locali sottostanti. Così proprio vicino al punto in cui si sono sviluppate le fiamme, sono stati trovati alcuni residui di candele e qualche mozzicone di sigaretta e i legni bruciati.

Le indagini sono state facili. Testimoni fino a ieri non ne sono stati trovati. L'unico elemento utile per i poliziotti è quello che è stato trovato nel punto in cui è stato appiccato l'incendio. Alcuni pezzi di legno, un mucchietto di mozziconi e qualche pezzo di candela. Attorno, un mare di immondizia.

L'iniziativa lanciata qualche mese fa dal presidente della circoscrizione Lorenzo Giorgi

## Era stata proposta come sede permanente dell'Iped, un organismo dell'Unesco

La proposta è di qualche mese fa. Villa Cosulich era stata candidata come sede permanente dell'Iped un organismo affiliato all'Unesco.

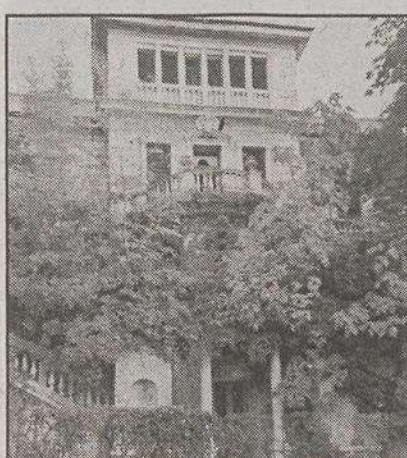
«Legare il nome dell'Unesco alla riqualificazione di un edificio antico come quello dell'antica villa di Grotta - aveva detto nell'occasione il presidente della terza circoscrizione Lorenzo Giorgi, mi sembra un'operazione importante per Trieste. Un progetto che permetterebbe da una parte il recupero di un immobile storico della città di Trieste e dall'altra l'insediamento di un organismo di assoluto valore in un'ambientazione degna del suo ruolo».

La proposta di villa Cosulich era stata subito accolta favorevolmente dal presidente della provincia Fabio Scoccimarro che aveva com-

mentato: «Mi sembra un'ottima idea: se il sindaco ce la desse potrebbe essere una buona soluzione. Ce ne sono comunque altre che valuteremo assieme alle altre istituzioni». Ma poi su quella che era stata una tra più belle strutture della Trieste dell'Ottocento era sceso il silenzio.

Attorno alla villa recintata e in rovina con i muri pieni di scritte e l'immondizia nelle stanze esiste un giardino da sogno. È stato indicato come uno dei più belli di Trieste. Dopo anni di abbandono era stato aperto al pubblico nel mese di giugno del 2001.

Ora è diventato un parco sontuoso che contrasta con lo stato di abbandono della villa. Accanto alla bella struttura in rovina e ieri obiettivo dei piramanti, i progettisti avevano pensato nella parte a Nord dei



Una veduta della villa

terrazzi coltivati a orto e rinsaldati dalle radici degli alberi da frutto, a Sud un piccolo parco ombroso e altre piante. Questa concezione era stata rispettata nel riassetto voluto dal Comune in uno dei progetti avviati dall'ex assessore Uberto Drossi Fortuna.

Così il nuovo giardino offre, immediatamente vicino all'entrata, dei ter-

razzi completamente rinnovati. Sono state mantenute le piante in salute. Attorno si è provveduto a livellare i piani, disporre una serie di giochi per la prima infanzia, a collocare nuove panchine.

Ogni «pastino» è recintato da nuove ringhiere. Anche i vasetti e le piccole rampe di scale che consentono i passaggi da una parte all'altra del giardino sono stati ricomposti con porfido e ghiaia. Tra gli interventi più importanti, l'abbattimento del muro che cingeva a Est il giardino lungo la salita alla Madonna di Grotta. Nella parte meridionale c'è un piccolo bosco formato da ippocastani centenari, un angolo raccolto e incantato.

Ma che senso ha avere un giardino così bello che circonda una costruzione in stato di abbandono dove spesso bivaccano i barboni?

c.b.



I vigili del fuoco in azione sul tetto dello stabile (Lasorte)

*Ci abitava una famiglia legata a filo doppio con la storia della città*

## Casa di armatori e capitani d'industria

*Furono i primi a costruire transatlantici con motori diesel*

L'America trasportando emigranti e ricchi viaggiatori, erano spinte da motori a turbina che consumavano una quantità di carburante quattro volte maggiore dei mitici «Saturnia» e «Vulcania», nate a Monfalcone esattamente ottanta anni fa.

Nello stesso cantiere sono stati progettati e costruiti, all'ombra dei Cosulich, anche i più innovativi idrovolanti della storia industriale e commerciale italiana. Erano usciti dalla matita e dai calcoli dell'ingegner Filippo Zappata e li aveva portati in volo per i collaudi e la messa a punto il comandante Mario Stoppa.

Famiglia e impresa. Questa è stata la formula che ha favorito le fortune dell'azienda. Alla vigilia della Grande guerra, nel 1914, a Monfalcone lavorano «in cantiere» già 2600 operai.

Nel 1918, alla fine del conflitto, il cantiere esisteva quasi più. Tra gli scali e gli scafi in costruzione i soldati hanno scavato trincee, sulle lamiere, sulle officine e sulle gru si sono accanite le artiglierie.

Traghetture dall'Impero sconfitto e frammentato che fu di Francesco Giuseppe, all'Italia di Vittorio di Savoia, non è facile per l'imprenditoria triestina. I Cosulich, i Frigessi, i Brunner, i Morpurgo, gli Economio, gli Scaramanga d'Altofonte, cercano di ricreare un centro finanziario per mettere in moto le navi sopravvissute al conflitto e per far ripartire le costruzioni nei cantieri. Nasce la Banca commerciale triestina che acquisisce importanti partecipazioni in tutte le aziende giulane. La ripresa del lavoro nelle fabbriche e nei porti non è però sufficiente a dissipare le ombre della crisi.

«Il mondo imprenditoriale italiano temeva quelli che ai suoi occhi erano dei concorrenti più moderni e preparati concorrenti» scrive il giornalista Fabio Amodeo nel volume «Trieste, la storia per immagini».

La capacità produttiva dei nostri cantieri, da Pola a Monfalcone, era equivalente a quella di tutti gli scali del resto d'Italia. L'imprenditoria triestina e giuliana perseguiva il progetto di penetrare in nome dell'Italia negli Stati centro-europei, balcanici e orientali.

Ma gli altri imprenditori del nostro Paese vedono con timore i nuovi industriali ex austriaci. Sentono di avere poche possibilità di battere questi uomini e queste aziende che da sempre intrattengono rapporti internazionali, che parlano quattro lingue, che si trovano a casa loro a Londra, come a Istanbul e a

New York. I traffici internazionali rallentano nel 1928. Nel 1929 arriva il crac.

La crisi si abbatte sulla Banca commerciale triestina che tra l'8 e il 9 marzo 1929 viene assediata dai risparmiatori in preda al panico. È la fine. Il gruppo Cosulich non ha più la sua fonte di finanziamento e i suoi cantieri e le sue navi, le sue linee di navigazione passano di mano e finiscono sotto il controllo delle banche italiane. Di lì a qualche anno arriverà l'Iri. Augusto Colulich, considerato uno dei massimi esperti di costruzioni navali continuerà a guidare il cantiere di Monfalcone dopo il passaggio all'Iri e persino nel dopoguerra. Tutto questo è passato sotto i soffitti della villa di Grotta, devastata ieri dal fuoco. E' bene ricordarlo, perché senza memoria e senza rispetto della tradizione e del lavoro non si va lontano. Anzi ci si ferma.

Da palazzo Modello alla sede dell'ex Lloyd Triestino le azioni di piramanti e vandali

## Una lunga serie di roghi misteriosi

Il rogo appiccato ieri sul tetto di Villa Cosulich non è stato il primo episodio di incendio doloso avvenuto a danno di un palazzo storico di Trieste, anzi. La lista degli immobili pubblici e di prestigio «vittime» di ignoti piramanti è piuttosto lunga e ha coinvolto, negli ultimi anni, edifici, ospedali e teatri: dal municipio, a palazzo Modello. Da quello della Regione al Tribunale. E poi il Verdi e il Rossetti, la chiesa di Sant'Antonio, il Burlo e l'ospedale Maggiore.

Piazza Unità in passato è stata colpita addirittura

da tre incendi: nel maggio 2002 è bruciato palazzo Modello, che ospitava gli uffici comunali dell'area Educazione. Nell'agosto di due anni prima ad essere colpita dalle fiamme è stata l'area caldaie del palazzo della giunta regionale, ossia la sede dell'ex Lloyd Triestino e, appena diciassette giorni dopo, il 23 agosto, le fiamme sono state appiccate alle soffitte del municipio.

Ad essere presi di mira dai piramanti sono stati anche due ospedali cittadini: il 21 settembre 2000 le fiamme hanno semidistrut-

to alcuni padiglioni dell'ospedale infantile Burlo Garofolo. Molti reparti sono stati fatti sgombrare e il rogo ha causato danni per decine di milioni di euro. Tre anni dopo, nel maggio 2003, tre piccoli roghi dolosi hanno intaccato a poche ore di distanza anche l'ospedale Maggiore, fortunatamente senza conseguenze.

Tornando al 2000, anno in cui si sono verificati più incidenti dolosi, altre fiamme hanno intaccato in estate un tratto delle soffitte del Tribunale, distruggendo un armadio in cui confluivano le linee telefoniche

usate dagli investigatori per le intercettazioni.

Ha preso poi fuoco in ottobre il cantiere del teatro Rossetti, che all'epoca era in via di ristrutturazione. Di lì a poche settimane il governatore della Banca d'Italia avrebbe dovuto partecipare a un convegno organizzato proprio nel teatro. E poi ancora nella notte di Capodanno 2001 è andato in fiamme il tetto della Chiesa di Sant'Antonio, probabilmente a causa di un razzo lanciato da qualche palazzo vicino, mentre l'11 marzo 2001 è stata la volta del teatro Verdi.



Due pompieri sul tetto durante l'incendio



L'interno di villa Cosulich.



Oggi i fondatori del movimento scelgono le candidature alla presenza del capolista Giorgio Rossi

# La Lista Dipiazza pesca nello sport

Il sindaco: potrebbe entrare anche Ferrara. L'assessore: parliamone

## IL CASO

**Gabrielli e Declich:  
«Eletti non grazie  
all'aiuto di Coppa»**

Francesco Gabrielli e Manuela Declich non ci stanno a essere accomunati a Paolo Coppa. I consiglieri comunali di Forza Italia rivendicano la propria elezione, ringraziando chi li ha votati, ma negano di aver ricevuto una mano dal segretario della Cisl.

«Non ho mai avuto il piacere di frequentare Coppa. Ricordo solo di averlo incontrato casualmente - racconta Gabrielli - a una trasmissione televisiva, prima delle elezioni, e davanti alla mia candidatura mi disse: "ognuno fa le sue scelte, peggio per te, vedrai cosa faremo noi". Ecco che oggi Coppa si scopre millantatore, politicamente parlando, pronto ad attribuirsi risultati che egli non fece con la fallimentare esperienza di Democrazia europea».

E a ruota di Gabrielli, che accusa Coppa di «calpestare l'autonomia del sindacato dalla politica», segue la presa di posizione della Declich: «È noto che all'epoca Coppa si è adoperato con un partito che si chiamava Democrazia europea il cui candidato sindaco non era Dipiazza. Non è escluso che io abbia preso voti anche dalla Cisl, che stimo e ringrazio».

Per ora l'unica donna è la commercialista Antonella Catucci

di Pietro Comelli

La Lista Dipiazza apre le porte a **Maurizio Ferrara**. Anzi, è lo stesso sindaco a tendere la mano all'assessore all'Ambiente. L'unico della giunta comunale a non avere una «casa politica». Il capolista della lista sarà l'assessore **Giorgio Rossi**, poi potrebbe esserci anche la candidatura di Ferrara. **Roberto Dipiazza**. E il diretto interessato, senza sbilanciarsi troppo, si dimostra comunemente possibilista. «Parliamone. Non devo candidarmi per forza, sono interessato

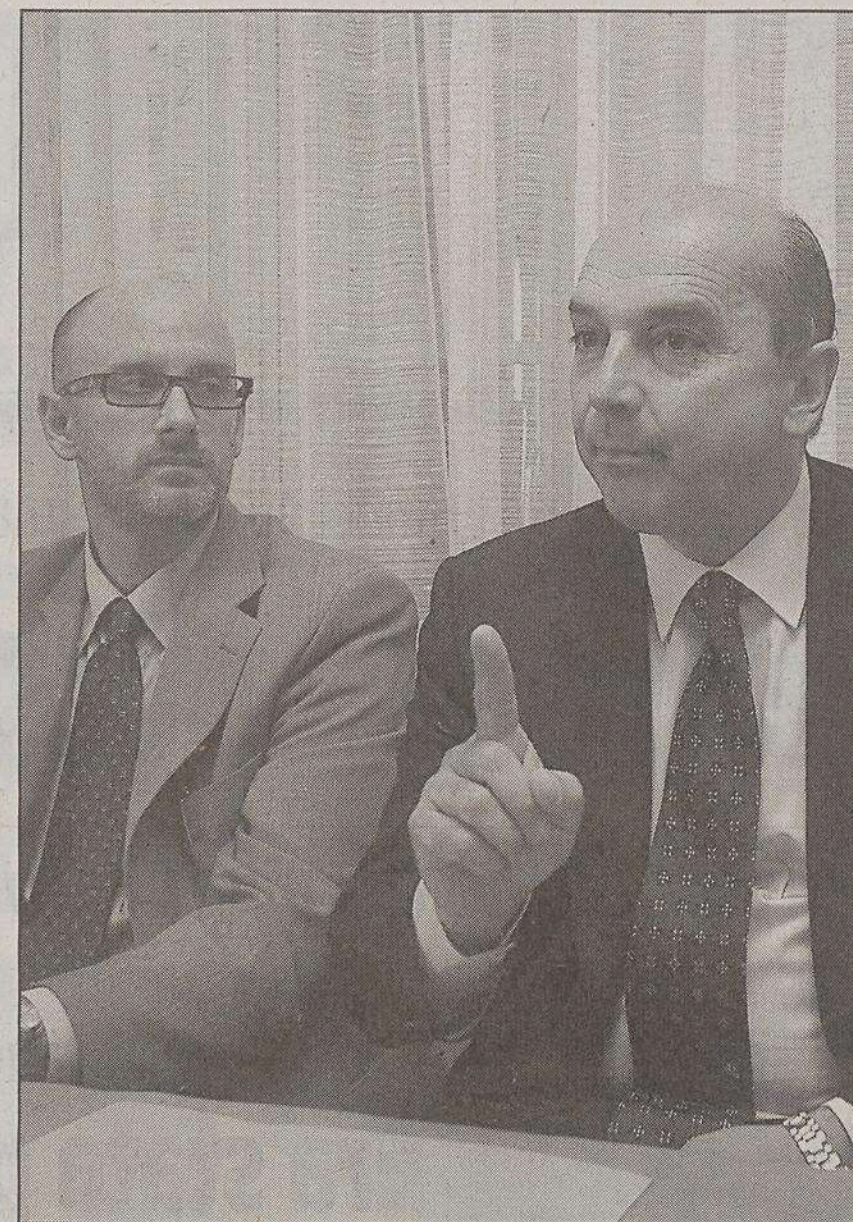
a leggere prima il suo programma sulle tematiche ambientali», risponde Ferrara. Assessori a parte, la Lista Dipiazza questo pomeriggio muoverà i primi passi. Nell'attesa di inaugurare la sede ufficiale in via Tor Bandena - un spazio commerciale, due vani comunicanti fino a via del Ponte - i promotori del movimento inizieranno a mettere nero su bianco i nomi.

Accanto al presidente **Carlo Grilli**, imprenditore e impegnato nel sociale, i nomi certi sono una decina. «Persone di alto livello, altro che il balletto delle primarie», dice Dipiazza riferendosi al duello fra Ettore Rosato e Claudio Bonicelli. «Ma come, dopo le primarie che hanno mandato avanti Rosato - è il ragionamento

del sindaco - adesso per riparare il centrosinistra offre la carica di vicesindaco a Bonicelli. Bisogna avere un bel coraggio». Il primo cittadino si coccola la sua «creatura» che ospiterà molti personaggi dello sport. Oltre il fidato **Tito Rocco**, figlio dell'indimenticato **Paron** ed ex direttore della farmacia dell'ospedale Maggiore, ci sarà **Angelo Orlando**, ex calciatore professionista di Triestina, Udinese e Inter, e **Riccardo Oeser**, responsabile del settore giovanile della Pallacanestro Trieste. Una società presieduta proprio da Dipiazza.

Sicure le candidature degli altri fondatori della Lista Dipiazza: **Adriano Schreiber**, già magistrato della Corte dei conti, **Sergio Fa-**

sano, ex dirigente dell'Autorità portuale e il medico **Angelo Pierini**. Senza dimenticare la commercialista **Antonella Catucci**, a cui si andranno ad aggiungere **Giuseppe Colotti**, per molti anni referente della polisportiva Opicina, e il funzionario dell'Azienda ospedaliera **Nunzio Minniti**. «Prenderemo tutte le decisioni insieme a Roberto (Dipiazza, ndr) e, anche se non abbiamo un'esperienza politica, siamo pronti a partire», dice il presidente Grilli. A dare una mano nella parte organizzativa, dietro le quinte, ci sarà una vecchia conoscenza come **Renzo Codarin**. Mentre questa sera il movimento accoglierà l'entrata ufficiale del capolista Giorgio Rossi. Si comincia a fare sul serio.



Dipiazza con il presidente del movimento Grilli (Foto Lasorte)

**Scoccimarro anticipa  
la scelta del centrosinistra  
inviando un mazzo di fiori**

Maria Teresa Bassa Poropat ha ricevuto l'investitura ufficiale a candidato presidente della Provincia. Non da Rifondazione comunista, che manca ancora all'appello, ma dall'avversario Fabio Scoccimarro. Venerdì mattina è stato recapitato a casa della candidata del centrosinistra un mazzo di fiori. Accompagnato da un biglietto, a firma Scoccimarro. L'attuale presidente della Provincia, che si ricandida a guidare palazzo Galatti per il centrodestra.

La consegna dell'omaggio floreale - che Scoccimarro si era detto pronto a fare se la



Fabio Scoccimarro

candidata fosse stata una donna, la Bassa Poropat in particolare - è stato svelato dalla diretta interessata. «Sono in attesa di ricevere l'appoggio ufficiale da parte di Rifondazione, subito dopo



Maria Teresa Bassa Poropat

potrà iniziare la mia campagna elettorale. I fiori promessi da Scoccimarro? Beh, veramente sono arrivati qualche giorno fa».

A casa Bassa Poropat è stato recapitato un mazzo

Il presidente di palazzo Galatti aveva promesso un omaggio alla sfidante

## Provincia, rose alla Bassa Poropat

di rose, imbarazzando un po' la sfidante. Avrebbe preferito prima riceverne dalla propria parte politica. «Scoccimarro ha anticipato la decisione dell'intera coalizione. Se l'ho chiamato? No, mi sembra corretto aspettare la comunicazione ufficiale sulla mia candidatura». Una procedura formale, insomma, che attende il giudizio finale di Rifondazione. Anche se il partito ha ormai già dato il via libera alla candidatura dei Cittadini, ritirando di fatto il nome di Dennis Visioli.

Il mazzo di rose di Scoccimarro ha così sbaragliato le

scelte finali, anche se il gesto doveva rimanere segreto. Solo che la candidata del centrosinistra si è «tradita», lasciandosi scappare quel curioso omaggio floreale. Il candidato del centrodestra, invece, preferisce glissare l'argomento. «Mazzo di rose? Deve dirlo lei, queste cose non si sbandierano ai quattro venti», dice Scoccimarro.

Resta top secret il testo del biglietto, il numero di rose e perfino il colore. Il presidente della Provincia preferisce svincolare l'argomento perché essere definito «cavaliere» va bene, ma

non vuole passare per «ruffiano». In campagna elettorale, c'è da giurarci, le rose di entrambi gli schieramenti avranno le spine. I convenevoli andranno in soffitta. «Voleva essere solo un gesto di buon auspicio, affinché la campagna elettorale - dice Scoccimarro - sia all'insegna della correttezza. Tanto ormai dopo una lunga attesa è lei la candidata, anche se manca l'investitura oserei dire con la spada... Visto che conosco la Bassa Poropat dalla Commissione del Fondo Trieste, mi sembrava giusto farlo. Tutto qui».

p.c.

Appello ai genitori del Comitato per la scuola a tempo pieno

## «Non firmate la pagella Lede il diritto alla privacy»

«Genitori, non firmate la pagella dei vostri figli. La nuova scheda di valutazione non ha infatti valore giuridico e lede il diritto alla privacy degli alunni e delle loro famiglie». L'invito è del Comitato per la difesa della scuola a tempo pieno che, all'approssimarsi della chiusura del primo quadrimestre prevista per i primi di febbraio, torna in campo contro la riforma Moratti con una raccolta di firme e un appello alla mobilitazione in prima persona di mamme e papà.

«La richiesta al prossimo governo è di abrogare la legge Moratti e in questo senso chiederemo anche ai candidati locali di esprimere la propria posizione», ha spiegato Gabriella Tull in un incontro al Caffè San Marco. Intanto, accanto a una petizione popolare che potrà essere sottoscritta già nei prossimi giorni nelle scuole e nel corso di iniziative pubbliche, i difensori del tempo pieno invitano i genitori all'astensionismo della firma.

«La nuova pagella per le elementari e medie - spiega Gabriella Tull - è stata imposta a dicembre con una circolare del direttore generale del ministero della pubblica istruzione, senza perciò rispettare

l'iter legislativo. Non solo...La scheda, oltre a riprodurre il vecchio voto di condotta eliminato dopo anni di riflessione educativa e pedagogica, è lesiva della privacy. Al suo interno compare infatti la valutazione per l'insegnamento di religione, voce che in quanto dato sensibile finora era riportata su un foglio a parte».

«Altrettanto irrispettoso del privato - dice Loredana Rossi, insegnante - sarà anche il portfolio delle competenze previsto dalla Moratti. Il documento riporterà infatti informazioni privatissime sui bambini e sui loro comportamenti. Ma invece di restare riservato li dovrà seguire nel mondo del lavoro, con il rischio di gravi penalizzazioni per la loro vita adulta».

A Bologna la maggioranza degli istituti si è mobilitata e ha respinto al mittente la nuova pagella, decidendo di valutare la religione in un modulo a parte. Malgrado le resistenze di tanti insegnanti, dice il comitato, nella maggior parte delle scuole triestine la scheda sarà invece imposta dai dirigenti. L'unica via per farsi sentire sono allora le firme: assenti dalle pagelle, presenti sulla petizione.

d.g.

Imminente il via ai lavori di ristrutturazione che comporteranno una spesa di 300 mila euro

## Stazione marittima, nuovi saloni per i crocieristi

Ma resta da sottoscrivere l'accordo con il Cral e si apre la partita con Promotrieste

Tutto dev'essere pronto per la stagione che inizierà il primo di aprile. Un'incompatibilità fin d'ora certa è con la mostra Trieste Antiqua, forse trasferita nella vicina ex Pescheria

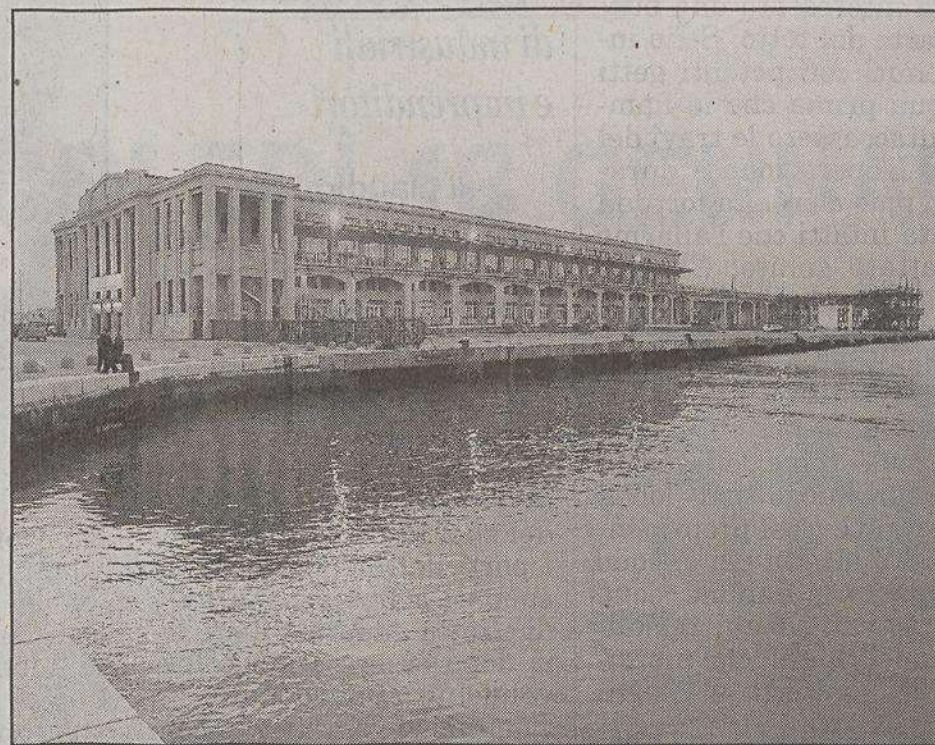
di Silvio Maranzana

La sala Ausonia e la sala Nordio trasformate, in virtù dell'abbattimento di due pareti, in un grande salone per l'imbarco con i desk e le zone d'attesa, la sala Illiria che diventa il locale di sbarco e dove arriveranno i tapis roulant che porteranno i bagagli, e poi spazi per i controlli di polizia e per la zona ristoro.

La storia fa retromarcia e la Stazione marittima al pianterreno sta per riacquistare la funzione per cui era stata inaugurata nel 1930 con la differenza che non vedrà più salpare imbarcazioni di linea e transatlantici, bensì navi da crociera. La stagione crocieristica comincerà il primo aprile per concludersi quasi a novembre, le toccate saranno 42, i sedicimila passeggeri del 2005 diventeranno cinquantamila con un aumento del 350 per cento. A testimonianza del tentativo di riconquista

del mare che Trieste ha lanciato, una seconda stazione marittima, molto più piccola eppure dotata anche di un ristorante e di una sala conferenze, incomincerà presto a prender forma sul molo quarto dove oggi c'è un rudere: sarà questo il terminal traghetti veloci.

Per la vecchia marittima, una delle migliori opere degli architetti Umberto Nordio e Giacomo Zammattio, inaugurata nel 1930, il Fondo Trieste stanzierà nella prossima immminente seduta, gran parte dei 300 mila euro necessari per i lavori di riadattamento che devono incominciare il primo possibile per concludersi il 20 marzo. La società di gestione del futuro terminal passeggeri per la quale sono state avanzate sette manifestazioni di interesse da parte di altrettante agenzie e tour operator e che verrà costituita in un prossimo Comitato portuale dovrà investire negli arredi, tapis roulant compresi.



La Stazione marittima tornerà gradualmente al ruolo originario

Resta da formalizzare l'accordo con il Cral del porto che conserverà il bar e un paio di stanze, ma perderà il cosiddetto salone delle feste. In questa trattativa la grana scoppierà prima del 2007 anno per cui è previsto un ulteriore raddoppio dei passeggeri. È probabile

che per quella data debba sloggiare anche la palestra che si trova nell'annesso magazzino 42. Qui tra l'altro dovrà trovar posto un ristorante sul mare a vantaggio soprattutto, ma non solo, dei sempre più numerosi crocieristi. E tra un paio d'anni risulterà difficile anche la

convivenza con Promotrieste e i congressi: troppo presto rispetto al trasferimento nel previsto Palacongressi da millecinquecento posti che sostituirà a Campo Marzio il mercato ortofrutticolo.

Ma già quest'anno si manifesterà un'incompatibilità. Trieste Antiqua, la rassegna dell'antiquariato dovrà lasciare la marittima. Potrebbe essere ospitata nell'ex Pescheria dove attualmente risultano programmate solamente il festival internazionale di moda «Its five» e la mostra sul padre della pop art, Andy Warhol. Proprio la crociera che partirà da Trieste, anche per il fatto che verrà utilizzata una delle navi meno capienti, la Costa Marina, sembra essere quella della Costa con il maggior numero di posti in percentuale già prenotati. Vi sono molte richieste da Italia, Austria, Germania e Slovenia, mentre ora si stanno muovendo pure i croati. Da fine febbraio un truck della Costa pubblicizzerà la crociera triestina con un tour attraverso Slovenia, Croazia, Austria e Ungheria.

Rovis (Fi): «Si alla messa in sicurezza, ma non a spese delle aziende»



Ettore Rosato

«Una vera follia». Ettore Rosato, candidato sindaco del centrosinistra, boccia senza appello il progetto per una barriera che impedisca alla falda acquifera del sito inquinato di interesse nazionale di arrivare in mare. «Bisogna distinguere - sottolinea - tra rischi per la salute e rispetto dei parametri in una zona da restituire allo sviluppo industriale. Tutto il resto sono spese faraoniche, che nessuno sosterrà mai».

Il deputato di Intesa democratica ricorda poi di aver presentato, nel luglio scorso, una proposta di legge che prende le mosse da di-

chiarazioni del ministro Matteoli, in cui si prevede che gli oneri a carico delle imprese siano restituiti sotto forma di credito di imposta o di sconto sulle concessioni demaniali.

Rosato afferma quindi che «bisogna trovare le modalità

Il candidato del centrosinistra Ettore Rosato invita a distinguere tra rischi per la salute e parametri per una zona da restituire all'uso industriale

## «La barriera contro l'inquinamento è una vera follia»

perché il settore pubblico si occupi delle bonifiche, e non i privati che hanno acquistato terreni ritenuti non inquinati», e conclude avanzando con una proposta: «Il prossimo governo nomini commissari straordinari per ogni sito di interesse nazionale, scelti in accordo con le regioni, in modo da accelerare le procedure. L'attuale centralismo con cui è gestita la questione porta a ritardi troppo pesanti».

«La soluzione della barriera - rileva Paolo Rovis, consigliere forzista e rappresentante del Comune nel cda dell'Eziti - è interessante, ma stride col concetto di

messa in sicurezza di emergenza, richiedendo invece anni. E soprattutto è ingiusto far partecipare ai costi aziende insediatesi senza sapere dell'inquinamento».

Secondo Rovis i fondi per le bonifiche vanno cercati nel pubblico o individuando chi ha materialmente inquinato. «Si alla messa in sicurezza e alle bonifiche - rimarca - ma non a spese di chi lavora incolpevolmente su quelle aree. In un momento non brillante per l'economia, queste azioni rischiano di dare una mazzata a tutto il comparto imprenditoriale».

Fabio Omero, segretario

provinciale dei Ds, fa un passo indietro. «Stiamo scontando - dichiara - un errore di qualche anno fa, quando si è ampliato al massimo il sito nazionale confidando in maggiori finanziamenti». Quanto alla barriera, Omero commenta che la bontà o meno della soluzione va stabilita dai tecnici. «E' però certo - aggiunge - che l'attuale incertezza non fa altro che aggravare la situazione in termini di prospettive e di imprese che desiderano insediarsi. Il vero inquinamento è quello delle discussioni, che allungano i tempi».

gi. pa.

DRESSI (AN)

## «La Regione deve provvedere alla bonifica»

Sulla vicenda del sito inquinato di interesse nazionale, Alleanza nazionale chiama in causa la Regione. «Il decreto 471/99 prevede, interessando il sito i comuni di Trieste e di Muggia - afferma in una nota il consigliere regionale Sergio Dressi - è la Regione che deve provvedere alla procedura di bonifica».

La giunta Illy, ricorda il consigliere di An, ha delegato all'Eziti il piano di caratterizzazione del sito nazionale, con gli effetti di «scaricare su altri la responsabilità del non raggiungimento della bonifica, ob-

bligare gli enti coinvolti allo scontro sulle competenze, rallentare le attività avviate da soggetti pubblici (es. Autorità portuale), impedire un'azione celere in merito a interventi urgenti».

Ricordando la recente firma dell'accordo di programma da parte della Provincia e del Comune di Trieste, Dressi sostiene quindi che «la Regione deve farsi carico delle funzioni e delle responsabilità, compresa quella di trovare i fondi per bonificare o individuare i responsabili dell'inquinamento e obbligarli a pagare i costi».



Gli agenti dell'Ufficio denunce e il piantone costretti durante la notte a usare anche sciarpe, cappotti e stufette portati da casa

# Riscaldamento spento, poliziotti al freddo

Replica la questura: «L'impianto funziona secondo precisi orari, è tutto regolare»

Al fresco, anzi al gelo. I poliziotti dell'Ufficio denunce e il piantone che lavorano durante la notte in questura sono costretti a stare nelle stanze con sciarpe, cappotti e giacche a vento. Qualcuno si è anche portato una stufetta da casa.

«È una situazione insostenibile. Non è possibile che l'amministrazione stacchi il riscaldamento della Questura provocando anche problemi di salute al personale che lavora durante la notte al piano terreno», tuona Maurizio Cudiglio, vicesoprintendente e rappresentante sindacale del Siulp (Sindacato unitario lavoratori di polizia) all'interno del reparto di pronto intervento.

La Questura replica. Afferma il commissario capo Fabio Soldatic, portavoce del questore: «È solo una questione di orari. C'è una convenzione con la Consit, la società che si occupa del funzionamento degli impianti e che gestisce la manutenzione attraverso altre imprese. Nelle diverse fasce viene garantito il funzionamento del riscaldamento della questura per un totale di tredici ore. Durante la notte dalle 21 alle 24 e dalle 2 alle 4 e anche a partire dalle 5 del mattino».

Aggiunge ancora il sindacalista: «Ci dobbiamo cambiare utilizzando i locali di un sotterraneo sporco dove ci sono ancora i servizi che risalgono al 1930. E lì la temperatura non è certo tiepida. E tutto questo - spiega il poliziotto - lo fanno per risparmiare, perché non ci sono i soldi né per ristrutturare i locali, né per il riscaldamento». In certe notti la temperatura all'interno della questura arriva a 6, 7 gradi: «Qualcuno addirittura in ufficio indossa i guanti. E non dicano che non lo sapevano...».

Ma il problema - secondo il rappresentante sindacale - è molto più grave. Dice ancora Cudiglio: «Viviamo ogni giorno nell'improvvisazione e nella precarietà. Anche nei confronti della gente. Qualche giorno fa una signora è venuta in Questura a sporgere una denuncia per un furto. Non avevamo in tutto l'ufficio una stampante funzionante. Così utilizzando una chiave elettronica di proprietà di un poliziotto abbiamo scaricato il testo della denuncia nel computer di un altro ufficio e ci siamo arrangiati all'italiana. Non è possibile che questo accada quando l'Amministrazione invita addirittura la gente a utilizzare il servizio Internet per fare una denuncia. Purtroppo con i tagli alle spese della polizia anche la sicurezza viene ad essere meno e così certi annunci pubblicitari anche in conferenze stampa rimangono solo parole vuote».

Se le strutture in questura, secondo questa denuncia, sono carenti, non va meglio nemmeno per le vetture delle volanti. «Tempo fa era stato deciso di sospendere l'attività della squadra nautica perché mancavano i soldi per il gasolio, negli ultimi giorni invece è successo che gli equipaggi delle squadre volanti non trovano l'auto per il servizio di pattuglia. Devono aspettare quella dei colleghi smontanti. E questo succede perché molte vetture sono bloccate nella caserma di San Sabba per svariati guasti che non vengono riparati per mancanza di fondi».

Ma torniamo all'ufficio denunce. «Anche durante il giorno non mancano i disagi. Lavoriamo con i fili dei computer in mezzo alle stanze. Basta un corto circuito per provocare un incendio. Gli stessi funzionari - aggiunge il sindacalista - a volte sono anche imbarazzati. Non possono materialmente fare nulla. Mancano le possibilità economiche. Umanamente li capisco ma la responsabilità del funzionamento dei vari uffici è loro e comunque devono provvedere».

«Respingiamo le critiche per quanto concerne la sicurezza sui luoghi di lavoro. Tutti gli uffici - replica il commissario Soldatic - sono sottoposti a verifiche periodiche da parte dei responsabili sanitari della polizia e anche su segnalazione dei singoli agenti per garantire l'adeguamento delle strutture esistenti alla normativa in vigore. Per quanto riguarda l'indicata mancanza delle vetture possono esserci stati motivi particolari legati a emergenze o a servizi improvvisi per cui possono essersi verificati disagi. Ma tutto questo non ha minimamente influito sull'attività del controllo del territorio».

Chiosa ancora Cudiglio: «Dalle auto sono stati anche smontati pure i rilevatori Gps. Tre anni fa se n'era fatto un gran parlare. Adesso di quelle tecnologie è rimasto solo il nome e un maximonitor spento nella sala operativa...».

c.b.

VISTO DA MARANI



SEMPRE DI PIU' I TABACCHI ILLEGALI

Quadruplicati gli interventi della Finanza per mini contrabbando a Ferneti

## Sigarette, boom di sequestri

Contrabbandieri per vizio. Sono sempre di più i trestini che vengono bloccati dalla Finanza al valico di Ferneti con qualche stecca di sigaretta di troppo. In un anno sono più che quadruplicati i sequestri di bionde. Nel 2004 erano stati intercettati 140 chili di tabacchi. 654 chili sono invece quelli bloccati nel 2005. Si tratta dei marchi più fumati come Marlboro e Merit.

«Cerchiamo di contrastare le azioni che vanno contro le corrette regole del mercato. Nel 90 per cento dei casi le persone fermate subiscono una sanzione am-

ministrativa che ammonta a 5 euro per ogni grammo di tabacco importato illegalmente», spiega il tenente Edoardo Leonetti, comandante della Guardia di finanza di Ferneti. Aggiunge: «È durante i fine settimana che aumentano i sequestri».

«Siamo preoccupati per questo aumento dei prodotti di contrabbando attraverso il valico di Ferneti. Il danno per la categoria è rilevante», osserva Giuliano Bardella, segretario della Federazione tabaccai. Aggiunge: «Le sigarette comprate nei free-shop non sono della stessa qualità di quelle dei tabaccai».

c.b.

Il documento messo a punto dall'Associazione magistrati verrà distribuito in regione

## In un libro i guai della giustizia al collasso

Organici ridotti del 20 per cento, computer obsoleti e tanti sprechi

Mancano anche i soldi per pagare le trascrizioni dei processi, un problema che provoca rinvii delle udienze e ritardi.

La verbalizzazione viene effettuata a mano, come 20 anni fa

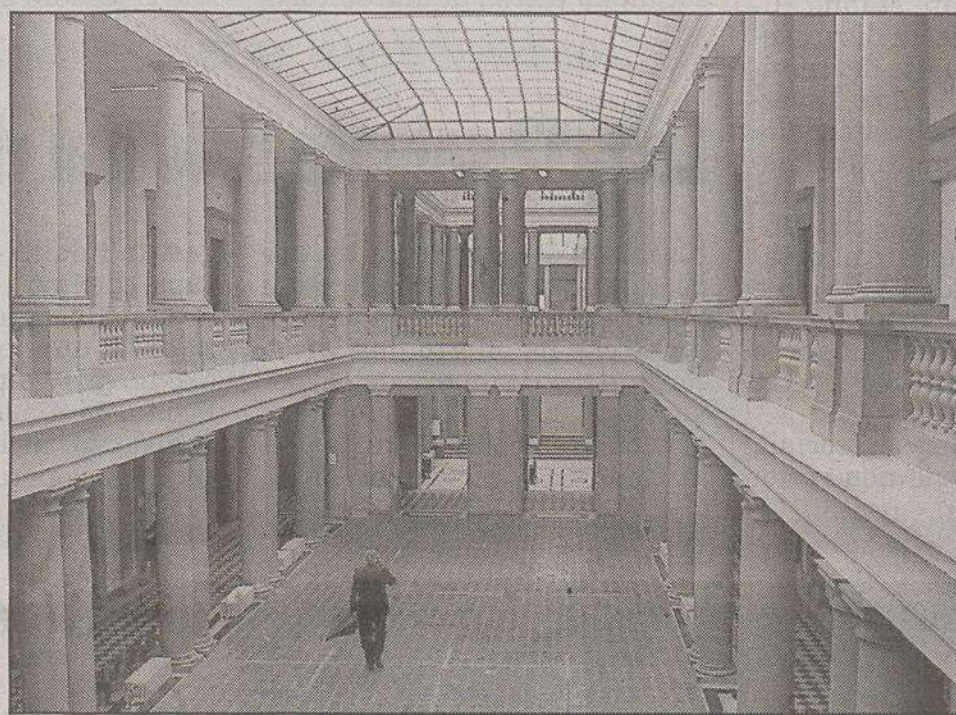
Una documento impetuoso, una foto-verità sullo stato in cui versa la Giustizia a Trieste e in regione. Ma anche una precisa indicazione degli interventi di miglioramento possibili e necessari.

È questo in sintesi il contenuto del «Libro bianco sulla Giustizia in Friuli Venezia Giulia» redatto dai magistrati dell'Anm. Il volume, stampato in mille copie, sarà presentato il 26 gennaio a Trieste nell'aula del Tribunale penale nel corso di una assemblea pubblica cui l'Anm ha invitato gli esponenti politici locali, le associazioni degli avvocati, i sindacati di categoria. Analoghe riunioni si svolgeranno a Udine, Pordenone e Gorizia. Il volume sarà inviato al Consiglio superiore della Magistratura e al Ministero della Giustizia.

«La nostra ricerca - ha spiegato ieri il giudice Luigi Dainotti, uno dei sette componenti del direttivo dell'Anm - ha messo in evidenza a Trieste una scoperta

tura dei posti destinati al personale amministrativo e di cancelleria mai inferiore al 20 per cento degli organici previsti. Mancano anche i fondi per pagare gli straordinari a cancellieri, segretari, commessi, autisti, dattilografi. Ma non basta. Quando le carenze di organico diventano endemiche il Ministero anziché procedere alla copertura dei ruoli mancanti, sopprime spesso i posti vacanti. Tutto questo dipende, a nostro giudizio, dall'insufficienza degli stanziamenti di bilancio, rispetto ai costi delle nuove assunzioni».

Il «Libro bianco» sottolinea anche che «le dotazioni di materiale delle cancellerie non coprono le necessità di tutto l'anno. A Trieste il toner per le fotocopiatrici non è più disponibile già tra maggio e giugno. I computer sono obsoleti, così come i programmi di gestione e non esistono risorse per gli aggiornamenti. Nei tribunali a fine estate-inizio autunno non vi sono più fondi nemmeno per paga-



Il palazzo di giustizia. Mancano i fondi anche per le trascrizioni

re le trascrizioni delle dichiarazioni rese nelle udienze penali dai testimoni e dai periti. La verbalizzazione viene effettuata a penna, come vent'anni fa».

Secondo l'analisi dei magistrati dell'Anm, «la convenzione con le Poste per il servizio di notifica degli atti giudiziari, non solo è spropositata nei co-

sti, soprattutto se si tiene conto della funzionalità di questa scelta». In altri termini le Poste già in difficoltà con la corrispondenza ordinaria, non riescono a tenere il passo con le necessità di speditezza e puntualità della Giustizia. Da qui rinvii e slittamenti di udienze.

c.e.

IN BREVE

L'allarme aviaria di sabato

Guarito e dimesso dal Maggiore

il terzo camionista

È stato dimesso nel pomeriggio di ieri dal reparto infettivi dell'ospedale Maggiore di Trieste il camionista turco che nella tarda serata di sabato, mentre era in porto, aveva accusato, analogamente ad altri due suoi connazionali, febbre alta e dolori addominali, facendo scattare l'allarme influenza aviaria, rientrato però subito dopo i controlli sanitari. Le analisi compiute dal Laboratorio di virologia dell'Istituto di igiene hanno mostrato la presenza di una virus in atto, del tutto estranea però al cosiddetto «virus dei polli». Il prefetto Annamaria Sorge ha commentato ieri che «l'episodio nel Porto di Trieste dimostra che i controlli riguardanti l'influenza aviaria funzionano perfettamente in città».

Il prefetto Sorge, parlando a margine del tradizionale incontro d'inizio d'anno in Prefettura con il Corpo consolare diplomatico a Trieste, ha invitato gli organi di informazione a non alimentare facili allarmismi, che al momento - ha precisato - non sono giustificati. «Non possiamo allarmarci ogni qualvolta scatta il piano d'emergenza - ha spiegato il Prefetto Sorge - anche perché, come in questo caso, si può trattare di cittadini affetti da patologie differenti, per i quali, vista la provenienza, la prassi antivirus scatta in maniera preventiva».

Senegalese clandestino arrestato in piazza Vico

Un venditore ambulante senegalese, L.M., le sue iniziali è stato arrestato dagli agenti della polizia municipale perché da un controllo è risultato essere già stato colpito da un decreto di espulsione. Gli agenti lo hanno notato mentre vendeva compact disc e altri oggetti in piazza Vico.

Così come prevede la legge Bossi-Fini è scattato l'arresto. Dopo la convalida davanti al pm Michele Stagno l'uomo è stato accompagnato in questura per l'espulsione coatta.

Fiat Punto incendiata in via Marchesetti

Una Fiat Punto è stata distrutta dalle fiamme l'altra notte in via Marchesetti. L'allarme è scattato verso le 3. Sul posto è giunta in pochi minuti una squadra dei vigili del fuoco che in pochi minuti ha avuto ragione delle fiamme.

A dare l'allarme al centralino del 113 è stato lo stesso proprietario C.M. È intervenuta anche una pattuglia della squadra volante. L'incendio si è verificato per un improvviso corto circuito dell'impianto elettrico dell'auto.

## NUOVA FORD FIESTA.

## NUOVE EMOZIONI AL PREZZO DI SEMPRE.



Nuova Ford Fiesta  
1.4 TDCi 70CV Euro 4

- doppio airbag
- ABS con EBD
- climatizzatore

€ 10.950

Partecipa al grande evento, **sabato 21** e **domenica 22**.

## Autopiù

FordPARTNER per il Friuli Venezia Giulia

TRIESTE

Via Caboto, 24

Tel. 040.3898111

PRADAMAÑO (UD)

S.S. per Buttrio

Via Nazionale, 49

Tel. 0432.640052

MONFALCONE

NOVATI & MIO

Via C.A. Colombo, 13

Tel. 0481.410765

FIUME VENETO (PN)

S.S. Pontebba, 50

Tel. 0434.957970

GORIZIA

RODOLFO GRATTON

Via Aquileia, 42

Tel. 0481.520121



www.ford.it



La Cgil funzione pubblica lancia l'allarme sulle ulteriori conseguenze della chiusura dei due gruppi di ricovero in città

# Comunità minori chiuse, bambini in Veneto

Sossi e Taverna: «Casi in continuo aumento». D'Ambrosio: «Soluzioni sul territorio»

## PROVINCIA

### Sala Pro Senectute ora a disposizione del volontariato

Il Centro servizi volontariato del Friuli Venezia Giulia si aggiunge al nutrito elenco di entità associative che potranno disporre gratuitamente per la propria attività della sala-teatro della «Pro Senectute» in via della Ginnastica. Questo il principale risultato della visita del presidente della Provincia Fabio Scoccimarro che si è svolta ieri alla sede triestina dell'Associazione interprovinciale di organismi non profit (in via Torrebianca), che rappresenta un punto di riferimento organizzativo per circa 300 soggetti attivi nel territorio giuliano.

Dopo aver riscontrato che la principale carenza logistica all'interno della sede del capoluogo regionale (ben attrezzata e funzionale), è rappresentata dalla mancanza di una sala riunioni più idonea di quella attuale, capace di ospitare non più di una ventina di persone, è stato Scoccimarro a rendere nota la disponibilità della struttura di via della Ginnastica, dotata di moderni impianti tecnologici e in grado di contenere fino a 200 persone.

Secondo il sindacato il numero totale dei piccoli e degli adolescenti accolti dalle strutture sociali sarebbe salito da 130 a oltre 150 negli ultimi mesi

di Giulio Garau

Non c'è più spazio a Trieste per i minori che soffrono il disagio familiare e dopo la chiusura delle Comunità gestite dal Comune (0-6 e 12-18) quelli fino a sei anni prendono la via del Veneto, il posto più vicino dove si trovano le strutture adatte, e rischiano un doppio trauma: oltre alla crisi familiare anche lo sradicamento. L'ennesimo allarme arriva dalla Cgil-Funzione pubblica che anticipa le tendenze e denuncia la crescita «ormai esponenziale» di casi di bambini e adolescenti a rischio nelle famiglie disastrose che non riescono ad avere risposte sociali a Trieste. Secondo i dati (forniti dal Comune) fino allo scorso settembre per il 2005 erano in totale 130 i ragazzi, 97 «ricoverati» a Trieste, 33 fuori. Di questi 28 tra i 0 e i 5, 40 tra i 6 e i 11 e 12 e i 14 anni. Ora i casi totali (dati ufficiali non ci sono ancora, il Comune sta ultimando la raccolta) secondo il sindacato avrebbero superato in pochi mesi le 150 unità.

«Quello che temevamo si sta avverando, a fronte di situazioni familiari complicate stanno aumentando le richieste di ricovero dei ragazzi da parte del servizio sociale - spiega Paolo Taverna, educatore e delegato della Cgil-Funzione pubblica - e Trieste si ritrova con due Comunità chiuse. Ci sono minori che giustamente devono essere allontanati dalla città, altri però no e la mancanza di strutture locali obbliga al trasferimento con lo sradicamento familiare. Un doppio trauma». L'assessore ai Servizi sociali, Claudia D'Ambrosio non sotto-

valuta l'emergenza minori «È un problema grave» afferma, ma invita alla prudenza e non si pronuncia («Non abbiamo ancora i dati aggiornati, non c'è un quadro preciso sui numeri e non me la sento di commentare ancora» dice), respinge le accuse verso il Comune per le chiusure delle comunità e replica: «Andiamo avanti con i progetti di piano che prevedono tutta una serie di azioni sul territorio che hanno un solo obiettivo: contrastare i fenomeni che portano il ricovero in Comunità ed evitare che diventi una situazione istituzionalizzata. E quello che vogliamo evitare».

«Un atteggiamento giusto - commenta il segretario della Funzione pubblica Cgil, Marino Sossi - ma solo in teoria e se i dati fossero in discesa. Allora si che avrebbe senso chiudere le strutture di accoglienza. Ma questo non sta accadendo, i casi e le richieste stanno aumentando e per tutta risposta il Comune ha chiuso due comunità. Si tratta di strutture che non devono certamente essere definitive, ma almeno permettono una permanenza temporanea. E una sorta di pronto soccorso sociale in attesa di una soluzione, dell'affido. Ora è come se si chiudessero gli ospedali per far diminuire il numero di malati. Una decisione assurda, diventa un fatto di pura ideologia».

Taverna è molto preoccupato, assieme alla struttura della Funzione pubblica sta facendo una ricognizione sul territorio. «Se ci fossero state delle realtà



L'occupazione della sala matrimoni lo scorso settembre

come le comunità del Comune nel sistema privato-sociale si sarebbe potuto risolvere il problema con la supplenza alle carenze pubbliche - commenta - purtroppo questo non succede anche perché aprire comunità non è un affare. Come se non bastasse anche la grande rivoluzione che si doveva fare sul ter-

ritorio non si è avverata, mancano organizzazione e strumenti». Un punto che non trova affatto d'accordo l'assessore D'Ambrosio: «È un problema più grande dell'assessorato - ribatte - non si può risolvere in breve tempo, ma noi stiamo facendo tutto il possibile continuando sulla strada intrapresa della prevenzione, del contrasto dei fenomeni sul territorio e investendo soldi. Senza contare l'accordo, trasversale che vede uniti, comitati e alleati Comune, Azienda sanitaria, Burlo e tutta una serie di realtà indipendentemente dal colore politico. I risultati già ci sono, abbiamo dato il via ai primi 8 affidi alle famiglie professionali togliendo i bambini dagli istituti. E il primo caso del genere, non vogliamo riempire le comunità ma contrastare questo fenomeno con piani di zona e finanziamenti ad hoc».

## La 6-12 salvata solo dal rinnovo della convenzione

Rischiava di essere un altro colpo alle strutture sociali per i minori, ma l'intervento del Comune che ha offerto una «ricca retta» dopo il rinnovo della convenzione ha evitato un altro grande problema. Si tratta della Comunità per minori 6-12,

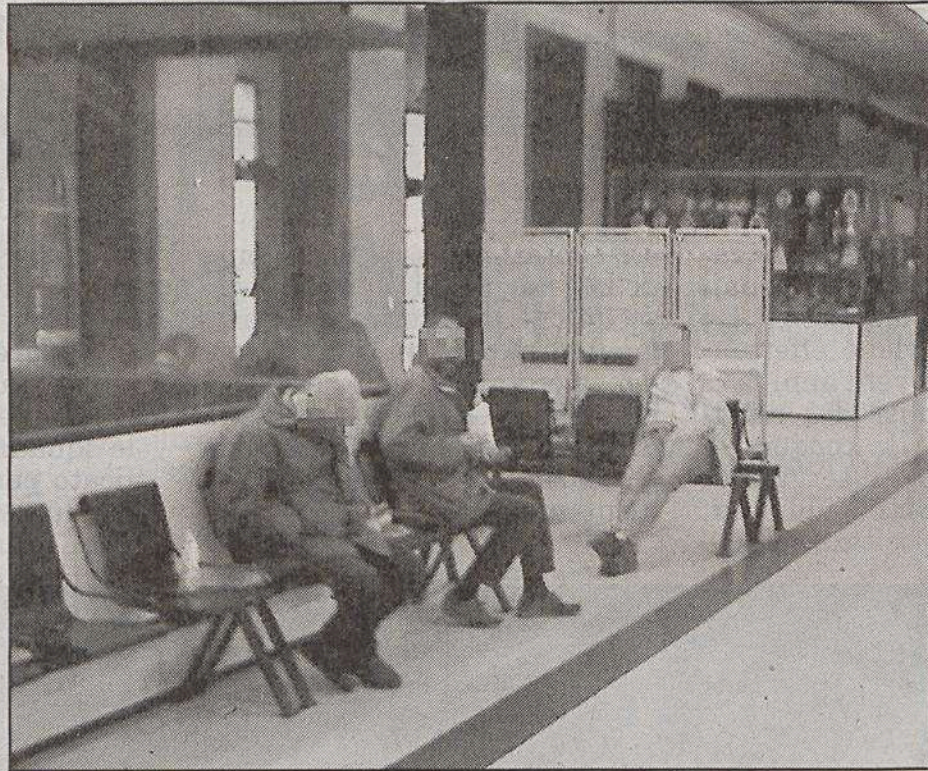
gestita dall'associazione Asaps, che fino allo scorso autunno traballava a causa di un buco di 50 mila euro nel bilancio e andava avanti con grandi difficoltà. Si è arrivati quasi alla chiusura e al licenziamento di tutti gli operatori. E ancora

una volta la Cgil Funzione pubblica è salita sulle barricate lanciando l'allarme sul fronte dei minori e accusando il Comune di volersi lavare le mani. Pronta la replica della D'Ambrosio che ha respinto le accuse e rinnovato la convenzione.

Ogni giorno transitano non meno di 3 mila persone. L'Associazione dei carabinieri a riposo offre la sua collaborazione per un servizio di guardia

Una sorta di terra di nessuno, dove le regole non esistono e spesso si registrano episodi di prepotenza e violenza. È questo il triste quadro offerto dalla Stazione delle corriere di piazza della Libertà.

Frequentata ogni giorno da circa 3 mila persone in transito, provenienti sia da altri centri del Friuli Venezia Giulia che dall'estero, meta dei passeggeri dell'aeroporto di Ronchi, la struttura sembra una realtà avulsa dalla città. «Invece di essere il biglietto da visita di Trieste - spiega Franco Stefani, titolare del negozio situato al centro della Stazione - l'edificio invita a scappare il più presto possibile. Vi alloggiavano stabilmente personaggi molto discutibili, barboni, sbandati - aggiunge - contro i quali non si può fare nulla, anche perché manca chi dovrebbe far rispettare la legge e le regole». Affidata alla gestione della Saba Italia spa, azienda con sede a Roma, che cura anche il parcheggio situato a pochi passi dalla Stazione, la struttura di piazza della Libertà in realtà non ha un vero e proprio addetto: «C'è



Passeggeri in attesa alla stazione autocorriere

una persona che dovrebbe occuparsi di quanto avviene nell'atrio e vigilare - evidenzia Franca Cafiero, titolare del secondo dei due negozi della Stazione - ma per un motivo o per l'altro, è presente per non più di due o tre mesi l'anno. In questa maniera - prosegue - qui tutti possono fare ciò che vogliono, e io stessa talvolta non mi fido a uscire dal mio esercizio». Su questo punto è molto esplicito anche Stefani, carabiniere in pensione, che in tema di sicurezza sa il fatto suo: «È vero - conferma - si creano situazioni incredibili, con accenni di risse fra barboni, che obbligano le per-

sone in sosta nell'atrio a rifugiarsi nel mio negozio, in attesa che torni la calma».

Sembra di assistere a un film ambientato in qualche grigia e sperduta periferia di un Paese sottosviluppato, invece siamo a Trieste, a qualche centinaio di metri dal giardino che ospita la statua di Sissi, dalla Stazione ferroviaria, dalla Banca d'Italia. Strutture ben difese dalle forze dell'ordine. «Che qui possono fare ben poco - denuncia Stefani - perché questi indesiderati ospiti, nel raro caso del passaggio di Polizia o vigili, escono, aspettano che i tutori dell'ordine se ne vedano, e

Senza sorveglianza il capolinea di Piazza della Libertà

## Stazione corriere abbandonata

Risse fra barboni e sbandati: negozianti preoccupati



C'è chi passa la notte nella stazione dormendo nei sacchi a pelo

rientrano, per riprendere il loro ruolo di padroni di casa». La situazione era meno grave qualche tempo fa, perché la loro meta abituale era la Stazione ferroviaria e qualche andirivieni della parte abbandonata del Silos. Da quando sono iniziati i lavori di ristrutturazione dell'edificio, che si pro-

lungheranno ancora per mesi, e l'accesso al Silos è stato interdetto, questi personaggi senza fissa dimora si sono dirottati sulla Stazione delle corriere. Il freddo intenso di questi giorni ha poi completato l'opera: all'interno della Stazione la temperatura è accettabile e ci si può sedere, si

possono utilizzare i servizi pubblici. «Da qualche mese - riprende Stefani - la Prefettura ha stabilito che anche quest'edificio debba rientrare nelle competenze del poliziotto di quartiere, ma non si risolve al cuneo con presenze saltuarie. Ci vorrebbe un controllo costante». Da ex militare dell'Arma, Stefani ha attivato l'Associazione dei carabinieri a riposo, «che si sono offerti di effettuare il servizio di guardia gratuitamente - conclude - ma finora non abbiamo ottenuto risposte». «La nostra è una società privata - spiega Giulio Torres, responsabile della struttura ed esponente a Trieste della Saba Italia spa - perciò non può occuparsi dell'ordine pubblico, che spetta alle forze dell'ordine. Da parte nostra, posso garantire che l'azienda che rappresenta intendendo investire ulteriormente su questa struttura - aggiunge - nella quale crede, al punto da volerla ingrandire e migliorare. Io stesso ho il mio ufficio nell'atrio - conclude - perciò assisto alle varie situazioni che si creano. Siamo pronti a collaborare con tutte le istituzioni».

Ugo Salvini

## IN BREVE

Acquistata dal Fondo Trieste

### Risonanza magnetica: s'inaugura al Burlo la nuova macchina

Si svolgerà domani alle 16 nell'aula magna dell'Ircs Burlo Garofolo di Trieste la cerimonia di inaugurazione della nuova risonanza magnetica aperta, unica nel suo genere in Regione, realizzata grazie a un investimento di 1,8 mln di euro finanziato con il contributo del Fondo Trieste. La macchina presenta la cosiddetta «geometria aperta ad alto campo verticale»: in pratica, pur avendo caratteristiche simili alle apparecchiature tradizionali sia in termini di esplorabilità dei vari organi che di qualità diagnostiche, non vi è la necessità di introdurre il paziente nel caratteristico tunnel, particolarmente temuto da chi soffre di claustrofobia.

### Eurospital, messo a punto un test per la celiachia

L'Eurospital di Trieste ha messo appunto un nuovo rivoluzionario test rapido di autodiagnosi per la celiachia. L'intolleranza al glutine, infatti, colpisce mezzo milione di persone in tutta Italia, di cui ottomila solo in Friuli Venezia Giulia. Molte, però non lo sanno, e rischiano così danni irreversibili a carico di tutto l'organismo. Il nuovo test, invece, permetterà di individuare una malattia dai sintomi non sempre chiari anche a casa propria con una semplice goccia di sangue. Dell'argomento si parlerà il 20 gennaio al convegno «Faccia e... anima della celiachia», che si terrà al Cento Congressi - Area Science Park di Padriano.

### Di Tora: «Volevo spiegare il meccanismo di voto»

«Il mio messaggio è rivolto a tutti i cittadini elettori e vuole comunicare la mia attività in questi cinque anni, ma soprattutto evidenziare e spiegare il meccanismo di voto per le elezioni comunali». Il consigliere comunale di Forza Italia Paolo Di Tora precisa così lo scopo della sua iniziativa a circa tre mesi dalle elezioni comunali. Di Tora, infatti, ha distribuito nelle case dei triestini volantini elettorali con il proprio nome. «Sono convinto che almeno 7 cittadini su 10 non conoscano la possibilità di indicare nella scheda, oltre al sindaco, anche il consigliere comunale. E da questa oggettiva preoccupazione che nasce questa iniziativa informativa personale».

### La rassegna di arte e moda si presenta a Illy e Bertossi

La quinta edizione della rassegna di arte e moda «International talent support» (Its 5) in programma a Trieste dal 12 al 14 luglio prossimi è stata presentata ieri al presidente della Regione Riccardo Illy e all'assessore alle Attività Produttive Enrico Bertossi. La manifestazione per giovani talenti della moda e della fotografia - è stato detto - attirerà sul capoluogo regionale l'attenzione del mondo della moda e di oltre cento giornalisti da tutto il mondo, contando sull'inedita cornice dell'antica Pescheria, sulle Rive, e su altre ambientazioni cittadine. L'idea è quella di «proporre l'immagine di Trieste come Città della Creatività».

### Vatta (Fi): «Stalli per moto contro i parcheggi abusivi»

«La creazione di stalli longitudinali per le due ruote impedirà la sosta abusiva delle auto, sgomberando le vie più intasate. Andrebbe però moltiplicato chi posiziona il motorino trasversalmente». È una delle soluzioni per abbattere il traffico proposte da Andrea Vatta, consigliere comunale di Forza Italia e vicepresidente di Cammina Trieste. «Dopo il Borgo Teresiano, la prossima zona interessata è quella di via Battisti e via Timeus, ma il modello andrebbe clonato dovunque. Meglio ancora sarebbe far sparire del tutto l'auto e moto dalla superficie, liberando le direttrici viarie e restituendo i marciapiedi ai pedoni».

Una serie di eventi con drammatiche testimonianze organizzati dalla Comunità israelitica per la Giornata della memoria

## Le leggi razziali e «L'educazione spezzata» degli ebrei

Alla rassegna nel nuovo spazio comunitario di via Carducci 12 quaderni, pagelle, registri e fotografie tratti dagli archivi triestini e fiumani

Addio alla scuola, ai compagni di classe, ai maestri. Con le leggi razziali, i bambini e i ragazzi ebrei nel 1938 d'improvviso si ritrovarono espulsi dagli istituti di ogni ordine e grado. Davanti a quest'allontanamento le comunità ebraiche trovarono però la forza di serrare le fila. E nell'estremo tentativo di regalare una vita normale ai più piccoli diedero impulso

a scuole proprie, che riuscirono a rimanere in funzione fino al tragico epilogo della Shoah.

Proprio quest'aspetto sarà al centro degli eventi che sono stati realizzati dalla Comunità ebraica di Trieste e dal Museo ebraico Carlo e Vera Wagner in occasione del 27 gennaio, Giornata della memoria.

Le iniziative, che quest'anno coinvolgono anche

Gorizia e Fiume, sono state presentate ieri dal presidente della comunità Andrea Mariani, il presidente del museo Claudio De Polo e il direttore Ariel Haddad, il rabbino Umberto Pignone, Silva Bon dell'Istituto regionale di cultura ebraica (Irce), Tullia Catalan, docente di storia dell'ebraismo all'università locale e la studiosa Sonia Dakic che ha approfondito la parte fiumana.

«Il Giorno della memoria cade di venerdì, giornata che dal tramonto coincide con lo Shabbat - ha spie-

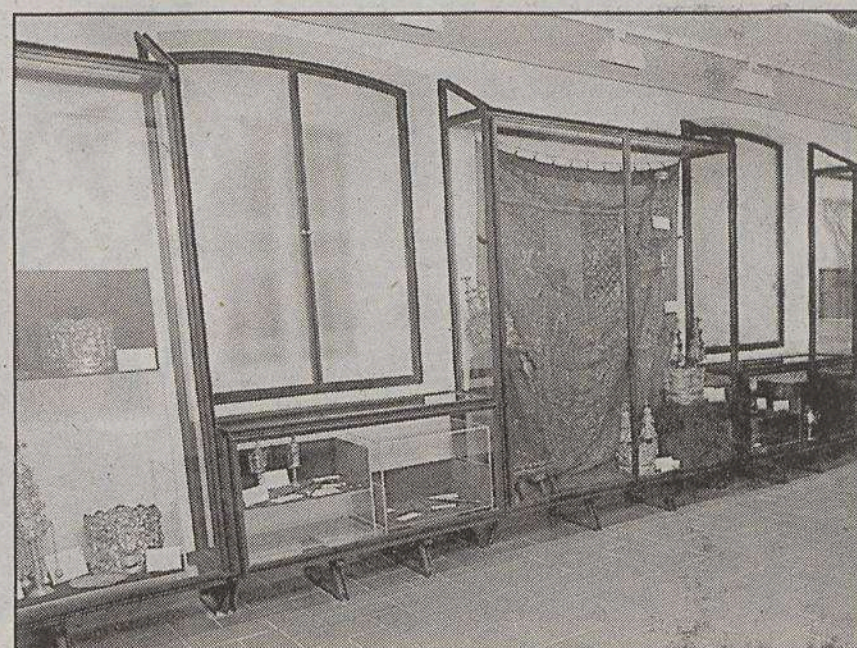
gato Andrea Mariani - Per questo si è scelto di articolare le manifestazioni con una cadenza diversa dal consueto».

Il programma si apre dunque giovedì 26, alle 16.45, alla Biblioteca statale di Gorizia, con un convegno organizzato da Irce, centro di ricerca Gasparini e Amici d'Israele sulla presenza ebraica nella Resistenza.

Venerdì 27 alle 11, al museo ebraico di via del Monte 7, s'inaugura invece la mostra «1938-1945: la persecuzione degli ebrei in

Italia». Curata dal Centro di documentazione ebraica contemporanea, ricostruisce le diverse tappe del processo di emarginazione, deportazione e sterminio ebraico ed è l'introduzione ideale a «L'educazione spezzata: le scuole ebraiche di Trieste e Fiume durante le leggi razziali», la mostra che prende il via mercoledì 31 in un nuovo spazio comunitario in via Carducci 12.

«È la prima volta - dice De Polo - che comunità e museo organizzano due rassegne complementari,



Il Museo ebraico Carlo e Vera Wagner

in un impegno culturale e organizzativo che va al di là dei confini regionali e si spera prelude a collabora-

zioni internazionali sempre più strette». «L'educazione spezzata - spiega infatti la curatrice Tullia Ca-

Giovedì 26 un convegno alla Biblioteca statale del capoluogo isontino

talan - è stata studiata insieme a storici croati così da offrire una panoramica più ampia e di lungo periodo sulla persecuzione antiebraica e rendere appieno lo choc delle leggi razziali».

In esposizione documenti e materiali tratti dagli archivi triestini e fiumani, di cui moltissimi inediti. E accanto ai registri, le circolari, le pagelle, i quaderni, a raccontare quegli anni vi sono decine e decine di splendide fotografie messe a disposizione della generosità dei privati.

Daniela Gross



**SAN GIOVANNI** I residenti degli alloggi Ater si oppongono al temporaneo trasferimento dovuto alla ristrutturazione degli stabili

# «No al trasloco da via Capofonte»

*L'Azienda territoriale assicura: «Finiti i lavori potranno tornare a Borgo San Pelagio»*

**SOTTOLONGERA**



Una veduta di Sottolungera con l'antenna

## Radio base in via Masaccio, seconda riunione in Comune

Non smette di tenere banco la protesta contro la radio base per la telefonia mobile collaudata qualche giorno fa in via Masaccio.

Sulla scia dell'alzata di scudi della popolazione del quartiere che in toto si è schierata contro l'antenna, collocata in una zona edificata con basse casette rurali, la Commissione trasparenza del Comune ha indetto per domani un secondo incontro in Municipio. Contrariamente al primo, in questa occasione sarà presente l'Arpa, l'Azienda sanitaria, oltre ai commissari, all'assessore all'edilizia Rossi e a quello all'ambiente Ferrara.

Non dovrebbero mancare inoltre dei rappresentanti della Tim, la compagnia telefonica a cui Comune, Arpa e Azienda avevano rilasciato il permesso per la collocazione della radio base, oltre ovviamente alla rappresentanza degli agguerriti abitanti del rione di strada per Longera univocamente schierati contro il presidio della Tim, che ritengono dannoso per la loro salute.

Gli abitanti metteranno sul tavolo tutte le loro perplessità, che riguarderebbero, il condizionale è d'obbligo, la mancata richiesta della compagnia telefonica alle Ferrovie per la vicinanza dell'antenna ai cavi dell'alta tensione ferroviaria, obbligatoria nel caso di una distanza minore di 30 metri.

In proposito proprio l'assessore Giorgio Rossi si era impegnato a richiedere delucidazioni proprio alle Ferrovie, nonché a scrivere una lettera alla stessa Tim perché sposti in altro sito il suo impianto radio base.

Dunque, l'incontro potrebbe essere determinante sia per una risoluzione, che al contrario, per un pollice verso da parte della Tim, che evidentemente può non vedere di buon occhio un trasloco, sia per gli inevitabili costi che per il problema di reperire un altro sito dove insediare l'antenna.

da.cam.

Entro la fine dell'anno inizieranno i lavori di ristrutturazione nei casggiati di Borgo San Pelagio in via Capofonte. Si tratta di 128 mini abitazioni di appena 26 metri quadrati di proprietà dell'Ater, che dopo i rifacimenti verranno trasformati in 62 appartamenti di dimensioni doppie a quelle attuali e quindi assai più confortevoli. E proprio in questi giorni gli uffici delle Case popolari stanno inviando agli inquilini, una ventina in tutto visto che in tanti sono già stati trasferiti, le lettere con l'avviso di cambio, che però in molti non vogliono accettare, se non con la rassicurazione che il rientro in via Capofonte sarà possibile alla fine dei restauri, prevista per il 2009.

Ma il dirigente area recupero dell'Ater Claudio Bertolo rassicura: «Anche nell'assemblea pubblica fatta in circoscrizione tempo fa avevamo rassicurato gli abitanti sulla nostra disponibilità a farli ritornare nelle case di Borgo San Pelagio una volta finita la ristrutturazione. Naturalmente sarà l'Ater a pagare le spese del doppio trasloco». «Inoltre - aggiunge - siamo anche favorevoli alle richieste di quanti non vogliono abbandonare neanche provvisoriamente il rione di San Giovanni. Qui, abbiamo una grande disponibilità di edifici dove potrebbero traslocare, così che possano mantenere amicizie e conoscenze, utili soprattutto a coloro che fanno affidamento

sul sostegno della locale parrocchia».

Solo parzialmente soddisfatti si dichiara la presidente del Comitato di Capofonte, Maria Grazia Beinatt, da sempre vicina agli inquilini più bisognosi del sito: «Il problema è che di queste case per 15 anni si è fatto il punto di arrivo di molti diseredati o di anziani, che ora non voglio allontanarsi perché temono di non farcela da un'altra parte, visto che hanno creato tra di loro una rete di reciproco aiuto. Insomma, la soluzione migliore, secondo me, sarebbe quella di procedere ad un restauro a blocchi, in modo da non allontanare queste poche persone dal Borgo».

Sulla questione si era anche espressa tempo fa la Se-

sta circoscrizione chiedendo appunto che a ristrutturazione finita gli abitanti potessero fare ritorno in via Capofonte, una zona poco conosciuta dai triestini, ma bellissima, posta a due passi da un bosco dove vivono cerbiatti, scoiattoli e una varietà grandissima di volatili. «Queste case - spiega Gianluigi Pesarino Bonazza presidente della circoscrizione - a cui, tra l'altro, manca anche l'allacciamento del gas, si sperava dovessero essere soggette già anni fa ad una ristrutturazione con dei fondi ministeriali, che sarebbero stati aggiudicati in una gara per il miglior piano di recupero, vinto poi di fatto dal complesso Ater di Valmaura».

Daria Camillucci



La vecchie case Ater di via Capofonte

**CITTAVECCHIA** Si pensa di rilanciare il progetto di realizzare dentro palazzo Francol una sede per servizi assistenziali dedicati ad anziani e soggetti in difficoltà

## Via Crosada, rinasce l'idea di creare un centro sociale polivalente

Gli edifici restaurati nell'ambito del Piano Urban in via dei Capitelli. Era prevista anche la realizzazione di un centro sociale polivalente, ma il progetto è fermo e non sembra voglia sbloccarsi



Una struttura in Cittavecchia, che funga da punto di incontro delle realtà sociali cittadine e da punto di partenza dell'erogazione di servizi. Sono queste le caratteristiche del centro sociale polivalente di via Crosada, un'iniziativa accantonata nel 2002 e mai stata riconsiderata. «Un luogo di aggregazione - spiega il deputato Ettore Rosato, tra i primi ad approvare la proposta di riprendere in mano il progetto - che potrebbe risolvere l'aspetto sociale e la vivibilità del rione e di tutta la città». L'idea iniziale,

infatti, era quella di realizzare all'interno del palazzo Francol, che si trova quasi all'altezza dell'incrocio tra via Crosada e via dei Capitelli, una sede dei principali servizi sociali cittadini, che avrebbero collaborato per dare un sostegno alle persone anziane e a chi ha bisogno di assistenza. «Un'organizzazione della solidarietà», come la definisce Mauro Tommasini, ex assessore che si è occupato del progetto Urban, in cui rientrava la creazione del centro sociale polivalente. «Avevamo già concluso la

gara d'appalto nel 2001 - continua Tommasini - ma quando la ditta è fallita i lavori si sono fermati. E mancata la volontà di andare avanti con il progetto, perché in molti altri casi, nonostante il fallimento di alcune ditte, i lavori sono stati terminati. Il cantiere è fermo da anni e l'edificio nel frattempo è stato messo in sicurezza. Il centro pubblico sarebbe stato gestito da eVenti, un'associazione di venti cooperative cittadine che si occupano di servizi sociali. L'idea era quindi quella di realizzare un pun-

to servizi: da una parte come punto di incontro delle cooperative e dall'altra come luogo da cui far diramare servizi di assistenza, tra cui fornitura pasti, pulizie e altri tipi di aiuto ad anziani o a chi li richiedesse. «L'attività sarebbe stata continua - spiega Tommasini - con disponibilità di 365 giorni l'anno». Il palazzo, non particolarmente grande, ha la possibilità di realizzare alcune sale, dove le persone possano incontrarsi, parlare e condividere esperienze specifiche.

Ilaria Gianfagna

**CAMPO MARZIO**

## Parte una raccolta di firme contro il distributore di largo Irneri

Una raccolta firme contro la realizzazione del distributore di benzina in largo Irneri, di proprietà Aci. Questa la proposta lanciata dai dipendenti del Lloyd Adriatico, che oggi dalle 12.30 alle 14.30 nell'atrio del palazzo apporranno una firma per sottoscrivere una petizione da mandare alle autorità competenti.

Un'iniziativa presa in pochi giorni, visto che i lavori per la costruzione della stazione di servizio procedono velocemente. I motivi che hanno portato a quest'azione riguardano l'impatto ambientale, estetico e logistico che avrà la nuova struttura sull'area. La costruzione è fortemente contestata perché danneggerebbe gli alberi presenti nella zona sotto il palazzo del Lloyd, rovinerebbe un'area con tanto di aiuola e fiori e incrementerebbe in traffico, già abbondante in un largo dove transitano e parcheggiano le macchine dei dipendenti degli edifici attigui. Alcuni posti auto sarebbero, infatti, sacrificati per far spazio al distributore di benzina. Altro elemento in contrasto con la costruzione è il capolinea dell'autobus numero 9 e le ingenti code che si potrebbero creare in un'area già critica dal punto di vista del traffico, in orario d'ufficio. Infine, secondo i dipendenti della compagnia di assicurazione, non ci sarebbe nessuna necessità di costruire un nuovo distributore di benzina nella zona, visto che sull'asse via D'Alviano - Largo Irneri ce ne sono già quattro e un altro si trova in via Locchi. Il Lloyd Adriatico, dopo aver elencato in una nota i motivi per cui si opponeva al progetto, si era dichiarato disposto a ricorrere ad azioni legali per bloccare la realizzazione del distributore di benzina.

i.g.

**SAN LUIGI** Le proposte dei residenti verranno spedite al Comune

## Indetta un'assemblea popolare per stabilire la nuova viabilità

Presto anche i cittadini di San Luigi potranno dire la loro sul piano del traffico del rione. Entro il mese, secondo il presidente di circoscrizione Gianluigi Pesarino Bonazza. Attraverso un metodo, quello appunto partecipativo, il rione pianificherà il suo futuro assetto. Sono diverse le strade che potrebbero essere coinvolte in questi cambiamenti, così come sono tante le segnalazioni ricevute dalla circoscrizione dagli abitanti in merito alle esigenze di viabilità. E che verranno prese in esame durante l'assemblea popolare che a breve verrà indetta con la finalità di far confluire negli uffici comunali competenti le proposte dei diretti interessati. Si procederà poi alla loro elaborazione per produrre un piano particolareggiato il più vicino possibile alle esigenze della cittadinanza. Tra quelle sotto esame ci saranno sicuramente le vie Chiadino, Biasoletto e Marchesetti. In particolare, i sensi



Via Marchesetti, strada inserita nel piano del traffico

unici che in precedenza erano stati suggeriti dalle Aci di San Luigi comprendevano, oltre che le vie Biasoletto e Marchesetti in direzione via Mauroner, anche la via degli Archi verso la via Biasoletto e infine la via di Chiadino, per il tratto tra la via Mauroner e la via Marchesetti e percorrendola in salita a partire dall'incrocio con via Ressa e via Buonarroti.

Anche la via dei Porta, per la quale tra l'altro ultimamente si è fatto uno stanziamento per procedere al suo rifacimento, po-

trebbe non sfuggire agli stravolgimenti del rione. «Ciò che è importante è che si possano coordinare l'introduzione di sensi unici del rione, soprattutto nella parte bassa, con il piano del traffico del centro - commenta Bonazza pensando all'eventualità in cui venisse toccata anche via Ginastica. E' indispensabile procedere a "spot", bisogna dare il via a un processo coordinato». E intanto la circoscrizione continua con le sue azioni propositive. Al Comune questa volta viene chiesto di impegnarsi a realizzare delle isole di divisione del traffico e segnaletica verticale all'incrocio di via D'Angeli con la via Revoltella. L'intento sarebbe quello di rendere più sicura l'immissione dei veicoli che, con la sola segnaletica orizzontale, viene spesso ostruita da chi, arrivando dalla via Revoltella, taglia la svolta invadendo la corsia di uscita dalla via D'Angeli.

d.b.

## SERVOLA Incontro Giovedì sera si discute della nuova antenna

Potrebbe spuntare una nuova antenna per la telefonia mobile in via Farinelli 1, a Servola. Se ne parla giovedì sera nel corso della seconda seduta del Settimo consiglio circoscrizionale (Servola-Chiarbola-Valmaura-Borgo San Sergio), convocata alle 20.30 nella sede di via Paisiello 5/4a. Dopo le comunicazioni del presidente e la presentazione di interrogazioni e interpellanze si discuterà appunto della richiesta di concessione edilizia per l'installazione di infrastrutture per stazione radiobase per la telefonia cellulare in via Farinelli 1, richiesta avanzata dalla Tim. Il parlamentino è chiamato a esprimere un parere.

All'ordine del giorno anche una serie di mozioni che riguardano via della Calcarà, il muro di confine in via del Pane Bianco, la segnaletica orizzontale per la rampa d'accesso alla Grande Viabilità e quella all'incrocio fra via Paisiello e via Costalunga. Ancora, sarà esaminata la proposta di intitolare una via all'ispettore di polizia Luigi Vitulli, e di concedere la palestra del ricreatorio Cobolli alla Nuova Associazione Progetto Evoluzione. Alle 19.45 è anche convocata la commissione ricreatori e alle 20 la commissione urbanistica.

## ilRossetti

OGGI STABILE DEL FRUIRI VENEZIA GIULIA

Oggi alle 20.30 - Politeama Rossetti abbonamento "altri percorsi"

### Libera Nos



suggerimenti dell'opera letteraria di Luigi Meneghello testi di Antonia Spaliviero, Gabriele Vacis, Marco Paolini regia di Gabriele Vacis

con Natalino Balasso, Mirko Artuso

produzione ITC 2000 - Teatro Stabile di Torino

prosa

musical & grandi eventi

altri percorsi

danza & dintorni

www.ilrossetti.it



## Un'indimenticabile serata...

con Piera Degli Esposti  
Stefano Galante, Stefano Bembi  
regia di Antonio Calenda

scene e costumi Pier Paolo Bisleri  
musiche Germano Mazzocchetti

produzione Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia



**SALA BARTOLI - TRIESTE**  
dal 18 al 25 gennaio 2006



**OPICINA** Individuata una zona sul Carso in accordo con la Comunella per realizzare la nuova struttura di diretta gestione municipale

# A Ferneti il primo canile municipale

*Il progetto, del costo di oltre 3 milioni di euro, prevede anche una clinica veterinaria*

## AURISINA

**Premio Depangher il 4 febbraio alla Casa della pietra**

Appuntamento il 4 febbraio alla Casa della pietra di Aurisina con la terza edizione del premio «Giorgio Depangher», organizzato in memoria dell'ex sindaco, personaggio di spicco nel mondo culturale di Duino Aurisina. Ieri si è riunita, alla presenza del sindaco Giorgio Ret, la commissione del premio, che ha illustrato questa edizione del concorso. «Siamo molto soddisfatti - ha dichiarato il sindaco - perché gli elaborati presentati sono numerosi, e la scelta impegnativa».

Intanto prosegue l'iter della possibile intitolazione della biblioteca di Aurisina all'ex sindaco: «L'iter non è ancora stato perfezionato», ha dichiarato il sindaco secondo il quale non è pensabile che la procedura si concretizzi prima della premiazione. Sull'intitolazione insistono anche alcune polemiche, legate alla mancata, precedente, possibilità di dare il nome del professor Depangher all'Istituto comprensivo di Sistiana (ovvero la direzione delle scuole del comune): sul tema il Centrodestra si era dichiarato contrario circa un anno fa, proponendo invece la candidatura per l'intitolazione di una delle due biblioteche del Comune.

fr.c.

Un'altra ipotesi, non decollata, individuava la zona a Trebiciano. Raccolta di firme per supportare la richiesta. Saranno ospitati 150 cani, anche della vicina Slovenia

Trieste avrà finalmente un suo canile municipale. Può considerarsi esaudita dunque la richiesta portata avanti addirittura da decenni dagli animalisti, con il reperimento da parte del Municipio di un terreno di ben 27 mila metri quadrati in una zona limitrofa alla strada di collegamento tra Opicina e Ferneti.

Per una spesa di 3 milioni e mezzo di euro, il progetto preliminare prevede, su una estensione di 570 metri quadrati, la edificazione del canile vero e proprio per una capienza adatta a 150 animali. Ma la nuova struttura avrà una valenza anche di presidio animalista a tutto campo, visto che il progetto prevede non solo zone per il ricovero, ma anche la realizzazione di una clinica veterinaria. Inoltre contatti sono in corso con l'Azienda sanitaria per verificare la possibilità di accentrarvi anche il canile veterinario attualmente collocato in via Orsera o un suo eventuale doppiopio.

Spiega l'assessore agli Affari generali Lorenzo Spagna: «Dopo una prima ipotesi di costruire 5 anni fa un canile a Trebiciano, non decollata, ho avuto l'incarico dal sindaco di reperire una zona più adatta e che risponda ai criteri previsti dalla legge e cioè il sito deve essere lontano almeno 300 metri dall'abitato e 50 dalla strada». «Non è stato facile reperire un luogo adatto - continua Spagna - ma alla fine l'abbiamo identificato in una zona semibosciva tra Opicina e Ferneti. Per aggiudicarci l'area

abbiamo fatto una transazione con la Comunella di Opicina, che raggruppa i proprietari terrieri del sito, ai quali sarebbe nostra intenzione concedere la futura gestione del canile».

Per ottenere il terreno il Municipio ha dovuto superare una certa perplessità dei residenti, avvalorata anche dal parere negativo della circoscrizione, la quale temeva fastidi per l'inevitabile abbaiare dei cani. Ma ora pare che tutte le problematiche siano rientrate. Almeno così si augurano gli animalisti.

Attualmente a bilancio ci sono 500 mila euro con i quali si intende procedere per il primo lotto di lavori che comprenderanno la realizzazione di tutti gli impianti esterni, dei sottoservizi, della strada di accesso, della casa del custode e della recinzione. «Altri fondi - continua Spagna - arriveranno dalla Regione, che ci aveva già fornito un finanziamento, poi ripreso, visto che il precedente progetto era decaduto. Inoltre ci siamo anche attivati per par-



Il canile di via Orsera. A Opicina nascerà il primo canile municipale

tecipare ad un bando statale che scade proprio questo mese e a cui riusciamo rientrare per il rotto della cuffia».

Nella realizzazione del progetto esecutivo l'amministrazione comunale intende anche avvalersi della collaborazione dell'Ordine dei veterinari. Un

primo abboccamento è già avvenuto nei giorni scorsi con la presidente dell'Ordine, dottoressa Bernini, che aveva manifestato grande interesse per la realizzazione della clinica per cani, che a Trieste manca. Una carenza che conoscono bene gli amici dei quattrozampe

che in caso di bisogno si sono dovuti rivolgere sino ad ora a centri veterinari di Padova o di Udine.

Il nuovo complesso per animali, che potrà servire anche la vicina Slovenia, vista l'adacenza con il confine, convince anche Maria Grazia Beinat, che proprio nei giorni scorsi aveva raccolto una petizione di oltre 2200 firme per la costruzione del canile: «Ho visto il progetto, mi sembra soddisfacente. Non era possibile che una città come la nostra, capoluogo di provincia, dovesse far riferimento a convenzioni con strutture private per i cani senza padrone. Come si sa in via Orsera gli animali vengono trattenuti per soli 10 giorni e per il solo tempo di verifica del loro stato di salute. Dopo la quarantena i cani randagi, senza tatuaggio e dunque senza padrone, debbono essere trasferiti altrove. Per queste povere bestie inizia un calvario se debbono essere portate fuori provincia e per noi grandi difficoltà per farle adottare».

La raccolta di firme aveva preso il via lo scorso novembre, quando una quindicina di cani ospitati presso un canile privato di Opicina, convenzionato con il Comune, avrebbero dovuto essere trasferiti in un canile di San Pietro al Natosone, pare per motivi di risparmio sulle rette. A seguito delle proteste infuriate dei cittadini, il provvedimento era stato poi accantonato, lasciando però in piedi il problema della mancanza di un canile municipale a Trieste. A Opicina ci sono già due canili: la pensione privata per cani Gilros e il canile dell'Astad.

Daria Camillucci

## Dogane, ieri la protesta dei lavoratori in Prefettura

**TRIESTE** I lavoratori delle dogane e delle agenzie fiscali delle entrate hanno manifestato ieri davanti alla prefettura di Trieste. Oggetto della protesta il mancato rinnovo del contratto di lavoro scaduto da due anni e con gli stipendi fermi al 2003

no affermato i sindacati - si giungerà forse ad una giornata di sciopero nazionale tutti assieme». E stato deciso intanto che dal 1.º febbraio i lavoratori delle dogane osserveranno l'orario di lavoro ridotto, fino alle 14 anziché sino alle 18.

no affermato i sindacati - si giungerà forse ad una giornata di sciopero nazionale tutti assieme». E stato deciso intanto che dal 1.º febbraio i lavoratori delle dogane osserveranno l'orario di lavoro ridotto, fino alle 14 anziché sino alle 18.

*Avverrà a maggio in occasione delle Giornate dell'agricoltura*

## Baia di Sistiana di nuovo aperta

*L'anno scorso il proprietario Dodi l'aveva chiusa*



In alto, la zona dell'ex Caravella, dove si terranno le Giornate dell'agricoltura, pesca e forestazione. Qui a fianco, la manifestazione dello scorso anno, che fra l'altro prevedeva un'esibizione di cani da salvataggio in mare

massimo di marzo. Contestualmente, la proprietà attende la sentenza del Consiglio di Stato in merito alle licenze edilizie dei lavori attivi nella ex Cava, e ci sono ancora almeno due ricorsi al Tar pendenti, per non dire delle iniziative che i Verdi intendono attivare, una volta approvato il piano dal Consiglio comunale, in sede europea.

Insomma, troppo presto per capire se la Baia tornerà a essere un luogo di ritrovo serale, oltre che una spiaggia, la prossima estate. A dire il vero è presto per capire anche se la Baia - in particolare la zona della Caravella - resterà aperta anche di giorno, poiché nei momenti più conflittuali, la proprietà aveva anche dichiarato di essere intenzionata a chiuderla.

fr.c.

*Non si sa ancora però cosa succederà nel corso della prossima estate anche se nel frattempo si attendono decisioni amministrativo-giudiziarie*

Baia di Sistiana aperta per le Giornate dell'agricoltura, pesca e forestazione, manifestazione fieristica che si svolgerà a maggio nella zona della Caravella. Lo ha reso noto ieri il sindaco Ret, anticipando di qualche giorno la riunione organizzativa in programma la settimana prossima tra i sindaci della provincia, e ponendo un primo, interessante quesito circa la volontà di utilizzo della Baia da parte della proprietà nel corso della prossima stagione estiva.

Dopo la chiusura serale voluta dall'imprenditore Carlo Dodi proprietario della Baia, è attuata per tutta la scorsa estate, infatti, non è ancora chiaro quali siano le strategie per la stagione a venire: apertura «no limits», come negli anni precedenti al 2005, con iniziative di carattere turistico, parcheggi, intrattenimento da mattina presto a notte fonda, o cancelli sprangati dopo le otto di sera, come avvenuto la scorsa estate, a fronte di un rallentamento dell'iter relativo alla rivalutazione turistica del sito?

La disponibilità della proprietà della Baia ad ospitare le



Giornate dell'agricoltura lascia intravedere un po' di ottimismo, ma il portavoce della proprietà, Cesare Bulfon, frena gli entusiasmi: «L'iniziativa è tra quelle patrocinata dal Comune di Duino Aurisina - ha dichiarato Bulfon - che ci ha chiesto di poter utilizzare l'area. Al Comune, vista la disponibilità fin qui dimostrata, la proprietà della Baia non ha mai negato spazi per organizzare iniziative di interesse pubblico».

Come dire, insomma, che non si tratta di un ritorno su posizioni più miti da parte della proprietà: «E presto per decidere cosa si farà in Baia la prossima estate», dice ancora

Bulfon, ed effettivamente, da oggi a maggio numerosi eventi, dal punto di vista amministrativo, sono attesi sul fronte Baia. Si parte dall'approvazione del piano particolareggiato: le osservazioni al documento adottato sono chiuse in un cassetto (tanti cassetti, a dire il vero, vista la mole di documentazione) in Comune, e la commissione competente, presieduta dal consigliere Fabio Eramo, inizierà l'analisi nei primi giorni di febbraio.

A seguire, il documento dovrà essere riesaminato dal Consiglio comunale per l'approvazione, che il sindaco prevede entro il mese di febbraio, al

## IN BREVE

*Distribuite dalla Provincia*  
**Trasporto agevolato**  
**Nuove tessere**  
**a Muggia e Duino**



Il deposito dei bus al Broletto

**MUGGIA E DUINO AURISINA** La Provincia informa che il ritiro delle tessere scadute e il rilascio delle nuove per il trasporto agevolato può essere effettuato anche nei comuni di Muggia e Duino Aurisina. Per venire incontro alle numerose richieste e per limitare i disagi, anche quest'anno la distribuzione sarà effettuata, oltre che allo Sportello dei cittadini in Piazza Vittorio Veneto 4 (dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 12.30, sabato chiuso) e nella sede dell'Anmic di via Valdirivo 42, anche alla biblioteca Millo di Muggia, in Piazza della Repubblica 4, o nella sede del servizio sociale di Borgo San Mauro 124, a Duino Aurisina, sia domani che il 25 gennaio, nonché il 15 e il 22 febbraio e il 15 e il 22 marzo, rispettivamente per la consegna delle vecchie tessere scadute agli incaricati della Provincia e oer il ritiro delle nuove, sempre con orario 15-17. Per eventuali richieste e ulteriori informazioni si telefonare ai numeri 0403798 201/296.

## Domani a Dolina interrotta l'erogazione dell'acqua

**SAN DORLIGO** L'Ufficio tecnico del Comune di San Dorligo della Valle comunica che, a causa dei lavori di manutenzione della condotta idrica comunale, domani dalle 9.30 alle 13.30 circa, verrà interrotta l'erogazione dell'acqua in località Dolina - Brce. In caso di condizioni meteorologiche avverse, l'interruzione verrà posticipata al primo giorno in cui sarà possibile effettuare le riparazioni.

## La struttura «Fiori del Carso» premiata per l'assistenza

**DUINO AURISINA** La casa di riposo «Fiori del Carso» ha ottenuto nei giorni scorsi la certificazione di qualità ISO 9001 per l'attività di assistenza. Ad annunciarlo sono stati l'amministratore delegato della struttura Claudio Gordini e il direttore responsabile Fabio Staderini, che hanno espresso soddisfazione per il riconoscimento ottenuto. La certificazione, attribuita per la prima volta ad una struttura assistenziale regionale, è stata attribuita per l'erogazione di servizi tutelari, medici, infermieristici, assistenziali e riabilitativi, ricreativo-culturali ed alberghieri in regime residenziale ad anziani autosufficienti e non autosufficienti».

## Bando di concorso per un progetto comunitario

**TRIESTE** La Provincia ha indetto una prova pubblica l'assegnazione di due incarichi di collaborazione per l'esecuzione delle attività tecniche, da svolgersi nel periodo marzo 2006-ottobre 2007. L'iniziativa si svolge nell'ambito del programma di iniziativa comunitaria Interreg III dal titolo «Mapsharing». Il bando contenente i requisiti per partecipare alla selezione, le modalità e le scadenze delle prove nonché i relativi compensi dei vincitori sono consultabili sul sito Internet [www.provincia.trieste.it](http://www.provincia.trieste.it). Le domande dovranno essere presentate alla Provincia, Ufficio Posta in arrivo - 1 piano - P.zza Vittorio Veneto n. 4 - Trieste entro il 27 gennaio.

*Ma l'età media in provincia si alza sempre di più: si passa dai 43 anni di Monrupino ai 47 di Muggia*

## Provincia, parte un'indagine sulla condizione dei giovani

«Il mondo dei giovani merita attenzione, soprattutto in una realtà particolare come quella triestina, caratterizzata da una preponderanza della popolazione anziana. Sui giovani triestini si sa poco e perciò la Provincia ha voluto trarre spunto da alcuni recenti lavori sull'argomento per conoscere i giovani in maniera più approfondita e poter così accompagnarli verso il loro futuro».

Nasce anche da queste considerazioni l'indagine sulla condizione giovanile avviata alla fine del 2005

dall'assessorato alle Politiche sociali e per la famiglia della Provincia in collaborazione con l'Istituto regionale per gli studi di servizio sociale, con un primo investimento di 14.000 euro, messo a disposizione dall'assessore Claudio Grizon.

«Tra le ragioni che ci hanno indotto a promuovere questa analisi - spiega Grizon - vi sono anche alcuni dati dell'indagine demografica che l'Osservatorio provinciale ha recentemente concluso e che a breve saranno presentati. Già dai dati del 2004 è possibile no-

tare come l'età media della popolazione negli ultimi anni sia in fase leggermente crescente».

«Il comune più 'giovane' - continua Grizon - è quello di Monrupino, dove l'età media è di 43 anni, il comune con la media più alta è invece quello di Muggia (47,1). Al 31 dicembre 2004 la popolazione giovanile compresa nella fascia d'età dai 15 ai 34 anni era di 47.513 abitanti su un totale di 241.307, e corrispondeva quindi al 19,69 % del totale. Più alta la percentuale della popolazione con più

di 65 anni, che era pari al 26,27 %, e dove spiccavano ben 63 ultracentenari.

Tra i temi del questionario: i rapporti e le relazioni con i diversi componenti della famiglia, la rilevazione di situazioni di inoccupazione e sottoccupazione, aspirazioni e intraprendenza in settori lavorativi tradizionali o innovativi, bilancio dei consumi e delle fonti di reddito, partecipazione ai problemi delle comunità locali del Paese e opinioni sulle priorità cui gli enti e le istituzioni pubbliche dovrebbero far fronte.



L'assessore Claudio Grizon

**MUGGIA** Per il capogruppo Valentich, «la formula attuale è vecchia e superata»

## I Ds bocciano il Carnevale

«Sarà anche quest'anno un Carnevale classico, con una formula vecchia, che invece andrebbe rinnovata per attirare più gente. Ma per farlo ci vogliono eventi, e il Comune finora ne ha creati pochissimi». A poco più di un mese dal 53.mo Carnevale muggesano, il capogruppo consiliare dell'Ulivo, Moreno Valentich (Ds) fa una serie di amare considerazioni sugli eventi organizzati a Muggia in visione turistica. Il programma del Carnevale non è ancora noto, ma Valentich già dice: «La formula va rinnovata, pur mantenendo

la tradizione. Invece qui è sempre lo stesso, con la sfilata e le cose di contorno. Credo possa essere un tassello di rilancio del turismo di passaggio a Muggia, ma non con il programma a cui ormai siamo abituati da anni. E in questo, il Comune è sempre stato carente, non offrendo nulla, neanche in altri momenti dell'anno, che possa giustificare l'arrivo di gente da fuori. Soprattutto i giovani. Se agli anziani residenti possono andare bene gli spettacoli già organizzati, ai giovani, e io si è visto, di sicuro no. E i luoghi dove farli ce ne sarebbero, come il piazzale Al-

to Adriatico o altri». Secondo il consigliere diessino, inoltre, l'apertura della bretella autostradale Lactisce-Rabuiene non sarà un vantaggio per Muggia: «La nuova strada mi preoccupa molto. Risolverà di sicuro il traffico, ma taglierà fuori Muggia più di quanto lo sia ora».

Ma per avere turisti a Muggia, per Valentich, ci vogliono eventi che li attirino: «Da presidente dell'Asd Muggia, ad esempio, ad aprile ho portato in città le semifinali del torneo giovanile di Gradisca. E con esse almeno 1500 persone».

s.re.



La Dolce Crisi

Villa Manin  
Centro d'Arte  
ContemporaneaFotografia Contemporanea  
in Italia  
11 novembre 2005 - 5 marzo 2006Pissarino, Codrigo (Udine)  
info +39 0432 906509  
www.villamanincontemporanea.it

## AGENDA

a cura  
di Francesco Carrara

Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

La Dolce Crisi

Villa Manin  
Centro d'Arte  
ContemporaneaFotografia Contemporanea  
in Italia  
11 novembre 2005 - 5 marzo 2006Pissarino, Codrigo (Udine)  
info +39 0432 906509  
www.villamanincontemporanea.it

# L'ultima tedefora arriva da Venezia. La corsa ripartirà da Miramare

## Torino 2006: domani cerimonia in piazza Unità per la fiaccola olimpica

Il mistero dei tedefori triestini verrà finalmente svelato oggi. Questa mattina, durante la conferenza stampa di presentazione ufficiale in Comune (ore 11), gli organizzatori del Viaggio della Fiamma Olimpica renderanno nota la lista ufficiale degli staffettisti locali a cinque cerchi.

Domani, mercoledì 18 gennaio, Trieste ospiterà il passaggio della torcia di Torino 2006, le Olimpiadi invernali, in arrivo da Venezia.

Nell'incontro odierno, saranno comunicati anche tutti i dettagli relativi alla cerimonia che, alle 19 circa, inizierà in Piazza Unità per accogliere la fiaccola stessa: la conclusione del tragitto, con l'accensione del tripode, avverrà alle 19.30, proprio davanti al municipio. Alle 20, sono previsti lo spegnimento e la conclusione.

Ad attendere l'ultima «frazionista», la campionessa di sci d'erba Cristina Mauri, saranno due «ali» formate da trenta sciatori ciascuna, rigorosamente in tenuta societaria: tra loro, ogni cinque persone, vi sarà anche un rappresentante degli alpini.

In questo contesto, la ca-



Cristina Mauri

rovana dei XX Giochi Invernali verrà presentata alla città intera con i discorsi ufficiali di un rappresentante del Toroc 2006, del sindaco Roberto Dipiazza e delle massime autorità sportive locali, ovvero i presidenti del Coni regionale e provinciale, Emilio Felluga e Stelio Borri.

Il protocollo completo partirà con l'alzabandiera mezz'ora prima dell'arrivo della fiamma olimpica: a portare i vessilli italiano e triestino saranno 16 ragazzi, di età compresa fra i 15 e i 18 anni, in rappresentanza di alcune delle federazioni sportive locali.

Contemporaneamente,

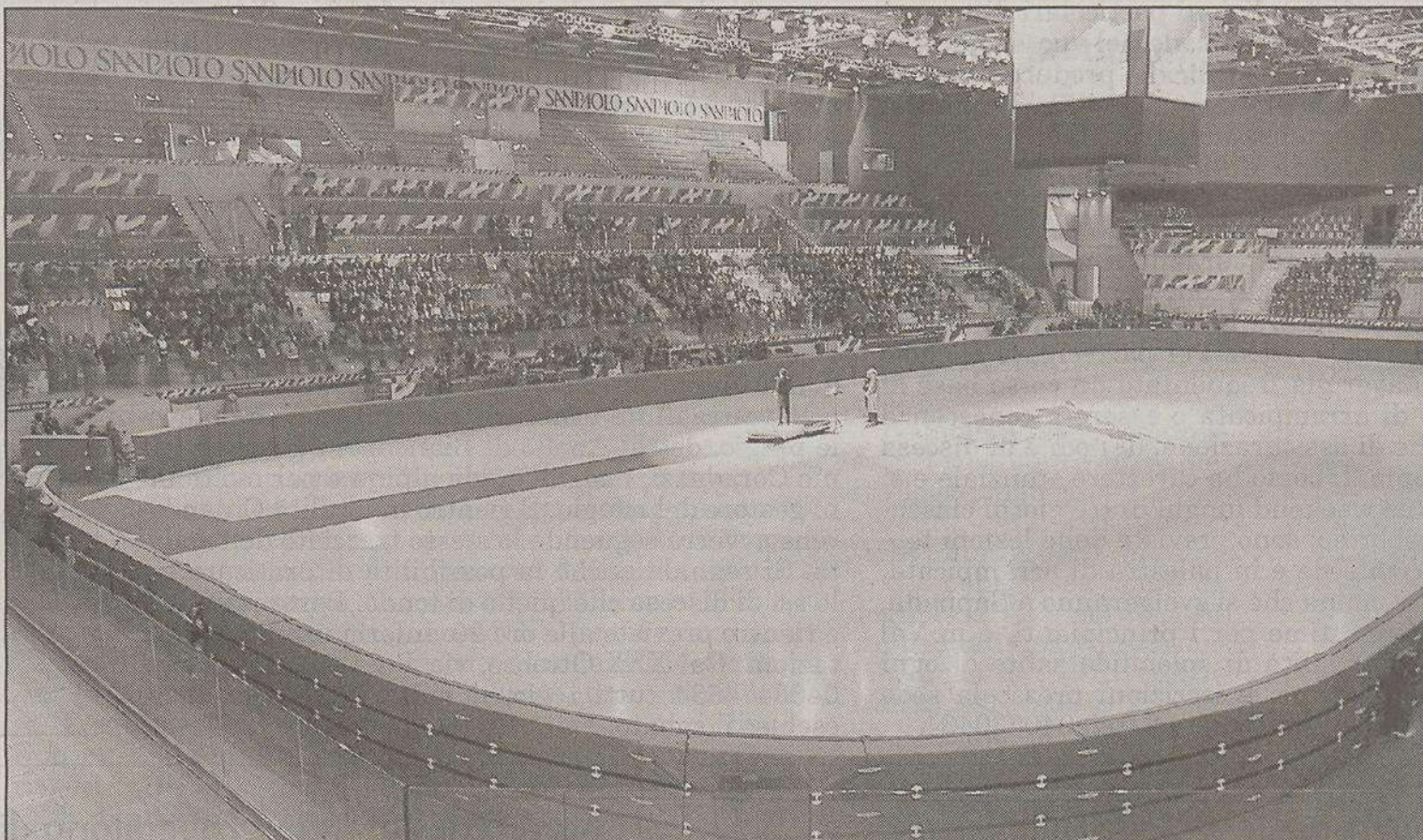
la bandiera del Coni sarà scortata da tre atleti azzurri di Trieste, conosciuti a livello internazionale: Fulvia Carciotti, campionessa di pallamano, Mateja Bogatec, grande interprete dello ski-roll, e Paola Zago, massima espressione del nuoto salvamento.

Rispetto alle intenzioni del nucleo operativo locale, formato dall'assessore comunale al coordinamento dei grandi eventi, Fulvio Sluga, e proprio da Emilio Felluga e Stelio Borri, il percorso previsto non dovrebbe subire modifiche rispetto a quanto già pubblicato sul sito ufficiale del Viaggio della Fiamma Olimpica.

La partenza avverrà, dunque, da viale Miramare alle 18.10. A questo punto, le sole tessere a mancare, per vedere completato questo sofferto mosaico, sono quelle legate all'identità dei tedefori: già noti in cinque (Valentina Turisini, Riccardo Dei Rossi, Tanja Romano, Rodolfo Crasso e Cristina Mauri), gli altri verranno ufficializzati oggi stesso.

Posto che ognuno di loro non percorrerà più di 400 metri, per ultimare i complessivi 6.400 ci vorranno almeno altri undici nomi.

Matteo Unterweger



Torino: il nuovo impianto di pattinaggio disegnato dall'architetto Gae Aulenti per le prossime Olimpiadi

Al liceo Oberdan la presentazione del volume fotografico realizzato da Giuseppe Ialuna

## I caffè triestini immortalati in un libro

Martedì 24 alle 18, nell'aula magna del liceo scientifico G. Oberdan di via Paolo Veronese 1, si terrà un'originale proposta. Si tratta della presentazione di un libro dal titolo «Atmosfere di Caffè», realizzato da Giuseppe Ialuna. Lo stesso autore è docente di tedesco dell'Istituto superiore triestino e, contemporaneamente, appassionato fotografo. L'incontro avverrà alla presenza del dirigente scolastico, Franco Codega, del corpo docente e di studenti e genitori. Con l'occasione prenderà la parola pure Fulvio Merlak, presidente della Federazione Italiana Associazioni Fotografiche (a capo pure del Circolo fotografico Fincantieri di Trieste). Naturalmente l'ingresso è libero a chiunque volesse entrare nelle atmosfere, è proprio il caso di dirlo, dei Caffè europei e non solo di quelli triestini. Fra quelli immortalati ritroviamo i Caffè San Marco, Specchi, Tergeste, Tommaseo. La maggior parte di quelli fotografati dai click di Ialuna sono stati eseguiti nell'arco degli ultimi cinque anni. Ognuno di essi è un mondo a sé, eppure, collegati da un filo conduttore che li lega indissolubilmente.

La monografia consta di oltre una cinquantina di immagini, particolarmente curate per permettere una cromaticità unica, pur trattandosi di riproduzioni in bianco e nero. Per meglio esprimere il

concetto, i chiaro-scuri e le sfumature dei grigi permettono un'ambientazione unica. Evidenziate non solo le strutture, i decori interni e gli arredi ma, e soprattutto, gli avventori che frequentano i pubblici esercizi, fornendo uno spaccato straordinario di vita. Arricchisce il libro «Atmosfere di Caffè» una rassegna di foto sul tema della danza: Evidenziati i movimenti dei ballerini nelle loro fantasiose evoluzioni. L'iniziativa editoriale fa seguito a un'esposizione personale, appena conclusa nel paese siciliano di Vizzini, nel Catanese, voluta dallo stesso Ialuna nella propria città natale. Di queste fotografie fanno parte alcuni scatti pluripremiati sia in Italia che all'estero. Fra essi, si segnala l'immagine dal titolo «U tri houslicek», effettuata a Praga nel 2000. Il fotografo vizzinese, attualmente residente a Trieste, per la prima volta espone le proprie opere nel suo paese natale, con l'intenzione di proporre pure nella sua città d'adozione una grande mostra che possa contenere una parte rappresentativa delle sue opere. Durante la presentazione del libro ci sarà anche una breve videoproiezione dei più significativi scatti del fotografo, come pure l'esposizione di alcune stampe esemplificative della mostra «Atmosfere di Caffè».

Gianni Pistrini

L'allargamento a Est dell'Unione europea un cambiamento epocale. «Si parla di un consolato onorario della Romania, ne saremmo felici»

«La città e la regione vorrebbero rafforzare i rapporti con i numerosi rappresentanti diplomatici presenti a Trieste e cercheranno nuove modalità di collaborazione».

Lo ha affermato il prefetto di Trieste Annamaria Sorge, intervenendo nel Palazzo del Governo, al tradizionale incontro di auguri d'inizio anno con il Corpo consolare presente in città.

Da parte loro, i consoli vorrebbero rafforzare il loro ruolo a Trieste anche per cogliere pienamente le opportunità offerte dall'allargamento dell'Unione Europea, per incentivare l'ambiente economico e per avvicinarsi di più ai cittadini.



Foto di gruppo dei consoli onorari in Prefettura (Foto Sterle)

lo a Trieste anche per cogliere pienamente le opportunità offerte dall'allargamento dell'Unione Europea, per incentivare l'ambiente economico e per avvicinarsi di più ai cittadini.

L'allargamento a Est dell'Unione europea rappresenta, hanno notato inoltre i diplomatici, un «cambiamento epocale, straordinario per tutti».

Il saluto a nome del Corpo consolare è stato portato dal

Tradizionale incontro di inizio d'anno nel Palazzo del governo

## Il ruolo dei diplomatici a Trieste

Il prefetto: «Più rapporti e maggiore collaborazione»

console greco Menelao Pappas. Alla cerimonia il prefetto di Trieste è stato affiancato dal questore di Trieste e dai colleghi degli altri capoluoghi di Provincia del Friuli-Venezia Giulia.

La presenza del corpo consolare a Trieste risale a oltre 270 anni fa e, al momento, 40 Paesi sono rappresentati in città. Il numero potrebbe aumentare quest'anno, con l'apertura di un nuovo consolato.

«Si parla di un Consolato Onorario della Romania e saremo molto felici di averli con noi. Al momento, facciamo riferimento al consolato romeno nel trevigiano, al console onorario Mario Moretti Polegato», ha dichiarato il segretario del corpo consolare di Trieste, John Martin Dodds, Console Onorario di Gran Bretagna.

«Inoltre, sembra che, oltre la Romania, da quest'anno ci

siano grandi possibilità per far aprire a Trieste anche un'agenzia consolare della Cina», ha aggiunto John Dodds. Secondo i membri del corpo consolare di Trieste, una delle grandi «assenze» rimane quella della Russia, mentre la preoccupazione più alta è al momento che gli americani potrebbero chiudere l'agenzia di Trieste per aprirne un'altra a Venezia.

Gabriela Preda

### I NEGOZI DI TRIESTE

Gianni Pucci e la moglie Maria Grazia offrono tessuti pregiati che attirano clienti anche dall'estero

## «La Serica», alta moda per abiti da cerimonia

Abiti da sposa delicati come petali di rosa, mise spumeggianti per i verdi di diciott'anni delle debuttanti e una miriade di possibilità per i momenti più importanti della vita.

È questo il biglietto da visita de «La Serica», un elegante negozio di tessuti di alta moda di via Mazzini, specializzato anche in abiti pronti da cerimonia, capaci di attirare i clienti alla ricerca di capi di alta qualità da tutto il vicino Veneto e dai paesi d'oltre confine.

«La Serica», condotta dal proprietario Gianni Pucci e dalla moglie Maria Grazia, è un'antica azienda triestina, fondata agli inizi del secolo dal fiorentino Pirro Pucci, nonno di Gianni.

Erano infatti i primi anni del '900 quando Pirro giunse a Trieste e fondò in Corso Italia, proprio all'altezza della Galleria Protti, un negozio - modisteria per uomo e donna.

In quell'epoca nessuno girava senza cappello e così gli affari di Pirro, che nel frattempo si era sposato con la triestina Maria, andavano a gon-

fie vele. Cappelli di panama, meravigliose acconciature con la veletta adornate da spumeggianti piume uscivano magicamente dalle mani del bravo modista, che era richiestissimo dalla ricca borghesia triestina ed istriana.

Negli anni Trenta la moda cambiò, diventando più disinvolta e le donne iniziarono a girare con pettinature alla garçon e a testa scoperta. La famiglia Pucci - nel frattempo erano nati Vinicio e Liliano - decise di fare un salto di qualità con un nuovo negozio, appunto quello di via Mazzini.

Ma il vero artefice della rivoluzione commerciale del negozio fu Vinicio, zio di Gianni. Fu sempre lui che negli anni '60 ammodernò radicalmente l'attività, che dal 1976 propose alla clientela, accanto ai tessuti firmati, anche abiti da sposa e abiti da cerimonia. Quindici anni fa Vinicio morì lasciando il timone a Gianni, suo nipote figlio di Liliano e di Rosetta.

Oggi a Trieste esistono solo due

negozi di tessuti di alta moda e sono appunto la «Serica» e «Rustia». Forse per colpa della moda pronta e svelta, purtroppo in città i negozi di tessuti sono quasi in via di estinzione.

Basti pensare che negli anni '60 ne esistevano almeno una decina tra i quali c'era la «Casa Sovrana», «Valli», «Galtruccio», «Il Paradiso della seta» e, appunto, la «Serica» e «Rustia».

«Infatti - dice Gianni Pucci - in questo ramo esiste una forte selezione e negli anni in tanti hanno chiuso i battenti».

Gianni e Maria Grazia Pucci hanno due figli, Cristina e Andrea, che non vedremo mai dietro al banco dell'elegante negozio modernamente pavimentato in acciaio o intenti nell'addobbare le particolari vetrine tinteggiate di nero, visto che hanno scelto altre strade per la loro vita lavorativa.

Cristina è un'abile restauratrice, mentre Andrea è un mago dell'elettronica.

Daria Camillucci



I proprietari e le commesse della «Serica» (Foto Sterle)

### CALENDARIO

|          |               |       |
|----------|---------------|-------|
| IL SOLE: | sorge alle    | 7.41  |
|          | tramonta alle | 16.50 |
| LA LUNA: | si leva alle  | 19.55 |
|          | cala alle     | 9.30  |

3.a settimana dell'anno, 17 giorni trascorsi, ne rimangono 348.

### IL SANTO

Sant' Antonio abate

### IL PROVERBIO

Chi dice il vero non si affatica.

### L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana  
µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

|                |                   |    |
|----------------|-------------------|----|
| Piazza Libertà | µg/m <sup>3</sup> | 40 |
| Via Carpineto  | µg/m <sup>3</sup> | 14 |
| Via Svevo      | µg/m <sup>3</sup> | 41 |

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

|                |                   |    |
|----------------|-------------------|----|
| Piazza Libertà | µg/m <sup>3</sup> | 32 |
| Via Carpineto  | µg/m <sup>3</sup> | 36 |
| Via Svevo      | µg/m <sup>3</sup> | 33 |

Valori della frazione OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

|                      |                   |    |
|----------------------|-------------------|----|
| Piazza Libertà       | µg/m <sup>3</sup> | np |
| Monte San Pantaleone | µg/m <sup>3</sup> | 78 |

### 50 ANNI FA SUL PICCOLO

17 gennaio 1956

► Una signora anziana lamenta l'assoluta mancanza, a Barcola, di un gabinetto di decenza pubblica per donne. Dato che vi è stato costruito lo spiazzo, suggerisce, proprio là potrebbero sistemarsi dei gabinetti in regola.

► La commissione giudicatrice del Concorso provinciale per la narrativa 1955 ha segnalato, per la categoria «lavoratori intellettuali», la signora Clelia Marchetti Pinet e, per la categoria «lavoratori manuali», il signor Pietro Caniglia. Ai due segnalati sono stati assegnati dei libretti a risparmio di lire 5 mila.

► Ha ripreso l'attività, nei rinnovati locali di Corso Italia 27, il Circolo studenti medi sotto la presidenza di Giorgio Leone, in attesa dell'assemblea generale. L'attività più immediata del Circolo comprende un corso di guida per pazienti di secondo grado, trattenimenti danzanti domenicali, conferenze, dibattiti, audizioni, proiezioni.

a cura di Roberto Gruden

### DA VEDERE

► GALLERIA RETTORI TRIBBIO. Fino al 27 gennaio mostra omaggio a Luigi Spal. Feriali 10-12.30, 17-19.30; festivi 11-12.30, lunedì chiuso.

► SPAZIO BOSSI/VIATORI. Fino al 27 gennaio in mostra le foto premiate al congresso nazionale «Alessandro Cernaz e Andrea Tuntar». Orari: 8.30-13, 15-18, da lunedì a giovedì, il venerdì ininterrottamente.

► MARIO'S GALLERY. Fino al 10 febbraio mostra di acquarelli di «Bruno Tommasini». Orario: lunedì-venerdì 7.30-19.30.

► GALLERIA MINIMAL. Fino al 30 gennaio «Tataria», oli su tela e su carta di Sergej Glinkov. Orari 10-13, 16-20.

► GALLERIA TORBANDENA. Fino al 19 febbraio omaggio a Arturo Nathan con la mostra «Il ghiaccio del mare» che comprende circa 25 opere tra le più belle dell'artista triestino.

► GALLERIA LIPANJE PUNTIN. Fino all'11 febbraio in mostra opere grafiche 1992 di «Julian Schnabel». Dalle 15.30 alle 20 o su appuntamento, lunedì e festivi chiuso.

► STUDIO TOMMASEO. Fino al 28 febbraio «Chocolate Grinder n. 3» di Etty Abergel, Moroslaw Balka e Alfredo Pirri. Da lunedì a sabato 17-20.

► AQUARIO MARINO. Fino al 29 gennaio «Mare Monstrum», mostra fotografica (immagini di Annamaria Castellani) e didattica (note scientifiche di Serena Fonda Umani, docente di Biologia marina) sulle mucillagini nel golfo. Orario 9-13.

► ISTITUTO NORDIO E MUSEO REVOLTELLA. «L'esperienza del fare - La mano l'occhio il progetto, cinquant'anni dell'Istituto Nordio». Fino al 28 febbraio al Revoltella, da lunedì a sabato, 9-13.30, 16-19, domenica 10-19, martedì chiuso. Al Nordio fino al 31 marzo, da lunedì a sabato, 16-19.



I comunicati per le "Ore della città"

devono essere inviati in redazione

via fax (040/3733209 o 040/3733290)

ALMENO TRE GIORNI PRIMA

della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina,

firmati, e devono avere sempre un

recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione.

## Conferenze su Mozart al Circolo della cultura

Per il 250° anniversario della nascita di Mozart, il Circolo della cultura e delle arti di Trieste propone un ciclo di conferenze con ascolti commentati di alcune composizioni vocali meno note del grande compositore. A curare i quattro incontri, a ingresso libero, sarà il musicologo prof. Bruno Bianco. Il primo appuntamento, dedicato alla musica sacra, è per oggi alle 17.45 alla Sala Barocchini di via Trento 8. Verranno presentate tre composizioni, rappresentative di altrettante tappe creative del maestro salisburghese: il motetto «Exultate, jubilate» del 1773, il «Kyrie di Monaco» KV 341 e il celebre motetto «Ave verum» del 1791.

## Lussingrande: messa per il patrono

La Comunità di Lussingrande nella chiesa di S. Andrea e S. Rita, in via Locchi 22, onorerà alle 16.30 S. Antonio abate, patrono di Lussingrande. Dopo la funzione religiosa verrà proiettata, presso la sede dell'Associazione delle comunità istriane in via Belgiojoso 29/a angolo via Franca 17, una serie di diapositive a colori assunte dal concittadino Corrado Ballarín.

## Sviluppo del dialogo tra cattolici ed ebrei

La chiesa-cappella civica della B.V. del Rosario, in piazza Vecchia, invita a partecipare alla «giornata per l'approfondimento e lo sviluppo del dialogo tra cattolici ed ebrei» che sarà particolarmente animata alle ore 17.30 dal duo Sciarretta. Lara all'organo e Franca al violino, con musiche di Bach, Bloch, Tchaikovsky.

## Comune: area educazione in via del Teatro

Il Comune di Trieste informa che gli uffici dell'Area educazione, infanzia e giovani vengono trasferiti da via Santi Martiri 3 nella nuova sede di via del Teatro 4, primo piano. Gli uffici saranno attivi nella nuova sede rispettivamente: dal 18 gennaio, Scuole dell'infanzia; dal 19 gennaio, Nidi d'infanzia; dal 20 gennaio, Ricreatori e Sis; dal 25 gennaio, supplenze dei nidi, delle scuole dell'infanzia e dei ricreatori. Gli orari al pubblico rimangono invariati: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12. Lunedì e mercoledì anche dalle 14 alle 16. Nel periodo dal 16 al 27 gennaio sarà inoltre attivo, sempre nel medesimo orario, il numero 040/6758322.

## 21° REFERENDUM MUSICALE CITTADINO

SECONDA CLASSIFICA DEL 27.° FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA

Gemellaggio con il Festival Regionale della Canzone del Friuli Venezia Giulia

Conclusa con successo la 27.ª edizione al Politeama, il Piccolo pubblica la scheda del sondaggio per valutare questo recente repertorio in dialetto. E' la seconda classifica ufficiale a cura del comitato promotore della "Sanremo triestina" e permetterà alla canzone più votata di partecipare al Festival Regionale della Canzone del Friuli-Venezia Giulia. La scheda viene pubblicata ogni giorno fino al 31 gennaio 2006.

### Canzoni in ordine di esecuzione

- 1 A spasso per Trieste** (di Nevio Mastrociani) LUCA e ALESSANDRO PRIBAZ
- 2 Tutto in noi** (Paolo Carboni - Fulvio Cermelli) ANTONELLA LUCCHI
- 3 Casa mia** (Maria Novella Loppel) VIRGINIA ZILLI
- 4 Trieste te go dentro de mi** (Guido Grego) GUIDO GREGO
- 5 Basta cussi poco** (Deborah Vascotto - Davide Rabusin) DEBORAH VASCOTTO, DAVIDE RABUSIN e GLI AMICI
- 6 El castel bianco** (Laura e Sofia Cossutta) MARIA GASTOL
- 7 Do spagheti al peveronzi** (Roberto Felluga) ROBERTO FELLUGA e il "RED DANCE STUDIO"
- 8 Trieste spera...** (Fulvio Gregoretti) i FUMO DI LONDRA e la "AZZURRA DANZA REPUBBLICA DEI RAGAZZI"
- 9 Nostalgia** (Giovanni De Cecco) GIOVANNI DE CECCO
- 10 I bevidori del Rio Osop** (Antonio Moratto) GIANNI CLAUD e la "VECIA TRIESTE"
- 11 Miramar xe meo de Malibù** (Elena Centrone) ELENA CENTRONE
- 12 El nostro Aquedoto** (Paolo Rizzi - Alessandro Moratto) PAOLO RIZZI e la banda delle "BELLEZZE NATURALI"
- 13 Al Politeama** (Norina Dussi Weiss) ANDREA FORNASIERO
- 14 Voio ma no posso** (Mario e Giulio Comuzzi) ELISABETTA OLIVO
- 15 Lassa che parli l'amor** (Maria Grazia Detoni Campanella) "ZIO CLAUDIO ENSEMBLE"
- 16 Aria de casa** (Marcello Di Bin - Sandro Bencina) VANESSA BATTISTELLA e ANDREA DE CARLI
- 17 Ciapa el diapabile, mola el molabile** (Deborah Duse) DEBORAH DUSE e gruppo coreografico "PALESTRA CRISTINA"
- 18 Zoghi de putei** (Enrico Zardini) ENRICO ZARDINI

## FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA

La composizione preferita del XXVII Festival della Canzone Triestina è:

L'emittente cittadina con cui ascolto abitualmente questo sondaggio è:

Le schede vanno inoltrate al giornale "IL PICCOLO" di Trieste - via G. Reni 1 entro il 2 febbraio 2006

EMITTENTI CHE PRESENTANO LE CANZONI DEL FESTIVAL

**ANTENNA TRE TRIESTE (29-55)**  
merc. ore 19.35 - ven. 23.20  
**CITTARADIO (106.1)**  
ogni domenica ore 11  
**RADIO NUOVA TRIESTE (93.3-104.1)**  
"In diretta con voi"  
ore 10 (lun. e giov.) ore 22 (mart. e ven.)  
**RADIO ROMANTICA (93.9)**  
orari vari ogni giorno  
**RADIO SORRISO (90.6-100.5)**  
"Incontro con Lorenzo Piliat" ore 11 e 21 (dom.)

## SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE

Diciottesimo corso finalizzato alle tecniche moderne, articolato in due weekend

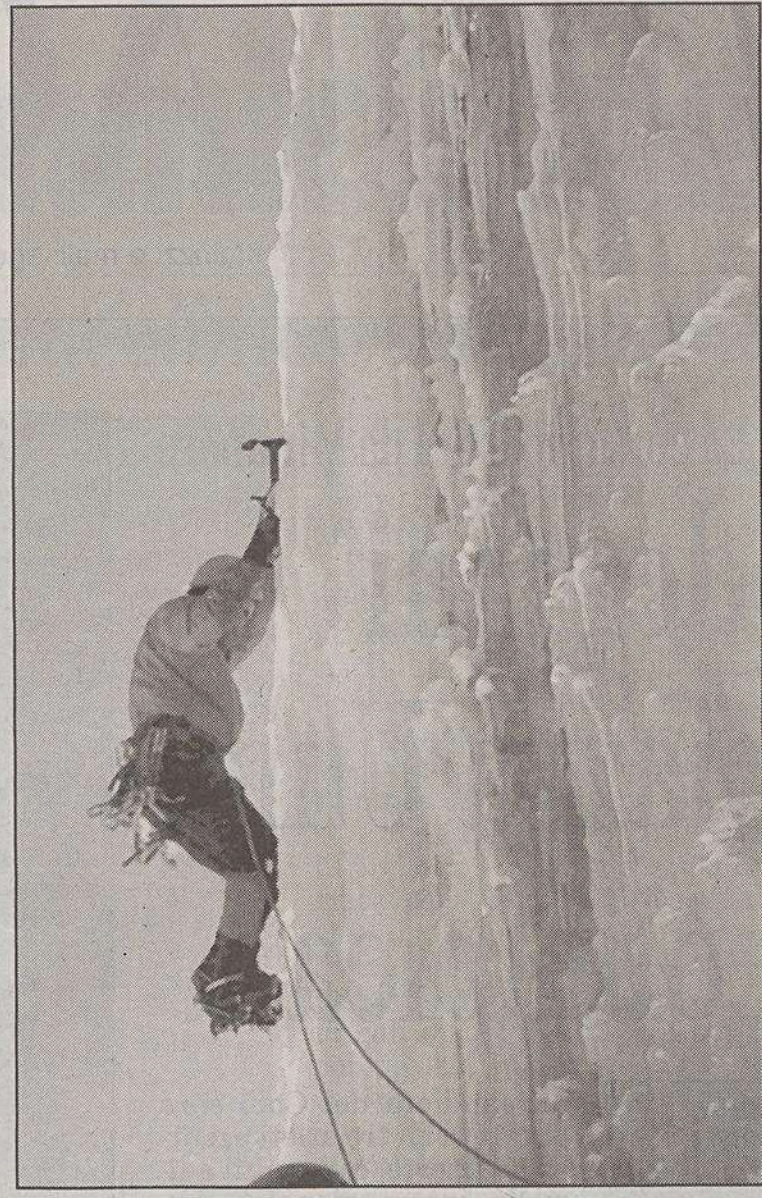
## Arrampicata sulle cascate di ghiaccio

Un numero sempre più consistente arrampicatori, aspetta con impazienza le fredde giornate invernali per salire le effimere pareti che la natura crea, modella e cancella nell'arco di una stagione brevissima. Perché le pareti ghiacciate si possano formare sono necessarie condizioni particolari di temperatura e salti dove l'acqua cade nel vuoto, staccata dalla roccia: il continuo stillicidio produce i suoi effetti sull'acqua indurita dal gelo, creando pilastri di cristallo all'apparenza indistruttibili.

La Società Alpina delle Giulie propone quest'anno il 18.º corso di arrampicata su cascate di ghiaccio finalizzato all'acquisizione della moderna tecnica di arrampicata, curando il movimento e le tecniche di assicurazione: conoscenze indispensabili per potersi cimentare in questa splendida disciplina senza correre rischi. Per partecipare al corso è necessario aver già frequentato un corso base di alpinismo o di arrampicata o essere a conoscenza delle tecniche di assicurazione, di nodi e di discesa in corda doppia. Il corso ha carattere stanziale e si articola in due weekend lunghi di tre giorni ciascuno a inizio febbraio; sono previste delle lezioni teorico-pratiche in sede e in palestra di arrampicata, e due fine settimana che si svolgeranno a Sappada, con facili salite ottime per i principianti, e in Val Aurina, con possibilità di splendide salite di ogni difficoltà. Continuano le iscrizioni presso la sede della Sag Trieste - Via Donata 2, tel. 040630464.

● Il Gruppo Escursionismo della XXX Ottobre organizza per domenica un'uscita sulle nevi di Forni di Sopra in collaborazione con la locale sezione Cai. L'escursione prevede l'utilizzo delle «ciaspe» su un percorso base che potrà essere modificato a seconda delle condizioni atmosferiche. Si partirà da Chiandarens (1000 m), località a qualche chilometro da Forni verso il passo della Mauria, seguendo la strada forestale, sentiero Cai 346, che porta al Rifugio Gialf (1400 m). Giunti al rifugio si proseguirà in direzione della Forcella Scodovacca, per poi prendere il sentiero 340, che, attraversando un fitto bosco di faggi, porta al Cason del Boschet (1707 m), posto ai piedi del vallone della Mescola con vista stupenda sui monti circostanti. Dal Cason un sentiero, costeggiando il bordo del vallone, riporterà con leggera discesa al sentiero 346 e quindi al Rifugio Gialf.

Si tratta di un itinerario naturalistico di notevole pregio, detto «Anello di Bianchi» in onore di Igino Coradazzi, insigne guida alpina e per molti anni gestore del rifugio. Il rientro in località Chiandarens avverrà seguendo lo stesso tracciato dell'andata. Si segnala anche la possibilità di praticare sia lo sci di discesa che quello di fondo. Partenza alle 7 e rientro previsto alle ore 20. Informazioni e prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, telefono 0403474534 tutti i giorni dalle 17.30 alle 19.30 escluso il sabato.



## Panathlon club: nuovo direttivo

Oggi alle 20 presso il Jolly Hotel conviviale del Panathlon club Trieste. A seguire alle 20.15 in prima e alle 21.15 in seconda convocazione l'assemblea ordinaria del Panathlon club per l'insediamento del nuovo consiglio direttivo eletto nella riunione di novembre che con la presidenza di Livio Ungaro dirigerà il club per il biennio 2006-2007. Nel corso dell'assemblea verranno sottoposti all'approvazione il bilancio consuntivo 2005 e quello preventivo 2006.

## «Ascolta Israele!» al Seminario vescovile

Oggi alle 18, presso il Seminario vescovile di Trieste (via Besenghi 16), per la Giornata del dialogo ebraico-cristiano, si svolgerà una riunione sul tema «Ascolta Israele! La prima delle dieci parole: Io sono il Signore, tuo Dio». Parteciperanno il rabbino Umberto Piperoni, don Ettore Malnati, il pastore Giovanni Carrari. L'incontro è promosso dal Gruppo ecumenico e dal Gruppo Sae di Trieste.

## Lega Nord: Trieste capitale d'Europa

Oggi alle 11 nella sede della Lega Nord conferenza stampa di presentazione del progetto «Trieste capitale d'Europa».

## Commedia al Centro Crepaz

Al Centro diurno «Crepaz» di via Valdirivo 11 I piano, oggi con inizio alle 16.30 il gruppo «Le Sartiandole» della Pro Senectute presenta «Co 'l fruto xe fatto, el casca solo», commedia in tre atti di Nuto Pollisi.

## Laboratorio di poesia al Club Zyp

Oggi alle 18 nella sede del Club Zyp, via delle Beccherie 14, si svolge il consueto laboratorio di poesia-incontro fra poeti, aperto a tutti. Letture, commenti, amicizia e tanti sorrisi.

## Centro diurno Pro Senectute

Il Centro diurno «Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. E' aperta la biblioteca per i soci dalle 15 alle 18.

## Raimondo Caria al Rotary Nord

I soci del Rotary club Trieste Nord si riuniranno questa sera in conviviale alle 20.30 presso la Società Triestina della Vela. Il gen. Raimondo Caria terrà una conferenza intitolata: «Valori e verità, armi vincenti - Reportage dall'Iraq», con il supporto di proiezioni.

## Arnia: stress e forma fisica

Questa sera con inizio alle 18 presso l'Arnia di piazza Goldoni 5, conferenza a cura della dottoressa Silene Piscanec e della psicoterapeuta Ave Zamariani su «Stress e forma fisica, quale reazione?». Quando il peso emotivo incide sul corpo. Come intervenire? Ingresso libero. Info: 040/660805.

## Prevenzione oncologica in viale Miramare

L'Anvolt (Associazione nazionale volontari lotta contro i tumori) ha attivato un ambulatorio per visite di prevenzione oncologica gratuite a Trieste, in viale Miramare al numero 3. Presso l'ambulatorio Anvolt è possibile effettuare visite ginecologiche, senologiche e pap-test gratuiti previa una semplice telefonata. Anvolt mette a disposizione gratuitamente per consigli anche di ordine medico il n. verde nazionale 800-822150, disponibile anche il sito internet www.anvolt.org. Info: 040/416636 dal lun. al ven. 9-15.

## CERCASI

Giovedì 12 c.m. verso le 10.45 ho dimenticato la mia cartella nera, contenente materiale da disegno, alla fermata dell'autobus 9 in marina di fronte all'ex piscina Bianchi. Chi l'avesse rinvenuta è gentilmente pregato di contattarmi allo 040/397417.

## FARMACIE

Dal 16 al 21 gennaio

Normale orario di apertura delle farmacie:

8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Bernini 4, ang. via del Bosco tel. 309114

via Felluga 46 tel. 390280

lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998

via di Prosecco 3 - Opicina tel. 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Bernini 4, ang. via del Bosco tel. 309114

via Felluga 46 tel. 390280

lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 274998

via di Prosecco 3 - Opicina tel. 422478

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

largo Piave 2 tel. 361655

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

## EMERGENZE

AcegasAps - guasti 800 152 152

Act soccorsi stradale 803116

Capitaneria di porto 040/676611

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardiafuochi 040/425234

Cri Servizi sanitari 040/3186118

Emergenza sanitaria 118

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Polizia 113

Protezione civile 800 500 300

Sanità Numero verde 800 99 11 70

Telefono amico 0432/562572-562582

Vigili del fuoco 115

Vigili urbani 040/366111

Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780

## MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 6 Pan MSC GIULIA da Capodistria a molo VII;

Ore 8 Tur SAFET ULUSOY da Istanbul a orm. 31;

Ore 11 Tur ULUSOY 5 da Cesme a orm. 31; ore 12 Mit

ARKTURUS da Rimini a cava Sistiana; ore 13 Atg MA-

RE PHOENICUM da Venezia a molo VII; ore 14 Ita

ADRIA BLU da Venezia a molo VII; ore 16 Grc RA-

VENNA da Durazzo a orm. 15.

PARTENZE

Ore 12 Mit ARKTURUS da cava Sistiana a Rimini; ore

14 Mit LOS ROQUES da Slot 2 a ordini; ore 15 Pan

MSC GIULIA da molo VII a Venezia; ore 19 Tur SAF-

FET ULUSOY da orm. 31 a Istanbul; ore 20 Mhl CAPE

BRINDISI da Slot 4 a ordini; ore 20 Grc RAVENNA da

orm. 15 a Durazzo; ore 21 Mit SEAMAGIC da Slot 3

a ordini; ore 22 Tur ULUSOY 5 da orm. 31 a Cesme;

ore 23 Atg MARE PHOENICUM da molo VII a Pireo.

MOVIMENTI

Ore 14 GRECIA da orm. 21 a orm. 22.

## TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE

6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10,

16.20, 17.30, 19.35

Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40,

16.50, 18.00, 20.05

Partenza da MUGGIA

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45,

16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15,

17.25, 18.35, 20.35

## FESTIVO

Partenza da TRIESTE

10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 17.30

Arrivo a MUGGIA

10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18

Partenza da MUGGIA

10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05

Arrivo a TRIESTE

11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

TARiffe: corsa singola: € 3; corsa andata-ritorno € 5,65; biciclet-

te € 0,60; abbonamento nominativo 10 corse € 9,65; abbonam-

ento nominativo 50 corse € 23,25.

ATTACCHI:

Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea.

Gli abbonamenti della serie 05M possono essere ancora utiliz-

zati fino al 31 gennaio 2006 e poi sostituiti entro il 30 giugno

2006, previo pagamento della differenza. Info: 800-016675.

## UNIVERSITÀ TERZA ETÀ

«DANILO DOBRINA»

Via Lazzaretto Vecchio 10, ingr. aule: via Corti 1/1.

Tel. 040/311312 040/305274 fax 040/3226624.

Tutti gli iscritti sono pregati di esibire la tessera all'ingresso.

Per i prenotati al corso pratico di computer «word»

9.30-11.30 e 15.30-17.30 (come concordato).

Le lezioni di ogni Aula A: 9.15-10.05, prof.ssa M.

de Gironcoli: lingua inglese, I corso; Aula A,

10.15-11.05, prof.ssa M. de Gironcoli: lingua ingle-

se, II corso; Aula A, 11.15-12.05, prof.ssa M. de Gi-

roncoli: lingua inglese, III corso; Aula B, 10-10.50,

prof.ssa I. Schneller: lingua tedesca, I corso; Aula

B, 11-11.50, prof.ssa I. Schneller: lingua tedesca,

conversazione; Aula C, 9-11, sig.ra G. Depasse: bi-

giotteria; Aula D, 9-11.50, sig. S. Renco: Disegno, il

colore dei sogni: acquarello; Laboratorio, 9-11.30,

sig.ra G. Gatta: tombolo; Aula «Razore», 9-11.30,

prof. A. Sanchez: lingua spagnolo, I corso; Aula

«16», 9.30-11, dott. S. Cattinelli: laboratorio «Il Fi-

di di Bach»; Aula A, 15.15-16.20, prof. F. Nesbeda:

Teatro Verdi, La Bohème; Aula B, 16.35-17.25, ing.

G. Cappet: spigolature nel codice della strada; Au-

la A, 17.40-18.30, dott. G. Sodomaco: psicanalisi

delle relazioni umane; Aula B, 15.30-16.20, prof.

ssa E. Sisto: lingua francese, I corso; Aula B,

16.30-17.20, prof.ssa E. Sisto: lingua francese, II co-

orso; Aula B, 17.40-18.30, prof.ssa E. Sisto: lingua

francese, III corso; Aula C, 15.30-16.25, sig.ra A. Bas-

so: divertirsi in cucina; Aula «Razore», 15.30-16.30,

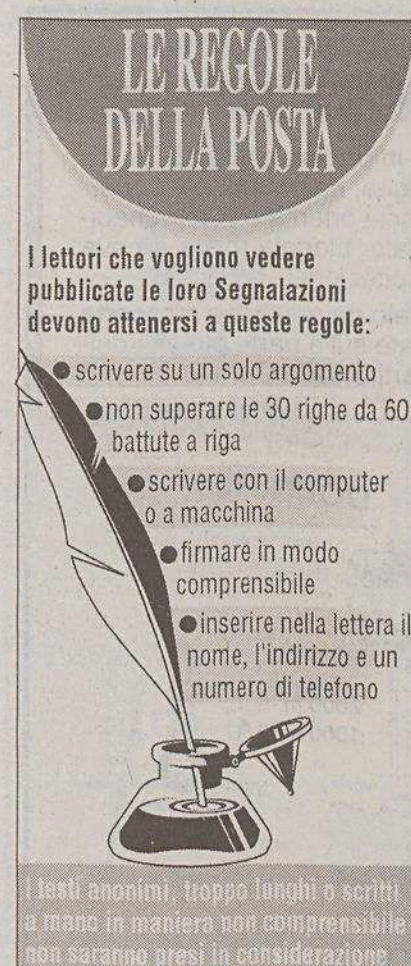
prof.ssa C. Carloni Mocavero: scrittura creativa.

## UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSER

Università delle Libertà-Auser di Trieste, Largo

Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/478208,





## Cenone di Capodanno: un pessimo servizio

● La notte di Capodanno. Precisando che faccio parte con la mia ragazza di una compagnia affiatissima, i primi di dicembre ci poniamo il quesito: dove si va per l'ultimo? Una proposta, poi scartata per «inagibilità» della sala, era la Stazione marittima, altre proposte a seguire ci portavano fuori Trieste ma sapendo che nessuno di noi è astemio, non sono state accolte all'unanimità. A metà mese arriva quella che, chi più chi meno, era soddisfacente per tutti: una festa privata in un bar di via Battisti! E da quel momento, nasce una miriade di problemi: quanto costa? La persona che si assume l'ingrata carica di capobanda ci dice 45/50 euro a testa, diciamo ok, ma cosa si mangia per questa cifra? Risposta: boh! Non me l'hanno detto. Poi musica a volontà, si ma quale? Quella che vogliamo, ma siamo una sessantina a decidere quale. Poi ritrovo alle otto che per problemi organizzativi diventa otto e mezzo.

Presunti antipasti serviti: un vassoio di patatine e uno di croste di polenta sui banconi a penisola del bar e... in piedi. I posti a sedere, modello asilo infantile; arrivano i primi poi appena gli antipasti e dopo il nulla fino alle 23.45, quando sono andato di persona al banco a chiedere una bottiglia di spumante per brindare all'anno nuovo. Dopo 10 minuti arrivano i camerieri con altro spumante. E i primi? E i secondi? Arrivano circa all'una... problemi con la cucina, sento vociferare. Arriva mezzanotte, si brinda, ci si scambiano gli auguri e si balla con quello che decide il dj. Non è finita qui, qualcuno, compreso il personale, fuma in locale e io da fumatore «esterno» mi lamento con uno al banco e li fanno smettere.

Dopo mezzanotte arriva il popolo «vagabondo» alla faccia della festa privata, e si impadronisce del banco bar, risultato niente posto per bere qualcosa e meno ancora per ballare, senza contare che per andare ai servizi si passa nel poco spazio a nostra disposizione. Per finire il cameriere, dopo che per tutta la sera ha rovesciato piatti e stoviglie anche addosso alla gente seduta, ci scaraventa un panettone e un pandoro (per 20/25 persone) tagliato alla bell'e meglio recuperando i vari pezzi che gli cadevano dalle mani.

Visto l'andazzo, decido con la mia ragazza e con quelli cui avevo dato un passaggio in macchina di lasciare il «divertimento» agli altri sentendomi dire: non vivere questo momento con ansia. No, niente ansia, solo una grande rabbia per il profitto a ogni costo e il «voio ma no posso» di chi ha organizzato una simile festa.

Vittorio Rizzian

## Tatuaggi: triste esibizione

● Il tatuaggio è diventato tristemente un simbolo a la page dei nostri tempi. E così anche negli eventi mondani, giovani e giovanissimi, pullulano a braccia, pance, fondoschiena e caviglie, polpacchi scoperti con incredibili fili spinati, rose e farfalline, draghi feroci e tristi insettini e chi più ne ha più ne metta.

Ora, questo vezzo che tutto è tranne che piacevole al-

## IL CASO

Cambiato il servizio in piazza Ospedale, addetti sgarbati e macchinette che non danno neppure il resto

# Nuovi parcometri: 9,53 euro per un'ora di sosta

Spesso usufruisco del parcheggio a pagamento dell'Act. Parcheggi di piazza Ospedale e, come altre volte, il 4 gennaio corr. vi ho depositato la mia autovettura circa alle ore 17 (minuto più minuto meno). Sono ritornato a prelevarla alle 18.15, cercando l'addetto per il pagamento come ho sempre fatto. Ma ho trovato invece sotto il tergi-cristallo un foglietto Act parcheggi che mi segnalava che non avevo esposto il ticket che avrei dovuto ritirare dietro compenso al «parcometro». In tal maniera sono venuta a conoscenza che la zona era stata trasformata con tale servizio. Avrei dovuto guardare i cartelli di nuovo tipo, ma non l'avevo fatto, per l'usuale consueta abitudine dell'addetto sempre presente e non avendo avuto alcun sentore del cambiamento. Guardandomi in giro mi sono accorto di non essere l'unico perché tantissime autovetture ivi par-

cheggiate era munite di altrettanti foglietti uguali. Ciò avvalorò il fatto di non essere stato l'unico ad aver agito secondo la solita consuetudine precedente. La modifica doveva perciò esser scattata da poco. Il biglietto indicava che il pagamento (senza riportare alcuna cifra) poteva essere effettuato o presso la sede Act - parcheggi oppure all'addetto presente sul posto! Mi sono subito chiesto: in questo periodo di transizione, oltre al parcometro, c'è ancora l'addetto?

Bene lo cerco e saldo a lui quanto dovuto. Lo trovo subito perché lo stesso faceva la ronda avanti e indietro controllando i veicoli e munendo dei famosi biglietti quelli privi dei ticket. Era già attorniato da altre persone nella mia stessa situazione e con le stesse intenzioni. E qui ahimè viene il bello. Per circa un'ora di sosta ho dovuto sborsare ben 9,53 euro, come da ricevuta XRF

0097425/01. Chieste spiegazioni di questo sproposito all'addetto, questi, con tono molto seccato, sgarbatamente mi rispondeva che la regola era quella che doveva pagare come se avessi parcheggiato il mezzo dalle 8 del mattino (quindi 10 ore e 15 minuti). Come è possibile accettare una simile affermazione se lui faceva la ronda su e giù con un'approssimazione di ogni mezz'ora? Io e gli altri presenti ci siamo subito chiesti quanti bei soldoni incassa l'Act - parcheggi con questo metodo drastico e molto pesante di procedere. Ma c'è dell'altro. I nuovi parcometri accettano monetine e banconote da 5, 10 e 20 euro, ma non danno resto! Se io mi trovo senza piccioli e non ho che banconote da 20 euro, un'ora o meno di parcheggio mi costa 20 euro. È giusto tutto questo? Non c'è bisogno di alcuna risposta.

Ma andiamo ancora avanti. Mentre stavo pa-

gando la gabella all'addetto, con altre persone in attesa, si è avvicinato un signore per chiedergli di cambiare una banconota in piccioli per effettuare il pagamento al Parcometro onde non perder soldi a causa del mancato resto. La risposta, come del resto, era già stata sgarbata nei miei confronti, è stata secca: «Mi non son mica un cambiavalute, la se rangli». Per concludere posso capire che l'Act parcheggi abbia preventivato l'attuazione dei parcometri al posto degli addetti, ma, dal momento che questi ancora sussistono per intascar gabelle di questo tipo, almeno usino atteggiamenti e risposte garbate e comprensive. L'azienda da par suo avrebbe invece dovuto impartire, per il primo periodo di rodaggio del nuovo metodo, una procedura di avvertimento alla clientela e non direttive tanto fiscali dall'apparire totalmente vessatorie.

Romano Ferin

che il nome dell'entità che si è data da fare per interessarsi alla mia privacy e... se questa indagine è stata autorizzata da un qualche occulto pubblico ministero.

«Zarisa su la torta. Benedeto sior Rosato, femo cussi: quei bori che la voleva ciuciarme, me li goderò un mesetto intero a Honolulul».

Manlio Visintini

## Conto corrente: chiusura sofferta

● Nel mese di novembre ho iniziato le pratiche per la chiusura di un conto corrente Genius On-Line presso l'agenzia di viale Sanzio e dopo aver portato tutta la documentazione necessaria abbiamo concordato che per motivi relativi all'Inps la chiusura doveva avvenire verso la metà del mese di dicembre. Il giorno 19 dicembre 2005 mi sono recato all'agenzia per la chiusura definitiva della pratica; premetto che nel frattempo il mio accesso On-line non era più in vigore nonostante il pagamento del canone mensile, e con mia grande sorpresa mi è stato riferito che per motivi contabili il conto non poteva essere chiuso. A seguito delle mie rimostranze la gentile impiegata mi invitava a contattare la responsabile dell'agenzia al fine di ottenere dalla stessa la benevola concessione di un mio diritto e sinceramente vista l'esiguità del conto non ho messo in atto tale procedura. Spero di avere la spirata chiusura del conto nel mese di gennaio 2006. Un tanto per far conoscere all'opinione pubblica che la mancanza di trasparenza delle banche non è solo quella che si legge sulle prime pagine dei giornali ma è un dato quotidiano.

Marino Tamaro

## Basta nostalgia per Mussolini

● A sessant'anni dalla sua esecuzione c'è ancora gente che inspiegabilmente parla bene o si ricorda con «nostalgia» del per fortuna defunto Benito Mussolini. Vai per le edicole e trovi addirittura calendari su di lui! In che Repubblica viviamo se si permette di ricordare quella «cara persona»?

Tutti sanno quello che ha fatto, ad esempio ha fatto assassinare Giacomo Matteotti, ha creato il Tribunale Speciale, ha soppresso partiti e sindacati liberi, ha istituzionalizzato la violenza come metodo di lotta politica, ha fatto le leggi razziali, si è alleato col degno compare Adolf Hitler, ha trascinato l'Italia nel baratro della guerra, ha perseguitato ferocemente con le sue squadre di assassini gli italiani, ha permesso la deportazione di migliaia di persone nei campi nazisti e ha messo a ferro e fuoco città e paesi, assieme ai nazisti, dal 1943 al 1945. E ci sono ancora quelli che lo ricordano e lo citano ad esempio!

È ora di finirla con queste cose. Ora abbiamo un secondo cavaliere che forse pensa di imitarne le gesta, in un contesto storico diverso. Il primo è finito impiccato per i piedi a Piazzale Loreto dopo aver seminato odio, lutti e rovine e distrutto il nome dell'Italia. Il secondo la sta rovinando economicamente per i suoi interessi personali e vuole distruggere la Costituzione.

Gabriele Campana

## Disturbo mentale, malattia seria

● Sì, non è francamente un bello spettacolo essere ancorati da quasi trent'anni a una legge, vecchia e statica, i cui fautori approfittano in ogni circostanza di ribadire la validità con la frase: «La 180 non si tocca».

Le famiglie sono comprese e si ribellano contro questa legge inadeguata e inoperante, che in questi trent'anni ha fatto più male che bene. Essa non è un dogma da sostenere ad occhi bendati, ma va riformata perché la psichiatria in Italia, così come a Trieste, ha bisogno di qualità, di prestazioni moderne e di misurarsi con risultati concreti e visibili. Il disturbo mentale è una malattia seria che va curata bene, senza ideologie precostituite, ma puntando sulla ricerca e su finanziamenti adeguati, così come avviene in altre parti del mondo. Guardare e imparare come operano nel settore psichiatrico le altre nazioni europee non guasterebbe, così come non guasterebbe un po' d'umiltà da parte dei nostri psichiatri.

Forse il segretario della Cgil di Trieste, tanto generoso di elogi verso gli operatori, si è dimenticato dei malati e dei familiari. Questi ultimi, colonna dolente e portante dell'attuale sistema psichiatrico italiano, sono le vere vittime, perché con un malato di mente in famiglia le condizioni di vita sono insostenibili, la convivenza infernale, le difficoltà infinite e non sempre controllabili. La cronaca nera si preoccupa di informarci costantemente. Ciò nonostante, l'amore che si porta al congiunto non viene meno e ci si preoccupa del presente e del «dopo di noi».

Una considerazione dolorosa: il disturbato psichico è una persona bisognosa di aiuto, di affetto, degna di rispetto e di umanità, anche se difficile da trattare. Ma da quando è stata promulgata la 180 il sofferente viene sedato con una dose pesante di psicofarmaci e rispedito a domicilio. Questa monotona cura dà i suoi frutti: i malati finiscono in tribunale, in carcere, si ubriacano, frequentano ambienti infamanti, preda di sfruttatori senza scrupoli. I Centri di diagnosi e cura sono diventati porti mare che accolgono sbandati di ogni genere. Con tali esempi non esiste recupero e il declino è costante e inevitabile.

E, ancora, viste le pensioni e le «borse lavoro», assolutamente insufficienti, i familiari oltre alla custodia devono farsi carico anche del mantenimento materiale del malato, malgrado che le nostre proposte per venire incontro agli ammalati e alle famiglie siano note, da anni nessuno fa niente.

Se proprio il segretario vuol fare una cosa utile e solidale, prenda a casa sua un malato di mente per un periodo di tempo, sollevando così una famiglia affinché per quel periodo (che ne sono certa sarà sicuramente breve) possa condurre una vita normale. Questa sarà una sua libera scelta e non una imposizione calata dall'alto.

Bruna Cerni  
responsabile dell'Arap di Trieste

## Edifici da abbattere in piazza Goldoni

● Sono d'accordo con la presidente di «Italia Nostra», la quale propone l'abbattimento della recente struttura eretta in piazza Goldoni, a condizione però che i parimenti vengano abbattuti gli edifici che in tale sito non hanno nulla a che fare con la tanto richiamata architettura, ivi compreso il palazzo di otto piani che si affaccia sulla piazza da passo Goldoni.

Lucio Biondi

## UN LIBRO, UNA CITTA'

# Quando il sangue di Caino scorreva in Croazia

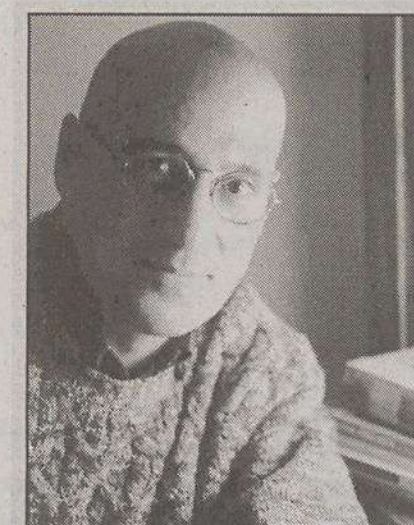
di Pietro Spirito

Per anni Trieste è stata la retrovia delle guerre balcaniche, in particolare del conflitto serbo-croato. Di come e quanto quella tragica realtà possa aver influito sulla società, sul pensiero, sull'immaginario, sulla vita quotidiana dei triestini forse non si è riflettuto abbastanza, e comunque poco è stato recepito ed elaborato sul piano della narrazione. Eppure quei luoghi non lontani e cari a tanti triestini hanno vissuto una stagione di sangue che ha senza dubbio lasciato una traccia anche nelle coscienze di chi abita sulla linea del confine.

Pensavo a questo leggendo il romanzo breve di un esordiente triestino, Marco Stolfà, che ha appena pubblicato per la Serarcangeli di Roma «Il sangue di Caino» (pagg. 135, 12 euro) una spy-story ambientata fra Trieste, l'Istria e il Quarnero negli anni del conflitto serbo-croato. Stolfà, che nella quarta di copertina dice di la-

vorare «in un centro di ricerca cittadino» e di scrivere «per hobby», ha realizzato un racconto sorprendente per la capacità dimostrata nel gestire trama e personaggi, descrivere luoghi e azioni, con un dominio della scrittura - sempre vivace e tesa - non usuale per un esordiente.

La storia narra la vicenda di Valerio, restauratore di quadri triestini, abituato sin dall'infanzia a passare la vacanza fra le isole del Quarnero con gli amici



di Fiume e dintorni. In particolare nutre affetto fraterno per Mario, con il quale ha condiviso avventure e amori giovanili alla fine degli anni Sessanta, quando li era ancora Jugoslavia. Nel gennaio del 1992 Valerio riceve una telefonata da Fiume: è Ina, ex fiamma dei bei tempi e attuale moglie dell'amico Mario. Ina, in lacrime, dice a Valerio che Mario, arruolato nella milizia croata, è sparito nell'inferno della guerra. Valerio, pavido e pacifista, prende contatto con un suo amico ex commilitone, un ufficiale di carriera dell'Esercito italiano legato a filo doppio con i servizi segreti, la cui sorella, una diplomatica, è innamorata di Valerio. A farla breve, Valerio si trova imbarcato in una pericolosa missione gestita dai servizi segreti italiani in accordo con il governo croato, che lo precipiterà nell'inferno della guerra serbo-croata, fra battaglie, fughe, agguati, cecchini, torture, e in tempo record si trasformerà da bonario restauratore di quadri in un feroce soldato pronto a tutto pur di salvare l'amico. Mario sarà rintracciato e strappato ai suoi aguzzini (un reparto di etnici dipinto in modo piuttosto scontato: forse la parte più debole del racconto), e riportato a casa in un happy-end che riserva suggestive inquadrate del Quarnero, del suo mare, delle isole di Veglia e di Baska, terre belle e crude dove il sangue sembra sempre pronto a zampillare da un momento all'altro.

Pur nella dichiarata appartenenza al racconto di genere, il romanzo di Stolfà si legge d'un fiato, sia per la capacità di scrittura sia perché non rinuncia a gettare sguardi più profondi e sofferiti su una tragedia che ci è stata tanto vicina, e sembra già un secolo fa.

## L'OPINIONE

# Tav, lo smantellamento della rete ferroviaria

Probabilmente a questo punto lo hanno capito anche i sassi che il disegno che si nasconde dietro il progetto dell'Alta Velocità è lo smantellamento del sistema ferroviario nazionale così com'è stato concepito finora. Anche a un extraterrestre, che arrivasse nel nostro Paese, basterebbe la lettura dei giornali o guardare per qualche settimana la tv per accorgersi che le ferrovie sono allo sfascio. E ci vogliono vendere un progetto come il Tav, che non sta né in cielo né in terra. Come dire, ho una casa sulla Terra ma nell'attesa di costruire una casa sulla luna lascio marcire l'unica casa che ho.

Un Paese come il nostro ha bisogno di un sistema di trasporto pubblico efficiente e puntuale, con il prezzo del petrolio a 63 euro al barile c'è poco da scherzare, ci sarà sempre più bisogno di alternative all'automobile privata, sia per il prezzo del carburante, sia per l'inquinamento delle città, sia per lo spazio che occupano questi mezzi privati (quindi non basta un carburante pulito), e gli ingorghi con relativa perdita di tempo (il tempo è denaro), e non possiamo cementificare ulteriormente per costruire parcheggi, autostrade ecc.

La risposta non è il treno ad Alta Velocità, non in un Paese come l'Italia con distanze relativamente corte fra le piccole città, basterebbe la razionalizzazione dei luoghi di lavoro, es.: non serve abitare a Torino e lavorare a Milano o viceversa, è assurdo. E poi, probabilmente la maggior parte dei pendolari abita nei piccoli centri che comunque non saranno collegati dall'Alta Velocità e quindi non potranno usufruirne, tra 15 anni diciamo, di questo collegamento.

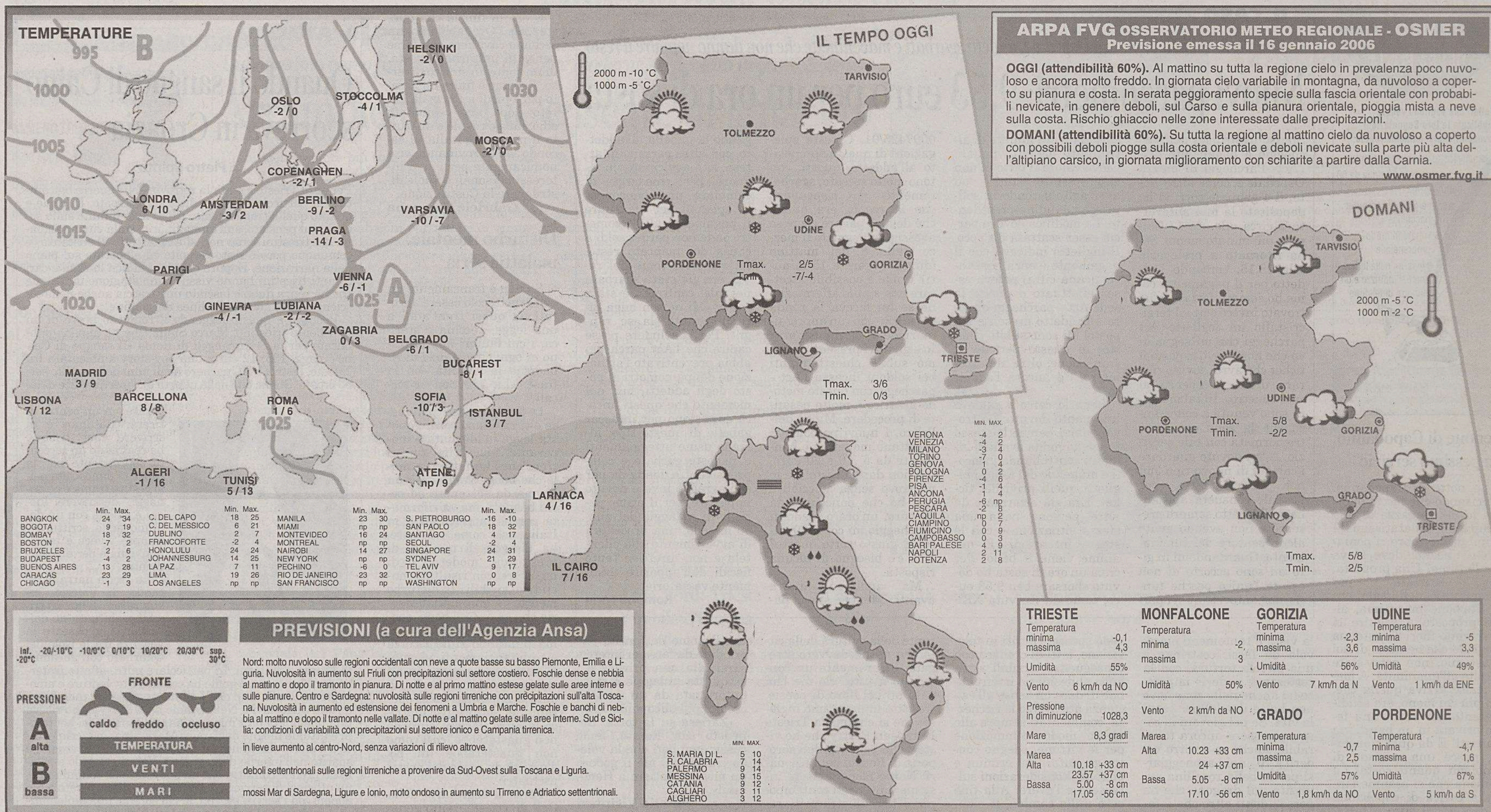
In realtà quello che si persegue con questo martellare sul bisogno di linee Tav è proprio la dismissione del treno come mezzo di trasporto, le Ferrovie Italiane non vogliono più farsi carico dei nostri problemi. Sei giovane, studi? Non hai l'automobile? Cavoli tuoi! Non vuoi comprarti una macchina? E allora? Non pretenderai mica che sia lo Stato a risolvere i tuoi problemi, stai a casa! Usi il treno come mezzo di trasporto perché ti pareva comodo e ti lascia proprio in centro città? Adesso vediamo di scoraggiarti non ti preoccupare.

Quello che abbiamo visto in questi ultimi anni è stata la progressiva chiusura delle piccole stazioni, con la conseguenza che chi vuole prendere il treno deve andare nei grandi centri abitati, contribuendo all'aumento del traffico e dell'inquinamento oltre a intasare i già insufficienti parcheggi. E forse questo che si vuole? Anche la massaia più sprovvista capisce che non serve la Ferrari per andare a comprare il latte all'angolo della strada, se la coperta è corta gli investimenti si facciano sulle linee normali, e non vengano buttati in Grandi Opere inutilmente faraoniche. Anche per una questione di giustizia alle non poche vittime degli, ormai consueti, incidenti ferroviari.

Georgina Ortiz

per il Comitato Contro il Corridoio 5





**ATTENZIONE: Una nuova caldaia deve avere per legge almeno 3 stelle (\*\*\*)**

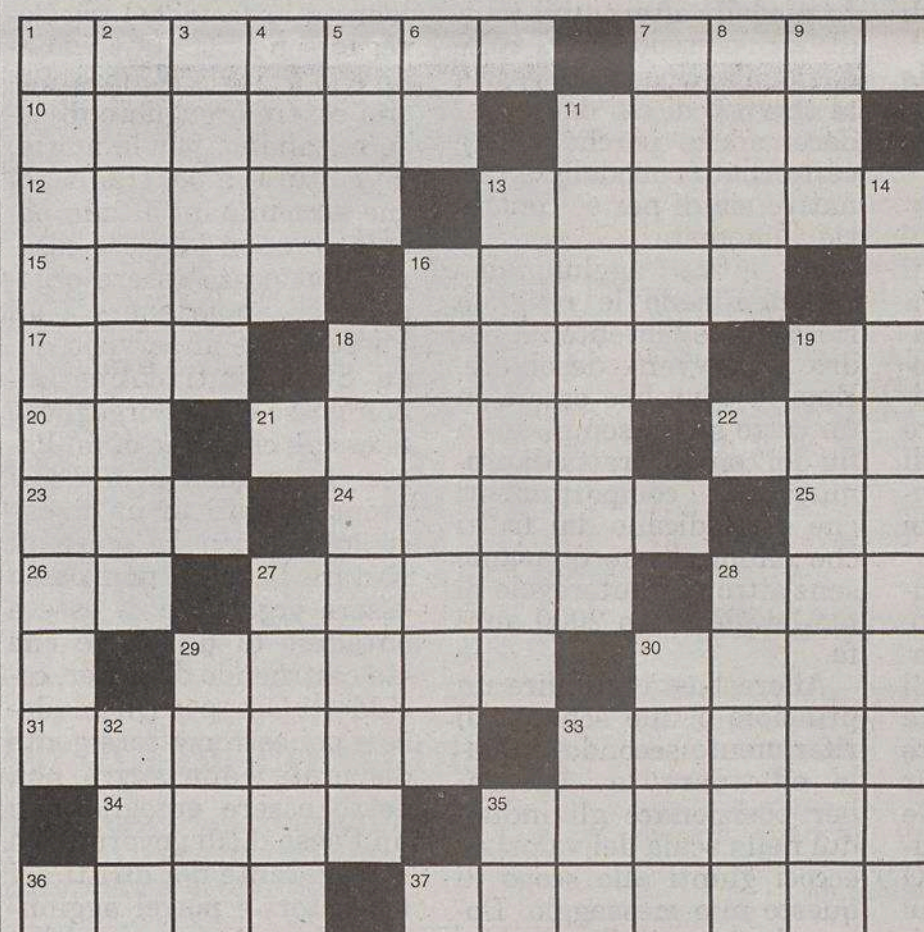
**VECTA**  
**RIELLO JUNKERS**

**CALDAIA DA SOSTITUIRE?**  
• sopralluogo gratuito • R.C. 10 anni inclusa  
• Rate Tasso Zero !!! • detrazione fiscale 41 %  
**Chiamaci allo 040 633.006**

## OROSCOPO

| ARIETE   | TORO   | GEMELLI   | CANCRO  |
|--|--|---|---|
| 21/3<br>20/4   | 21/4<br>20/5   | 21/5<br>20/6  | 21/6<br>22/7  |
| È in arrivo un momento molto fortunato, in cui troverete una posizione più indipendente e redditizia. Sentimentalmente il dialogo vi unirà di più al partner.                        | Occorre essere molto cauti nel parlare. Avviate nuove iniziative coltivando le relazioni affettive e sociali. Riesaminate il comportamento di un amico cui volete bene.          | Non irrigiditevi su certe posizioni. Fatti nuovi, prestati dagli astri, potrebbero indurvi a cambiare le vostre scelte. Prudenza in amore: non lanciatevi in nuove avventure. | Le vostre idee risentono del tempo e non rispondono alle attuali esigenze del vostro lavoro. Alcune cose sono cambiate e vi dovete aggiornare. Confidatevi con una persona amica. |
| LEONE  | VERGINE  | BILANCIA  | SCORPIONE   |
| 23/7<br>22/8   | 23/8<br>22/9   | 23/9<br>22/10   | 23/10<br>21/11  |
| Nella vita professionale avrete dei contrasti da superare. Nel pomeriggio l'atmosfera sarà più distesa. Prudenza negli affetti e nella vita di relazione. Organizzatevi per la sera. | Un incontro con una persona che vi stima vi ridarà fiducia nelle vostre possibilità di affermazione. Vita sociale intensa e stimolante, soprattutto per chi è solo. Rilassatevi. | La fantasia vi sarà di aiuto nella soluzione rapida di una faccenda di lavoro. Le maggiori difficoltà le incontrerete nel corso della mattinata. In forma per la sera.        | Un gesto di generosità e di riconoscenza verso un collega in difficoltà vi riporterà in auge nell'ambiente di lavoro. In famiglia tutto dovrebbe procedere per il meglio.         |
| SAGITTARIO   | CAPRICORNO   | AQUARIO   | PESCI   |
| 22/11<br>21/12   | 22/12<br>19/1  | 20/1<br>18/2  | 19/2<br>20/3  |
| Riflettete a lungo prima di parlare e di esprimere la vostra opinione. Potrebbe non essere il momento più favorevole per farlo. Un incontro vi farà sognare...Relax.                 | Prima di esprimere la vostra opinione valutate attentamente la situazione e decidete se è il caso. Nel rapporto con la persona amata cercate di essere accomodanti.              | Alcune spese extra che non avevate preventivato vi costringeranno a rivedere il vostro budget e ad essere più saggi nell'amministrare. Potrebbe nascere un nuovo amore.       | Il vostro desiderio di emergere e di rendervi utile sul lavoro sarà ostacolato da un collega competitivo e poco sincero. In amore non siate ancora pronti al grande passo.        |

## I GIOCHI



**ORIZZONTALI:** 1 Riprendere con la videocamera - 7 Escursione fuori porta - 10 Linguaggio comune - 11 Abitazioni - 12 Membrana... nasale - 13 Protezione di minori - 15 Benvoluto - 16 Si può lasciare di mancia - 17 Figlio di Creso - 18 Si chiede al ristorante - 19 Metro Cubo - 20 Articolo maschile - 21 Ottimismo - 22 Biblico nocchiero - 23 Fa trascendere - 24 Il cantante Fiorini - 25 Nescio Nomen - 26 Nel caso che - 27 L'«entourage» del re - 28 Motoscafo armato - 29 Fissazioni - 30 Si valutano sulla bilancia - 31 Un guasto alla nave - 33 Prezzo - 34 Aiuto poetico - 35 Il regista Scorsese - 36 Una curva del fiume - 37 Far partire il motore.

**VERTICALI:** 1 Consigli il contribuente - 2 Creatore - 3 Sono due in un fiasco - 4 Gesto... rivoluzionario - 5 Si immerge ben legato - 6 Un po' di ragione - 7 Fa le fusa - 8 Il lago lombardo formato dall'Oglio - 9 Abbreviazione che precede un numero - 11 Guardiano - 13 Comanda un plotone - 14 Il circuito elettrico che fa partire il motore a scoppio - 16 Nome di donna - 18 Città tedesca sul Reno - 19 Città della Tunisia - 27 È «bianca» per chi ha pieni poteri - 28 Afflitta, malinconica - 29 Granoturco - 30 Fori cutanei - 32 Il «de» olandese - 33 È insignito di una croce (abbr.) - 35 Il 1005 degli antichi romani.

### INDOVINELLO

**Angoscia del terremoto**  
Case buie che sbarrano le strade, case vuote che attendono... chi sa! Quante ne ho viste in una settimana! Ma il tempo passa... e chi risolverà?  
*Fortunio*

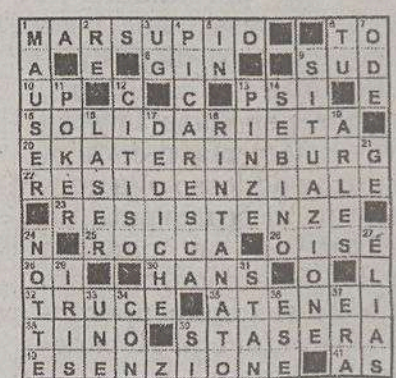
### CAMBIO DI CONSONANTE (8)

**Duro maffoso**  
Tipo assai forte, pronto a dare botte, disposto a certi colpi clamorosi... un vecchio capo, certo! Ed era spesso il vero guardaspalle del padrone.  
*Rustichello*

### SOLUZIONI DI IERI

Aggiunta sillabica iniziale:  
SCAGLIA,  
BOSCAGLIA

Cambio di lettera:  
DIETA, DITTA



**ENIGMISTICA**

**100**

**Ogni mese**

**In edicola**

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

pagine di giochi e rubriche

**am**

**A. MANZONI & C. Spa**  
**TRIESTE**

Via XXX Ottobre 4/b  
Tel. (040) 6728311  
Fax (040) 366046

**LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO**

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo.

Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de **IL PICCOLO**.

Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

**ANNUNCI ECONOMICI. TI AIUTA.**

**Limes**  
**LOST IN IRAQ**

Il nuovo volume di Limes (6/2005), la rivista italiana di geopolitica, è in edicola e in libreria

[www.limesonline.com](http://www.limesonline.com)



**VIAGGI LINEA GIALLA**  
*Viaggi & turismo*

**CINA**  
"LA VIA DELLA SETA"  
dal 18 marzo al 30 marzo  
13 giorni  
TREVISO - CASA DEI CARRARESI  
"LA VIA DELLA SETA  
E LA CIVILTÀ CINESE"  
2 aprile

**CARNEVALE A PTUJ**  
dal 25 al 26 febbraio  
autopullman - 2 giorni

**LE NOSTRE INIZIATIVE PER PASQUA**

**PARIGI**  
"LA VILLE LUMIÈRE"  
dal 12 al 18 aprile  
autopullman - 7 giorni

**PRAGA**  
"CITTÀ MAGICA"  
dal 13 al 17 aprile  
autopullman - 5 giorni

**BUDAPEST**  
LA PUSZTA E L'ANSA DEL DANUBIO  
dal 14 al 18 aprile  
autopullman - 5 giorni

**LE MARCHE**  
dal 14 al 17 aprile  
autopullman - 4 giorni

**PIEMONTE**  
TORINO, LE LANGHE E IL LAGO D'ORTA  
dal 14 al 18 aprile  
autopullman - 5 giorni

**E PER I PONTI DI PRIMAVERA...**

**MONACO**  
E I CASTELLI DI LUDWIG  
dal 22 al 25 aprile  
autopullman - 4 giorni

**VIENNA E IL WIENERWALD**  
dal 22 al 25 aprile  
autopullman - 4 giorni

**PRAGA**  
BOEMIA E MORAVIA  
dal 20 al 25 aprile  
autopullman - 6 giorni

**TOUR DELLA SICILIA**  
dal 24 aprile al 1° maggio  
autopullman - 8 giorni

**LIBIA**  
TOUR ARCHEOLOGICO  
dal 24 aprile al 1° maggio  
aereo/autopullman - 8 giorni

**BUDAPEST**  
LA PUSZTA E L'ANSA DEL DANUBIO  
dal 29 aprile al 3 maggio  
autopullman - 5 giorni

La nostra programmazione è disponibile  
in agenzia oppure consultate  
il nostro sito [www.lineagiaccia.it](http://www.lineagiaccia.it)

**LINEA GIALLA VIAGGI E TURISMO**  
via Coronio 17  
34133 Trieste  
Tel. 040 635333/4  
040 635015  
Fax 040 635909  
E-mail: [info@lineagiaccia.it](mailto:info@lineagiaccia.it)  
[www.lineagiaccia.it](http://www.lineagiaccia.it)



## VIAGGI

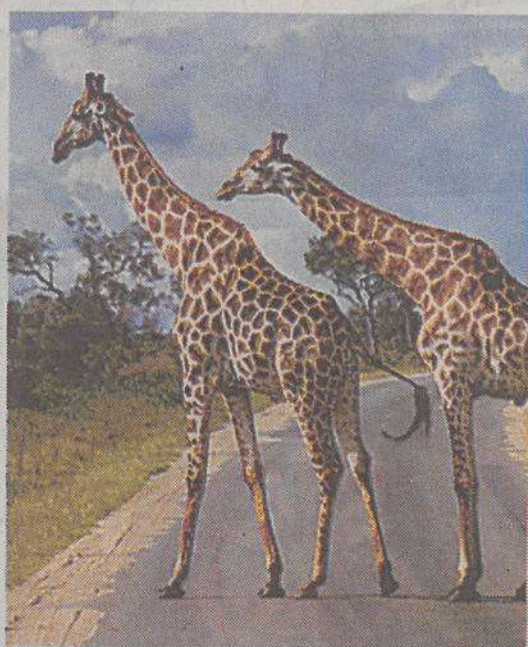
ITINERARI • TRADIZIONI • METE ALTERNATIVE

Natura lussureggiante e città suggestive, fotosafari e incontro con culture antiche

# La bellezza del "mondo in un solo paese"

Il Sudafrica è una meta dove vivere l'avventura senza rinunciare al lusso, tra panorami mozzafiato e scoperta delle tradizioni di un paese unico

**M**etropoli ricche di cultura e di stili architettonici, da Città del Capo considerata una delle più belle città al mondo alla capitale Pretoria, da Durban, dal sapore esotico con un tocco di atmosfera indiana a Johannesburg, cuore industriale e commerciale del paese, ma anche incontri con comunità tradizionali come quella Zulu e scoperta di villaggi locali nello Swaziland. Questo è molto di più promette il Sudafrica ai suoi visitatori. Basti pensare all'emozione di fotosafari alla ricerca dei "big five" (elefante, leone, rinoceronte, leopardo e bufalo), nel famosissimo parco Kruger e nel parco nazionale



Hluhluwe-Umfolozi, dove viene salvaguardato il rinoceronte bianco, e i branchi di ippopotami e coccodrilli nella riserva St. Lucia o ai panorami mozzafiato nella regione del Mpumalanga. Ma anche zebre, babbuini, struzzi nella Riserva naturale del Capo di Buona Speranza, quando ci si dirige al vecchio faro di Cape Point per ammirare spettacolari panorami sull'oceano. Città del Capo fu fondata nel 1652 da Jan van Riebeeck come base di rifornimento per le navi della Compagnia olandese delle Indie orientali: la città è posta al centro di una grande baia ai piedi della spettacolare Table Mountain

(Patrimonio Mondiale dell'Umanità). Ancora visibili i Company's Gardens, gli antichi orti creati dal fondatore van Riebeeck; ricca di emozioni cromatiche la visita al giardino botanico Kirstenbosch con oltre 5000 varietà di piante. Dai vigneti di fama mondiale al pittoresco mercato indiano di spezie di Durban, dalle danze tribali Zulu alla scoperta di canyon e vecchie città minerarie, sempre con la scenografia di una natura lussureggiante: il Sudafrica è ricco di proposte suggestive. Se poi è previsto un prolungamento in Zimbabwe per la scoperta delle cascate Vittoria, il viaggio è davvero "da non perdere".

## Masseria Torre Coccaro

**T**utta l'allegria della festa più colorata dell'anno, la simpatica confusione dei corsi mascherati del Carnevale di Putignano si vive con una marcia in più alla Masseria Torre Coccaro di Savellettri di Fasano (Brindisi) (Info: 080.4829310; [www.masseriatorecoccaro.com](http://www.masseriatorecoccaro.com)), un resort a cinque stelle, ricavato in un'antica tenuta del '600, circondata da un parco di ulivi secolari. Le sfilate di carri allegorici si tengono per le vie di Putignano nelle domeniche 12, 19 e 26 febbraio e il giorno



di martedì grasso. Ad attendere gli ospiti tutta l'offerta benessere della beauty farm ricavata nelle antiche grotte tufacee, tra bagno turco, piscina, idromassaggio e fitness room. Il territorio è ricchissimo di storia e cultura: nei dintorni da non perdere la bianca città di Ostuni e la barocca Martina Franca.

## "Remise en forme" alle terme

Nuovo hotel 4 stelle a Olimia. Strutture rinnovate e nuovo Casinò a Dobrna

**L**a Slovenia offre una vasta scelta di stazioni curative e di wellness, all'avanguardia come concezione e servizi, e il punto di forza è sempre lo stesso: la buona acqua termale. Le terme Olimia, ad esempio, hanno completamente trasformato la propria immagine, offrendo il più grande "mondo della sauna" del paese, con piscine termali (aperte tutti i giorni dalle 8.00 alle 22.00) che si estendono su più di 2000 mq di superficie.

Le Terme di Olimia si preparano a un nuovo importante avvenimento: nel prossimo marzo infatti sarà inaugurato il Sotelia, un nuovo hotel 4 stelle, con centro wellness, area fitness e beauty, luoghi intimi per il relax, possibilità di bagni individuali nell'acqua termale, spazi per la meditazione, oltre a un'ampia sala congressi, spazi per mostre e workshop. Il tutto con la professionalità ben nota e con i prezzi assolutamente competitivi. Particolarmente apprezzate

per i benefici effetti delle sue acque (utili soprattutto per la riabilitazione del sistema motorio), sono le Terme di Dobrna: Ricca di una tradizione curativa che risale già al XV secolo, oggi a Dobrna, nel ristrutturato albergo Vita, si trova un beauty center, con una vastissima gamma di programmi rigeneranti, di bellezza, di dimagrimento. Dopo la conclusione dei lavori che hanno portato al completo rinnovo dell'albergo Vita, con un ampliamento del centro

medico e del centro di bellezza "La casa immersa nel verde", del ristorante a la carte, delle piscine termali esterne e del grande e del moderno centro saune, alle Terme di Dobrna è stata aperta la nuova sala giochi "Casinò Dobrna", con moderne video slot machines e roulette elettronica. All'insegna del motto "il gioco per divertirsi, il tempo per tentare di accattivarsi la Dea bendata". La sala da gioco è aperta tutti i giorni dalle 11.00 alle 03.00 con ingresso gratuito.

## SCOPRIRE ISRAELE

**L**uogo unico al mondo, dove convivono le tre grandi religioni monoteistiche (a Gerusalemme bellezza e storia si incontrano), Israele è una meta ricca di suggestione. E infatti, nonostante le "paure" per la situazione politica (la situazione è molto più tranquilla di quanto si pensi), in realtà i turisti continuano a scegliere questo paese come meta da conoscere. Recita un proverbio: "si va a Gerusalemme per pregare, a Haifa per lavorare, a Tel Aviv per divertirsi", a indicare una scelta variegata di che cosa vedere e visitare. Oltre ai piaceri e alle comodità d'occidente, in questo paese, ricco di sfaccettature, è possibile godere e assaporare lo stile di vita orientale. In un raggio di pochi chilometri panorama ed esperienze cambiano completamente. Dalle fresche zone montuose del nord della Galilea si passa al caldo secco del deserto e del Mar Morto. Senza parlare dei siti archeologici di incredibile interesse disseminati su tutto il territorio e della gastronomia, varia e gustosa. Israele è un paese dove il sole splende tutto l'anno, dove il paesaggio è un intreccio di colori: l'ocra dorato del deserto, il verde brillante delle palme e delle foreste, il blu del mare (dal mar Rosso, famoso per i suoi fondali al lago di Tiberiade, detto Mare di Galilea, al Mediterraneo, bacino di cultura).

## A Rio per il Carnevale

Divertirsi al ritmo di samba

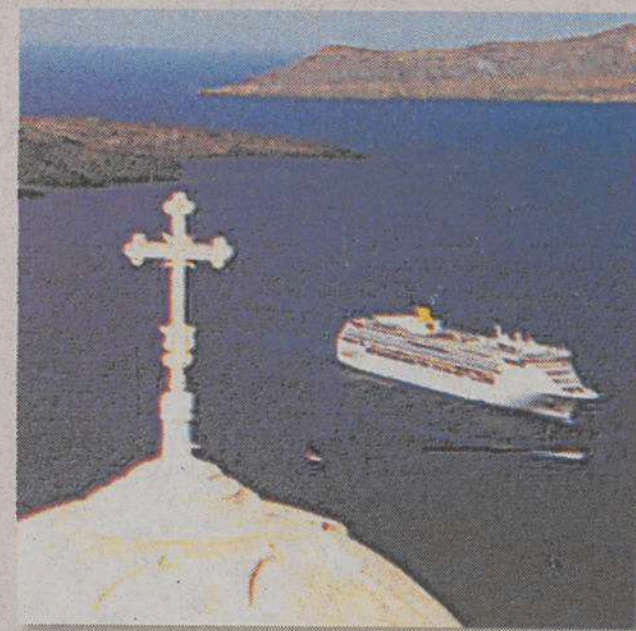
**S**ituata in una posizione strategica sull'Oceano Atlantico, chiusa alle spalle dal rilievo montuoso della Serra da Carioca, Rio de Janeiro (Fiume di Gennaio), grazie al clima sempre mite e al calore della sua



gente rappresenta una delle mete turistiche più ambite e ricercate. La città, dominata dalla celebre statua del Redentor posta sulla cima del Corcovado, è costituita da quartieri storici che danno nome

alle celebri squadre di calcio della città (ce ne sono centinaia) come Flamengo e Botafogo, dal Maracanà, dove si trova uno degli stadi più grandi del mondo, dalla spiaggia di Copacabana, sinonimo di divertimento, sole, calcio, beach volley, belle ragazze. Il Carnevale a Rio è l'evento più importante dell'anno. La città si anima con balli notturni, sfilate, canti, piume e paillettes, con le mitiche sfilate delle scuole di samba e le parate inimitabili delle muse "do Carnaval" carioca (nella foto lo stadio del samba). La celebre Banda di Ipanema suona tutta la notte e la festa si conclude degnamente con la feijoada, tradizionale piatto nazionale.

## Vacanze in crociera



**L**a crociera è uno dei modi più rilassanti di divertirsi, facendo vera vacanza e visitando il mondo senza troppa fatica su navi moderne e confortevoli che sono veri e propri alberghi galleggianti. Per chi vuole festeggiare in modo romantico San Valentino Costa Crociere propone con la Costa Fortuna un viaggio nel Mediterraneo (Crociera Tesori della Storia): grande novità è lo scalo a Tripoli, sulla costa libica, per visitare i siti archeologici di Sabratha e Leptis Magna. Altra meta di forte interesse è Alessandria d'Egitto, da qui alla scoperta del Cairo, per una visita ai tesori del Museo Egizio, alle piramidi, alla Sfinge e al Colosso di Ramsete. E ancora Cipro, con un mare splendido e resti archeologici. Rodi, con l'antica via dei Cavalieri, Lindos, le spiagge invitanti e Malta con i suoi mirabili giardini. Prenotando subito i prezzi sono veramente competitivi!

**julia viaggi**

**COSTA CROCIERE:**  
Novità 2006 - Costa Marina da Trieste  
Con prenota subito risparmi fino a  
€ 300 a cabina

**MSC CROCIERE:**  
quote a partire da  
€ 685 a persona

**TOP CRUISES:**  
crociere fluviali LA TERRA DEGLI ZAR 2 x 1

**SILVERSEA:**  
"collezione inverno", servizio all inclusive e  
itinerari insoliti a tariffe speciali

... e non dimenticate le offerte speciali per  
**VIAGGI DI NOZZE !!!**

**P.zza Tommaseo 2/b, Trieste,**  
**Tel. 040 367636 - 040 367886**



**CULLARSI NEL CALORE DELLE TERME OLIMIA, SLOVENIA AL PREZZO SCONTATO DAL 15/01 AL 5/2/2006**

**HOTEL BREZA\*\*\*\***

prezzo: **86 euro** per 2 persone  
(al giorno in una camera doppia per le permanenze di 11 notti)

Compresi: una mezza pensione, bagno illimitato in tutte le piscine termali, aerobica in acqua, 50% sconto per le saune, accesso libero al centro fitness, una visita medica, un test della vista, ginnastica mattutina, esercizi di rilassamento, esercizi per la schiena, ogni sera musica dal vivo, programma di animazione per bambini e adulti di giorno e di sera...

**IN OMAGGIO: DUE MASSAGGI MANUALI**  
**SCONTO DEL 10% È GIÀ COMPRESO!**

Informazioni: TERME OLIMIA, Zdraviliška cesta 24, SI 3254 Podcetrtek, tel. 00386-3-829-7836,  
[info@terme-olimia.com](mailto:info@terme-olimia.com), [www.terme-olimia.com](http://www.terme-olimia.com)  
AURORA VIAGGI Via Milano 20, 34122 Trieste, tel. 040/630-261  
Ilirika, Via San Lazzaro, 13 34122 Trieste tel. 040/637-025

**AURORA VIAGGI** *Affidatevi all'esperienza!*

**PASQUA**

BUDAPEST e la grande pianura Ungherese in bus 13-17.04  
I castelli della BOEMIA e PRAGA in bus 13-17.04  
ZAGABRIA e l'arte naïf in bus 14-17.04  
LUSSINPICCOLO l'isola dei marinai in bus 14-18.04  
Terme e castelli della Slovenia in bus 14-17.04  
ROVIGNO tra arte, storia e cultura in bus 15-18.04  
KRANJSKA GORA e lago di BLEED in bus 15-17.04  
LAGHI DI PLITVICE ingegno della natura in bus 16-17.04

**I nostri VIAGGI**

SUDAFRICA  
ZIMBABWE fotosafari, metropoli e natura aereo 15-30.04  
CINA un viaggio nella storia aereo 02-14.05

**Le nostre OFFERTE**

Terme in Slovenia:  
Weekend inverno da euro 77,00  
Weekend SAN VALENTINO da euro 83,00  
Soggiorno di 6 giorni da euro 250,00

**CARNEVALE**  
Gita d'inizio stagione a ROGAŠKA SLATINA e PTUJ in bus 24-26.02

**FESTA DELLA DONNA**  
Tra vino e profumi in bus 08.03

**SAN VALENTINO DI LUSO**  
Maribor Hotel HABAKUK \*\*\*\*\* euro 380,00  
weekend per 2 persone  
Sharm Hotel SULTAN BEACH \*\*\*\*\* euro 990,00  
volo da Trieste 1 settimana per 2 persone

**NEVE AUSTRIA:**  
Weekend da euro 94,00

siamo a vostra disposizione in Via Milano, 20 Trieste - Tel. 040 631300 con i seguenti orari: da LUN a VEN 09.00 - 12.30 / 15.30 - 18.30 GIOV. NOSTOP 09.00 - 18.30  
SAB 09.00 - 12.00 - e-mail: [aurora@auroraviaggi.com](mailto:aurora@auroraviaggi.com) - [www.auroraviaggi.com](http://www.auroraviaggi.com)

**Terme Dobrna**

**PROGRAMMA DI S. VALENTINO 17. - 19.02.06**  
Hotel VITA\*\*\*\* camera doppia - letto francese  
2x notti per due persone al prezzo vantaggioso di 192 €  
(2x mezza pensione, un bagno romantico per due persone, spumante in camera)

**ROOM 2+3 VALIDO SOLO FINO AL 05.02.06**  
VI REGALIAMO UN GIORNO!  
3x mezza pensione a persona = 95 €  
(Hotel Vita\*\*\*\*, camera doppia - letto francese 150x200 cm; il programma vale tutti i giorni della settimana)

**MINI BENESSERE VALIDO SOLO FINO AL 05.02.06**  
2x mezza pensione già a partire da 67 €  
(camera doppia, valido tutti i giorni)

Ovunque c'è inclusa la piscina termale, un ingresso o più al centro sanatorio «Družela saune» (tranne che il programma Mini benessere), l'ingresso libero alla sala da gioco «Casinò Dobrna» e il programma d'animazione.

Terme Dobrna d.d., Dobrna 50, 3204 Dobrna, Slovenia  
E: [info@terme-dobrna.si](mailto:info@terme-dobrna.si), <http://www.terme-dobrna.si>, T: 00386 3 7808 110  
Aurora Viaggi, Trieste, E: [aurora@auroraviaggi.com](mailto:aurora@auroraviaggi.com), T: 040 63 13 00  
Ilirika Viaggi, Trieste, E: [info@lastminutecenter.it](mailto:info@lastminutecenter.it), T: 040-63-70-25

## IlirikaLastMinuteCenter

**ILIRIKA LAST MINUTE CENTER**  
34122 Trieste, Via San Lazzaro 13  
Tel. 040/637025, [www.lastminutecenter.it](http://www.lastminutecenter.it)  
LUN: 15.00-19.00, MAR-VEN: 9.00-19.00, SAB: 9.00-13.00

## IL VIAGGIO CHE VUOI AL PREZZO CHE PUOI

| RIO DE JANEIRO  | SANTO DOMINGO  | NEW YORK   | CAPO VERDE   | BARCELLONA   | SHARM EL SHEIKH  | TERME DOLENJSKE   | VARSAVIA   |
|---|--|--|--|--|--|---|--|
| fino 23.2., € <b>745</b><br>H. Leme Othon Palace 3*<br>9G/2N, BB, da VE | Dal 1.2. al 31.3., € <b>920</b><br>H. Playa Esmeralda 3*<br>9g/7n, AI, da VE | Fino 28.2., € <b>459</b><br>Best Western President<br>Volo A/R, 3 notti, da MI | Fino 1.2., € <b>870</b><br>VentoClub Boa Vista<br>8g/7n, AI, da VR | Fino 5.3., € <b>192</b><br>H. Santa Marta 2*<br>3g/2n, BB, da VE | 21., 28.1., € <b>655</b><br>Domina Coral Bay 5*<br>8g/7n, FBB, da BG | S. Valentino, € <b>98</b><br>H. Kristal 4*<br>3g/2n, HB | Fino 28.2., € <b>160</b> X due persone!!<br>Volo aereo A/R<br>Fino 28.2., da LIJ |





**LAGUNA**  
RENAULT CREATORI DI AUTOMOBILI



## Nuova Serie Speciale Laguna Planet.



### Nuova Laguna Planet Grandtour 1.9 dCi 130 cv Euro4 FAP con Navigatore Satellitare di serie a € 24.900,00\*.

Perché scegliere tra tecnologia e lusso, quando c'è Laguna Planet? A Gennaio, e solo a Gennaio, puoi averla con un finanziamento fino a 72 mesi con un anno di assicurazione furto & incendio, polizza Kasko e 1° bollo inclusi. E in più è garantita 4 anni. Ce n'è abbastanza per decidersi, no?

\*IVA e Messa su strada incluse, IPT esclusa. Renault Laguna Planet Grandtour 1.9 dCi 130cv FAP con prezzo al netto del bonus Renault; importo finanziato € 24.900,00; 72 rate da € 474,04; Tan 8,95%; Taeg 9,80%; spese gestione pratica € 195,00, imposta di bollo € 14,62; con estensione della Garanzia Legale (2 anni) per ulteriori 2 anni o 80.000 km alle condizioni/limitazioni indicate nella formula di "Assistenza Non Stop Gold"; Assicurazione Furto & Incendio e Polizza Kasko per 12 mesi; tassa di proprietà (Bollo) gratuita per il primo periodo di legge. Salvo approvazione **FINRENAULT**. Fogli informativi presso i punti vendita della Rete Renault e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it); messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È un'offerta della Rete Renault che aderisce all'iniziativa valida fino al 31 gennaio 2006. Gamma Laguna: Emissioni CO<sub>2</sub>: da 150 gr/Km a 239 gr/Km. Consumi (ciclo misto): da 5,5 l/100 Km a 10,1 l/100 Km.

Numero Verde  
**800-830700**  
[www.renault.it](http://www.renault.it)

Continuaz. dalla 12.a pag.

**LAVORO OFFERTE**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A. FACILE** lavoro max 60 anni con lingua italiana 040367771 0481410012 Slovenia Croazia 0403498119.  
**A. NEGOZIO** calzature cerca commessa part-time. Scrivere Fermo Posta centrale Trieste patente T55047486M.

**AFFERMATA SOCIETÀ** italiana ricerca 30 operatori di call center inquadramento di legge. Inizio immediato. Per appuntamento telefonare 040308398.

**AGENZIA** di animazione seleziona per villaggi Italia/estero partenze da marzo in poi ruoli vari: DeeJay, mini-club, costumista, coreografie inoltre istruttori tennis, nuoto, vela, canoa, calcio. Anche prima esperienza. per colloquio telefonare a Progetto Staff 0415352236. (Fil48)

**AGENZIA** in forte sviluppo operante nel settore tic per potenziamento propria rete vendita a Ts/Go ricerca agenti con esperienza. Offresi affiancamento costante, provvigioni e premi ai massimi livelli di mercato. Per info contattare il nr. 0432484854. (A00)

**AZIENDA** di servizi ricerca collaboratori/venditori per vendita diretta alle aziende. Offresi pagamenti settimanali, incentivi. Info 0432299542. (Fil47)

**A Trieste** assumiamo personale 18/35 per gestione personale, amministrazione, pubbliche relazioni. Tel. 0403489098. (A134)

**CERCASI** 5 fra banconieri, camerieri e addetti al laboratorio max 40 anni. Presentarsi giovedì 19 ore 10, gelateria Pipolo viale Miramare 127.

**CONCESSIONARIA** auto cerca per propria officina zona Gorizia accettatore con mansioni gestionali. Viene richiesto diploma superiore, età maggiore 30 anni, spiccato senso commerciale, capacità organizzativo/decisionale, conoscenza Pc. Inquadramento altamente incentivante e remunerativo. Selezione riservata tenuta da studio incaricato. Inviare domanda e c.v. al seguente indirizzo: recruiting.go@virgilio.it. (A00)

**PANIFICIO** in Monfalcone cerca apprendiste commesse e responsabile per punto vendita. Inviare c.v. al n. 0481712682. (C00)

**PANIFICIO** in Monfalcone cerca personale da inserire in distribuzione. Per info telefonare allo 0481485000 da martedì a venerdì dalle 17 alle 18. (C00)

**PRIMARIA AZIENDA** di fama mondiale seleziona 30 ambasciatori ambiziosi e motivati desiderosi di cambiare vita e guadagni. Si offrono ai selezionati euro 1550 mensili dalla qualifica e concrete prospettive manageriali. Prenota un colloquio allo 0403226957 dalle 9 alle 19.  
**RESIDENZA** polifunzionale cerca personale qualificato assunzione immediata per assistenza anziani telefonare 040420124 dalle 8 alle 13 turnanti. (A67)

**LAVORO RICHIESTE**  
Feriali 0,75  
Festivi 0,75 **5**

**SIGNORA** istriana esperta referenziata cerca lavoro assistenza anziani lavori domestici vitto alloggio mensile 750 euro. 0038598647077. (A132)

**AUTOMEZZI**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10 **6**

**ALFAROMEО** 156 1.8 16v T.S. int pelle anno 2001 blu met. euro 11.400. Dinoconti tel. 0402610000.

**AUDI** Nuova A4 2.0 Tdi Avant aziendale argento euro 28.200. Dinoconti tel. 0402610000.

**BMW** 320 D Touring 150cv anno 2002 km 122.000 argento euro 16.900. Dinoconti tel. 0402610000.

**BMW** 320 D Touring 150cv anno 2003 km 19.000 argento euro 23.300. Dinoconti tel. 0402610000.

**CITROEN** Berlingo 1.4 Chromo anno 2003 km 34000 argento euro 9.000. Dinoconti tel. 0402610000.

**CITROEN** C5 3.0 V6 24v Exclusive anno 2002 verde met. euro 9.600. Dinoconti tel. 0402610000.

**FIAT** 500 Hobby 1998 58.000 bianco t.a. Concinnitas tel. 040307710.

**FIAT** Stilo 3p GT Mjet 140 cv 2004 23.000 nero met. pelle t.a. Cd 6 marce Concinnitas tel. 040307710.

**FORD** Galaxy 2300 16v anno 2001 km 47000 argento euro 11.200. Dinoconti tel. 0402610000.

**HONDA** Civic 2.0 16v I-Vtec 3p Type-R anno 2002 argento euro 13.500. Dinoconti tel. 0402610000.

**HONDA** Logo 1.3 @ You anno 2001 km 25000 argento euro 5.700. Dinoconti tel. 0402610000.

**JDM** Albizia Confort Y 523cc diesel 2003 6.500 azzurro met v. el. ch. centr. c. lega radio Concinnitas tel. 040307710.

**JEEP** Cherokee 2.5 Td 5p Sport anno 1999 km 46000 blu met. euro 11.600. Dinoconti tel. 0402610000. (A00)

**LANCIA** Lybra 1.8 16v 1999 45.000 blu met f. opt. gomme nuove Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**LANCIA** Ypsilon 1.4 16v platino 2004 44.000 nero met. f. opt. pelle cd Bose c.lega Concinnitas tel. 040307710.

**MALAGUTI** F12 100 cc cat 2002 6.700 blu met Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**MERCEDES** C 220 Cdi Elegance anno 2004 km 15000

blu met. euro 23.900. Dinoconti tel. 0402610000.

**MERCEDES** Nuova Classe A 170 aziendale argento euro 17.500. Dinoconti tel. 0402610000.

**NISSAN** Almera Tino 1.8 16v Luxury anno 2000 km 56000 argento euro 9.900. Dinoconti tel. 0402610000.

**NISSAN** Pathfinder 2.5 DCI LE set-05 4.000 blu met pelle automatica Parksystem Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Pathfinder 2.5 DCI LE set-05 4.000 blu met pelle automatica Parksystem Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

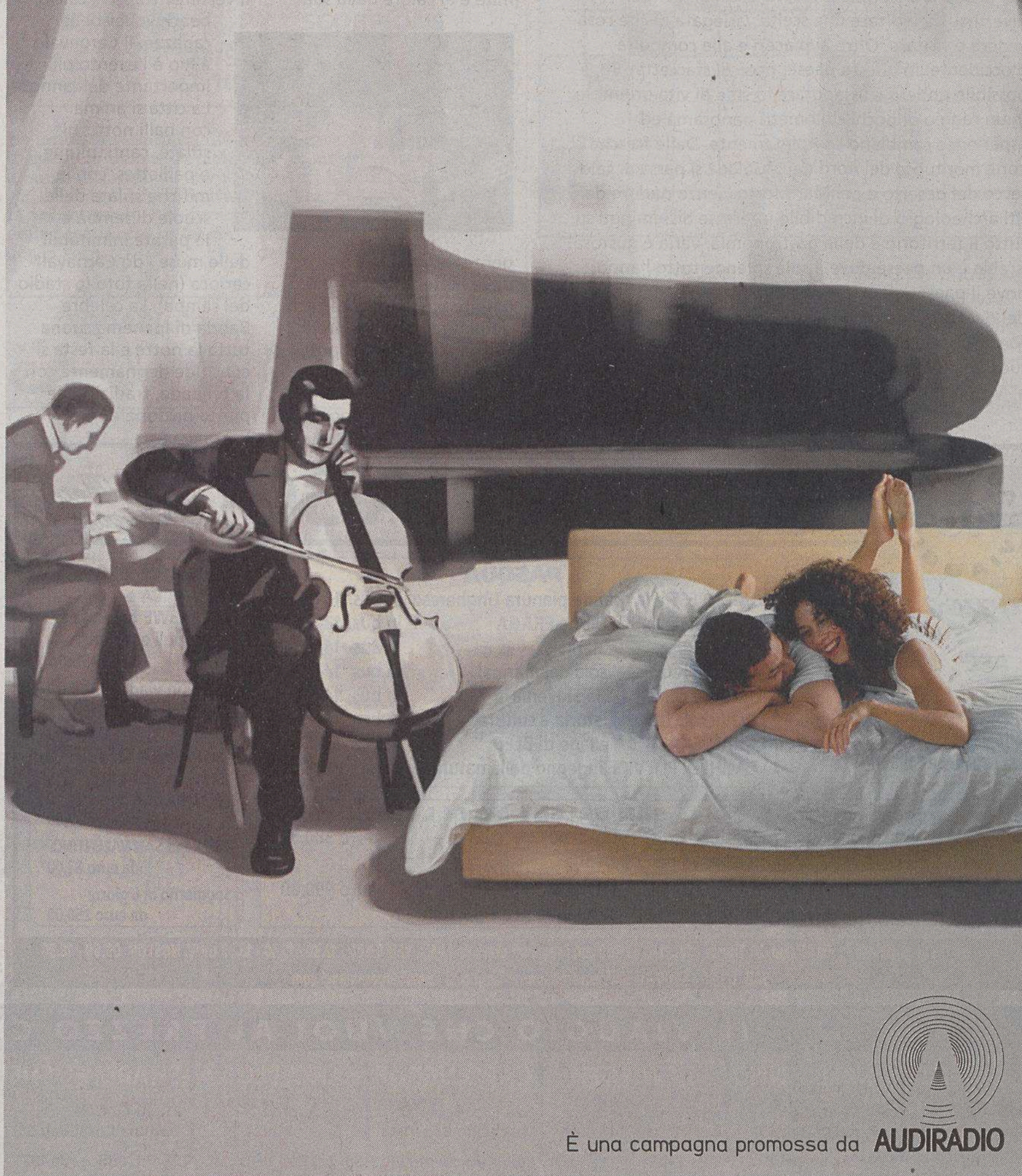
**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**NISSAN** Super Terrano 3.0 TD 3p 2003 76.000 nero Cd c.lega Concinnitas tel. 040307710. (A00)

ACCENDI LA RADIO, ACCENDI L'IMMAGINAZIONE.



È una campagna promossa da **AUDIRADIO**

**OPEL** Astra 1.7 CDTi 16v 5 p. 2005 2.000 gr. sc. met. Concinnitas tel. 040307710.

**OPEL** Vectra 1.8 16v Elegance anno 2003 km 30000 grigio met. euro 13.800. Dinoconti tel. 0402610000. (A00)

**PEUGEOT** 206 1.6 SW XS 2003 26.000 rosso CD c. lega Concinnitas tel. 040307710.

**RENAULT** 19 RT 4p 1.4 cat 1993 55.000 blu met. SS clima Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**RENAULT** Megane 1.9 Dci Gr. Tour ConfDyn 2005 18.000 gr. met. doppio tetto apribile Concinnitas tel. 040307710. (A00)

**VOLKSWAGEN** Touareg 2.5 R5 Tdi 2004 86.000 gr. met c. trazione PDC Navipus CD 4 anni gar. Concinnitas tel. 040307710.

**VW** Polo 1.4 16v 101cv 3p Highline anno 2003 nero met. euro 9.000. Dinoconti tel. 0402610000.

**FINANZIAMENTI**  
Feriali 2,70  
Festivi 3,90 **9**

**EURO FIN** 040636677 finanziamenti in 24 ore, con bollettini postali o addebito in conto corrente. Cessioni di stipendio e deleghe a dipendenti in convenzione diretta e senza spese. Med Cred. 665 UIC. (A00)

**COMUNICAZIONI PERSONALI**  
Feriali 3,00  
Festivi 4,00 **10**

**A.A.A.A.A.A.A. STREPTOSA** modella brasiliana 3284687291.

**A.A.A.A.A.A. BELLISSIMA** bionda sexy giovane tel. 3401565872. (A49)

**A.A.A.A.A. STUDIO** per massaggi «Monty» terminal-Fernetti +38631820781.

**A.A.A.A.A. TRAVOLGENTE** massaggiatrice bella caldissima senza limiti 3293961845.

**A.A.A.A. GORIZIA** bellissima 19.enne 5.a misura senza fretta. 3349200589. (B00)

**A.A.A.A. GORIZIA** dolcissima 23enne mulatta chiara 7.a completissima 3406220295. (A68)

**A.A.A.A. VICINO** Grado biondissima polacca 19.enne disponibilissima. 3484556048. (C00)

**A.A.A. BELLISSIMA** ragazza mulatta 1,70 magra disponibile e dolcissima. 3473553553. (A131)

**A.A.A. MELISSA** simpatica spagnola 5.a misura, formosa anche domenica 3205735185. (A91)

**A.A.A. NOVITÀ** super sexy fisico mozzafiato 6.a m. Massima disponibilità 3337076610. (A123)

**A.A.A. TRIESTE** bellissima bionda brasiliana sexy completissima ti aspetta 3284358375. (A55)

**A.A.A. TRIESTE** massaggio orientale tel. 3339829187. (A23)

**A.A. GORIZIA** affascinante caraibica bellissima giovane 7.a misura completa disponibile. Tel. 3495433181. (B00)

**A.A. NOVITÀ** assoluta a Trieste, giovane ragazza 4.a misura completissima 3387593091. (A96)

**A.A. TRIESTE** bellissima brasiliana pelle vellutata V misura ti aspetta. 3284721642. (A127)

**A.A. TRIESTE** Giovanna 8.a misura bellezza esotica, disponibile dalle 14 3334251253. (A133)

**A. NUOVA** Carolina 7m bella affascinante fisico stupendo completissima senza fretta. 3463505437.

**A. TRIESTE** affascinante ragazza ricca di fascino ed eleganza 25.enne 3385003967. (A122)

**ZOENNE** brasiliana fisico mozzafiato sexy fantasiosa senza limite padrona tuoi desideri. 3284357590. (A128)

**MASSAGGI** da favola eseguiti da donne belle ed esperte. 0038631476777. (A100281)

**MONFALCONE** bellissima ragazza svedese esegue massaggi rilassanti tutto corpo. 3343894192. (Fil.2048).

**SABRINA** sola in casa: 899017178 Ok srl via Panà 56/B Noventa Pd vm 18 euro 1,86 ivato/min. (Fil17)

**SABRINA** sola in casa: 899017178 OK srl via Panà 56/B Noventa PD vm. 18 euro 1,86 ivato/min. (Fil17)

**SPLENDIDA** donna rimasta vedova, cerca uomo distinto per ricominciare. Tel. 3401837291. (Fil37)

**X studio** a Nova Gorica offre differenti massaggi 8.30-19.30 0038641527377. (B00)

**ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI**  
Feriali 1,40  
Festivi 2,10 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014. (Fil 2)

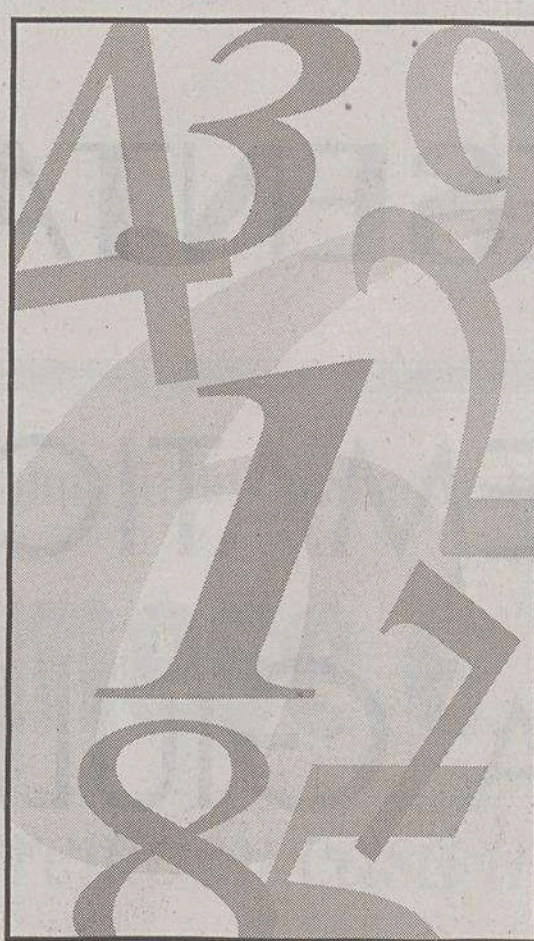


**Lotto**

I 20 numeri più in ritardo

NELLA SESTINA VINCENTE

|               |    |               |    |
|---------------|----|---------------|----|
| 2 estrazioni  | 76 | 11 estrazioni | 27 |
| 50 estrazioni | 68 | 65 estrazioni | 26 |
| 19 estrazioni | 52 | 16 estrazioni | 23 |
| 10 estrazioni | 41 | 25 estrazioni | 22 |
| 7 estrazioni  | 37 | 34 estrazioni | 22 |
| 76 estrazioni | 37 | 32 estrazioni | 21 |
| 61 estrazioni | 36 | 41 estrazioni | 21 |
| 62 estrazioni | 34 | 48 estrazioni | 21 |
| 37 estrazioni | 33 | 84 estrazioni | 20 |
| 67 estrazioni | 30 | 36 estrazioni | 20 |



## Numeri in massimo ritardo

|          |     |     |    |    |    |
|----------|-----|-----|----|----|----|
| BARI     | 50  | 61  | 37 | 30 | 8  |
| ritardi  | 69  | 62  | 53 | 45 | 45 |
| CAGLIARI | 34  | 56  | 47 | 26 | 87 |
| ritardi  | 171 | 103 | 80 | 78 | 78 |
| FIRENZE  | 4   | 55  | 10 | 16 | 65 |
| ritardi  | 64  | 61  | 59 | 54 | 54 |
| GENOVA   | 69  | 20  | 76 | 60 | 25 |
| ritardi  | 67  | 64  | 64 | 61 | 58 |
| MILANO   | 56  | 46  | 28 | 53 | 24 |
| ritardi  | 78  | 69  | 56 | 47 | 46 |
| NAPOLI   | 16  | 35  | 59 | 85 | 63 |
| ritardi  | 117 | 60  | 59 | 57 | 51 |
| PALERMO  | 35  | 1   | 19 | 55 | 12 |
| ritardi  | 111 | 93  | 87 | 78 | 76 |
| ROMA     | 84  | 40  | 8  | 33 | 20 |
| ritardi  | 66  | 59  | 58 | 55 | 54 |
| TORINO   | 62  | 8   | 14 | 56 | 16 |
| ritardi  | 93  | 82  | 62 | 58 | 58 |
| VENEZIA  | 10  | 45  | 3  | 12 | 16 |
| ritardi  | 88  | 59  | 53 | 50 | 47 |
| TUTTE    | 17  | 60  | 8  | 23 | 16 |
| ritardi  | 6   | 6   | 4  | 4  | 4  |

## Super Enalotto

Concorso del 17/1/2006

| COLONNA | A  | B |
|---------|----|---|
| 2       | 3  |   |
| 19      | 20 |   |
| 25      | 34 |   |
| 48      | 50 |   |
| 61      | 76 |   |
| 84      | 87 |   |

Jackpot del 6  
€ 21.400.000,00Giocata minima  
€ 1

- 1 - Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma. Vengono premiati i 6, 5, 4 e 3.
- 2 - Si vince indovinando i numeri, a prescindere dalla ruota. Non bisogna indovinare che su Bari uscirà il numero X, su Firenze il numero Y ecc. ma solo che X e Y faranno parte della sestina.
- 3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa. Se il primo di Bari e Firenze è il 25, nella sestina va il numero estratto per 2° su Firenze.
- 4 - In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo (nei due Jackpot) fino alla successiva vincita di 1° o 2° categoria.

**BARI.** Sulla ruota di apertura dell'estrazione odierna tenderemo le terzine 30-40-50, 2-32-62, 24-26-56, 61-64-67 per ambo. Per ambo e terno 46-50-64-56-65.

**CAGLIARI.** Per ambo e terno i massimi ritardati 34-56-47-26-87 e 4-34-73-27-72. Per ambo 33-34-35, 27-34-68 e 14-34-71. Gli ambi 34-68 e 34-27 ritardano da 2806 e 2645 estrazioni. L'ambo 35-78 non esce da 3849 estrazioni.

**FIRENZE.** Per ambo, ancora per

una estrazione, sono valide le terzine 4-12-16, 16-62-76, 10-40-80. I massimi ritardati 4-55-10-65-16 per ambo e terno.

**GENOVA.** E' uscito il 6 che non usciva da 104 estrazioni. Per la prossima per ambo 76-77-87, 20-32-60, 10-20-25. Per ambo e terno la cadenza del 4, 4/84, manca per ambo da 35 estrazioni e per terno da 791, favoriti 4-14-24-34-54-64.

**MILANO.** Sulla ruota della Lombardia tenderemo ancora l'ambo

dei ritardati 46-56. Per ambo e terno i numeri della cinquantina 50/59 e la quartina 28-50-56-70. Gli ambi 56-64, 56-9, 56-20 non escono da 2001, 1790, 1576 estrazioni.

**NAPOLI.** Per ambo e terno consigliamo i numeri ritardati 16-35-59-85-63, la quartina 12-16-17-71. Per ambo 16-30-34-43, 15-16-35-85, 1-10-11-19.

**PALERMO.** Sulla ruota della Sicilia il 35 è a quota 111 estrazioni di ritardo. Per ambo e terno i ritardati

35-1-19-55-12. Per ambo 1-21-22-35, 12-21-35-72, 8-34-35-80.

**ROMA.** Per ambo le quartine 33-55-77-88 e 8-20-40-80. Per ambo e terno i numeri 1-9-90, favoriti 2-3-5-6-8-9 e la quartina 15-25-55-65.

**TORINO.** E' uscito l'ambo 42-26 da noi consigliato nella scorsa rubrica. La quartina 2-20-22-29 manca per ambo da 257 estrazioni. Per ambo e terno 22-24-26-42, 8-16-56-76 e i massimi ritardati 62-8-14-16-56.

**VENEZIA.** Sulla ruota della Lagu-

na tenderemo 3-23-31-34, 34-45-54-57 e 3-12-16-23 per ambo e terno. L'ambo 10-53 manca da 1673 estrazioni. Per ambo 10-53-63-85.

A tutte l'ambo 9-65

LA SMORFIA

Il fatto del giorno  
La Roma affonda il Milan  
9-11-45-88.

**Totocalcio**

Concorso n. 3 del 15/1/2006

|    |           |            |
|----|-----------|------------|
| 1  | Cagliari  | Siena      |
| 2  | Chievo    | Juventus   |
| 3  | Empoli    | Udinese    |
| 4  | Lecce     | Livorno    |
| 5  | Messina   | Lazio      |
| 6  | Milan     | Ascoli     |
| 7  | Palermo   | Parma      |
| 8  | Roma      | Reggina    |
| 9  | Treviso   | Inter      |
| 10 | Sampdoria | Fiorentina |
| 11 | Rimini    | Brescia    |
| 12 | Torino Fc | Arezzo     |
| 13 | Tolosa    | Monaco     |
| 14 | Ravenna   | Genoa      |

Partecipo a "il 9"

Due triple e quattro doppie 72 €

Sistema ridotto 44 €

**Tris**

Concorso n. 3 del 15/1/2006

| N. CAVALLO           | PESO | MONTA        | VALUTAZ. |
|----------------------|------|--------------|----------|
| 1) ASHAZAR           | 61   | C. Flocchi   | ★★★★     |
| 2) RED SUNSHINE      | 60½  | S. Basile    | ★★★★     |
| 3) ITALY MELODY      | 59   | P. Borrelli  | ★★★★     |
| 4) CALABRISSELLA     | 57½  | A. Corniani  | ★★★★     |
| 5) BOBO              | 56½  | M. Vargiu    | ★★★★     |
| 6) ELETTRA DEL NILO  | 56½  | G. Temperini | ★★★★     |
| 7) LA PETISSA        | 56   | M. Pasquale  | ★★★★     |
| 8) DRAGHINA          | 55½  | E. Pisano    | ★★★★     |
| 9) FIORE DI RENACCIO | 55   | P. Lepore    | ★★★★     |
| 10) IL GRANDE CESARE | 54½  | G. Marcelli  | ★★★★     |
| 11) AGATHOS          | 54   | A. Sauli     | ★★★★     |
| 12) ISOMART          | 52   | A. Arbau     | ★★★★     |
| 13) SHIFT GEAR       | 51   | M. Belli     | ★★★★     |
| 14) GREEN SMILE      | 51   | S. Diana     | ★★★★     |

ROMA Galoppo Ippodromo Capannelle Martedì 17 gennaio 2006 ore 13.55 Premio Toce Discendente € 8.250,00 mt. 1600 p. all. weather Tris n. 28

I NOSTRI FAVORITI

4) Calabrisella; 5) Bobo; 1) Ashazar; 3) Italy Melody; 2) Red Sunshine; 7) La Petissa

**Tris**

Concorso n. 3 - 22/1/2006

| N. CAVALLO          | METRI | GUIDA         | VALUTAZ. |
|---------------------|-------|---------------|----------|
| 1) DOLLY PISANA     | 2060  | I. Berardi    | ★★★★     |
| 2) ALWAR CR         | "     | M. Fanti      | ★★★★     |
| 3) DURLINDANA LP    | "     | D. Angeletti  | ★★★★     |
| 4) ENFASI DE GLORIA | "     | M. Dahlen     | ★★★★     |
| 5) BRASK VOL        | "     | S. Carro      | ★★★★     |
| 6) CANTO EPICO PUN  | "     | M. Lovera     | ★★★★     |
| 7) ZINEDIN NP       | "     | A. Guzzinati  | ★★★★     |
| 8) EURIALO AS       | "     | M. Baroncini  | ★★★★     |
| 9) BARREIROS        | "     | P. Taddei     | ★★★★     |
| 10) DIAMANTE        | "     | Mau. Monto    | ★★★★     |
| 11) CANNON D'HILLY  | 2080  | M. Guzzinati  | ★★★★     |
| 12) CORSARO ZN      | "     | G. D'Ambruso  | ★★★★     |
| 13) CLASSIC STAR    | "     | E. Dall'Olio  | ★★★★     |
| 14) ELBA DR         | "     | M. Castaldo   | ★★★★     |
| 15) UNITEX          | "     | I. Guasti     | ★★★★     |
| 16) ELKAPI AS       | "     | A. Farolfi    | ★★★★     |
| 17) ENDY DI RE      | "     | P. Raffa      | ★★★★     |
| 18) ELVA            | "     | Gio. Fulci    | ★★★★     |
| 19) CASANOVA HBD    | "     | S.F. Mollo    | ★★★★     |
| 20) EZ AEQUO DI RE  | "     | S. De Lorenzo | ★★★★     |

MILANO Trotto Ippodromo San Siro Martedì 17 gennaio 2006 ore 19.00 Premio Aganar Handicap ad Invito € 22.660,00 metri 2060/2080 Tris n. 29

**corsa+**

JACK POT € 30.000,00

ROMA (trotto) Slalom Speciale € 12.287 - m. 2040 - Ora

FAVORITI 1) Banco Ass Bgb 2) Zarinox

POSSIBILI 3) Erino Dante 8) Cordero

SORPRESE 9) Eddy Sir Joy 13) Burgane Sm

SCHEMA 1 2 3 8

**CORSA+**  
Andrà in scena all'ippodromo della capitale la Corsa+ della settimana. Si corre per

il Premio Slalom speciale che mette in palio un montepremi di oltre 12mila euro. I favoriti della vigilia sono Banco

Ass Bgb e Zarinox. Nelle vesti di possibili protagonisti della manifestazione si presenteranno Erino Dante e

Cordero. Infine, quali sorprese, si annunciano senza dubbio Eddy Sir Joy e Burgane Sm. 1-2-3-8

**Clio**

con Climatizzatore, ABS, 2 Airbag, Servosterzo, Vetri elettrici, Chiusura centralizzata con Telecomando

\*Offerta valida solo in caso di finanziamento integrale in 60 o 72 mesi

Esempio di finanziamento per Renault Clio Fairway con ipt e spese pratica incluse: zero acconto e 72 rate da 157,30 € senza maxi rata finale.

Salvo approvazione della Società Finanziaria RNC.

Il prospetto non costituisce offerta al pubblico ai sensi dell' art.1336 del codice civile.

ESCLUSIVO

NAVIGATORE SATELLITARE portatile in OMAGGIO per immatricolazioni entro GENNAIO

**PROGETTO3000**  
CONCESSIONARIA RENAULT  
TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO • www.progetto3000.com

- Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212
- Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030
- Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211
- Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com

**CLIO 1.2 "FAIRWAY" 3P Euro 4**

già scontata di 3.440 €, con anticipo zero e senza maxi rata finale

è tua con 5,24 € al giorno!





# IL PICCOLO PRESENTA

## L'ENCICLOPEDIA TEMATICA DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

### DAL 19 GENNAIO IL PRIMO VOLUME



**OGNI GIOVEDÌ  
IN EDICOLA**

#### I TITOLI:

1. IL CARATTERE DI UNA REGIONE
2. LA STORIA
3. I COMUNI PARTE PRIMA
4. I COMUNI PARTE SECONDA
5. I CAPOLUOGHI
6. ITINERARI FOTOGRAFICI LE MONTAGNE
7. ITINERARI FOTOGRAFICI LE COSTE
8. ARTE E LETTERATURA
9. MUSICA, TEATRO CINEMA, ALTRE ARTI
10. CARTOGRAFIE
11. FLORA, FAUNA TERRITORIO
12. I SAPORI DI UNA REGIONE

In 12 volumi a colori da **480 pagine ciascuno**, un'opera inedita corredata da **oltre 5.000 fotografie**. Tradizioni, storia, cultura, arte, letteratura, risorse naturali, schede dettagliate su ciascun comune, itinerari fotografici: uno strumento completo per le famiglie e per chi vuole conoscere meglio la propria regione.

## TUTTA LA TUA REGIONE IN 12 VOLUMI

### UN'INIZIATIVA EDITORIALE UNICA

in collaborazione con



FRIULI  
VENEZIA  
GIULIA  
Ospiti di gente unica

e con il sostegno di Banca Popolare  
FriulAdria



**ACI Club - Piazza Duca Abruzzi 1**  
**ORARIO CONTINUATO**  
**DALLE 9 ALLE 18**  
**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**  
**TELEFONO 040/363856**

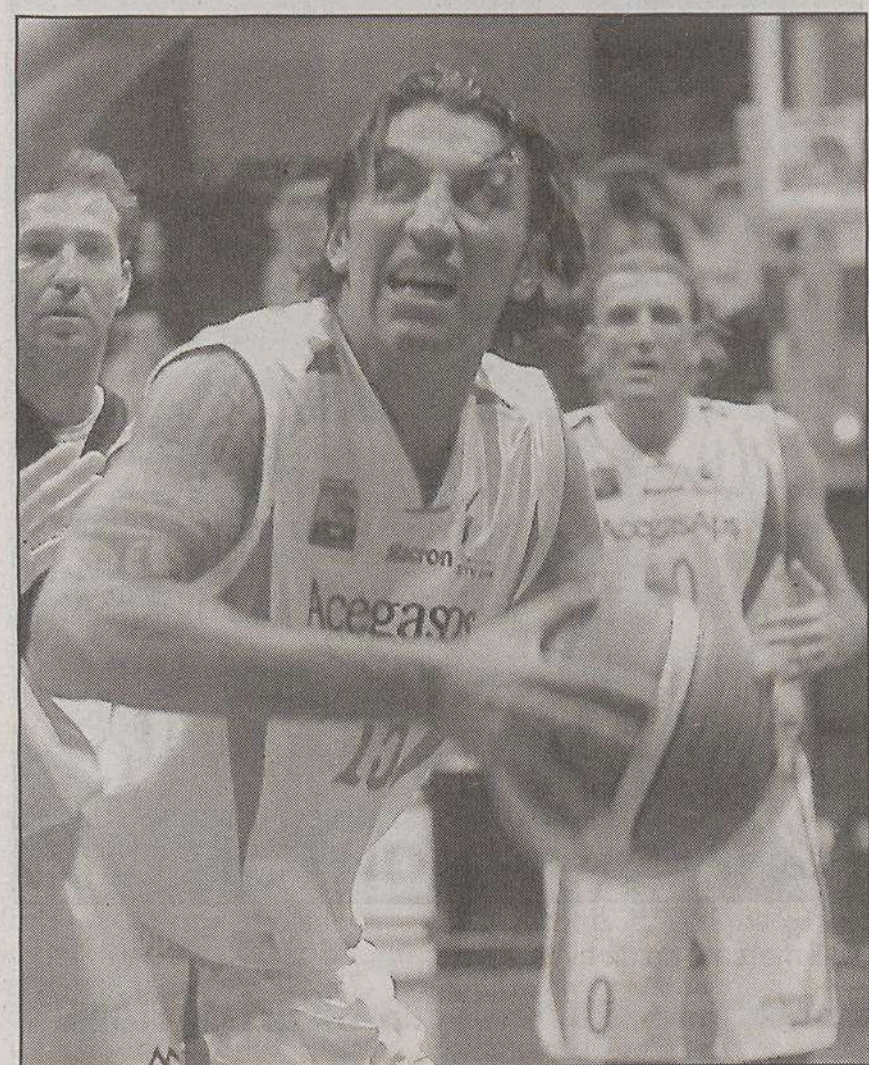
# SPORT

**ACI Club - Piazza Duca Abruzzi 1**  
**PRATICHE AUTO**  
**TESSERE ACI**  
**BOLLI AUTO**  
 RINNOVI PATENTI con medico in sede  
 MA-GIO-VE dalle 17 alle 18  
 MERCOLEDÌ dalle 14 alle 15

**PALLACANESTRO** L'ala si frattura la mano in un duro contatto con Rezzano nel corso del match perso a Osimo

## Acegas: un mese e mezzo senza Ciampi

Steffè fiducioso: «Giocheremo in casa incontri determinanti del girone di ritorno»



La grinta di Claudio Ciampi mancherà all'Acegas

Gli esami confermano l'infrazione al quinto metacarpo della sinistra e la rincorsa di Trieste al quarto posto diventa molto difficile

**TRIESTE** Piove sul bagnato in casa Acegas. All'indomani della sconfitta subita a Osimo, la Pallacanestro Trieste perde Claudio Ciampi, l'ala che in un duro contrasto con Massimo Rezzano ha riportato la frattura del quinto metacarpo della mano sinistra. Diagnosi confermata dagli esami, che costringerà l'Acegas a rinunciare al giocatore per circa quaranta giorni.

«Una brutta notizia», sottolinea il tecnico Furio Steffè. «Siamo nel momento più delicato della stagione e l'idea di dover rinunciare a un giocatore importante come Claudio è qualcosa che ci creerà inevitabili problemi. Dovremo fare buon viso a cattiva sorte, non farci prendere dallo sconforto».

Acegas, dunque, alle prese con l'emergenza Ciampi alla ripresa della preparazione dopo la sconfitta di Osimo. Una gara che rappresentava un momento fondamentale della stagione biancorossa e che, al di là del risultato, ha fornito indicazioni comunque positive. Se la sconfitta, infatti, allontana temporaneamente Trieste dalla corsa per una delle prime quattro piazze, la prestazione fornita su un campo caldo e contro una squadra competitiva come Osimo conferma la solidità di una squadra che ha i mezzi per affrontare con fiducia la lunga volata verso i play-off.

«Credo che questa sia l'analisi più corretta», conferma il tecnico Furio Steffè. «A Osimo abbiamo perso, è giusto ricordarlo, ma la squadra ha giocato una partita buona sotto ogni punto di vista confermando i progressi evidenziati negli ultimi mesi. Abbiamo commesso qualche ingenuità di troppo, è vero, abbiamo subito un break pesante nel terzo quarto scivolando fino a -13 e questo, nel contesto di una gara così tirata, ha avuto indubbiamente il suo peso. L'aspetto positivo è stata l'ottima reazione nell'ultimo quarto, reazione che ci ha consentito di recuperare il passivo e di rimettere la testa avanti nei minuti finali. Ma abbiamo speso troppo e siamo arrivati poco lucidi nelle battute decisive della gara. Probabilmente, non avessimo subito quel break, avremmo potuto gestire meglio i palloni che hanno deciso la partita».



Furio Steffè

Acegas fiduciosa, dunque, per il futuro nel contesto di un calendario che nel prossimo mese le proporrà le sfide casalinghe contro Matera, Treviglio e Riva del Garda oltre alla abbordabile trasferta di Bergamo.

«Il calendario ci dà una mano», ricorda Steffè, «consentendoci di giocare partite importanti davanti al nostro pubblico ma è giusto sottolineare come le avversarie che ci troveremo di fronte saranno tutt'altro che abbordabili. Domenica, al Pala-Trieste, arriva una Bawer Matera reduce da sette sconfitte consecutive e dunque affamata di punti e desiderosa di riscatto. Poi sarà la volta di Treviglio, squadra competitiva in grado di fare risultato su qualsiasi campo. Bergamo è alla ricerca di punti salvezza e Riva del Garda rappresenta una delle squadre che sta cercando di risalire per entrare nelle prime otto posizioni del campionato, quelle che daranno il passaporto per i play-off. Un tour de force notevole», conclude Steffè, «al quale vogliamo e dobbiamo arrivare pronti. Senza pensare all'infortunio che ci priverà di Ciampi ma consapevoli del fatto che abbiamo nel gruppo la forza e il morale per fare bene in questa delicata fase del campionato».

Lorenzo Gatto

### LE TRATTATIVE

Zanini cambia maglia e passa al Vicenza lasciando l'Ascoli dove aveva un contratto valido per tre anni

## Alla Fiorentina il caso Bojinov: vuole andarsene via

**MILANO** Valerij Bojinov conferma la volontà di lasciare Firenze dopo l'esclusione dalla formazione titolare. «Nei prossimi giorni passerò al Bayern, all'Inter o all'Amburgo. Voglio giocare con regolarità».

La Fiorentina smentisce che il giocatore ha detto

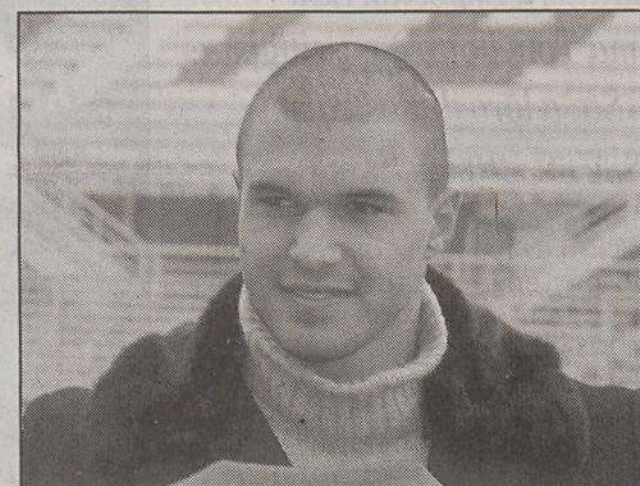
queste cose ma lo punisce. «In questa Fiorentina chi sbaglia paga. Se qualcuno sbaglia gravemente pagherà le conseguenze».

La società viola ha messo fuori squadra il giocatore, 20 anni fra un mese, per motivi disciplinari decedendo di non convocarlo per l'al-

lenamento e per la partita in programma a Genova con la Sampdoria. All'interno del club viola fanno capire però che per il momento il severo provvedimento preso nei confronti di Bojinov non preluderebbe a una sua imminente cessione. E questo, malgrado i rapporti di-

ventati tesi e l'abbondanza di offerte per il giocatore: il Bayern Monaco sarebbe pronto ad offrire 12 milioni di euro, l'Inter lo corteggia da giorni (come ribadito anche dal padrone nerazzurro Moratti) e lo vorrebbe inserire nella trattativa relativa al prestito di Toldo.

Esposito assicura i tifosi del Cagliari e resta in Sardegna fino a giugno, mentre dopo andrà a Napoli. Nicola Zanini passa dall'Ascoli al Vicenza. Zanini, che era legato all'Ascoli da un contratto triennale, si è già messo a disposizione di Camolese.



Valerij Bojinov è diventato un caso

### LIBERO ARBITRIO

Ancora troppi errori  
I guardalinee vedono bene, i fischietti vedono fosco

di Fabio Baldas



**TRIESTE** In una giornata in cui i guardalinee hanno finalmente fornito prestazioni di livello prendendo decisioni giuste anche in presenza di episodi di difficile individuazione (unico neo a Parma dove una precipitosa e incauta segnalazione, non avallata dall'arbitro, ha messo nei guai la Lazio), si sono avute per contro alcune anomalie nelle interpretazioni da parte degli arbitri sui falli commessi nelle aree di rigore. E mi riferisco soprattutto ai falli di mano, alcuni puniti, altri tollerati.

Certo bisogna dire che questo fallo è l'unico per il quale bisogna giudicare la volontarietà ma, a mio avviso, sarebbe il caso di codificarlo in modo diverso. Infatti, mentre nel derby toscano Paparesta - poco in forma e troppo al di sopra delle parti - ha concesso un calcio di rigore al Siena, Trefoloni in Fiorentina-Chievo non lo ha fatto pur in presenza di un fallo di mano distante dal corpo.

A Udine il giovane Pantana (da Macerata come il designatore), riproposto in serie A ha palesato molti dubbi abboccando a un presunto fallo in area ospite scatenando le ire dei trevigiani.

La partita più controversa però è stata quella di San Siro da dove il Cagliari è uscito con le ossa rotte per un rigore non avuto nonostante un intervento fallito di Cordoba su Suazo e per uno subito per un fallo su Adriano, apparso ai più molto lieve o perlomeno dubbio.

Ma il fatto più grave è stato l'episodio di Stankovic che, a un fallo subito (e non rilevato dall'emergente Dattilo) da parte di Abejeon, ha reagito colpendo con un pugno l'avversario. Ora, che l'arbitro possa non aver visto ci può anche stare, che i guardalinee, presi da altre attenzioni non abbiano visto, si può in parte (ma solo in parte) anche accettare. Mi chiedo però se Bergonzi fosse in gita di piacere: perché se un arbitro che viene designato - seppure a fare la riserva - come quarto uomo a San Siro, non aiuta il collega in episodi di questo genere, allora a cosa serve lo sperpero di tempo (perso) e denaro (rimborsi e gettoni) solo per avere una persona fra le due panchine che il più delle volte è solo di disturbo agli addetti ai lavori, operatori televisivi compresi.

Quaterna di orbi, dunque, alla quale solo la prova televisiva (forse) potrà in parte rimediare.

### SERIE A

Muntari vicino a riprendere il lavoro col gruppo mentre restano ai margini Barreto e anche Rossini



Vincenzo Iaquinta

**UDINE** Serse Cosmi è soddisfatto ed è difficile dargli torto. Ha pareggiato con l'ultima in classifica, vero, lo ha fatto grazie a un rigore generoso, verissimo, ha beccato due gol e una traversa dal peggior attacco del campionato, indiscutibile. Sulla carta è stato un disastro, nei fatti è un punto che se non altro tiene lontani i fantasmi. E i fantasmi, in casa Udinese, si chiamano lotta per la salvezza. Evocarli sembra un'esagerazione, con 9 punti di margine sulle terz'ultime (Parma e Cagliari) e la coda della classifica che viaggia molto al di sotto del punto a partita. Ma non lo è se si tiene conto degli infortuni e del calendario che attende i

bianconeri nelle prossime partite. Intanto sono arrivati Pepe, Masiello e Villalba a integrare un organico che lascia a desiderare.

Domani c'è un'affamatisimo Empoli in trasferta, poi il doppio impegno interno contro Roma e Fiorenti-

I due giocatori dell'Udinese infortunati non sono ancora pronti a scendere in campo

## Iaquinta non rientra, Natali nemmeno

Sono arrivati Pepe, Masiello e Villalba a integrare l'organico

na, quindi la Juve dei record al delle Alpi. Quattro partite una più difficile dell'altra, da affrontare con una squadra decimata dalle assenze: all'appello mancano gli infortunati Natali, Muntari, Iaquinta, Barreto e Rossini, oltre ad Obodo, impegnato in Coppa d'Africa. Chiamarla emergenza è un eufemismo, ma quello degli infortuni, oltre che un alibi per Cosmi, sta diventando un mistero.

A far discutere è soprattutto il malanno all'alluce destro di Iaquinta: la botta risale al 16 novembre 2005, data dell'amichevole di Genova tra l'Italia e la Costa d'Avorio. Sono passati due mesi, nei quali Iaquinta ha saltato sette gare su otto in campionato, giocando solo

quella del 27 novembre a Parma e le ultime due partite di Champions League contro Panathinaikos e Barcellona. Giocare tre partite nonostante la botta subito aveva aggravato il problema, ma il rientro del centravanti dopo la sosta natalizia sembrava scontato. Nella migliore delle ipotesi, invece, ritornerà a disposizione per Udinese-Fiorentina del 29 gennaio. Due mesi e mezzo dopo l'infortunio: un'enormità, per una botta all'alluce non aggravata da fratture.

L'altro rientro rinviato è quello di Cesare Natali, che solo ieri ha ripreso ad allenarsi col gruppo. Nel suo caso la frattura c'era e come, quella al perone sinistro rimediata il 27 settem-

bre 2005 a Barcellona, ma i tempi di recupero annunciati inizialmente sono stati largamente superati: prima si era parlato di dicembre, poi dell'inizio di gennaio, adesso si può ipotizzare un rientro il 25 gennaio, nell'andata dei quarti di Coppa Italia, contro la Samp.

Il primo degli assenti a rientrare dovrebbe essere Muntari: per il ghanese, uscito con uno stiramento dall'ultimo allenamento del 2005, la prognosi era di un mese. Di tre settimane invece quella di Barreto, messo ko da uno stiramento al flessore nel corso della partita col Treviso. Problemi muscolari anche per Rossini, che però è annunciato in partenza verso Cagliari.

Riccardo De Toma

### IPPICA

Riservato ai 3 anni il boccone principale del convegno odierno di Montebello

## Golerid in mezzo a Glamur e Good Bye Bi

### I FAVORITI

**Premio Henderson:** Espresso Pit, Aladdin, Babalu Giampe. **Premio Pitcairn:** Amethyst Lg, Dangerous Love, Balcon. **Premio Tahiti:** Gaggia, Gretel Stift, Gulp. **Premio Bounty:** Glamur di Azzurra, Good Bye Bi, Golerid dei Nanno. **Premio Oeno:** Filagna Jet, Fidelity Vita, Folling Atc. **Premio Fletcher:** Felix del Rio, Fedone, Flash Pizz. **Premio Adamstown:** Brigadier, Ballo, Effetto Park. **Premio Ducie:** Duke Edward Elli, Doc di San Lio, Estel Nb.

**TRIESTE** È riservato ai 3 anni il boccone principale del l'odierno convegno a Montebello. Sei rappresentanti della generazione 2003 ascenderanno in pista nel Premio Bounty, un invito di buone prospettive, che conta sulle presenze interessanti di Good Bye Bi, Glamur di Azzurra e Golerid dei Nando, un terzetto di specifici meriti che abbiamo visto spesso esprimersi in maniera brillante sulla nostra pista.

Appaiono inferiori le possibilità dell'altra terna composta da Garlanda Principe, Gengis Cad e Garlina, e, di conseguenza, la corsa dovrebbe passare fra gli allievi di Nordin Romanelli e Destro. Con Golerid dei Nando, nitido esempio di regolarità, che potrebbe fruire di un possibile confronto all'arma bianca fra le più spontanee Glamur di Azzurra e Good Bye Bi. L'erede di Golerid va proposto in fase di previsione alle scat-

tanti giumente, ma poi il verdetto della pista potrebbe benissimo essere un altro. E quello che vedremo. Tra i giovanissimi anche un'altro miglio, stavolta con i Gentelmen in sulky. Si scomoda il piagiatutto Raspane, ovvio che con Gaggia colga l'annesimo successo, anche se Gretel Stift non risulterà facile da addomesticare. Anche per i Gentelmen un duplice impegno, con una buona categoria di anziani il primo.

Mario Germani

### SLEDDOG

## Coronica vince il Challenge con una nuova muta di cani

**TRIESTE** Il triestino Henry Coronica si è aggiudicato il premio Challenge Italia, prima prova del circuito di sleddog - categoria 12 cani - svoltasi sul Pian di Consiglio. Il musher della scuderia Giros ha fatto debuttare la nuova muta di cani da slitta riuscendo anche a ritoccare il record della pista bellunese di 28 km segnando le due manche rispettivamente con 1 ora e 48" e 56". Primo posto e record ma soprattutto indicazioni lusinghiere sullo stato di forma dei nuovi protagonisti a quattro zampe: «Sono contento essenzialmente per aver verificato la crescita dei miei cani. La prima prova stagionale la volevo concentrare su questo aspetto dal momento che la muta unisce alcuni veterani ad altri cuccioli. Sono andati bene grazie anche alle temperature ideali (sono andati in pista)». Le temperature definite ideali da Coronica parlano di circa -18 gradi. Sarà il clima che dovrebbe incontrare nel corso della stagione internazionale.

fr. ca



**SERIE B** La Triestina stasera va in cerca di gloria sul campo umbro schierando il solo Tulli in avanti

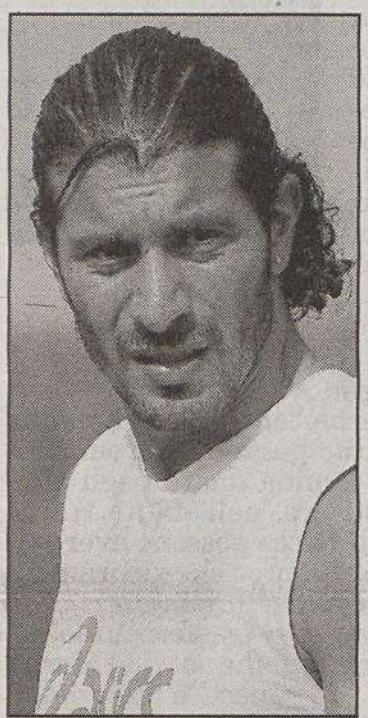
# A Terni con l'unica punta superstite

*Pianu è in partenza, non è stato convocato. Piccolo stiramento per Borgobello*

## LE ULTIME

### Alabarda, rientrano Peccarisi e Briano

**TRIESTE** Sarà forse causa del periodo post natalizio ma l'albero di Natale è ancora in voga nella Triestina. Il modulo creato dal Milan di un Ancelotti al tempo impegnato a cercare di fare coesistere Kakà e Rui Costa, piace a Flaviano Tonello che lo vede come il prodromo al 4-3-3 del futuro. Ma piace anche a Vittorio Russo, giunto a Terni con una sola punta di ruolo: Alessandro Tulli. «L'albero di Natale non è male come idea visto che abbiamo una sola punta», conferma il tecnico alabardato dal ritiro di Narni. In precedenza, sul ghiacciato campo di Forlì, il triumvirato alabardato De Falco-Russo-Cancelli aveva provato l'accoppiata Eder Baù - Marcello Albino dietro ad Alessandro Tulli: una punta dell'abete che potrebbe essere fatta germogliare stasera al Libertà di rossoverde vestito. Al presidente alabardato piace di più il duo Allegretti-Albino nel ruolo di Kakà e Rui Costa, ma contro l'Avellino il ragazzo di Stoccarda aveva dimostrato di potere essere utile a questa Triestina almeno sino al momento di una sua cessione verso il Treviso. «Baù, quando è entrato sabato ha fatto il suo», conferma Vittorio Russo. Il quale aggiunge anche che la partita odierna deve essere inquadrata nell'ottica del doppio confronto Ternana - Atalanta.



Maurizio Peccarisi

Tutti e tre saranno provati nel corso delle amichevoli che dovrebbero attendere la prossima settimana la Triestina. Quest'oggi doppia al Rocco per lui sotto le cure della signora Lucia Pierobon. Max Esposito è invece ancora preda dell'influenza. Forse andrà via prima lui dalla Triestina che il malanno di stagione. Allegretti e Galloppa sono ancora in buone condizioni fisiche dopo la partita con l'Avellino: toccherà a loro e al rientrante Briano formare la mediana del 4-3-2-1. Un modulo a scalare che vedrà come radici il portiere Rossi e come fronde difensive Kyriazis, Mignani, Peccarisi e Di Venanzio. A meno che l'ex trevigiano non venga dirottato a centrocampista con l'inserimento di Zeoli terzino sinistro. Il che trasformerebbe però il tutto in un classico 4-4-2. Ma l'albero di Natale lascia spazio in corsa anche a un 4-5-1: basta che Albino e Baù indietreggino e si allarghino per cambiare il tutto. In ogni caso resteranno al palo Minieri e Pianu (quest'ultimo neanche convocato) Zeoli, Lima, Pagliuca e Gomez. Nella sera dell'Epifania. Buone notizie per Borgobello: l'ecografia ha evidenziato solo uno stiramento.

Alessandro Ravalico

L'assetto tattico diventerebbe ancora più prudente avanzando Di Venanzio sulla corsia di sinistra. In questo caso Zeoli andrebbe a fare il terzino

di Maurizio Cattaruzza

**TRIESTE** Le chiamano le orfane del mercato perché entrambe hanno venduto il loro pezzo migliore. La Triestina, com'è noto, Godeas al Palermo e la Ternana il cileno Jimenez alla Fiorentina. Il club rossoverde ha portato a casa qualcosa come tre milioni di euro ma anche innescolato l'ira dei suoi tifosi che non si accontentano degli arrivi di Rigoni e Di Delnevo (stasera entrambi in panchina). «Jimenez era un fuoriclasse, Rigoni è un discreto giocatore», chiosano i cronisti umbri. Triestina e Ternana si affrontano al Libertà (inizio 20.30) per la terza giornata di ritorno.

Malgrado lo sbidato pareggio con l'Avellino sta meglio la squadra di Russo non fosse altro per i dieci punti in più che ha in classifica rispetto agli avversari. E la Ternana ha anche questo problema (non da poco) dei suoi tifosi che sono un'arma a doppio taglio. Sono pronti a scendere sul piede di guerra qualora le cose dovessero mettersi male.

L'Unione recupera Peccarisi e Briano ma ha perso Borgobello, uscito anzitempo per infortunio nella partita con gli irpini. Lo staff sanitario capeggiato

da Paolo Bergagna ieri però ha tirato un sospiro di sollievo: l'ecografia ha evidenziato solo un piccolo stiramento al bicipite femorale della gamba destra. La prognosi è di una decina di giorni e la punta potrebbe rientrare in servizio già contro l'AlbinoLeffe. Ma intanto Russo deve arrangiarsi con l'unica prima punta ancora a disposizione (Tulli), dato che Max Vieri sarà disponibile appena da domani. Per questo motivo il tecnico triestino ha deciso di cambiare le carte in tavola. Niente più rombo ma un modulo ad albero di Natale, un 4-3-2-1 che all'occorrenza può diventare anche un 4-5-1. In questo periodo così caotico, di vivai continuo e di movimenti e voci di mercato, bisogna innanzitutto limitare i danni. Finché l'organico non sarà blindato (quindi l'ultimo giorno di gennaio) sarà difficile per Russo poter lavorare con tranquillità malgrado tutte le più buone intenzioni del mondo. Non resta, allora, che tentare di sfruttare le debolezze altrui come quelle della Ternana, incappata in una stagione fallimentare.

L'Alabarda, comunque sta facendo le sue scelte, anche troppo nette. Pianu, che sabato era



Eder Baù

in panchina, non è stato nemmeno convocato. Dicono che abbia un leggero malanno muscolare ma è un infortunio diplomatico, in realtà è diventato all'improvviso un corpo estraneo. Adesso è in attesa che la Triestina gli trovi un acquirente. Accadono strane cose.

La squadra che affronterà gli umbri (battuti all'andata grazie alle prodezze balistiche di Baù) è praticamente fatta. Nel tiro di Narni si sono rafforzate le convinzioni di Russo di giocare con una sola punta, con lo schieramento ad albero di Natale. L'alternativa era un 4-4-2

con Baù o Lima (vade retro...) a fianco del centravanti. Meglio coprirsi e sperare negli inserimenti di Baù e Albino, sperando che quest'ultimo cresca di tono altrimenti fra un mese Tonello si sarà già pentito di aver ceduto Rigoni. Davanti a Generoso Rossi i quattro difensori saranno Kyriazis (a destra), il duo Peccarisi-Mignani e Di Venanzio. L'asse di centrocampo sarà composto da Allegretti che avrà ai lati Briano e Galloppa, due faticatori. Un assetto che potrebbe diventare ancora più prudente avanzando a sinistra Di Venanzio (uno tra Albino e Baù resterebbe fuori) e inserendo in difesa Zeoli. È un'idea.

A prescindere dal mercato, queste partite infrasettimanali rappresentano spesso un'incognita perché sono troppo ravvicinate e quindi la condizione fisica e atletica finisce per giocare un ruolo determinante. Bisogna avere benzina e sufficienti energie nervose. Dopo l'impresta di Mantova, l'Unione si era ripresentata in campo con il Bari svuotata prima della fine dell'anno anche se al «Martelli» aveva compiuto uno sforzo straordinario per raddrizzare la gara. E estremamente importante conquistare un punto per mantenere questa dignitosa posizione di classifica. Quando se ne vanno i pezzi buoni, il primo pensiero non può che essere quello di salvarsi. E sabato (non domenica, è una bufala) al «Rocco» arriva l'Atalanta.



Tulli marcato da un avversario

## MERCATO

*Per quanto riguarda i nomi in uscita restano in pole Minieri, Esposito, Baù ma Tonello è possibilista: «Sta a loro dimostrarmi che mi sto sbagliando»*

**TRIESTE** Dopo la cruda realtà delle partenze pesanti di Godeas e Rigoni e le tante voci su chi potrebbe seguirli a breve, c'è almeno una certezza sul fronte degli arrivi. Non si tratta certamente di una novità, perché del bosniaco Vedin Music si è iniziato a parlare già a fine dicembre. Ma adesso, dopo tanti tira e molla che hanno coinvolto anche la famiglia del giocatore, il suo approdo in alabardato è sicuro. Music infatti ha risolto il rapporto con il Torino ed è atteso già per giovedì a Trieste. Visto che in questo periodo si è sempre allenato ed è a posto fisicamente, non si esclude di poterlo utilizzare già nella partita interna di sabato prossimo contro l'Atalanta.

Music (che a marzo compirà 33 anni ed è alto 169 cm) è un terzino che però può giocare anche laterale di centrocampo: la definizione che piace tanto a Tonello è di un Di Venanzio che gioca a destra.

Capitolo **Dino Fava**: la strada che potrebbe riportare il bomber in alabardato con la formula del prestito è irta di ostacoli, ma intanto Tonello



Totò De Falco

ha fatto il primo passo che aveva promesso. In sostanza il presidente alabardato ha sondato la disponibilità del giocatore a tornare per qualche mese a Trieste: «Fava mi ha confermato di preferire la serie A, questo è pacifico, e visto che in ballo c'è più di qualche proposta, per il momento preferisce aspettare gli eventi. Ma se non si concretizza nulla entro martedì mercoledì della prossima setti-

*Il difensore del Torino dovrebbe aggregarsi al gruppo già domani*

## Preso il laterale bosniaco Music Abbandonata la pista Corona

### GIUDICE SPORTIVO

In serie B il Giudice ha squalificato 17 giocatori in riferimento all'ultimo turno di campionato. La sanzione più pesante è stata inflitta a Spinesi (Catania) sospeso per tre giornate per aver ripetutamente ingiuriato l'arbitro e cercato di avvicinarsi a lui con atteggiamento intimidatorio.

Per una giornata con ammenda di 2.000 euro sono stati squalificati Caridi (Mantova) e Possanzini (Brescia). Sempre per una giornata sono stati inoltre sospesi Di Biasi e Sforzini (Verona), Rossini (Cremonese), Baiocco e Cesar (Catania), Brevi (Torino), Cacia (Piacenza), Carrozzieri (Arezzo), Di Biagio (Brescia), Gonnella (Pescara), Micolucci e Pagano (Bari), Adriano (Atalanta) e Pivotto (Modena).

Giocatori diffidati: Garzon (Cremonese), Piangerelli (Brescia), Bernardini (Atalanta), Mascara (Catania) e Campedel (Modena). Ammende alle società: 4.000 euro al Pescara; 3.000 all'Arezzo; 2.750 all'Atalanta; 2.250 al Bari; 1.250 al Catanzaro; 1.000 al Verona; 750 al Mantova; 500 euro al Torino.

mana, potrebbe anche considerare l'ipotesi Triestina».

L'indimenticato bomber della stagione 2002-2003 (per lui 22 gol in quell'anno magico della serie A accarezzata e poi sfumata), a detta di Tonello avrebbe piacere a tornare nella piazza in cui è esploso, anche se si tratterebbe di un momentaneo ridimensionamento delle sue ambizioni. Il patron alabardato ha detto che non

avrebbe nessun problema ad accollarsi l'ingaggio del giocatore per questi mesi («con le ultime operazioni che dovrei fare in uscita, ce la potrei tranquillamente fare»), ha assicurato il presidente, ma ovviamente bisogna anche fare i conti con il Treviso. La strategia del presidente è chiara: «Se vogliono tenerlo e pagarlo per non farlo giocare, affari loro, io non credo che gli convenga». Ma se ar-

riverà l'offerta buona dalla serie A, il Treviso sicuramente non ci penserà due volte.

In questo momento sembra anche più lontana l'ipotesi Corona. Il Catanzaro non vuole mollarlo facilmente, ma anche il giocatore pare gradirebbe restare in Calabria, a meno di offerte più prestigiose di quelle della Triestina. Intanto, dopo gli addii di Godeas e Rigoni, si attendono nuovi botti in uscita. Il principale indiziato a partire è sempre William Pianu, che fra l'altro non è stato nemmeno convocato per la partita di oggi, anche se il presidente ha assicurato che si tratta solamente di un problema muscolare. E poi c'è sempre in prima fila anche Eder Baù, che tra quelli in ballo è sicuramente il giocatore dal quale la Triestina potrebbe ricavare di più dal punto di vista economico. Ma per tutti i soliti nomi in lizza (ci sono anche Minieri, Esposito, Briano e Zeoli, anche se gli ultimi due hanno sempre maggiori chance di restare) il presidente ha detto di non avere già deciso nulla: «Sta a loro dimostrare che mi sbaglia a metterli sul mercato».

Antonello Rodio

### GLI AVVERSARI

*Brini in emergenza, i due nuovi potrebbero giocare nella ripresa*

## Rigoni e Delnevo in panchina

**TRIESTE** Soddissfazione in casa rossoverde per l'arrivo degli ex alabardati Loris Delnevo e Marco Rigoni, presentati ufficialmente ieri sera all'hotel Garden sede del ritiro della Ternana. L'allenatore Fabio Brini, dopo averli visti e valutati nel corso dell'ultima rifinitura svoltasi ieri pomeriggio sul campo di Arrone, ha deciso di convocarli e salvo possibili cambiamenti dell'ultimo minuto dovrebbero partire dalla panchina. Entrambi quindi potrebbero fare il loro debutto già stasera allo stadio Libertà proprio contro la squadra per cui avevano giocato fino ad una settimana fa. I due nuovi acquisti si sono dichiarati pronti ad affrontare l'avventura in terra umbra e motivati a giocare per la Ternana, squadra attualmente in lotta per allontanarsi dalla zona retrocessione ma dal passato glorioso. Delnevo giocherà anche a Terni con la maglia 49 mentre Rigoni ha optato per la casacca numero 10 che fino a qualche giorno fa era stata indossata dal cileno Jimenez ceduto alla Fiorentina. Per il fantasma di un'eredità molto difficile da gestire sia sul campo sia nel cuore dei tifosi. Sono 19 i giocatori convocati, non ci sono squalificati e mancheranno, come previsto, tre giocatori fondamentali, infortunati: Ricchetti laterale destro, Corrent regista ti-



Dino Fava

mia comproprietà con l'Udinese». Insomma, tra comproprietà, valutazioni e contratto esoso sembra proprio che il ritorno di Fava alla Triestina debba essere quanto meno rimandato. E tramontata invece l'ipotesi Corona. Qualche giorno fa al Catanzaro era stato offerto a Briano ma poi l'affare è sfumato.

a.r.

### IL PERSONAGGIO

*Il centravanti è lusingato dell'interessamento dell'Unione ma la situazione è ingarbugliata*

## SuperDino: «Non so dove finirò»

**TRIESTE** Sembra improbabile che Dino Fava possa tornare alla Triestina. Sull'attaccante del Treviso si è infatti scatenata un'asta tra Torino, Brescia e Mantova, quest'ultima punta nel vivo dall'affare Tiribocchi saltato all'ultimo minuto. Difficile che il Treviso (e l'Udinese, proprietaria di metà del suo cartellino), decida di girarlo in prestito alla Triestina, come richiesto da Flaviano Tonello al presidente trevigiano Ettore Setten nel corso di una telefonata intercettata domenica sera tra i due. Sul piatto il presidente alabardato avrebbe messo anche Eder Baù ma il Treviso avrebbe risposto picche. Tonello e Setten da tempo hanno acceso un filo diretto, ma pare proprio difficile che sia abbastanza caldo da permettere un trasferimento così arduo. Oltretutto Fava ha un contratto da circa 350mila

euro netti a stagione, molto più di quanto percepiva Denis Godeas prima del suo passaggio al Palermo. E le casse alabardate non sono così esosi. Vedremo, ma non credo sia facile che Fava possa venire alla Triestina», conferma Vittorio Fioretti, consulente di mercato del Treviso e tramite attraverso il quale sta passando la trattativa. Tonello conferma di avere inoltrato al Treviso la richiesta per portarsi Fava alla Triestina, anche se il diretto interessato non è ancora al corrente di nulla. Il centravanti, in buona sostanza, sembra invece intenzionato a ritagliarsi ancora un posto nella massima serie. Magari nello stesso Treviso seppure rinforzato dall'arrivo di Borriello che non gli concede più spazio nella squadra di Cavasin. Contro l'Udinese infatti Fava in campo

non si è proprio visto. «Mi fa piacere di questo interessamento da parte della Triestina - spiega il centravanti della prima stagione alabardata in serie B - ma francamente ho solo parlato con il presidente. Una volta che si conosceranno i termini della questione si potrebbe anche valutare la cosa: in quell'anno a Trieste sono stato benissimo. Devo dire la verità: ci sono tante squadre che mi vorrebbero in serie A e francamente non ho ancora capito bene cosa intendano fare il Treviso. Sembra che mi voglia cedere ma non è ancora ben chiaro se lo farà. Dovrò parlare con la società perché per il momento non ho ancora capito che fine farà».

Ma quando vale un Dino Fava in un mercato come questo? «Non ho idea di quanto possa valutarla la società. Non so nemmeno quanto valga la

**ROMA** Due poltrone per sei. La serie B torna in campo stasera e la sfida per i posti che assicurano la promozione, e cioè i primi due, sembra ormai ristretta a sei formazioni. E vero che il campionato è ancora lungo, visto che quella di oggi è solo la terza giornata di ritorno, ma il quadro delle squadre in corsa per la promozione si va sempre più delineando. Due di queste si affronteranno già oggi e cioè Catania e Cesena. I siciliani vengono dal ko di Brescia che ha interrotto una striscia positiva di 12 partite. L'assenza dello squalificato Spinesi potrebbe rivelarsi pesante, anche perché i romagnoli, che recuperano Pestrin, non perdono da fine ottobre. È chiamata al pronto riscatto anche la capolista Mantova, che sabato ad Arezzo ha incassato la seconda sconfitta stagionale. Contro il Bari Di Carlo dovrà fare a meno di Sommesse e Caridi e a questo complica di le cose, anche perché i lombardi si troveranno di fronte una formazione con il morale alto, vista la splendida rimonta con cui gli uomini di Carboni sono riusciti a strappare un punto al Torino.

Impegno sulla carta più difficile è quello che però attende l'Atalanta, che sarà impegnata in casa contro il Piacenza. I nerazzurri, che a Verona hanno incassato la settima sconfitta esterna, allo stadio «Azzurri d'Italia» hanno un ruolino di marcia impressionante (10 vittorie su undici partite) e nonostante la quasi sicura assenza di Calderini in porta hanno tutte le carte in regola per centrare il bottino pieno.

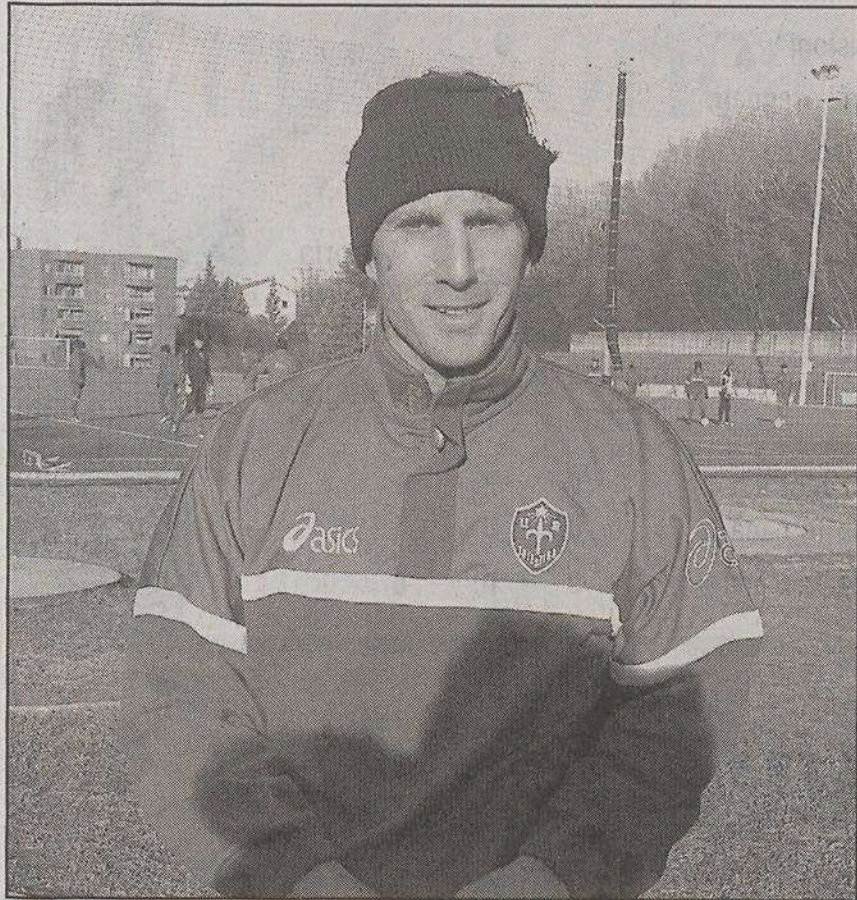
L'Unione Calcio AlbinoLeffe, intanto, ha reso noto di aver acquistato il giocatore: Mario Salgado, classe 1981, attaccante in prestito dal Brescia (maglia n. 7) e Alessandro Dal Canto, classe 1975, difensore definitivo dal Perugia (maglia n. 25). I neo biancocelesti verranno presentati a Verdello (Sala Scirea presso il Centro Sportivo) alle ore 14,15 di martedì 16 gennaio.



**SERIE B** Il neocapitano alabardato mette in guardia i compagni dal credere di poter giocare sul velluto

# Mignani: contro la Ternana sarà dura

«Gli umbri vorranno rifarsi dopo la sconfitta di venerdì contro l'AlbinoLeffe»



Mignani si ripara dal vento durante l'allenamento

## IL CASO

L'ex alabardato era stato messo fuori squadra un mese fa e poi ceduto ai rossoverdi

## Delnevo: «Non giocavo? Chiedetelo a De Falco»

**TRIESTE** Affronterà il girone di ritorno con uno spirito differente l'ex alabardato Loris Delnevo, da qualche giorno accasatosi alla Ternana, assieme a Marco Rigoni. Il centrocampista, uno degli ultimi eroi di Lucca, era ritornato alla Triestina con il mercato estivo e al suo debutto al Rocco nella partita amichevole contro la Roma era stato accolto con grande entusiasmo dalla tifoseria. Messo fuori squadra lo

scorso mese, la sua cessione a gennaio era ormai cosa scontata e quasi dovuta per il suo bene. «Mi dispiace dirlo per la città e per i suoi tifosi - spiega Delnevo - ma sono felice di essere andato via. Non c'erano più presupposti perché io continuassi a giocare a Trieste. Appena arrivato a Terni ho subito trovato una società ben strutturata, con dirigenti che si sono fatti in quattro per me per trovarmi una ca-

sa e farmi stare al meglio. Sono in una società che vanta un buon passato calcistico in una piazza importante. Non potevo chiedere di più. Certo non è molto vicino da Torino, dove vive la mia famiglia ma neanche Trieste era dietro l'angolo e basta sapersi organizzare». Che effetto fa incontrare da subito la squadra che fino a qualche giorno fa era stata la tua? «Sinceramente avrei pre-

ferito vedere i miei ex compagni almeno fra una quindicina di giorni, la sensazione è ovviamente strana. Magari più avanti avrei anche potuto rendermi più pericoloso e dare fastidio alla società». Fisiamente come stai, ci sono problemi considerando che nel girone di andata a Trieste hai giocato relativamente poco? «Tocchiamo tasti dolenti. Io sto bene ora come lo sono

E la partita di stasera a Terni come la vedi?

«Sarà un'altra battaglia dura e difficile: anche loro, proprio come l'Avellino, non sono in una bella situazione e cercheranno di fare bottino pieno per rifarsi della sconfitta di venerdì con l'AlbinoLeffe. Dovremo stare attenti dietro e cercare di essere pericolosi ripartendo in modo veloce ed efficace».

In questo momento è più facile giocare contro una squadra tecnica come il Bologna piuttosto che con quelle in lotta per la salvezza?

«In effetti il Bologna per caratteristiche individuali e qualità tecnica era forse meno propenso a lottare con il coltello fra i denti come ha fatto invece l'Avellino. Questo comunque non toglie nulla alla nostra vittoria al Dall'Ara».

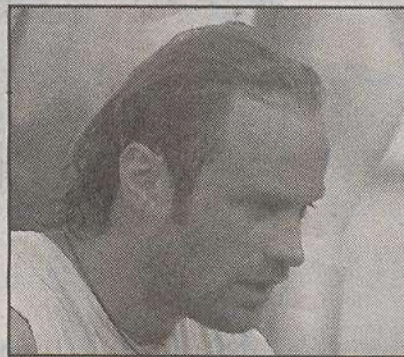
L'intesa con i compagni sta crescendo?

«Sta andando tutto abbastanza bene, ma è chiaro che ci vuole tempo per capire come funzionano i meccanismi della squadra, anche se poi il calcio è uguale in tutto il mondo. Io, come ho detto quando sono arrivato, mi metto a disposizione di allenatore e compagni. Poi è il mister a decidere chi va in campo in base a forma, esigenze tattiche e caratteristiche dell'avversario».

Com'è il clima in squadra con tutte queste voci di mercato?

«Finché non è finito gennaio dovremo convivere con questo momento particolare. Ovviamente a qualcuno la cosa può disturbare, ma alla fine credo che siamo tutti dei professionisti che devono mettere in preventivo questi periodi di incertezza. E finora ho sempre visto un gruppo che si allena con intensità e voglia di fare bene».

an. ro.



Loris Delnevo

«Ho avuto due infortuni di scarsa entità ma è solo un pretesto»

di fare il mio meglio e di impegnarmi ogni giorno in allenamento. Certo ho avuto due piccoli infortuni ma credo che a volte siano anche stati utilizzati come pretesto per non farmi giocare. Sono molto dispiaciuto per come sono andate le cose. A me Trieste e i suoi tifosi resteranno sempre nel cuore e finire in questo modo un rapporto di lavoro non è piacevole».

Silvia Domanini

**DILETTANTI** In serie D

## La Manzanese rischia e pareggia nel finale contro il Montebelluna

**TRIESTE** Ci ha provato la Manzanese a battere il fanalino di coda Montebelluna, ma la formazione di Zanini, decisamente a trazione anteriore ha rischiato molto. Infatti, dopo il gol del vantaggio dei veneti c'è voluta l'entrata in campo di Francioni per il pari e dopo il pareggio con il primo gol del neocapitano Giallonardo, c'è voluto un rigore parato da Bon allo scadere per portare a casa un punto. Da segnalare il rientro dopo mesi di Alberto Favero e ora da centrocampista in su c'è abbondanza.

Autolesionista invece il Rivignano a Bolzano. Ha praticamente regalato i due gol della sconfitta. Finalmente tre punti per la Sacilese (non è un caso il rientro di Rossitto). Un 3-0 all'Vallgrana e in casa per giunta che non può che dare fiducia per il prosieguo. Non è bastato il primo gol di Moras per fermare il Montebelluna che in casa non concede molto. Certo che se poi si sbaglia l'approccio al match, diventa tutto più facile per gli avversari anche se nei minuti finali, ci stava anche il pari.

Il match clou però si è giocato sabato e Sanvitese e Tamai hanno dato spettacolo di gioco. L'ha spuntata il Tamai che si avvicina al Rovigo ma, è certo che non ha ridimensionato la formazione di Zanini che si farà valere, il campionato è lungo.

**MARCATORI** - 13 gol: Vianello (Mezzocorona); 12 gol: Erpen (Chioggia); 11 gol: Baglieri (Sambonifacese), Furlanetto e Margherita (Rovigo); 10 gol: Cesca (Tamai), Corazzola (Este), Ferretti (Chioggia), Rossi (Sanvitese), Vissintin (Sacilese); 9 gol: Leonidas (Italia SM), Lucchini (Bolzano).

Oscar Radovich

## Eccellenza, il rebus Palmanova

**TRIESTE** Accidenti che bel campionato. Il Palmanova che non vince più e non segna più permettendo anche al San Daniele di fare un punto è una notizia. Un Pordenone stanco che batte la squadra più in forma del momento e cioè la Pro Romans, è anche una notizia particolare. Infatti, mentre parte della critica dava addosso ai Ramarri (erano a 9 punti dal Palma) e agli Isontini (erano ultimi con 1 punto in 7 partite) questi continuavano a risalire la classifica con pazienza, senza curarsi delle critiche e se ora Romans è fuori dalla zona retrocessione, la formazione di Tortolo è arrivata a due punti dalla vetta: i fatti valgono più di mille parole.

C'è ancora una squadra che farà vedere il suo vero valore ed è il Gonas. Buon organico ma difficile da equilibrare, non a caso la vittoria sulla Pro Gorizia è molto merito del proprio portiere Clemente. Il vero colapso della giornata però non è quello del Vesna a Sarone, o meglio non solo quello ma la vittoria dell'Union 91 a Monfalcone e quello del Capriva a Tolmezzo. Per l'Union vittoria targata Kovic che arrivato a dicembre (dopo 9 gol con il Primorec, sta tirando su i friulani (due gol 6 punti).

os. ra.

## GLI SMS AL PICCOLO

### «Stanno svendendo i migliori Arrivano atleti a fine carriera»

Tonellotto vattene! Sei una fattucchiara, un imbonitore da strapazzo, non certo il mio presidente. Godeas il mio capitano! Grazie Denis, vero leader. N.T.

Speriamo che le partite della Triestina finiscano 0-0, perché non so chi potrà fare un gol. Davide

Mi sembra che ci sia lo zampino del dottor Tersilli, il medico della mutua: tutti fisticamente a pezzi. Ton, non parlavi di un centro benessere? Luki

Purtroppo la storia si ripete, via i giocatori che hanno mercato e arrivano quelli a fine carriera. Perché nessuno svela l'età media dei nuovi arrivi? PA45

Via Godeas, via Rigoni (che voleva restar), via Briano: questo smantella la squadra e ciol qualche ciston (come lui) in prestito. Staremo a veder. Questo parla sai, ma no spendi niente! Massimo

Bravo Tonel8, continua così e farai contenti tutti i tifosi dell'...Udinese.

Vista la piega presa, credo che l'obiettivo di Tonellotto sia semplicemente la salvezza, chiaramente a favore di un discreto gruzzolo. Ora partiranno Bau, Pianu e altri. D'altra parte già a luglio i giochi di T8 erano chiari: la Triestina è una società e come tale deve produrre profitto.

Mercato alabardato per ingrassare le tasche del pres. Squadra più debole, da fondo classifica. Maurizio

Va bene così, ma il PeccarossiPianu non si vende! Vero pres? Forza, Ciullo, Nik, Sat

Far e disfar continuo! Ovvia la disillusione dei tifosi. Via Godeas, dal Rocco è sparito anche l'entusiasmo. Il presidente si starà divertendo, noi no!

Avevamo il miglior trequartista della B, Rigoni, e gio-

cava esterno, lo vendono e giochiamo a rombo... Ma chi pensano di prendere in giro? Tonel8, go home! Va a casa!

La Ternana vende Jemenez x 3 milioni l'imprendi-



Mauro Briano



Eder Bau

tore» Tonellotto e il d.g. De Falco, riescono ad incassare la bellezza di 1,5 milioni x Godeas e Rigoni. Incompetenti

X sabato no comment!!! Borgobello che vadi a Portobello. E Pagliuca (povero) el ga ciolto Fave di Fuca? No rivemo a capir xchè Rigoni xè andà fora dei ...oni? Dève una mossa, senò finiremo a Rai 1 a balar la scossa. Nario e Moreno

Gavemo un grande presidente, el ga da via Godeas, el meti el magico Gomez in attacco cusì 'sto anno andemo sicuro in serie A. Sì, ma de Copa Trieste. Cris

Eravamo da B, ora siamo da C. Le istituzioni caccino Tonellotto per il bene di Trieste.

È il mercato di un presidente senza soldi. Almeno eviti di prenderci in giro parlando di play-off, serie A e torri panoramiche! Iorio

Sabato con quel freddo in tribuna c'era la mamma di Godeas... Grazie signora

punta!! Ke robe, poveri noi! No ne resta che spetar che el costruisci le torri panoramiche al Rocco per pranzar con polpete e alghel Flavy, te son tropa roba, ma no te credi nisun.

Tonellotto non si è smentito, ma la solita Trieste imprenditoriale non ha risposto. Non si può pretendere di più. Speriamo che l'arrivo di Fava non sia una bufala, perché starebbe bene. Forza Unione sempre. Cibo

Tonellotto ha ragione. Non può fare beneficenza per Trieste e la Triestina di oggi è migliore di quella dell'altro anno. Chi altro poteva salvarla e risollevarla? Ora che la serie B è quasi sicura si pensi già al prossimo campionato. Angelo

Penso che sarebbe un errore privarsi di Briano, Pianu e Minieri e tenersi pseudo giocatori come Lima, Pagliuca o Zeoli. Va bene che ha deciso di sbarazzarsi della vecchia guardia, ma il cambio ci penalizzerebbe. Bene aver venduto Godeas per fare cassa, ma male tanti «vecchi»: abbiamo bisogno di giovani motivati

ed entusiasti. In quest'ottica mi riprenderei Cellini.

Che vergogna! Ton, vendi tutto e va a far le torri a Koper! Manu tifosa sfiducata

Tonellotto, ti consiglio tre giocatori: Castions che è una punta di peso, Nando in sinistra e Tringali a centrocampo. ciao. Roby fdt

Troppo casin, troppa gente che va e vien. Speremo solo che el signor Tonel8 abbia i soldi x andare avanti! Un ex abbonato

Nausea, tristezza e scoramento. Tonellotto come Berlusconi, promesse e tanti castelli di sabbia. Rocco, arrivederci a quando se ne andranno i mercenari. Giorgio

T8 vuole vendere i pezzi pregiati solo per i suoi interessi economici e far rimanere in braghe di tela l'Unione. Non si può pensare di puntare su giocatori col bastone... W Esposito e Gege

Non riesco a capire la fascia di capitano a Mignani: non era meglio darla a Rossi? Non è che la vecchia guardia stava sulle scatole a Tonel8? Paolo de S. Giacomo

Tonno paga anche la curva per il silenzio e intanto vende tutti e tiene i giocatori che mai che vada andranno a lavorare nei suoi cantieri! Giulio

Un grazie sincero al presidente! Sì, perché dopo aver visto la partita contro l'Avellino si capisce in che mani siamo finiti! Quindi «grazie ancora presidente! Vergogna! Luca Gruppo Tergeste

I giocatori di Berti sono stati ceduti perché unici ad avere mercato. Il resto è da C2. Tonel8 6 1 disastro. D66

Tonellotto vende i migliori, si intasca i soldi e poi ci fa fallire. Tanto un fallimento in più non gli cambia la vita. Del resto il barbone è lui. Mauri

torino 2006  
Passion lives here

## Lo spettacolo raddoppia

La Fiamma dei XX Giochi Olimpici Invernali Torino 2006 illuminerà anche un altro straordinario spettacolo: Torino e il Piemonte. Prenota subito!

Il lungo viaggio della Fiamma Olimpica toccherà: Mercoledì 18/01 - Trieste • Venerdì 20/01 Gorizia

Numero Verde  
**800-333444**

Per informazioni e prenotazioni:  
www.piemontefee.it  
www.torinoplus.it  
www.torino2006.org

CITTA' DI TORINO

REGIONE PIEMONTE



# Ternana - Triestina

COSÌ STASERA AL «LIBERATI» (Inizio alle ore 20.30)

**Ternana** **Triestina**

**Allenatore: BRINI** **Allenatore: RUSSO**

**Stadio:**  
Libero  
Liberati  
(21.000 spettatori)

**I Precedenti a Terni**  
(3 in serie B)

**GOL**  
TERNANA 5  
TRIESTINA 2

**Arbitro:**  
Giorgio LOPS di Torino

Stagioni CAN A/B: 1°

Partite dirette quest'anno 10 (1 in A, 9 in B)

Ammonizioni 47

Espulsioni 3

Rigori assegnati 5

Falli fischianti 405

Vittoria squadra casa 7

Vittoria squadra ospite 0

Pareggi 3

Precedenti

|   |   |   |
|---|---|---|
| V | P | S |
| 0 | 0 | 1 |
| 0 | 0 | 0 |

Anno di fondazione: 1925

Presidente: Luca Ferramosca

**PALMARÈS**

**LA STELLA** **Mario FRICK**  
7 reti in SERIE A

**Le sue squadre**

|                  |               |
|------------------|---------------|
| 94/96 St. Gallen | 00/01 Arezzo  |
| 96/99 Basel      | 01/02 Verona  |
| 99/00 Zurich     | 02/05 Ternana |

**COSÌ QUEST'ANNO**

**Gli ultimi 10 risultati**

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| 13-gen AlbinoLeffe-TERNANA 1-0 | 88' Regonesi                                   |
| 07-gen TERNANA-Bari 1-1        | 15' Santoruvo, 24' FRICK                       |
| 20-dic Avellino-TERNANA 1-1    | 32' Danilevicius, 90' FANASCA                  |
| 17-dic TERNANA-Cremonese 1-1   | 17' FRICK, 27' Tabbiani                        |
| 10-dic Brescia-TERNANA 0-0     |  |
| 02-dic TERNANA-Rimini 2-1      | 45' JIMENEZ, 67' DIONIGI, 87' Motta            |
| 26-nov TERNANA-Mantova 1-1     | 29' Sommesse, 54' FRICK (rig)                  |
| 19-nov Bologna-TERNANA 1-3     | 41' DI DEO, 63' FRICK, 69' Bellucci, 93' FRICK |
| 14-nov TERNANA-Crotone 1-1     | 45' FATTORI, 61' Jeda (rig)                    |
| 05-nov Catanzaro-TERNANA 0-1   | 68' DI DEO                                     |

**Il bilancio**

|           | in casa | in trasf. |   | in casa     | in trasf. |
|-----------|---------|-----------|---|-------------|-----------|
| Punti     | 22      | 14        | 8 | Gol segnati | 17        |
| Vittorie  | 4       | 2         | 2 | Gol subiti  | 30        |
| Pareggi   | 10      | 8         | 2 |             | 11        |
| Sconfitte | 9       | 1         | 7 |             | 19        |

## L'avversario

**Fabio Brini**  
49 anni

**Squadre allenate**

|              |              |              |              |               |               |
|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
| 96/97 Ancona | 98/99 Foggia | 99-02 Ancona | 02/03 Spezia | 02-04 Taranto | 04/05 Ternana |
|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|

**Palmarès**  
2 prozioni in serie B (96/97 e 99/00)

**IL TECNICO**

**LA ROSA**

| Ruolo          | Giocatore  |
|----------------|--|
| Portieri       | 1 Tommaso Berni, 17 Lorenzo Bucchi, 12 Pasquale Cunzi, 16 Marco Paoloni  |
| Difensori      | 4 Mack M'bounie A. Elvis Bono, 82 Alessandro Cibocchi, 3 Angelo Danotti, 23 Stefano Fattori, 2 Stefano Ferraro, 28 Salvatore Monaco, 6 Lucas Rodrigo Montero, 19 Joseph Dayo Oshadogan, 13 Federico Peluso, 30 Pablo Javier Ricchetti, 5 Emanuele Troise |
| Centrocampisti | 29 Antonio Candreva, 14 Nicola Corrent, 8 Guido Di Deo, 46 Alessandro Frara, 74 Gianluca Galasso, 25 Mario Pacilli, 24 Romeo Papini, 15 Salvatore Russo  |
| Attaccanti     | 11 Daniele Corvia, 9 Davide Dionigi, 7 Orlando Fanasca, 77 Mario Frick   |

**I BOMBER ROSSOVERDI**

|         |           |          |           |           |           |           |
|---------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Frick 8 | Jimenez 3 | Di Deo 2 | Dionigi 1 | Fanasca 1 | Fattori 1 | Galasso 1 |
|---------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|

**I CARTELLINI**

|            |           |          |          |         |            |           |          |         |           |             |           |           |          |           |
|------------|-----------|----------|----------|---------|------------|-----------|----------|---------|-----------|-------------|-----------|-----------|----------|-----------|
| Peluso 8   | Bono 6    | Papini 6 | Russo 4  | Berni 3 | Candreva 3 | Corrent 3 | Di Deo 3 | Frick 3 | Jimenez 3 | Oshadogan 3 | Dionigi 2 | Fattori 2 | Corvia 1 | Fanasca 1 |
| Giannone 1 | Mancino 1 | Monaco 1 | Troise 1 |         |            |           |          |         |           |             |           |           |          |           |

**Espulsioni**

|          |          |           |          |          |
|----------|----------|-----------|----------|----------|
| Papini 2 | Peluso 2 | Corrent 1 | Di Deo 1 | Troise 1 |
|----------|----------|-----------|----------|----------|

**I suoi numeri a confronto con le altre di B**

|                         |     |                      |     |
|-------------------------|-----|----------------------|-----|
| Tiri in porta fatti 65  | 22° | Corner a favore 91   | 18° |
| Tiri in porta subiti 91 | 9°  | Corner contro 120    | 15° |
| Tiri totali fatti 148   | 22° | Fuorigioco fatti 119 | 2°  |
| Tiri totale subiti 201  | 12° | Fuorigioco subiti 83 | 19° |
| Falli fatti 439         | 4°  | Imbattibilità 2°     | 3°  |
| Falli subiti 432        | 4°  | Digiuno 156          | 5°  |

**Il percorso**  
Distanza: 545 km circa  
Tempo: 6h06' circa

**Come arrivare a Terni**

- Prendere la SS14
- In Località Sistiana imboccare la A4/E70 in direzione Venezia
- Vicino Venezia seguire la E55 per Ravenna, proseguire poi per Bologna
- Imboccare la E45 fino a Terni

**LA STORIA**

**Così in serie B**

|             |     |
|-------------|-----|
| Tornei      | 21  |
| Partite     | 785 |
| Sconfitte   | 248 |
| Pareggi     | 286 |
| Reti fatte  | 835 |
| Reti subite | 854 |

**I piazzamenti**

È il motore più premiato.  
Premiati anche tu.

Nuova Astra CDTI 90 CV

**Offerta di lancio**  
a € 15.900\*  
+ finanziamento al 2,99% senza anticipo.

Nuovo CDTI 90 CV, motore dell'anno 2005.

- Cambio a 6 marce
- Climatizzatore
- ABS
- 4 airbag
- Radio CD
- Cerchi Design da 16"

Prezzi bloccati. Sabato 21 e domenica 22 ti aspettiamo.

## Panauto

Sede in Trieste Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026  
Filiale Mariano del Friuli (GO) Zona Artigianale Tel. 0481.699800  
Filiale Torviscosa (UD) Via del Commercio, 12 Tel. 0431.929441  
www.panauto.com e-mail: info@panauto.com

## BOATO CAR

MONFALCONE (GO)  
Largo dell'Anconetta, 1  
Tel. 0481.411176

Opel. Idee brillanti, auto migliori.



# Alleanze strategiche del sodalizio per allargare il movimento Ponziana, 53 ragazzini apprendono il calcio in una storica scuola

**TRIESTE** Trascorrono gli anni, ma l'impegno e la vivace attività dell'Associazione sportiva Ponziana rimangono immutati. Anche l'affluenza di iscritti al campo e la sede di Piazzale delle Puglie rimane uno dei punti di forza dei veltri. Il vivaio del campo a 7 della società presieduta da Alessandro Davanzo conta su un numero pari a 53 atleti. Nell'ultimo torneo autunnale riservato alla categoria Pulcini, il Ponziana ha allestito 3 squadre suddivise per annata: il gruppo A, formato da 10 elementi del 1995 e del 1996, la squadra B, composta da 8 ragazzini nati nel 1996 e la formazione C, riservata ai 13 nati nel 1997. Esistono poi altri 8 elementi del 1995, formalmente appartenenti ai Pulcini, ma impiegati perlopiù nel campo a 11 con gli Esordienti. Le compagini A e B sono gestite dagli allenatori Dino Sterpin e Roberto Covi, grazie anche all'aiuto dei dirigenti Marzio Sluga e Giuseppe Catania. La società biancoceleste, che può fregiarsi della qualifica di Scuola calcio riconosciuta, si appresta a interessare una convenzione con l'Istituto comprensivo Italo Svevo. «Alle quattro scuole elementari che vi fanno parte ver-

## LA SCHEDA

Il settore giovanile Pulcini del Ponziana è composto da 39 ragazzi, suddivisi in 4 gruppi posti sotto la guida di 4 allenatori. Il gruppo A è formato da 10 elementi nati nel 1995 e nel 1996, la squadra B è formata da 8 ragazzini nati nel 1996, 13 atleti compongono la solida ossatura del collettivo C formato da piccoli atleti del 1997, mentre i restanti 8 nati nel 1995 sono già perlopiù affiliati alla squadra Esordienti. Gli istruttori della «covata» biancoceleste sono Dino Sterpin, Roberto Covi e Gaetano Neri. A completare il quadro del campo a 7 si aggiungono 14 Piccoli amici, nati tra il 1998 ed il 2000, seguiti da Dario Sluga e Giuseppe Catania. Il premio di pulcino più piccolo va a Emil Formisano, nato il 15 giugno 2000; il calciatorino più «esperto» invece è Marco Marussi, nato il 17 febbraio 1995. Il compatto vivaio del sodalizio presieduto da Alessandro Davanzo, che conta su una stretta collaborazione con il Chiarbola, si appresta a partecipare alla fase provinciale della manifestazione «Sei bravo a... scuola di calcio», kermesse promossa dalla Figg e riservata alle società con la qualifica di Scuola calcio riconosciuta.

ra messo a disposizione il nostro campo e in più alcuni nostri istruttori parteciperanno a diverse lezioni di educazione fisica», ha spiegato il professor Ernesto Mari, responsabile tecnico della società, nonché allenatore dei Giovanissimi sperimentali. Un'altra alleanza strategica è quella instaurata con il Chiarbola per quanto concerne i terreni di gioco. In pratica, il Ponziana dà la propria disponibilità del campo a 11 per i chiarbolini, i quali a loro volta ospitano i Pulcini dei veltri sia per qualche allenamento che per le partite casalinghe. La società poggia le proprie basi su un organigramma piuttosto vasto. Accanto al presidente Davanzo, al vicepresidente Antonio Pignatelli e al responsabile tecnico Ernesto Mari, troviamo infatti il di-

rettore sportivo Walter Omari e la segreteria amministrativa Antonietta Bacchia. Molto importante anche il nucleo dei dirigenti arbitri composto da Vincenzo Labbate, Franco Blasevich, Simeone Formicola e Salvatore Naseddu. Da citare infine il preparatore dei portieri Fabio Penso. All'insegna del divertimento e della crescita graduale, gli allenamenti dei Piccoli amici si tengono 2 volte alla settimana sempre sul campo verde del Ferrini. «Giochi con la palla, attività motoria, staffette, esercizi improntati sull'acquisizione della coordinazione», spiega Dario Sluga, «sono la base dei nostri incontri». I Pulcini invece svolgono 3 sgambettate settimanali: un sul campo del Chiarbola e due al Ferrini.

Riccardo Tosques



Gran parte del gruppo dei Pulcini e Piccoli amici del Ponziana che svolgono l'attività sportiva sul campo a 7

## PULCINI

### Triestina, San Sergio e San Luigi alla ribalta nel Memorial Lodi

re il loro valore attuale, che è decisamente di buon livello e che consente loro di superare l'avversario alla distanza. I lupetti mettono sul

piatto della bilancia alcune belle giocate, unitamente ad alcune individualità di rilievo. Dal canto loro, i rossoneri dimostrano che hanno

#### GLI ALTRI TORNEI

A tenere banco non sono solo le due manifestazioni del San Luigi, ma ci sono anche il torneo DK2 del Chiarbola e il Memorial Bizai - Mauro - Vascon del Domio. Entrambe le kermesse sono riservate ai Pulcini e il loro andamento lo abbiamo riportato sull'edizione di ieri. Ora ne ricordiamo le partite in programma questa settimana, incominciando dal torneo DK2. Girone A: oggi Chiarbola-Costalunga alle 17 e Ponziana B-Montebello Don Bosco alle 18. Girone B: oggi Ponziana A-Montebello alle 19 e sabato San Luigi-Fani Olimpia alle 15. Girone C: domani Primorje-Cgs alle 17 e Opicina-Muggia alle 18, sabato Zarja Gaja-Primorje alle 16. Girone D: venerdì Ponziana-San Luigi B alle 17. Girone E: venerdì Chiarbola-San Luigi A alle 18 e sabato Fani Olimpia-Cgs alle 17. Questo, invece, il cammino del memorial Bizai - Mauro - Vascon. Domani: alle 17 Montebello Don Bosco-Club Altura (96/97) e alle 18 Domio-Primorje (95/96). Giovedì: alle 17 San Sergio-Muggia (96/97) e alle 18 Club Altura-Triestina (95/96).

**TRIESTE** Sono la Triestina, il San Sergio e il San Luigi a conquistare la prima pagina in occasione della seconda giornata del decimo memorial Ettore Lodi, la manifestazione riservata ai Pulcini di scena in via Felluga. La Triestina ha ragione per 11-1 del Gallery Duino Aurisina, potendo contare su un organico più pronto allo stato attuale. L'andamento della gara viene gestito proprio dalla giovane Unione, tuttavia il Gallery tenta con grande applicazione di uscire dalla propria metà campo, riuscendoci più di una volta e trovando anche alcune conclusioni verso il portiere alabardato Gritti. La sua rete della bandiera viene siglata da Pocecco su rigore. I vincitori, invece, vanno a segno con Nikolovski e Matteo Crosato, autori entrambi di due triplete, Di Chiara (doppietta), Marocco, Vorini e Cociani.

Il San Sergio, da par suo, batte il San Giovanni per 9-2 e festeggia la seconda vittoria in tale kermesse. Il primo tempo è equilibrato, ma poi i giallorossi di Borgo fanno vale-

le carte per farsi valere nel prosieguo del torneo. Bovino e Calò, con due triplete, sono i principali goleador della squadra di mister Caricati, che colpisce pure grazie a Castellano, Dudine e Loperfido. Zetto, con una doppietta, addolcisce la sconfitta dei sangiovannini.

Il San Luigi, infine, impone un 6-1 al Domio, trovando la via del gol con Nale (2), Lotta (2, di cui uno su rigore), Danuzzo e Cigliani. A loro risponde il solo Saporito. Si tratta di un match piacevole, in cui, dopo un avvio combattuto, i padroni di casa prendono in mano il gioco e scappano in particolar modo nella seconda frazione, sfruttando una manovra collettiva che si rivela fluida. Gli ospiti si affidano alle iniziative individuali, registrate per l'intero arco dell'incontro, e alla fine pagano la più giovane età dei loro giocatori. Il torneo tornerà in scena sabato pomeriggio con la disputa, sempre a San Luigi, della terza giornata. Ma intanto ricordiamo i risultati del primo turno: Vesna-Ronchi 2-3, Domio-San Giovanni 3-4 e San Luigi-San Sergio 1-7.

m. l.

## L'INTERVISTA

Il mini bomber Iadanza ammira lo svedese

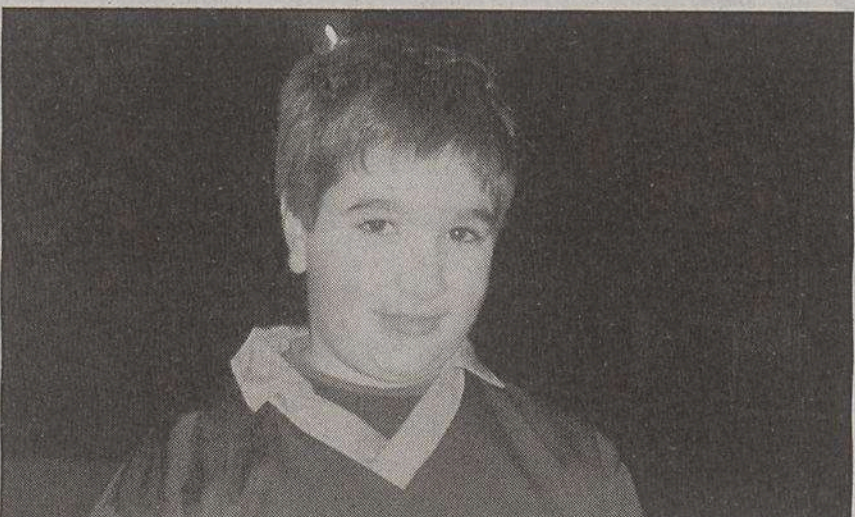
### Italo che studia da Ibrahimovic

**TRIESTE** Le sue reti hanno permesso al Cgs D di aggiudicarsi il titolo del girone E nell'ultima fase autunnale del campionato. Una media di quasi 3 centri a partita, realizzati in 9 partite su 10, è il ruolino di marcia con cui si presenta Italo Iadanza, piccolo goleador verdearancio allenato da Fabrizio Biagi. Il suo mister parla di lui come di «un ragazzino propenso a fare gol da ogni posizione e tecnicamente molto preparato». L'unica pecca? «È un po' pigro quando c'è da correre», dice sorridendo il giovane mister.

Nato a Trieste il 6 agosto 1996 il piccolo Iadanza è giunto alla sua seconda stagione a Villa Ara, dopo tre intensi anni di piscina con l'Edera. «Volevo tanto giocare a pallone», ci confida Italo. Mancino puro, il piccolo bomber è un grande fan di Ibrahimovic tanto che prima di scendere in campo, durante le partite del sabato, è solito chiedere la maglia numero 9, la stessa del suo idolo. La cosa che spicca di questo ragaz-

zo è la timidezza che però scompare letteralmente una volta entrato in campo. «Si diverte un sacco, questa è la cosa più importante», ci tiene a precisare il padre Luciano, che si coccola amorevolmente anche Ni-

colas, il fratellino di Italo, affiliato ai Piccoli amici della società di Maurizio Saulle. In primavera riprenderà il campionato Pulcini, nel quale Italo continuerà sicuramente a divertirsi segnando un sacco di gol e facendo anche molti assist



Italo Iadanza da grande vorrebbe giocare nella Juventus

per i suoi compagni di squadra, amici anche al di fuori del campo di gioco.

**Che scuola frequenti?**  
«La quarta A all'elementare Tarabocchia».

**Le tue materie preferite?**  
«Ginnastica e scienze».

**Chi ti ha portato a giocare a pallone?**  
«Il papà».

**Ti piace leggere?**  
«Sì».

**E qual è l'ultimo libro che hai letto?**  
«Un libro sulle avventure di Geronimo Stilton».

**Con che compagni di squadra vai particolarmente d'accordo?**  
«Con tutti. Soprattutto con Tiziano Biagi e Marco Elleni».

**Qual è l'ultimo film che hai visto al cinema?**  
«Il cartone animato Madagascar».

**Quando non giochi a pallone cos'altro ti piace fare?**  
«Guardare i Pokemon alla televisione».

**Cosa vorresti fare da grande?**  
«Il calciatore della Juventus».

r. t.

**SAN DORLIGO DELLA VALLE** Lavorare partendo da un progetto pluriennale in vista delle stagioni a venire è una costante del Breg. Che non disponendo di una struttura giovanile paragonabile a quelle di altre società riqualifica di Trieste, ha fatto di necessità virtù. Durante l'ultimo inverno le selezioni Pulcini dei biancolù hanno sperimentato la difficile condizione di giocare nel girone A, dove si sfidavano le compagini più preparate. La rosa, che ha pagato il dazio di non avere a disposizione un solido gruppo base di '95, sostituito da una larga rappresentanza di '97 e '98, ha trovato in Davide Orlando l'uomo pronto a guidare il collettivo.

Acquisiti sul campo i gradi di leader del gruppo, Davide ha fatto registrare un crescente rendimento che ha rinfanciato quei compagni che ci tenevano a migliorare in allenamento. Per i più piccoli, soprattutto, risultava fondamentale riconoscersi in un compagno che infondeva carica. Le sue caratteristiche si

## IL PERSONAGGIO

Breg, Orlando è il riferimento dei compagni

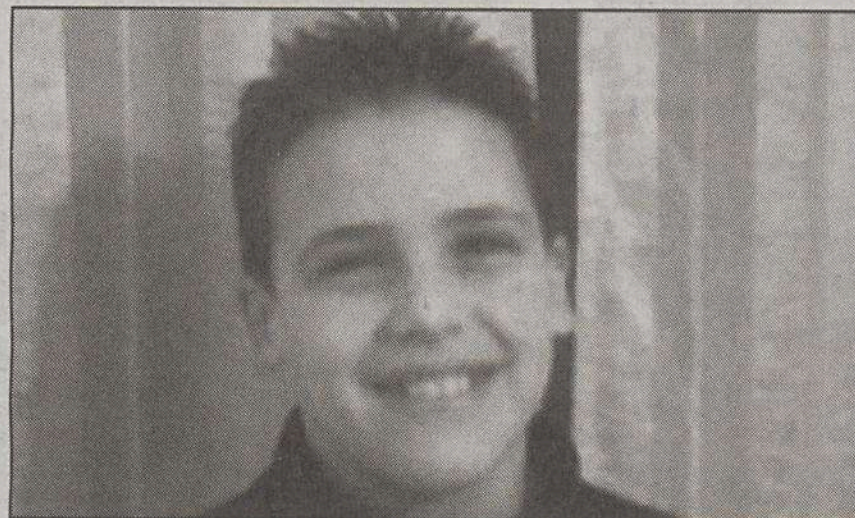
### Davide, il leader ammirato da tutti

riassumono in buoni polmoni e nella capacità di accendersi al momento giusto quando scatta l'allarme rosso in difesa. Terzino, mancino, non rinuncia ad accentrarsi per proporre la sua tecnica personale.

**Davide, ci puoi descri-**

**vere cos'è per te il calcio?**

«Oggi direi tutto: mi piace giocare la partita, ma mi diverto pure in allenamento e nello spogliatoio, dove si instaura un rapporto di complicità e affetto con i compagni, con cui scherzo



Davide Orlando, il leader naturale fra i Pulcini del Breg

tanto. Inoltre il calcio è utile per parlare con le persone più grandi, è un argomento che piace».

**Si capisce che guardi molte partite, c'è un asso del pallone che maggiormente ti stimola emulare?**

«La mia squadra del cuore è l'Inter di Adriano, che considero stellare e può vincere la Champions League. Il mio idolo è capitano Zanetti, che fa il terzino e riesce a rendersi sempre protagonista in ogni incontro, essendo un gran combattivo».

**Raccontaci infine la tua giornata media tralasciando le ore in cui sei impegnato con il mister Gersinich.**

«La mattina frequento la quinta alla scuola elementare di Bagnoli della Rosandra in lingua Italiana. Le mie materie preferite sono musica ed antologia, così in questi giorni di neve mi ricordavano tanto le poesie di Boris Pasternak che abbiamo letto in classe. Quando ho finito i compiti, nei ritagli di tempo prendo la playstation e gioco con i giocatori del wrestling».

Hudy Dreossi

## COPPA D'INVERNO

Il portiere alabardato Toffolon ha neutralizzato un calcio di rigore a De Crescenzo. Vittorie anche per l'Aquileia e i biancoverdi trascinati da Malusà e Marin

### Successo di misura dell'Udinese nel derby regionale Esordienti

**TRIESTE** L'Udinese si aggiudica di misura il derby con la Triestina, mentre il San Luigi e l'Aquileia sono entrambi vittoriosi per 2-0. E questa la sintesi della seconda giornata della Coppa d'Inverno, il torneo per Esordienti organizzato dal San Luigi durante la pausa del campionato di categoria, osservata tra la fase autunnale e quella primaverile.

Nel raggruppamento dei 1994, l'Udinese piega la Triestina per 1-0 grazie alla rete di Campanella al 10' del primo tempo. La partita si

rivela piacevole e oppone due buone squadre, che sono sempre alla ricerca del gol corale. L'incontro è intenso e i friulani, che trovano appunto ben presto la zampata risolutrice, hanno un maggior possesso-palla e mettono in mostra alcune individualità interessanti. L'Unione, invece, si disimpegna bene in particolar modo nel corso del secondo tempo, mettendo in difficoltà gli udinesi, anche se i vincitori falliscono il rigore del raddoppio con De Crescenzo, penalty ben neutralizzato da Toffolon.

Sandro Malusà e Marin regalano al San Luigi un successo per 2-0 contro il Ronchi. Una sfida poco spettacolare, ma di certo combattuta. I biancoverdi partono bene e Sandro Malusà, che si inserisce in area dalla sinistra, batte Petrarca dopo soli 3' con un bel tiro. C'è l'impegno, ma la prima frazione è un po' confusa: grande equilibrio a centrocampo e rare sono le azioni veramente lineari e pericolose. Nel corso del secondo round il copione non muta di molto e un lampo di Marin porta i

sanluigini al raddoppio con una pregevole conclusione al 15'. Da parte sua il Ronchi si dimostra squadra valida e capace di buone giocate. Ricordiamo i risultati della prima giornata: Itala San Marco-Ronchi 0-0 e Triestina-San Luigi 2-0.

Nella categoria 1993, meritata affermazione per 2-0 per l'Aquileia, che, grazie a una buona ripresa, piega la resistenza di un Primorje che per lunghi tratti era riuscito a tener testa agli avversari e che comunque esce a testa alta dal confronto. Match ad armi pari

nella prima parte tra due compagini dalla caratteristiche un po' diverse fra loro: più agili e manovrieri i friulani, più fisici e pratici i carsolini.

I patriarchini aumentano i ritmi nel corso del secondo atto e mettono sul piatto della bilancia due belle realizzazioni: la prima, su punizione all'incrocio dei pali, viene realizzata da Longhin al 16', mentre la seconda è il frutto di una pregevole girata di Furlan al 18'. I triestini non riescono a reagire concretamente e l'Aquileia, sulle ali

dell'entusiasmo, legittima la conquista dell'intero bottino creando alcune altre buone occasioni, anche ben sventate da Del Bono, protagonista di una prestazione positiva. Questi gli esiti della prima tornata di partite: Triestina-Aquileia 4-0, San Sergio-Primorje 2-0, San Luigi-Pordenone 3-1.

La manifestazione si rinnoverà sabato e domenica con la disputa di due sfide dei 1993: il giorno 21, alle 18, Aquileia-San Luigi e il 22, alle 12, Primorje-Triestina.

Massimo Laudani



Una partita fra squadre Esordienti (foto d'archivio)



# BRERA. PURO SPIRITO ALFA.

La straordinaria bellezza del design firmato Giugiaro. L'esclusività di dettagli come il tetto panoramico. La tecnologia di motori come il 3.2 V6 da 260 CV. Controllo e sicurezza ai massimi livelli grazie al nuovo sistema di trazione integrale Q4, alle sospensioni anteriori a quadrilatero alto, alle posteriori multilink e ai 7 airbag. Tutto riassunto in un coupé raffinato e aggressivo, che non smetterà mai di sorprenderti.



**Alfa** *Brera*



www.alfabrera.it



Consumi (l/100 km) ciclo combinato: 9,4 (2.2 JTS) - 11,5 (3.2 V6 Q4 260 CV). Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) 221 (2.2 JTS) - 273 (3.2 V6 Q4 260 CV). - Numero Verde 00800 ALFA 0000